Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXV N.o 8,723

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

PARACAIDISTAS ALEMANES PROCURAN ROMPER FRENTE DE MOSCU

Mayor alemán fué asesinado en Burdeos

Han sido apresados 100 rehenes por este nuevo atentado. — Se confirmó el fusilamiento de 50 rehenes. — Nuevas ejecuciones hubo ayer

Llamado de Petain

VICHY, 22. — (U. P). — A las 7.45 P. M., del martes, un grupo de terroristas, a plena luz del día, asesinaron a un mayor alemán en el bulevar de Saint Georges, en Burdeos. Los cuatro asesinos escaparon. Algunos testigos los describieron como jóvenes de 18 a 20 años de edad. Aunque todavía no se tienen detalles en ésta, se tiene entendido que el oficial alemán fué muerto por la espalda, a tiros, por dos los asaltantes, en tanto que los otros dos cuidaban cuatro bicicletas que les permitieron escapar por el concurrido bulevar.

Los alemanes anunciaron hoy que habían arrestado 100 rehenes en la región de Burdeos, como represalia por el asesinato. Las autoridades de ocupación inmediatamente establecieron la hora de queda en Burdeos desde las 7 P. M. hasta las 8 P. M., clausurando todos los cinematógrafos, teatros y otros lugares públicos, hasta después de los funerales.

METODOS DE LOS ASALTANTES

Cabe observar que el método empleado por los terroristas en Burdeos es exactamente igual al empleado en Nantes y recientemente en París. Se ha señalado que los atacantes son siempre jóvenes, presuntamente salidos de los campos de la Juventud Comunista. La policía está investigando las informaciones de que hay más de 3,000 de tales jóvenes comunistas. Las tácticas son perfectas, porque ni un sólo asesino ha sido cogido infraganti hasta ahora, y a ninguno se le ha podido seguir la pista o arrestado posteriormente.

Las recompensas en dinero ofrecidas no han logrado obtener la menor evidencia que permita a la policía francesa o a la alemana fijar la responsabilidad del terrorismo en un sólo individuo o en un grupo determinado.

OTROS ATAQUES CONTRA MILITARES ALEMANES

El crimen de Burdeos ha seguido al asesinato del teniente coronel Holtz, en Nantes, y a otros ataques contra oficiales militares alemanes en Rocroy, en los Ardennes y en Chalon-sur-Saone. El asesinato del mayor alemán es el octavo crimen cometido contra un militar alemán en la Francia ocupada desde que un alférez naval fué muerto a tiros en una estación del ferrocarril subterráneo, en París, el 13 de septiembre. Cuatro más fueron muertos a tiros en Lilla, el 22 de septiembre; el capitán Scheben fué muerto en París, el 16 de septiembre, y el teniente coronal Holz fué muerto en Nantes, el 20 de octubre. Como represalia directa fueron muertos 33 y 12 rehenes, sucesivamente en los primeros tres ataques.

LA SITUACION EN NANTES

La ejecución de 50 rehenes por el asesinato del teniente coronel Holtz en Nantes fué cumplida esta mañana, como lo revelo Petain en su alocución por la radio. Comprendió a 50 comunistas escogidos en París y otros centros, como también en Nantes mismo. Entre los rehenes figuraban dos comunistas militares, Charles Michels, de 38 años de edad, diputado por la XV Comuna de París, y Jean Tamoault, secretario de la Federación de Obreros de la Industria Metalúrgica, uno de los más famosos extremistas del trabajo de Francia. Ambos fueron ejecutados en París, donde fueron arrestados en los recientes allanamientos de los centros comunistas.

COMO FUERON ESCOGIDOS LOS REHENES

El general von Stuelpnagel dispuso que los más destacados militantes comunistas fuesen escogidos cuidadosamente en la zona ocupada, para formar el total de 50. Ningún rehén fué escogido fuera de los círculos extremistas, y especialmente ningún hombre de negocio u otros ciudadanos de Nantes.

Otros 50 rehenes serán ejecutados el viernes si los asesinos del teniente coronel Holtz no son descubiertos y aprehendidos. Similarmente, comunistas y extremistas escogidos en París y otras regiones, como asimismo en Nantes, serán fusilados por los alemanes en este grupo.

Con la ejecución de estos 50 franceses, el total de los fusilados a consecuencia de las represalias alemanas ha subido a 100, pero hoy se anunció, más tarde, que otros tres franceses habían sido fusilados, acusados ...

(PASA A LA PAGINA 6)

PROSIGUE EL AVANCE ALEMAN EN EL SUR



Escenas de la guerra en Rusia. — Arriba, a la izquierda, tanques alemanes cruzando una aldea, quemada por los rusos al replegarse, en el frente de Ucrania. — A la derecha, una simpática voluntaria del Azerbaijan, Cáucaso, que se ha distinguido por su buena puntería en las acciones del frente sur. — Abajo, a la izquierda, motociclistas del ejército ruso, haciendo fuego sobre una columna invasora. — A la derecha, uno de los tanques cruceros del Ejército Rojo, que ha logrado retardar el avance de las divisiones Panzer.

Gran actividad de la Luftwaffe.— Poderosos contraataques rusos a fin de recobrar el istmo de Perekov, Crimea

BERLIN, 22.— (U. P.)— Las escasas informaciones militares acerca de las operaciones en el frente oriental señalan una intensa actuación de la Luftwaffe en todo el frente, especialmente en el de Moscú y en el del sur.

Con respecto a las operaciones en tierra las informaciones conciernen a los avances realizados en el frente sur, donde según la radio de Berlín informó esta noche a última hora, han sido destruídos diez escuadrones de caballería soviética, por fuerzas de élite germanas, mientras que un cuerpo de ejército alemán ha capturado 18 mil prisioneros y más de cien cañones durante los últimos cuatro días.

Con respecto al frente norte, se informa que las tropas alemanas rechazaron ayer varios intentos soviéticos para cruzar el río Neva, causando fuertes pérdidas al enemigo.

LA LUCHA EN LENINGRADO

Se indica que fueron rechazados otros intentos de ruptura por parte de la guarnición de Leningrado.

Las declaraciones del vocero militar autorizado se limitaron a comentar el comunicado - resumen publicado anoche acerca de las operaciones realizadas en el frente norte por las fuerzas del general von Leeb.

Se informa que en algunos sectores las lluvias otoñales han causado estragos indecibles en las carreteras imposibilitando en muchos casos el tránsito de camiones y motocicletas que quedan hundidos en verdaderos mares de barro. En muchos casos el barro llega hasta más arriba de la rodilla de los soldados.

ACTUACION DE LA LUFTWAFFE

Durante todo el día de hoy la Luftwaffe ha continuado su obra de destrucción contra las comunicaciones de la retaguardia soviética, y las concentraciones de tropas.

En el frente de Moscú los "Stukas" alemanes atacaron a concentraciones de tropas blindadas rusas que se dirigían hacia el frente dispersándolas. Dice la Agencia DNB que ello impidió que los soviéticos realizaran contraataques.

Las bombas alemanas han destruído tramos importantes de las vías férreas en el sector central siendo bombardeados eficazmente 17 trenes de transporte. Dos de ellos fueron destruídos.

Dice la Agencia DNB que ayer y anoche los bombarderos alemanes causaron grandes estragos en los objetivos militares de Moscú.

En el frente sur, la Luftwaffe

(PASA A LA PAGINA 6)

TRANSPORTES AEREOS ESTAN LANZANDO TAMBIEN TANQUES Y CAÑONES A LOS INVASORES

KUIDBISHEV (Samaria). — Retrasado. — (U. P.). — Según despachos especiales, procedentes de la zona de combate, Hitler ha lanzado paracaidistas y tropas transportadas por aire en el frente de Moscú, en un esfuerzo desesperado para romper la muralla humana que ha retardado su ofensiva relámpago.

Comunicado ruso

LONDRES, 22.— (U. P.).—La Radio de Moscú ha dado lectura al siguiente comunicado de guerra de mediodía, facilitado por la Oficina de Información soviética:

"Anoche continuó la lucha a lo largo de todo el frente, siendo especialmente violenta en las dirección de Mozhaisk, Maloyaroslavets y Kalinin.

"En el frente sur, el enemigo ha sufrido fortísimas pérdidas; en un sólo sector cayeron muertos y heridos en cinco días más de 5.000 soldados enemigos por la acción de nuestras fuerzas de infantería y tanques.

"Cerca del pueblo de Somodka, el enemigo dejó sobre el terreno 300 cadáveres, 10 tanques destrozados, 13 cañones antitanques y seis carros blindados.

"En otro sector, la aviación soviética apoyando a las tropas de tierra destruyó en cinco días a 327 camiones, 45 cañones, 10 motocicletas y 310 automóviles con alimentos y municiones, aniquilando además a 2.500 hombres.

"El soldado del Ejército Rojo, Tregubou, dió muestras de un gran valor y pericia en la lucha contra los tanques alemanes. En un sólo encuentro destruyó a dos tanques enemigos con granadas de mano y frascos de combustible".

Anuncian que trimotores Focke-Wulf y Junkers de transportes han lanzado paracaidistas, tanques livianos, carros blindados y cañones de campaña en las líneas del frente ruso, mientras que tropas aéreas han sido desembarcadas en sitios desolados detrás de las líneas para tratar de aislar a destacamentos rusos, destruir las comunicaciones y sembrar el pánico.

Un despacho especial de Pravda dice que flotillas de aviones alemanes de bombardeo en picada atacan de día y de noche las líneas rusas, tratando de encontrar algún punto débil por donde abrir paso para los tanques y la infantería y que los paracaidistas y otras tropas aéreas están vestidos con uniformes del ejército y de la policía rusos, como también de civiles.

GRANDES REFUERZOS ALEMANES

Agrega que grandes fuerzas de tropas alemanas de refresco han entrado en acción, después de haber terminado ya la tercera semana de encarnizada lucha.

El despacho de Pravda, firmado por el conocido comentarista militar mayor general Maxim Filipowski, declara que todos los ciudadanos cooperan en la defensa de Moscú, pero admite que prosigue la ofensiva alemana con toda furia, y aun con mayor intensidad en algunos sectores.

Agrega: "Cada hombre capaz de cargar armas considera que es su deber defender a Moscú. Cada pueblo suburbano, aldea o estación de ferrocarril debe ser convertido en una fortaleza lista para recibir al enemigo y presentarle fiero y cruel combate".

Los despachos dan cuenta de una intensa lucha en el frente del sur, cuenca del río Donetz, donde ha entrado en acción una nueva división de caballería italiana.

Se informa también que ha habido encuentros locales en el frente de Leningrado.

EL TIEMPO RETARDA EL AVANCE ALEMAN

LONDRES, 22. — (U. P.) — En los círculos competentes británicos se manifiesta que las noticias recibidas de Rusia sobre las operaciones en el frente rusogermano, son vagas y que, aparte de algunos detalles de menor importancia, solamente hablan en general del progreso de la lucha en forma encarnizada y de la resistencia que oponen los ejércitos soviéticos que con frecuencia contraatacan para aliviarse de la presión nazi.

Las transmisiones de la radio de Moscú, escuchadas en esta capital hablan del invierno que se está acentuando lo cual, según se opina aquí, es en gran parte responsable de la lentitud del avance alemán en el sector central.

(PASA A LA PAGINA 6)

Periodistas de Chile en Japón

TOKIO, 22. — (U. P.) — Los seis periodistas chilenos que visitan el Japón partieron a Miyanoshita, de donde seguirán viaje a Kioto, Nara y Osaka.

Por el momento existe el proyecto de que salgan del Japón el 17 de noviembre para hacer una jira por el Manchukúo y China, y regresen al Japón el 7 de diciembre.

NUEVO BOMBARDEO DE BREMEN

PELIGRA ROSTOV, EN EL FRENTE SUR



La parte sombreada señala la zona ocupada por los invasores en su resistido avance sobre Rusia, al término del cuarto mes de guerra. Los números indican los principales centros de lucha: 1, Islas Dagoe, recientemente ocupadas por los alemanes; 2, Leningrado; 3, Kalinin; 4, Mojaisk; 5, Kaluga; 6, Tula; 7, Orel; 8, Kharkov; 9, Stalino y 10, Taganrog.

(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 22.— (Especial).— Ciertamente que no hay ninguna razón para modificar la opinión de que el mayor peligro en el frente ruso-alemán es el que se presenta en estos momentos en el sector Sur. Rostov es una posición llave y el enemigo se halla virtualmente a sus puertas.

Por sobre todas las cosas, existe la amenaza contra los abastecimientos de petróleo del ejército ruso y contra los abastecimientos de materiales que llegan a los rusos desde Gran Bretaña y Estados Unidos por el Irán.

Sin embargo, en esta parte del frente, las comunicaciones alemanes se extienden sobre una distancia muchísimo más grande que en cualquier otro punto. Es muy improbable que esta embestida alemana al Norte del mar de Azov sea hecha con una fuerza enorme. Todo depende de en dónde y cuándo va a reorganizar el marisacl Budenny sus fuerzas. Los alemanes tienen la esperanza de romper su comparativo silencio con el anuncio de la toma del puerto y ciudad de Rostov.

En cuanto a la batalla de Moscú, los últimos partes de guerra del alto comando alemán dan una idea de cómo han fracasado los planes nazis nuevamente. Hace, algunos días que el comunicado del cuartel general del Fuehrer dice con respecto al frente central lo mismo: "Las fuerzas alemanes continúan con vigor no disminuído su ataque contra las defensas exteriores de Moscú". ¿No anunció en la forma más solemne el 10 del corriente el jefe de la Oficina de Prensa del Reich, que el alto comando le había autorizado decir que la resistencia de los ejércitos rusos había sido definitivamente aniquilada, afirmación que el alto comando nazi confirmó luego el día

(PASA A LA PAGINA 6)

La R. F. A. atacó también los muelles de Brest y Lorient, y otros objetivos en Holanda y Norte de Dinamarca

LONDRES, 22. — (U. P). — Nuevamente la Real Fuerza Aérea convirtió anoche a Bremen en el blanco de sus ataques, en la serie de incursiones que llevó a cabo por sobre el norte de Dinamarca, noroeste de Alemania, Holanda y territorios ocupados de Francia.

El Ministerio del Aire anunció que aviones de la Real Fuerza Aérea británica atacaron anoche a Bremen y otros objetivos más en el noroeste de Alemania. Agrega que varios aviones del comando de costa bombardearon los muelles de Brest y Loriente, los depósitos de combustible del puerto de Aarhus, en el norte de Dinamarca, y otros puntos más; mientras que aviones de combate nocturnos y máquinas de bombardeo, atacaban los aeródromos de Holanda y de los territorios ocupados de Francia, causando daños en los hangares, pistas de aterrizaje y en los sistemas de iluminación para los vuelos nocturnos.

Según se tiene entendido en las operaciones de anoche no se utilizaron tantos aviones como en los bombardeos del lunes por la noche, pero de todas maneras tomaron parte en ellas numerosos aviones británicos.

DETALLES DE LA INCURSION

Al describir los ataques el Ministerio del Aire dice: "Un avión Havoc inició varios incendios en un aeródromo, los que aún estaban ardiendo, cuando otro Havoc atacó una hora más tarde y causó nuevas conflagraciones. Frente a la costa sudeste un Beau de caza trabó combate con dos Junkers-87, y se cree que ninguno de ellos regresó a su base".

Dice el Ministerio del Aire que tres aviones de bombardeo regresaron a sus bases en Gran Bretaña. Agrega que durante los ataques a los muelles de Lorient, los Beauforts cruzaron y recruzaron una base de submarinos, en medio del fuego antiaéreo y de los reflectores que inundaban con haces de luz el cielo. El comunicado agrega: "Las bombas encontraron su blanco y luego cortinas de lla-

(PASA A LA PAGINA 6)

FRANCIA.
SANCIONES CONTRA LOS INDUSTRIALES

VICHY, 22. — (U. P.) — El Gobierno ha anunciado que impondrá severas sanciones a los industriales que sabotean los esfuerzos de la economía controlada. Al mismo tiempo ha advertido que la nueva policía industrial creada en agosto ya está lista para entrar en funciones con la misión especial de encarcelar a los industriales recalcitrantes que hagan violaciones a las disposiciones de emergencia para el control industrial.

El Gobierno ha anunciado que uno de los grupos industriales más importantes, los Establecimientos Vermorel, ya han sido multados con 1.500.000 francos y que han sido suspendidos su Director y Subdirector, durante seis y tres meses respectivamente, para ejercer sus actividades profesionales.

El Gobierno dice que la multa hubo de ser pagada inmediatamente y seguidamente la Compañía despidió a los dos Directores.

Se anuncian otras 64 sanciones.

SUIZA
ACCIDENTE DE AVIACION

BERNA, 22. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que ayer en la mañana se estrelló un avión del ejército suizo en momentos en que hacía un vuelo de altura sobre los montes Todi. Después de una larga búsqueda se encontraron los restos quemados de la máquina entre los puntos denominados Bifertenstock y Kistentoeckli, en el glaciar de Gries. Murió el teniente que piloteaba el avión.

Nápoles bombardeada durante 5 horas



LA BAHIA DE NAPOLES

ROMA, 22.— (U. P.) El Vesubio sirvió anoche nuevamente de guía a los aviones de la Real Fuerza Aérea británica que atacaron a la ciudad de Nápoles durante cinco horas, dejando un saldo de 14 muertos y 27 heridos.

Los viajeros que llegaron esta mañana a esta capital, procedentes de Nápoles, dicen que el Vesubio, cuyo cráter luminoso se alza a 1,230 metros sobre el nivel del mar, se negó a someterse a las disposiciones del obscurecimiento y alzó su resplandor rosáceo, con sus emanaciones sulfurosas, al cielo de Nápoles, atrayendo a las cinco bandadas de aviones británicos, que lo utilizaron como brújula para llegar a la ciudad y arrojar su carga de centenares de bombas incendiarias y explosivas, que causaron grandes estragos en los edificios de la ciudad y puerto.

Los viajeros calculan que el resplandor del Vesubio ha podido ser visto anoche por los pilotos británicos, por lo menos desde una distancia de 120 kilómetros, debido a la buena visibilidad.

Los británicos también bombardearon anoche una localidad de Catania y también la región de Acireale, en Sicilia, donde resultaron un muerto y cuatro heridos y varias casas dañadas.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES EN VIÑA DEL MAR, ZAPALLAR, CARTAGENA, SAN ANTONIO Etc.

9.000.—MAITENCILLO, CASITA DE 4 PIEZAS, hallcito, cocina, sitio 1.000 m2. Ossandón.
10.000.—BUIN, CASA ANTIGUA, ESQUINA, 15 x 70 metros. Bandera 168.
14.000.—CAHUIL, CASA CON 6 PIEZAS, DEPENdencias y 1.500 m2. plantados con eucaliptus. Ossandón.

25.000.—LAGUNILLAS, CASA CON 5 PIEZAS, DEpendencias y 4.000 m2. de arboleda frutal y parrones. Bandera 168.
30.000.—VIÑA DEL MAR, CALETA ABARCA, CASA con 10 piezas, próxima al balneario. Ossandón.

40.000.—MAIPU, CASA QUINTA 1 500 m2., ESquina, muy bien tenida, asísmica; tiene comedor, 3 dormitorios, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Bandera 168.

50.000.—CARTAGENA, BUNGALOW MODERNO TOtalmente pintado al óleo. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Ossandón.

50.000.—CAMINO A MELIPILLA, CERCA DE CErrillos, bungalow con 1.500 m2. de jardines, árboles frutales, parrón. Porch, comedor, escritorio, un dormitorio, baño, dependencias, entrada auto. Bandera 168.

50.000.—LLOLLEO, CHALET ESQUINA, ASISMICO, moderno. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio. Ossandón.
65.000.—CARTAGENA, CASA UN PISO, CON HALL, comedor, 8 dormitorios, baño, numerosas dependencias y 1.000 m2. de jardines. Bandera 168.
78.000.—TILTIL, CASA QUINTA, 10.000 m2. de jardines, árboles frutales, parrones. Comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias. Ossandón.

90.000.—QUILLOTA, MUY BUENA UBICACION, 2 locales comerciales, asísmicos. Tienen cada uno sus servicios higiénicos. Bandera 168.
90.000.—MALLOCO, CASA SOLIDA, 2 400 m2. DE jardines, árboles frutales, parrón. Comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias. Ossandón.
100.000.—MALLOCO, CHALET CON 4.700 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Tiene porch, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios baño instalado, dependencias, garage con pieza de chofer. Facilidades de pago. Bandera 168.

100.000.—PEÑAFLOR, CASA QUINTA, UN PISO, bien tenida. Comedor, salón, 2 dormitorios, baño, dependencias, con 4.000 m2. de jardines, parrones, árboles frutales, garage y casa de cuidador, gallineros para 500 aves. Deuda: 30.000. Ossandón.
100.000.—LLOLLEO, CHALET MUY BUENA UBICAción, con hall, galería, comedor, 10 dormitorios 3 piezas de baño, dependencias. Bandera 168.
100.000.—ESPEJO, PARCELA DE 3 HECTAREAS, con casita de 2 piezas y cocina, plantaciones frutales. Deuda: 25.000. Ossandón.
100.000.—CARTAGENA, EN SU MEJOR UBICACION, casa un piso, esquina, con hall, comedor, 8 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

130.000.—ZAPALLAR, EN ESPLENDIDA UBICACION, chalet moderno, muy bien tenido. Living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño, algunos dormitorios con lavatorios de patente, numerosas dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. 1.800 m2., garage. Se vende amoblada. Bandera 168.
130.000.—CAMINO A MELIPILLA, CASA QUINTA, bien tenida. Galería, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, 10.000 m2. de jardines parrones, árboles frutales, viña. Garage. Facilidades de pago. Ossandón.

150.000.—SAN BERNARDO, CASA UN PISO, ESquina, muy bien ubicada. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, entrada de auto. Deuda: 60.000. Bandera 168.
150.000.—VALPARAISO, INMEDIATO A LA PLAZA O'Higgins, propiedad de renta, una casa de altos con hall, galería, 7 piezas, baño instalado y dependencias. En los bajos: una amplia bodega. Bandera 168.
175.000.—VIÑA DEL MAR, CHALET MUY BIEN TEnido, con living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.
180.000.—SAN FERNANDO, CASA QUINTA, 2.000 m2., construcción sólida. Galería, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias jardín, árboles frutales, parrones, entrada de auto. Deuda: 15.000. Ossandón.
180.000.—MAIPU, MUY BUENA UBICACION, CASA quinta, moderna, con 7.500 m2. de arboleda frutal, parrones, jardines. Hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza, garage. Facilidades de pago. Bandera 168.
180.000.—CARTAGENA, GRAN CASA ESPECIAL PARA una gran residencial u hotel. Se compone de 4 departamentos y 26 piezas más, fuera de dependencias, extenso patio. Deuda: 65.000. Ossandón.
185.000.—VIÑA DEL MAR, BUNGALOW MUY BIEN tenido. Hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, garage. Ossandón.

250.000.—VALPARAISO, EN PLENO CENTRO, Y CON frente a 3 calles. Propiedad de renta, varios locales y casas que producen 33.600 anuales. Deuda: 75.000. Bandera 168.
300.000.—RENGO, CASA QUINTA CON 21.000 m2 de jardines, parrones, arboleda frutal. Tiene 16 piezas, amplia galería, subterráneo, extenso galpón. Bandera 168.
400.000.—VIÑA DEL MAR, PROPIEDAD DE RENTA compuesta de 11 casas que rentan 48.000 anuales. Hay terreno para edificar 9 casas más. Deuda: 130 mil pesos. Bandera 168.
570.000.—VALPARAISO, MUY BUENA UBICACION. Propiedad de renta, esquina, 900 m2. Renta: 52.800. Varias casas y locales. Deuda: 126.000. Ossandón.
800.000.—EN UN PUEBLO DE GRAN AUGE, INMEdiato a Santiago, propiedad de renta, a media cuadra de la plaza. 10.000 m2. de superficie, 4 amplios locales y 2 casas extensas, y sitio para industrias. Renta anual: 60.000. Bandera 168.
2.000.000.—EN UN BALNEARIO DE MODA, MUY concurrido, inmediato a Santiago, edificio moderno y asísmico, recién terminado, 1.350 m2. Deuda: 800 mil pesos. Ossandón.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179 MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 5 nov.

ORO Y PLATA
Compramos
PAGANDO LOS MAS ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años 1921 al 27	$ 1.50
1915 al 17	" 2.20
1905	" 4.00
1910	" 4.80
1896	" 8.00
Monedas de $ 5	" 10—
Chauchas delgadas por peso	" 1.50
Gruesas, águilas, por peso	" 4.—
Chafalonía, el gramo desde $ 0.30	" 1.—

"CASA MUZZIO"
AV. B. O'HIGGINS 1017
TELEF. 60629
De provincias pueden remitirnos contra reembolso.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 2 Nov.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Oct

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro pagando altos precios Av Bernardo O'Higgins 1017. 31 Oct

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones Compañía 1025 frente Teatro Real Fono 65853. 3 Nov

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huérfanos 1151. 22 Oct

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Tronceso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675 Teléfono 63798. 3 Nov

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fábrica. Riquelme 913 21 Oct

¡BICICLETAS INGLESAS! DESDE $ 116 mensuales. Recoleta 381 31 Oct

HOJAS RUISEÑOR
Para afeitarse mejor
ZAPATILLAS, FUEGOS ARTIFICIALES y COHETES CHINOS
Vende por mayor
ANTONIO NASER
Se despacha contra reembolso
CALLE MEIGGS 34
SANTIAGO
31 octubre

S. SACK FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 31 Oct.

GARAGE SAMUEL SOTO. SAN Ignacio 858. Fono 64912. 25 Oct

COMPRA - VENTA AUTOMOVIles. Agustinas 1220—1280. 29 Oct.

CONTRA GRIPPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 nov

BICICLETAS INGLESAS, AMERIcanas, con facilidades pago. Rosas 1142. Oficinas 18-19. 31 oct.

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

BENCINA, ACEITES, REPUESTOS. Vulcanizaciones garantidas: "Casa Goyeneche". Avenida Matta 1135 3 Nov.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDIsin!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 10 Nov

LLANTAS SOLIDAS OCASION Londres 11. 31 oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905 10 Nov

NEUMATICOS NUEVOS, USADOS, baratos, enorme surtido, la medida que busque. Tomamos parte pago usados. Londres 11. 31 oct

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas grandes, baño, terraza, teléfono. Seminario 62. 23 Oct

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 31 Oct

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

FAMILIA HONORABLE ARRIENda piezas. Teléfono. Vergara 432.

6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

SEMILLA PAPAS, GARANTIDA. Los Canales, $ 66; segundo año $ 56. Borja 167. Teléfono 92033. 23 Oct.

SEMILLA PAPAS, GARANTIDA Los Canales, $ 66; segundo año $ 56. Borjas 167. Teléfono 92033.



7.— Arboles y plantas

LILAS INJERTADAS, SOBRE plantas, semillas; traídas de Europa: Flor de la pluma; plantas floridas. Ofrece Criadero Corrial Alameda esq. Arturo Prat. 23 Oct

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS fábrica de maceteros. Almácigos hortaliza, jardín, en toda estación del año. Chacarería, macrocarpa, eucaliptus, glóbulos en maceteros. Plantas para herbario Mercado Central. Rosa Suazo 30 oct

PLANTAS TOMATES, CAMOTES, ajíes, pimentones, cebollas. Remitimos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 30 oct

Artículos para el Campo.

MACETEROS. PLANTAR EUCAliptos. Fábrica. Irarrázaval 5690

10.—Aves y animales

SE VENDE UNA PAREJA DE cabros. Verlos y tratar en Avda. Pirámide 1011. 26 Oct.

SE EMBALSAMA TODA CLASE de animales y aves. San Antonio 509. Teléfono 66322. 6 Nov

POLLITOS UN DIA CATALANES Leghorn, todos los sábados Av Tocornal 1285. Teléfono 43984 30 oct

HUEVOS INCUBAR CATALANES $ 1.50 c/u. Bellavista 165. 24 Oct

EL 26 DE OCTUBRE DESDE LAS 9 A. M. Remate existencia total de aves, patos, pollas, criadoras Molinos granos, picadoras pato, materiales construcción en general. Asista usted, no pierda esta oportunidad a la vista el 25 octubre Fernández Albano 484. Paradero 20. 23 Oct

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLEne centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 6 Nov

12.—Compraventa

HORMAS DE HOMBRE C O N llanta, 32 pares vendo. San Diego 909. 26 Oct

MAQUINA APARADORA Y TEJER vendo. Chiloé 1640. 6 Nov

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados Bandera 72. 2 Nov.

LIQUIDAMOS PARTIDA SODA cáustica a $ 6 kilo. — San Martín 770. 23 Oct

BAÑOS DE CAJON A VAPOR
$5.— BAÑO ABONO $4.—
MONJITAS 758

PELUCAS, POSTIZOS, MOÑOS, chasquillas, trenzas, etc., se liquidan a menos del costo. Perfumería Potin. Ahumada N.o 150. 24 Oct

CABEZAS DE MADERA, DE CORcho, de cartón, caruas y útiles para hacer postizos se liquidan. Perfumería Potin. Ahumada 150. 24 Oct

13.—Deportes, turismo y veraneo.

¡¡¡VIÑA!!! RESIDENCIAL SPLIT Valparaíso N.o 112. Reglas piezas, garage 20 autos. Jardines teléfono. Precios razonables. 5 Nov.

HUERFANOS 1676. BUENAS PIEzas. Comida sana, abundante. 24 Oct

14.—Diversos.

Mentalistas

PROFESORA ANA STELL, QUIromancia científica, vaticinios segurísimos. Barrio Cívico. Bulnes 80. Dpto. 93. Fono 89828. 23 Oct

PARA ORIENTACIONES EFICIENtes cursos prácticos, enseñanza útiles, profesor Stefano Mina! San Diego 1630. 26 Oct

¡¡¡QUIROMANCIA Y CARTOmancia!!! Santo Domingo 3703. 27 Oct

GALO. CARTOMANCIA. CONSULta: $ 10; no cobra si no acierta. Libertad 41-A. 30 oct

FRACASOS AMOROSOS, MALOS negocios. Consulten Mentalista Quiromántico. Pinto 1668. 4 Nov

DELYA: DISCIPULA DE MADAme Michaud, Quiromancia, cartomancia egipcia. Nueva York 81. 5 Nov

15—Educación.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFIA redacción, contabilidad, dactilografía.— Instituto Comercial. Ahumada 358. 7 Nov

ENSEÑASE PIANO, TEORIA, SOLfeo. Plan Conservatorio Independencia 318. 14 Nov.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307 dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanentes, manicures. Enseñanza garantizada.

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIGRAfía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 10. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141 B. 29 Oct



ACERO
OCHAVADO-CUADRADO REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

FACIL, INFALIBLE SISTEMA "Corte Práctico Americano." modas sombreros, enseñanza rápida garantida. Diplomas. Acreditado "Instituto Profesional". Catedral 1257. 31 Oct

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, manicure, juguetería, flores. Ahumada 358. 1.o nov.

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAfía en Universidad Católica; atención personal, pueden tomarse inmediatamente. Clases días, horas elección. Matrículas: Av. O'Higgins 340 (bajos), 11-12 y 5-8. Teléfonos 74802 y 30177. 25 oct.

PREPARO EXAMENES PREPAratorias. Clases particulares. Profesora: Moneda 1762. Teléfono 66641. 24 oct.

PROFESORES INGLESES PREPAran exámenes, viajes. Teatinos 535 Oficina 24. De 6 a 8. 29 Oct

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

FOTOGRAFIA REMBRANDT.— Quiere fotografiarse con economía y facilidades, solicite un crédito, pagadero mensual o semanal a Carlos Esch. fotografías en bromuro, sepia, óleo en todos los tamaños y precios, consulte fono 82222 de 9 a 10.30 y 18 a 19 horas. Catedral 1271. 23 Oct

17.—Ocupaciones buscadas.

SEÑORITA COMPETENTE TRAbajos de oficina, escritura máquina etc., con buenos informes, sin grandes pretensiones de sueldo ofrécese.—O. L. Z.. Gálvez 1411 25 oct.

SE OFRECE UNA AMA DE LECHE primeriza. Tratar en la tarde. San Isidro 379. 25 Oct

18.—Ocupaciones ofrecidas.

NECESITAMOS FRESAdores en bronce. Dirigirse Mademsa. Ureta Cox. 952. Lo Vial. Paradero 10. Gran Avenida. 23 Oct

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 31 Oct.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

NECESITASE APRENDIZA, AYUdanta en modas. Rosas 1821. Departamento B. 23 oct.

INSCRIBASE GRATIS EN LA agencia de empleos, en Alameda 18. Fono 88829. 25 Oct



—Domésticos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA con libreta, buen sueldo. Necesita familia 3 personas. Avda. La Marina 1436. Paradero 10. 23 Oct

INTITUTRIZ EXTRANJERA NEcesito. Tratar de 2 a 4 P. M. Chacra Sta. Julia. Irarrázaval 4031. 23 Oct

BUSQUE SUS EMPLEADAS EN Alameda 18. Fono 88829. 25 Oct

EN CALLE ALMIRANTE BARROso N.o 45, se necesita buena cocinera, inútil presentarse sin recomendaciones. 28 Oct

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

MAGNIFICAS PIEZAS. COMIDA fina. Victoria Subercaseaux 39. 1.o Nov.

¡¡TURISTAS!! GRAN RESIDENcial, ofrece piezas para pasajeros $ 15 y $ 20 diarios. Fono 86468. Rosas 1251. 31 Oct

PIEZAS A LA CALLE con pensión, arriendan casa honorable, ambiente distinguido, matrimonio o familias con referencias. Compañía 1711. 31 Oct

RESIDENCIAL RECIEN INSTALAda, ofrece piezas con pensión buena comida, atención esmerada, Castro 160. Teléfono 84716. 31 Oct



S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
SN PABLO 1179 MORANDE 817

REPARTO VIANDAS A DOMICILIO muy buena comida, precios módicos. Teléfono 84716. Castro 160. 31 Oct

DOY VIANDAS A DOMICILIO atención esmerada. Tratar: Lastarria 125. 23 Oct

20.—Materiales de construcción

DEMOLICION, AVDA. ESPAÑA 264, vendo toda clase materiales construcción. 23 Oct.

¡¡¡MATERIALES DEMOLICION!!! Fierro doble T, redondo, platino, ángulo, puertas fierro, rejas, pino oregón, cañerías, planchas cinc y muchos otros materiales. San Diego 1260. 23 Oct.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS, GALErías, vigas pino, álamo, cañerías, fitings, bisagras, chapas, fierro, rejas, etc. San Diego 1671. Fono 51000!!! 23 Oct.

PARA FIERRO SACK. 31 Oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817 31 Oct.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 31 Oct.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 31 Oct.

PINTURA PASTA SACK. 31 Oct.

CEMENTO MELON SACK. 31 Oct.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS San Pablo 1179. 31 Oct.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov.

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Oct.

50.000 KILOS FIERRO ángulo doble T, T, U, platino y redondo, hasta 8 mt. largo. Realizo Avda. General Bustamante 772. 24 Oct.

SU CASA IDEAL...!!! SE LA CONStruye en 20 días, Manuel Albornoz e Hijos. Av. Manuel Montt 195. Telefonéenos al N.o 41... y le daremos, sin compromiso para usted, los datos que nos solicite. Además, nos encargamos de toda clase de reparaciones y terminaciones. 26 Oct

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones; cinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas fierro, cañerías, etc. Av. Gral. Bustamante 772. Fono 45184. 31 oct

$ 100 TAZA. $ 270 W.C. COMpletos, loza blanca. $ 180 lavatorios completos: Manuel Montt 2852. Estación. 2 Nov

¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIzado negro. Barraca Fierro. Chacabuco 11. 20 nov.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer, San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 20 nov.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías nuevas, usadas baratas. San Diego 748.

PAPELERIA MADARIAGA ex Francesa. Estado 120, teléfono 81141. Liquida 180 mil rollos papel importado, en nacionales extenso surtido. Madariaga, Laneri, Estado 120, teléfono 81141. Remitimos contra reembolso a provincias. 26 Oct

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras Av. Blanco Encalada 1865. 29 Oct.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 31 Oct

POLEAS DE MADERA, EXISTENcia permanente. Medidas especiales, se fabrican rápidamente. Chacabuco 63. 4 nov.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo, para fabricar baldosas, ofrece a precios económicos "Fundición Grajales", calle Grajales 2548. Fono 93417. Casilla 17... 8 Nov

SOLDADURA ELECTRODOS PARA fierro fundido y dulce. San Antonio 52. 22 Oct

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21.
tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8.. 31 Oct.

MEDICOS

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X.
Asma — Corazón.
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639.
31 Oct.

DOCTOR CACERES
Reumatismo.
Ciática. Lumbago.
Neuritis. Neuralgias, rebeldes a tratamientos.
Alivio inmediato.
Vicuña Mackenna 459.
15 nov

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
30 Oct.

GASTON RAMIREZ
Piel — Venéreas
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20
24 Nov

DR. VEGA MACHER
Pulmón — Tuberculosis.
Riquelme 239.
Teléfono 65090.
15 Nov.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X— Estómago — Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092
24 Oct.

Dr. GIRON
Niños
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Teléfonos 40474-63085.
22 Oct.

Dr. LOIS
San Joaquín 0635, por Vicuña Mackenna
Urinarias: de 1 a 4
Fono 48406
Nov. 9

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta.
10-12 — 6-8
Londres 43 — Fono 84830
Nov. 20

NULIDADES MATRIMONIOS TRAmítanse, eficiencia, rapidez, economía, abogado. Morandé 322, oficina 411, 5-7. 3 Nov.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
7 Nov

DOCTOR CACERES
Reumatismo.
Ciática. Lumbago.
Neuritis. Neuralgias, rebeldes a tratamientos.
Alivio inmediato.
Vicuña Mackenna 459.
15 Nov

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras, Partos, Rayos X, Diatermia.
Ahumada 47.
31 Oct.

Dr. GORGEWSKY.
Rayos X
Estómago — Hígado.
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5.
Almirante Barroso 57
31 Oct.

INSTITUTO MONTERO
Asma Diabetes, Reumatismo, Hemorroides. Rayos X, Electroterapia. (Sistema Saavedra).
Consulta: de 3 a 8.
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164
25 Oct.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63973
21 Nov.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Teléfono 61473— San Martín 40
10 Nov.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista.
9-12 — 3-6.1|2.
Andrés Bello 976.
Placas completas, sin paladar.
Succión neumática.
Teléfono 68947.
31 Oct.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
10 Nov.

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas.
Precios módicos. Barahona.
San Francisco 120.
Noviembre 15.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224
Consulta permanente.
31 Oct.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Nov.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono 94104
5 Nov.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Oct.

SRA VICENTINI
Pensionado, partos.
Matrona turno permanente, precios módicos. — Vicuña Mackenna 615. Teléfono 89032.
11 Nov.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
24 Oct.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos
Monjitas 335 — Teléfono 31844
22 Nov.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038, dep. 1
Fono 85132.
Nov. 17

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
5 Nov.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Antejos por recetas oculistas.
Bandera 290.
31 Oct.

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 23 de octubre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D. Director. | Eleodoro E. Guzmán F. Gerente

CHILE EN EL EXTERIOR

A pesar de cuanto se ha dicho en estos últimos ...mpos para entonar nuestro optimismo, acerca del ...ocimiento que de nuestro país tienen en los Estados Unidos de América, es preciso reconocer que, vir...lmente, no sólo se nos conoce allá muy poco, sino ...e se desconocen en absoluto muchas cualidades y ca...terísticas de nuestra nacionalidad. Si bien es cierto ...e con motivo de la guerra europea nos ha unido con ...gran democracia del Norte una vinculación más es...cha que la que hasta ahora había conocido nuestra ...mún y recíproca afección, también es verdad que ...e conocimiento no ha pasado, con respecto a la tie...a de Roosevelt, de las altas esferas administrativas ...de los círculos más interesados en los mecanismos eco...micos y financieros que mueven los intereses mera...nte especulativos de ambas repúblicas.

Y no es sólo esto lo que nuestro país necesita para ...anzar una comprensión digna de su situación y del ...ar que ocupa en el concierto de las naciones de es...continente. El conocimiento y la comprensión de ...le en el exterior es algo más interesante y más tras...dente que una mera obra de turismo, pues si las ...itas que se intercambian entre un país y otro sir... generalmente para satisfacer exclusivos intere...económicos, la idiosincrasia misma de un pueblo, ...costumbres, su capacidad política, el valor de sus ...mbres y las funciones de sus organismos democráti... sólo podrán ser apreciados en justicia y con jus...cación plena únicamente cuando se alcanza una ...vasta y penetrante impresión de conjunto en el ...íritu de las colectividades ajenas.

Bajo este aspecto, somos nosotros mismos los culpa...s de este inequívoco desconocimiento. Debemos con...ar que nuestra propaganda no ha sido hasta hoy lo ...cientemente activa y perseverante para darnos a ...ocer en el exterior. Nuestros diplomáticos y nues...cónsules rara vez tienen oportunidad y tiempo pa... dedicarse a tareas que no consultan sus obligaciones ...iales, y no participan en esta empresa, tan útil y ...indispensable, de no perder ocasión ni motivo para ...entar las proporciones de su misión, hasta el pun... de dedicar el tiempo necesario para propagar el co...imiento de Chile en todo lugar y en toda circuns...cia. Nuestra propaganda ha sido, pues, débil e ine...z y bastaría para comprobarlo lo que han dicho ...re nosotros algunos observadores extranjeros que ...han hablado con valiente verdad, y lo que expresan ...chilenos de situación que regresan a su patria.

A este propósito, son dignas de considerarse las de...raciones formuladas por el señor Vicepresidente de ...Corporación de Venta de Salitre y Yodo a su re...eso de Estados Unidos, y que se refieren a la posición ...Chile en el exterior, al expresar que "existe en ...ella nación un gran interés por conocernos, por ...ener detalles de nuestra vida social y económica, ...o que, desgraciadamente, se nos conoce poco, y a ...sa de ello se cometen errores de apreciación, es...ialmente en cuanto a nuestra posición política y ...timientos democráticos". Semejantes conceptos ...n indicando, por sí solos, la necesidad de revisar ...stro sistema de propaganda y de agudizar una cam...a de publicidad que nos es tan indispensable. Y es...no sólo en lo que se refiere a Norte América, sino ...todos los países del orbe, ya que el acercamiento ...e han producido entre las naciones los inventos ...dernos facilitan notablemente la mutua compren...n entre las naciones más distantes.

Los organismos gubernativos encargados de estas ...terias han contemplado ya con inmediata acuciosi... las declaraciones del Vicepresidente de la Cor...ación de Venta de Salitre y Yodo, y estamos ciertos ...que habrán de tomar pie de su experiencia para adop... las medidas conducentes a activar, por todos los ...ios, nuestro sistema de propaganda en el ex...or.

...inanciamiento de la Empresa de los FF. CC.

La Empresa de los Ferro...es del Estado atravie...na situación económica ...amente crítica. El pre... año financiero mues... presupuesto en que los ... exceden en una suma ...tante a las entradas. ... cuando no se está en si...n de estimar la canti... exacta del déficit, hasta ... finalice el período en ...cio, cálculos especiales ... adelantan aproximada... la cuantía de las ci... finales han demostra... que el desfinanciamiento ...vitable.

... todo es preciso dejar ...mente establecido que ...éficit en cuestión no se ... defectos en la con... del presupuesto co...ondiente. El monto de ...tradas, que en 1940 as...ó a quinientos sesenta ...s de pesos, se calculó ...ientos diez millones ...s para el año en cur... hechos han corrobo... la suma prevista. El ...nciamiento se ha pro..., entonces, a causa de ... gastos sobrepasaron ...resos en un margen ... Director General de los ...rriles calcula en más ... cien millones de ...

...causa de los gastos im...s se debe, exclusiva..., al notable aumento de ... de los materiales, es...ente de los de proce... extranjera. Algunos ... de importación ...recido hasta un no... por ciento del valor que tenían en los primeros meses del presente año. Los cien millones de déficit se deben, pues, al sobreprecio que ha sido necesario pagar por materiales de uso indispensable. A este respecto nuestra principal empresa de transporte ha tenido que soportar las consecuencias perjudiciales que se derivan del proceso general de incremento de los precios, que tanto daño ha causado en las actividades industriales.

La mala situación económica de los ferrocarriles se debe, entre otras causas, a los enormes perjuicios sufridos a raíz del terremoto. La Empresa debió invertir ingentes sumas en la reconstrucción de las estaciones destruídas, en la reparación de gran cantidad de kilómetros de vía férrea que quedaron en malas condiciones a causa del fenómeno sísmico, y en la renovación del material rodante y otros implementos que también sufrieron con el mismo motivo.

Por otra parte, no es ajeno al desequilibrio presupuestario el saldo en contra, cada vez mayor, que arrojan los servicios marítimos que están a cargo de la Empresa. Cada recorrido de las ferronaves significa una pérdida que oscila entre quince y veinte mil pesos. En algunos de los puertos de recalada ni siquiera reciben correspondencia. Según nos expresó el Jefe del Servicio Marítimo, uno de los vapores, el "Delcahué", trajo de Aysen únicamente cinco toneladas de carga, "desde Castro a Puerto Montt navegó veintidós horas, tocando en once puertos, y en uno de ellos recibió dos vacunos...".

Sean cuales sean las causas del desfinanciamiento, es evidente que debe ponerse término, con toda celeridad, al desequilibrio presupuestario de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. El funcionamiento normal de los transportes ferroviarios debe ser mantenido a toda costa, ya que de él depende que las actividades industriales les desplieguen un ritmo regular de trabajo. El interés nacional exige cuidar, celosamente, que los servicios de transporte ferroviario de pasajeros y carga se efectúe en la forma acostumbrada.

Por eso, repetimos, debe resolverse cuanto antes la situación de incertidumbre económica por que atraviesan los Ferrocarriles del Estado

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

EL PARAISO DE LAS FEAS

—Ante todo, voy a contarte la historia de Wayne.— ¿Has pasado por el Norte? preguntó Barton.

—Sí, respondió Morris.

—Bueno. Wayne comenzó su carrera de médico en el Paraíso de las feas. Así llamaba a las regiones del salitre. ¿Sabes por qué?

—No.

— En el Norte escasean las mujeres. Esto es bastante conocido. Muchos padres de familia en La Serena, de Coquimbo y otras partes, cuando no pueden casar a las hijas, por feas o por pobres, las mandan al Norte. La escasez de mujeres es la tragedia de las salitreras; por eso cualquier bicho con polleras, bajo los cielos secos de Tarapacá, adquiere una importancia de Venus de Milo. La historia de nuestro pobre Wayne tiene cierta relación con la escasez de mujeres y el clima seco. Nacido en Valparaíso, educado parte en el Mac Kay y parte en el Instituto de Santiago, había vivido solitario y sin afectos. Su familia residía en Valparaíso. Cuando recibió su título, un amigo de su padre le decidió a irse al Norte, donde comenzó a ejercer su profesión. Hace de esto algunos años; el salitre se definía en inagotable e invencible tesoro; no se hablaba todavía de competidores sintéticos, ni se conocían abonos capaces de suplantarlo.

El indígena soporta bien el clima del Norte y aun se atreve a sostener que el paisaje es hermoso y saludable. No así el europeo y el mestizo. En los europeos, las regiones salitreras producen espanto espiritual que suele derivar en neurosis malignas; algunos casos son incurables. Esa región desértica, que Chile conquistó con la espada, después de regarla con sus sudores, ejerce desconcertante hechizo en los extranjeros. El viento fuerte en días de sol desespera a la gente originaria de países con clima normal. Nadie se ha podido explicar los desarreglos nerviosos de los oficinistas salitreros. Wayne soportó bien el clima el primero y segundo años, pero se entregó al uso inmoderado del whisky, que corría sin tregua tanto en las oficinas como en las ciudades de la costa. La llegada de barcos era el acontecimiento máximo de los puertos. Wayne bajaba a menudo a Antofagasta o Iquique, donde atendía clientes ricos. En dos años conoció el caso de siete suicidas europeos, dos yugoeslavos, un italiano, dos griegos, un inglés y un alemán. Estos casos le produjeron bastante tristeza y le dieron a meditar en las condiciones de vida de la pampa. Por raro que ello parezca, conoció también el suicidio de una mujer alemana joven, a quien su marido llevó a las salitreras a manera de viaje de novios, después de casarse con ella en un pueblo del Rhin. Esa mujer no denotó a nadie sus siniestras intenciones. La misma mañana del día de su muerte la oyeron cantar lieds y tocar el piano; después de almuerzo preguntó al marido que cuánto tiempo iba a permanecer en la pampa. Este le dijo que no se movería mientras no tuviera lo suficiente para comprar una finca en Heidelberg. En la tarde encontró a la esposa colgada de un garfio de la cocina. Wayne fué el encargado de examinar el cuerpo de Ana. Era bonita y joven, con un cuello redondo y el busto de impresionante blancura virginal. Sus ojos azules debieron mirar muy dulcemente. Esa noche se dió una borrachera tremenda y experimentó deseos de viajar. El mar glutinoso, pesado, tibio, los cerros metálicos, duros, sin árboles, comenzaban a rechazarle. El paisaje no era ni siquiera agresivo; se diría que se burlaba de las personas como una trampa sutil, inexorable, lenta. Cuando regresó a la oficina parecía otro; sus nervios estaban gastados, súbitamente vencidos; había perdido el valor para luchar. Una cantidad de detalles de la vida nortina, que hasta entonces escaparan a sus ojos, cobraron fuerte relieve. Pequeños hechos, al parecer insignificantes y vulgares, se grabaron con fuerza en su mente; así, por ejemplo, el día que vió a un roto del Sur, que cayó de rodillas y llorando delante de un fardo de alfalfa, la que abrazó y besó con ojos de alucinado. La ausencia de agua, de nubes pletóricas, de pasto y de vapores fecundos en la atmósfera, comenzó a pesarle como un suplicio. Hasta los caballos de los campos aconcagüinos se sublevaban en los secajos del caliche, o se cargaban al freno cuando olían la presencia de tímidos y modestos oasis. En las noches soñaba con mujeres vistas al pasar, en los barcos, en las calles, en los bungalows de otras oficinas. La imagen de la joven alemana ahorcada le perseguía sin cesar. En la oficina no había una sola mujer; de vez en cuando pasaban indias bolivianas, obreras herméticas, inasimilables a los europeos, cargadoras brutales que solían usar pantalones y apenas si se distinguían de los hombres, con su tosca apariencia y su color terroso. Los cuerpos humanos recogían cantidades de electricidad, la que volaba en chispas cuando tocaban cualquier objeto metálico; en las mañanas Wayne notaba su cabellera erizada al roce del peine.

Se oían historias de hombres sedientos y extraviados que veían aparecer en el horizonte, y a corta distancia, granjas apacibles donde el verde claro de las coles alternaba con los troncos retorcidos de las vides en un escorzo lontano de suaves lomas azuladas como mamilas de la tierra. Se trataba de espejismos, o ilusiones ópticas en el desierto jalonado de momias de aventureros y rotos perdidos. Los días claros el viento lúgubre desafinaba los nervios de Wayne hasta un punto extra-humano. En esos instantes lo único que le hacía tolerable la vida era el alcohol. El patrón británico, Mr. Haig, había proscrito el alcohol; sin embargo, los empleados le veían sentarse a la mesa a las ocho en punto, con regularidad de escocés, enteramente **tight**, o "curado". Bebían todos, sin decírselo, por medio de una especie de **gentlemen agreement**. La prohibición engendraba en la oficina una hipocresía de convento y de gran mundo. Andaban espiándose unos a otros y guardaban el trago en latas de conservas, en cañerías o botellitas de Odol. El trago era, sin embargo, sagrado, y nadie se hubiera atrevido a hablar de ello. Los sábados estaban todos borrachos, y nacían equilibrios para andar en línea recta. La vida de Wayne era vacía.

El hechizo maléfico del Norte en ciertos espíritus es un misterio. Ningún neurasténico es capaz de explicar con precisión qué es lo que siente, como no se podría explicar la presencia del maligno en un cuarto cerrado y vacío. El aspecto del neurasténico suele ser excelente y el estado de sus órganos inmejorable. Desconcierta a los médicos. En él todo funciona bien, al parecer, y ello consiste en que los trastornos por soledad o intoxicación con la propia riqueza sanguínea suelen escapar a los exámenes de los médicos su fantasía. Esta clase de enfermedades carece de nombre, y no se puede curar mediante píldoras o potingues. Algunos médicos, desorientados, suelen recetar tónicos, y no dietas, que sería lo más aproximado para curar. ¡Cuántos hijos robustos de italianos, de yugoeslavos, de británicos, sufren de estos males en las pampas del caliche o en Magallanes. En casos agudos la incomprensión de los padres suele llevarles al suicidio. Dichas neurastenias, con perdón del **homo sapiens**, sólo podrían tener equivalencia biológica en la furia del ciervo, la desesperación del elefante y la rabia del perro, productos del estado de celo.

El perro, en tal estado, se vuelve loco, pero no tanto el hombre, por la sola razón de que es menos leal a la naturaleza que el perro.

La ausencia de agua clara es otra calamidad de las pampas. Se contaban casos de británicos que en épocas de huelgas o carestía se afeitaban con ginger ale. En ciertas oficinas abandonadas, los cadáveres de las casas quedaban rodeados de montones de basuras, de botellas de whisky, de ginger ale y soda vacías; de noche, los espectros de perros famélicos y rabiosos ladraban a la luna. Estos cuadros dantescos se avenían apenas con la idea dorada que del salitre tienen los santiaguinos. El patrón de la oficina, Mr. Haig, era un escocés gigantesco, de enorme resistencia. Ahorraba cuanto dinero caía en sus manos, para mandarlo a Aberdeen, a donde iba cada dos años a ver a su esposa e hija. Gastaba lo justo para mantener su euforia de patrón, a punta de **Old Scotch**. Trataba a los obreros con justicia y buen humor, sin darles confianza. Era inflexible para castigar a los contrabandistas y las borracheras; los 365 días del año se bañaba y vestía el smoking desde las siete y media. No había ido nunca a la capital, ni hablaba de ella, ni experimentaba deseo alguno de conocerla. Leía obras de Omar Kayam, de Prescott, de Kipling y la vida de Pitt. Se decía de él que conoció la liberación de Ladysmith, un mes más tarde de haber ocurrido, por la lectura del **Times**. A veces el capitán inglés de algún barco subía para visitarle y se encerraban en su escritorio a fumar, a charlar, a beber y jugar a las cartas.

Una noche llamó a Wayne después de comer, a su oficina. Wayne, que era un médico muy hábil, comprendió el caso en el acto. El rostro de Mr. Haig, amoratado, y las manos temblorosas, le dieron a entender que se trataba de un comienzo de congestión. Le tomó inmediatamente un brazo, le pinchó y dejó correr la sangre en abundancia. Al día siguiente Haig llamó nuevamente a Wayne y le dijo:

—Las pampas son apropiadas para gente muy joven o muy vieja. Yo le estimo a usted. En estas tierras aguantan los indios, porque sus cuerpos se adaptaron al clima; los españoles, porque no tienen nervios, y los ingleses, a punta de whisky. A usted le conviene casarse. Yo le estimo demasiado para verle perdiendo su juventud en un desierto.

Pocos días más tarde el señor Haig anunció que unas niñas de Valparaíso habían llegado de visita a la oficina. Se trataba de tres muchachas mestizas de ingleses del Cerro Alegre, y dos auténticas inglesas solteronas como de treinta años. Se llamaban Mabel y Priscilla Perkins. Iban como a la defensiva, muy modositas y cuidadosas. Llegaron un día jueves y el sábado estaban todas comprometidas.

Wayne creyó que Priscilla era una diosa griega. Mabel se comprometió con el contador; las otras cambiaron juramentos con Arancibia, el cajero, González, el tenedor de libros, Duncan, el gerente.

Mister Haig, en el momento de despedir al doctor Wayne, le dijo sonriendo:

—Cada vez que deseo cambiar el personal hago venir solteronas del Sur. ¡Qué diablos! Es preciso darles una chance.

J. E. B.

Notas de mar y tierra

La mañana azul de San Antonio me hace olvidar al horizonte de luces que una noche dejé en Valparaíso con emoción de adioses. En el puerto aguarda una muralla de lingotes de cobre que despide brillos rojizos. Imposible contarlos. El oficial de la Aduana los mira con la codicia del soldado español ante el oro de los templos incaicos. Crea para él una imaginaria fortuna, y calcula. Adivino su pensamiento: "¡Lo que haríamos, amigo, con esos cobres!". Sonríe. Pero esa riqueza se va de nuestras manos y de Chile. Los elegantes "Santas" vendrán a llevársela.

El "Arauco" —hermoso nombre en estas latitudes— ha cargado cebada para el Brasil. Zarpamos. Me voy habituando al roce de los pasajeros en el bar, el comedor, frente al tablero de ajedrez, donde manos expertas hacen saltar a los caballos, pequeñas fieras. El Capitán Rojas dice que estoy en mi casa. Gracias. Es, en verdad, familiar el ambiente de los barcos chilenos. Confortables acomodaciones, buen yantar, solícitos empleados. La Interoceánica se preocupa de que a bordo la vida transcurra amablemente.

En primera clase somos apenas catorce pasajeros. Sé que desde Puerto Montt no habrá camas desocupadas. El mar ayuda en el conocimiento de las gentes. Una familia arrulla su ilusión de ver a Río de Janeiro. Un ex Almirante dicta lecciones de náutica. Un hombrecito, casi anciano, propietario de estancias en el Sur, me relata el episodio de su fortuna. Es blanco, redondo, y tiene el cutis sonrosado como el de un muchacho. La pelusa de sus innumerables ovejas se le ha prendido en la cara. Es de pies a cabeza un enanito de Blanca Nieves. A los pocos días me entiendo con todos. Con la joven que hojea lánguidamente una novela de Pierre Loti; la institutriz judía que remeda al inexorable speaker de la radio, para ensayar su naciente español; el mocetón, sordo como el viento que silba de noche junto a mi camarote; los niños preguntones. Me entiendo hasta con Titán, el perro amaestrado, que ladra cuando le dicen Hitler y da la pata cuando le dicen Churchill. Con todos, menos con el turista norteamericano, de bigotillo dulce, que anda a caza de millonarias chilenas. Somos compañeros de mesa, pero los dos sabemos que jamás seremos amigos. Por una explicación sin palabras, nos hemos dado cuenta de que coincidimos sólo en un plano: en el momento de alzar nuestros vasos de vino.

Talcahuano. Unas gaviotas hacen al barco el saludo de reglamento. En la bahía vigilan las naves de guerra. El "Huáscar" duerme el sueño de su vejez. Soy ecuatoriano. Quizá por eso miro al "Huáscar" con ironía. Desembarco. Es un día claro. A la dama que me acompaña, la palabra encantadora le vendría tan bien como su magnífico traje sastre. En el trayecto a Concepción miro por vez primera al Bío Bío. Ya lo conocía a usted moralmente, le diría al río, si alguien hiciera las presentaciones de estilo. El sol de Concepción me enseña las huellas del terremoto. Hay unas casas leprosas que aun no ocultan sus desgarraduras. Veo montones de cercados derrumbes. Un inopinado amigo señala con gesto taciturno el sitio de la Catedral desaparecida. Tomo un coche de punto, amable fantasma de otra época, que transita aquí, en buen número, junto a los modernos automóviles. Recorriendo la ciudad se observa el esfuerzo reconstructor. Las nuevas casas van naciendo cautelosamente, endurecidas por una experiencia que más tarde las hará vencer sobre el enemigo remoto. En algunos sectores urbanos el ensanchamiento hace presentir a las futuras avenidas.

El cochero me lleva al barrio universitario. Los albos edificios impresionan bien a la retina. En el Instituto Odontológico el joven Profesor Erico Meissner me recibe con amabilidad. Todo reluce en el Instituto: las salas de clases, los gabinetes, las oficinas. En un elíptico salón se alinean las máquinas dentales, tan gráciles y luminosas, que no parecen potros de tortura. El doctor Meissner ríe cuando le digo que he bautizado al gabinete de un amigo santiaguino con el nombre de "Jardín de los Suplicios", aunque el tema dental se le olvidó, por cierto, al señor Mirbeau. El doctor Behm es mi guía en el Instituto de Anatomía. Me detengo en una sala que es el museo viviente de las enfermedades. Los órganos se mantienen con su fresca lesión y color. Admiro unos hermosos tumores en conserva. Leo al azar un rótulo: "malformación amniógena de la cabeza". Es un pedazo de hueso morado. Ahí tiene un hígado alcohólico, me dice sentenciosamente el doctor Behm. ¿Ha sido una alusión? ¡Magnífico! ¡El éxito que tendría este hígado gigante en una vitrina de la calle Bandera!

Cuando he salido, el cochero me habla del barrio universitario con el mismo orgullo de los doctores. Atravesamos el parque Ecuador, entre una hilera de viviendas provisionales que el Gobierno construyó para albergar a las familias damnificadas. Son las casitas que hicimos de chicos con la baraja. Están mejor que antes, dice mi cicerone, pagan 150 pesos, con baño. Una tranquila señora teje a la puerta de su nuevo hogar. El cochero se empeña en revelarme los secretos de Valdivia, el barrio residencial. Felices chalets. Sus moradores tienen paisaje propio: el Bío-Bío.

Retornamos al centro de la ciudad. El locuaz cochero no cesa de charlar sobre el terremoto y la política. "Me cogió estando curado, fíjese. Yo dije: 'qué diablos ocurre', y quise sostener el techo con la mano". Felizmente, una propiedad suya, de 120.000 pesos, se salvó ilesa. El cochero es un paradójico alessandrista del año 20. Murmura del Gobierno con guiños maliciosos. No cree en el socialismo y admira a Grove "No me entra eso de que todos seamos iguales". Para conquistarme me obsequia con un ejemplo adulador: "¿Cómo yo, caballero, voy a querer igualarme a Ud?" Me complace darle la razón. Le digo que, en efecto, nos separa una diferencia insalvable. El tiene una propiedad de 120.000 pesos; en cambio, yo nada poseo. Pero cree que hago chistes. Tratando de corresponder, me cuenta que el compadre se mantuvo cinco días entre las ruinas de su casa con unos terrones de azúcar que por casualidad llevaba en los bolsillos.

Es hora de regresar a bordo. Saco de la cartera dos billetes, terrones de azúcar que el cochero recibe golosamente. De nuevo me encuentro en Talcahuano. Después de una hora, el "Arauco" zarpa despacio. Acodado en una baranda, como conviene al viajero que aparece en las revistas, pienso que me voy acercando al fabuloso "Mar del Sur", amado por los argonautas del siglo XVI. Se ha dorado el sol penquista. Pero a bordo no hay manera de ponerse romántico: el ventrudo Almirante me habla de un festín de mariscos en Puerto Montt. Y yo le escucho encantado.

PEDRO SUR

Septiembre 1941.

EL NUEVO MINISTRO DE JAPON

Con la presentación de credenciales a S. E. el Presidente de la República del Ministro de Japón ante nuestro país, se incorpora al Cuerpo Diplomático residente una figura por más de un título eminente. El señor Koyishi Yamagata trae por misión estrechar los cordiales vínculos que entre ese país y el nuestro han existido por espacio de más de medio siglo, y dadas las condiciones personales del nuevo diplomático, esta tarea no podrá serle difícil. Una larga vida en funciones públicas de responsabilidad garantizarán, desde luego, su éxito, porque el señor Yamagata es un hombre dotado de gran experiencia administrativa.

En 1917 se doctoraba en la Universidad Imperial de Tokio; luego le cupo actuación distinguida en diversas comisiones en Asia y Europa. Actuó como delegado de Japón en las conferencias del desarme naval y militar que precedieron, en el viejo continente, a la actual conflagración. Desempeñó en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país importantes jefaturas de servicios, y desde ellos pudo estudiar los asuntos de los problemas sudamericanos. Este conocimiento le valió ser nombrado Ministro en Colombia, y luego en Venezuela, y, finalmente, miembro de una misión comercial para todos los países de la América Latina.

No es, pues, el señor Yamagata un hombre que desconozca nuestro país: lo ha estudiado, ha estado antes en él y ha sido un eficaz elemento de cooperación entre su país y el nuestro. Al saludarlo como representante de S. M. Imperial ante Chile, le deseamos una agradable y fructífera permanencia en nuestra República. Y nos es grato también expresar el sentimiento con que vemos alejarse de nuestro seno al distinguido Encargado de Negocios de Japón, señor Eiji Kawasaki, que tan sinceras y cordiales simpatías supo conquistarse en todos nuestros medios sociales.

Ernestina Pérez

Alguien nos contaba hace años que una de las más agradables y edificantes impresiones de juventud que conservaba en sus recuerdos era la siguiente: en razón de su trabajo debía volver a muy altas horas de la noche a su hogar, ubicado en una vieja y angosta calle del lado oriente de Santiago, y en la cual veía siempre una ventana iluminada, que llegó a ser para él compañía en la soledad de su camino. Como esto llamara su atención, se propuso saber quién velaba a esas horas en que todos dormían, y, subiendo a la ventana, pudo ver, por un postigo entreabierto, a una jovencita de cabellos muy negros y cortos que, junto a una lámpara, leía y escribía profundamente concentrada. Pronto supo que una estudiante de humanidades o medicina— Ernestina Pérez— era la niña que, en la paz y silencio de las noches, ponía en los libros toda su inteligencia y su alma.

Y pasaban y pasaban los meses — decíanos nuestro amigo—, y la ventana aquella continuaba proyectando su débil rayo de luz sobre la tranquila y obscura calle en que ambos vivíamos...

La historia de los estudios de Ernestina Pérez es sencillamente prodigiosa. Había en ella una sed inextinguible de saber y de avanzar, y avanzar siempre, como si constantemente una extraña fuerza aceleratriz hubiera estado diciéndole: "la vida es breve, muy breve, y... si quieres triunfar, preciso es que camines velozmente". No cumplía aún los seis años cuando ya le leía en voz alta a su madre, mientras ella cosía o tejía, "El Mercurio", de Valparaíso, o "El Ferrocarril", de Santiago.

Hizo las preparatorias en su casa, bajo la dirección de su hermano Pablo, en forma muy práctica y curiosa para esos tiempos. En 1880 ingresó al primer año de humanidades en el Liceo de doña Isabel Le Brun de Pinochet. Y aquí empieza su portentoso correr hacia la finalización de sus estudios. Desde el primer momento, excelente alumna, sobre todo en matemáticas. Nunca perdió su primer puesto. Ante comisiones universitarias rindió exámenes en agosto y diciembre del mismo año, y en marzo, agosto y diciembre de 1881 y 1882, terminando, así, **al cabo de tres años, las humanidades, que se hacían en seis.**

La enfermedad incurable de una hermana mayor acentuó en ella su inclinación por la medicina, y de aquí es que, siendo aún alumna de humanidades, se matriculara en botánica y química inorgánica en la Universidad, y de oyente al primer año de anatomía, y con tan esplendido resultado, que en uno de estos exámenes la Comisión, presidida por don Ignacio Domekyo, la distinguió unánimemente y de modo muy gentil. Y poco después el Presidente de la República, don Domingo Santa María, le entregaba, en sesión solemne de la Universidad, vibrando aún los acordes del Himno Nacional, una medalla de oro— premio de Química Inorgánica —, que esta institución daba por primera vez a una mujer.

Recibido el título de bachiller en humanidades, entró definitivamente a la Escuela de Medicina en el segundo año, y asistió a sus clases con asiduidad ejemplar. Como cosa corriente ejecutaba trabajos fuera de obligación. En un examen presentó preparaciones anatómicas del cráneo que merecieron las felicitaciones de su profesor y de la Comisión Examinadora, presidida por D. Joaquín Aguirre, y, además, el primer premio— medalla de oro.

Tan claras eran las manifestaciones de su talento y aplicación, que le fué permitido operar en la clínica del doctor Carvallo Elizalde, a pesar de que ningún alumno podía hacerlo en ninguna clínica.

Con tales estímulos, su entusiasmo crecía: en cuarto año iba de un hospital a otro inquiriendo, mirando y analizándolo todo, para comunicar las observaciones que de ello deducía al Laboratorio correspondiente y a sus maestros, quienes más de una vez aludieron a estas observaciones en clase.

Y como tarea extraordinaria, miles de preparaciones microscópicas, numerosas autopsias, y una demostración ante un profesor extranjero, que su maestro, doctor Carvallo Elizalde, le confiara.

Bachiller en medicina, continuó con mayores bríos aun sus estudios, logrando obtener de su eminente profesor don Federico Puga Borne, inolvidable por tantos conceptos, el premio de una medalla de oro en higiene. Su memoria de prueba, "Sobre alimentación del pueblo chileno", fué publicada en los Anales de la Universidad.

En el espacio asombrosamente corto de **seis años, siete meses**—mayo de 1880 a enero 1887— había hecho, pues, sus estudios humanísticos y de medicina, obteniendo muchas distinciones en los primeros y varios premios y menciones honrosas en los segundos.

Aspirando la brisa de la cumbre que acababa de escalar, recibió Ernestina Pérez, el 10 de enero de 1887, el título de médico-cirujano.

Días después Valparaíso tuvo ocasión de verla en su lucha denodada contra el cólera, y fué tan intensa su gratitud, que no sólo se limitó a exteriorizarla en una nota que el Intendente señor de Toro Herrera le enviara, si no que, transcurridos cincuenta y dos años desde aquella actuación heroica, su Municipalidad le entregó en la Universidad de Chile, en 1939, una medalla de oro y un pergamino que la declaraba "Ciudadana Ilustre de Valparaíso".

En concurso abierto por el Gobierno en 1887 para enviar a Europa a un médico joven a perfeccionar sus conocimientos, triunfó ella entre 18 candidatos, y se fué a París. Allí visitó hospitales y se matriculó en varios cursos, dedicándose especialmente a los de ginecología, de los doctores Budin y Auvard.

Su predilección por la cirugía ginecológica indujo a solicitar desde París una autorización extremadamente difícil: asistir como oyente y presenciar las operaciones del doctor Olshausen, titular de la Universidad de Berlín, no obstante la prohibición existente en Alemania de que la mujer hiciera estudios universitarios. Felizmente, obtuvo la autorización anhelada, y pudo trasladarse a Berlín. Tres años permaneció en esta ciudad, sin que nada la arredrara. ¡Cuántas veces para llegar a tiempo a las clínicas de sus maestros Leopoldo Landau y Olshausen, en los brumosos amaneceres de otoño e invierno, debió la empeñosa y esforzada joven hacer su camino— expuesta a cada paso a uno u otro accidente— en la nieve endurecida y con un frío de 10 grados bajo cero, a la luz del pequeño farol que ella misma llevaba!...

Con abundante bagaje de ciencia y experiencia regresó a Chile en 1891, y durante casi 20 años— con el corto intervalo de otro viaje a Europa— se dedicó a su profesión y a combatir con celo apostólico el alcoholismo, la tuberculosis y las enfermedades de trascendencia social, desde los cargos que en Ligas o Centros desempeñaba y doquiera que estuviese.

Pero en su afán de saber nuevas cosas volvió a Europa en 1910. Su vida en Berlín fué, como siempre, de amplia y útil labor y de éxitos brillantes para ella y para Chile. Publicó su libro "Lecciones de ginecología" fruto de largos y pacientes esfuerzos, prologado por el sabio profesor Landau — titular entonces de la Universidad y Consejero—, en cuya clínica había ella trabajado tres años, como ya se ha dicho, en el primero de sus viajes anteriores; fué presentada por él a la Sociedad Médica, de la cual fué miembro muy luego; colocó en el Museo del Hospital Federico Guillermo tres preparaciones del oído que éste conserva con una placa de bronce, en la cual se lee: "Hechas por Ernestina Pérez, de Santiago (Chile); en sesión solemne que la Sociedad Médica celebró en memoria del doctor Kock, su presidente— H. Senator—, presentándola a la concurrencia, toda de pie, dijo: "He aquí a la primera mujer que venida de muy apartadas regiones del mundo — Chile —, ha asistido a la Clínica Universitaria Federico Guillermo para compartir con nuestros doctores los desvelos de la investigación científica", palabras que arrancaron cálidos y conmovedores aplausos; el "Berliner Tageblatt", dando cuenta, al día siguiente, de esta sesión, habló extensamente de Chile, de su prosperidad, de sus hijos, de su instrucción pública, de su ejército, etc.

Mediante la doctora Pérez hubo, pues, momentos en que el nombre de nuestro país resonó en alta forma en el cerebro de un grupo de ilustres hombres de ciencia y de las innúmeras personas que leyeron aquel diario en la grande y lejana capital de Alemania.

Su papel en Congresos Médicos y Científicos fué siempre de primer orden por la calidad y aún por la originalidad de los trabajos presentados. (Buenos Aires, cuyo Museo anatómico conserva un cráneo preparado y obsequiado por ella, 1904; Berlín, 1919; Lausanne, 1920, en el cual fué ella la única mujer representante de un Gobierno).

En Chile ha desplegado múltiple e intensa actividad. Casi todas las horas que el ejercicio de su profesión le ha dejado libres han sido para su campaña contra el alcoholismo, la tuberculosis y las graves enfermedades que minan la energía física y mental de los individuos. Y para ello ha empleado todas las armas utilizables: amplia difusión de los conocimientos concernientes a la salud y creación o sostenimiento y desarrollo de Agrupaciones de Mujeres, Ligas, Centros Obreros— unos de los cuales cuenta hoy con 5 mil miembros—, un Comité Pro Salvación de la Raza, etc.

Sus conferencias y charlas en la Universidad, Teatros, Club de Señoras, Liceos, Escuelas, y muy especialmente en barrios obreros son numerosísimas, aprovechando muchas veces en ellas las películas instructivas de la Ufa que, a su costa, trajo de Europa.

Su libro "Enfermera del hogar" y sus cartillas sobre higiene, alcoholismo, etc., que ha distribuído por miles gratuitamente, han complementado esas charlas y conferencias.

Ha aportado, además, su valioso y desinteresado concurso a Sociedades, cuyas funciones quedan relativamente o del todo fuera de la órbita de su acción principal. La Sociedad Socorros Mutuos de Oficinistas y Empleadas de Comercio no olvidará la Ley de la Silla, que a ella le debe, y el Consejo Nacional de Mujeres, del cual ella es presidenta honoraria, no olvidará tampoco que en un tiempo de crisis económica, sus servicios fueron de tal manera oportunos que, gracias a ellos, pudo la institución reanudar serenamente su marcha.

A la vista tenemos el texto de sus dos últimas conferencias, dadas el año pasado. Sus 75 años no fueron óbice para que hablara a los obreros. Causa sorpresa realmente el vigor espiritual que revelan sus palabras. Son sus razonamientos y orientaciones de siempre, con tono de maestro que enseña y aconseja, o de madre que señala el peligro y suplica evitarlo.

"Formemos sin demora, les decía con impresionante calor de juventud, una Federación obrera chilena temperante que, desde Arica a Magallanes, prepare generaciones de proletarios sanos, honrados e inteligentes, para que, a su turno, luchen hasta asegurar una transformación feliz en las condiciones de nuestra raza".

Actualmente está preocupada de un trabajo experimental contra el alcohol, y de la segunda edición de su libro "Ginecología", escrito en Berlín, y que será un resumen de su práctica de 56 años.

Es a esta mujer que, desde los 6 años hasta hoy, ha vivido en incesante esfuerzo de aprender, en propias y extrañas tierras; que ha dejado a firme el recuerdo de su labor y de sus triunfos, doquiera que haya ido — Congresos Médicos, Museos, Clínicas, libros, etc.—; que doblemente inspirada por su talento y su anhelo de extirpar los males que amenazan las raíces mismas de la vida colectiva, ha batallado con fervor imponderable, a esta mujer, Ernestina Pérez, es a quien la Agrupación Médica Femenina de Chile tributará en breve, en la Escuela de Medicina, el homenaje que la prensa ha venido anunciando.

MATILDE BRANDAU DE ROSS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BETONERAS, CALDEROS, DESTRONCADORAS, materiales diversos, cañerías, vigas, rieles etc., correas, ejes. Chacabuco 61. 4 nov.

COMPRO, PAGO LOS MEJORES precios, descanado, rodamientos bolitas. Martínez de Rozas 2201.

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta, únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60246. Casilla 9185. 2 Nov

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas). Compro. Mac Iver 102. Teléfono 82089. 21 Oct

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, calcular. Taller Técnico, reparaciones y reconstrucciones. Brulé y Moreno. Monjitas 654. Teléfono 34482.

$ 200 MAQUINA ESCRIBIR. Domeyko 2172. 25 Oct

COMPRO MAQUINA COSER, también empeñada. Voy a domicilio. Lira 983. Teléfono 51370. 4 nov.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

LIQUIDACION MUEBLES FACILIdades. San Diego 924. 6 Nov

$ 2.000 VENDO FABRICA ESCOBAS, existencia material, utilidad $ 180 diarios. Independencia 2982. 24 Oct

EN RANCAGUA SE VENDE BAR Y Restaurante el Pavo Real. Por no poder atender su dueño. Lastarria 6... 24 Oct

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 481. 22 Nov

COMPRO MENAJE: MAQUINAS coser y toda clase muebles, pago los mejores precios. San Pablo .... 26 Oct

COCINAS ECONOMICAS $ 55; LAvaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 15 nov

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 31 Oct

CATRES, COLCHONES, SOMmieres, grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo" San Pablo 2675. 31 Oct

REGIO LIVING, HALL CON COjines. Santa Rosa 746. 31 Oct

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 746. 31 Oct

LINDO DORMITORIO (ERCILIA) con marquesas. Santa Rosa 745. 31 Oct

REGIO DORMITORIO EMBAlado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 31 Oct

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 566. Muebles modernos, precios bajos, facilidades sin fiador. 24 Oct

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 31383.

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Oct

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 nov.

OCASION VENDO, COMEDOR, dormitorio, confortable. Castro 1... 24 Oct

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 830; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 23 Oct.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme 6. 9 Nov

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 250, otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 23 Oct.

COLCHONES LANA, COLCHONEría Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86250. 26 Oct

URGENTE VENDO MUEBLES sueltos, mesas, sillas, roperos, espejos. Santa Rosa 446. 25 Oct

COLCHONES LANA, COLchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86250. 26 Oct.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable, salita, marquesa, muebles sueltos modernos. Carrera 290. 2 Nov.

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3085. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 31 Oct

¡ACIERTA REAJUSTE SUELDO comprando muebles directamente al fabricante; calidad, economía. ... 298. 2 Nov

COMPRE SUS MUEBLES EN Mueblería "Glasner". Reciba usados en pago, marquesas, San Diego 542. 4 Nov

MEZA COMEDOR CORREDERA, aparador, sillas, vendo. Molina 566.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 13. 20 nov.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 280 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor, $ 580; hall confortable, salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 983. 4 nov.

OCASION, DORMITORIO MODERno, ropero desarmable, marquesa 1.200, comedor 1.000. San Diego 289, altos. 28 Oct

25. Modas e interés para el hogar.

¡¡¡CASA BATALLA!!! LIQUIDA precios en plantilla para niños, sandalias café. Surtido en zapatillas suela goma. Providencia 1300. 23 Oct

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil" 31 Oct

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 nov

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros primavera verano novedades, estilos propios finísimos. Precios sin competencia. Hechuras, transformaciones perfecta. Rosas 820. 22 Oct

"CASA OTTO". RECIBIO SOMbreros, niñas, modelos elegantes distinguidos, gran surtido. Precios convenientes, hechuras transformaciones desde $ 20. San Antonio 249. 22 Oct

FANTASIAS: ROSAS 1430. 10 Nov

CINTURONES: ROSA 1430. 10 Nov

CORDONES: ROSAS 1430. 10 Nov

VELOS: ROSAS 1430. 10 Nov

MEDIAS: ROSAS 1430. 10 Nov

...: ROSAS 1430. 10 Nov

BOTONES: ROSAS 1430. 10 Nov

..., calidad. Ventas ... detalle, comerciantes grandes descuentos. Precios sin competencia. Fábrica "La Suiza". Molina 590. Teléfono 92793. 28 Oct

VENDO MAQUINAS FORRAR BOtones; materiales, matrices. Morandé 750. 15 nov

FACILIDADES DE PROPIO COCInas económicas: Fábrica "Meridia". Chacabuco 8. 20 nov.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Meridia". Chacabuco 8. 20 nov.

¡¡BAÑOS ENLOZADOS!!, LAVAtorios, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Meridia". — Chacabuco 8. 20 nov.

26.—Mudanzas y transportes.

MUDANZAS, DENTRO, FUERA Santiago. Molina 558. 22 Oct

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

EJECUTO TODA CLASE DE INStalaciones comerciales precios módicos. Gálvez 128. Teléfono 70... 23 Oct.

FUENTES SODA, CAFETERAS A baño María y Express, lunchereras, máquinas hacer chupetes helados, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. Emiro Oficina. R. Correa, Cochrane 1500. Teléfono 70685. 23 Oct.

VENDO KIOSKO TRES CORTInas, 180x230. Maipú 85. 23 Oct

28.—Objetos y animales perdidos.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título provisorio N.o 55138, a nombre de Banca Sciolla Escobar por 10 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, quedo nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 26 Oct

ARRIENDO PIEZA CABALLERO solo. Miranda 778. 26 Oct

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. 28 Oct

31.—Productos medicinales

CONTRA TOSES, BRONQUITIS Pectoral "AS". Base: Tiocol, Codeína. 31 Oct

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 31 Oct

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina alcalinos. 31 Oct.

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase "PURIFICOL KELLER" calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, cólchico. Acónito, etc. Todas las farmacias tienen. 25 Oct.

GONORREAS, BLENORRAGIA, afecciones a la vejiga "Sellos Won der Keller" son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Salol, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. En todas las farmacias. 25 Oct

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 31 Oct.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CA la propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

VENDO SITIOS DESDE $ 1.000 contado, $ 100 mensual. Traspaso casa cuatro piezas, cocina, especial para negocio. Precio $ 12.780, $ 8.000 contado, resto plazo. Morandé 291, of. 37. Unturraga. 26 Oct

260.000, SUBOA ESQUINA JULIO Prado 1865, entre Irarrázaval, Av. Salvador, dos casas, todo servicio, garage, quinta, mil metros, sirve para industria. Renta Caja: $ 226.000. Renta: $ 24.000.

VENDO PROPIEDAD Cerca Estación Central Conferencia 540. Mide 18 x22. 25 Oct

CONSTRUCCIONES Y TRAMITAciones por cajas. E. Cousiños. S. Huérfanos 1294. Oficina 48.

34.—Propuestas públicas y particulares.

"PROPUESTAS PUBLICAS DE FOrrajes para el Ejército.— Solicítanse propuestas públicas de pasto, cebada o avena y paja para el ganado de las Unidades del Ejército de las guarniciones de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó, La Serena, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Concepción, Angol, Victoria, Lautaro, Chillán, Traiguén, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Pto. Montt, Pta. Arenas, Pto Natales durante el período 1.o enero al 31 de diciembre de 1942. Las propuestas se abrirán el 3 Nov. próximo a las 15 hrs. en el Departamento de Administración y Adquisiciones. Edificio Ministerio Defensa Nacional. 8.o piso, Santiago. Las Bases y especificaciones pueden solicitarse en el mencionado Departamento y en las Unidades de las guarniciones citadas. El Director de los Servicios". 31 Oct

35. Radios e instrumentos de música

¡¡RADIOS!! "PHILCO" MODELO 1942: Entregamos con $ 100. San Diego 844. 22 Oct

¡¡NO COMPRE JUGUETES!!.— Pruebe Radio Philips — Desde: $ 100 mensuales.— Ahumada esquina Delicias. 30 Oct

RADIOS, MODELOS 1942, $ 80 PIE $ 65 mensuales. Importadas, garantidas. San Diego 233. 3 Nov

¡¡¡P I A N O COLOR MARFIL!!! Echaurren 51. 11 Nov

AMPLIAFICADORES PARA FIEStas. Arrienda "Bagar", Alameda 324. Fono 82778-94930, grabaciones de voz a domicilio. 28 Oct

RADIOS "RCA VICTOR", DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 28 nov.

37.— Notificaciones y citaciones

CHEQUE EXTRAVIADO. POR HAber dado aviso correspondiente queda sin valor cheque N.o 016754 por $ 528 Caja Ahorros. Estación. 23 Oct

EN ASAMBLEA GENERAL EL SINdicato Profesional de Matarifes del Matadero de Santiago, presidida por el Inspector don Temistocles Leyva, eligió el siguiente directorio: Preste. Andrés Quintana Abarca; Sec. Carlos Guillen Arredondo; Tes. Enrique Seky Fredes; Directores: Victor Valdenegro Jorquera, y Jacinto Cossio Apablaza. 24 Oct

38.—Sastrería e indumentaria.

SASTRERIA "MODERNA", MIguel Tepliky Copiapó 1407. Teléfono 80541. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 Oct.

$ 350. TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Cupolicán. 24 Oct.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2283. (Alameda esquina Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes! 31 Oct.

"EL ZURCIDOR PEKINES". SAN Diego 63. 31 Oct

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2283. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Oct.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2365. 21 Oct.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 3 Nov.

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo" San Pablo 2675. 31 Oct

$ 450. TERNO MEDIDA "SASTREría Osorio". Matucana 823. Hechuras finas $ 300. 18 nov.

39.—Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 12 Nov.

40.—Judiciales.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL treinta del presente, a las 15 horas, en Bandera 342, Secretaría Primer Juzgado, practicaré inventario solemne bienes quedados fallecimiento doña María Cruzat Vicuña de Zañartu y de la sociedad conyugal habida entre esta última y don Miguel Zañartu Iñiguez. El Secretario. 25 Oct

INSCRIPCION PROPIEDAD.—ANte Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, antecedentes número 89241, se presenta Javier Plaza Zúñiga, acogiéndose Ley 6,382, Título IV., y pidiendo se le reconozca dominio predio rústico denominado "La Rosa", enrolado número 242, valor $ 5.000 Rol avalúos Comuna Colina de su ubicación, que posee más de 10 años personalmente y que deslinda, en dos lotes contiguos, estero de por medio: Norte, Hijuela Lo Solar; Sur, Camino Público; Oriente, puente Las Parcelas; y Poniente, Canal Castrino, y con tres hectáreas de superficie aproximadamente.— Carlos Ltelier, secretario. 30 oct.

REMATE. PRIMER JUZGADO Menor Cuantía, ordenó rematar ante Martillero Norberto Correa, Bernardo O'Higgins 1416, el 28 actual, 15 horas, siguientes muebles embargados ejecución: "Curphey Juan con Pérez Ferrer Santiago: 3 sofás, 6 sillones, 14 sillas, 2 mesas, 1 escritorio, 1 estante. Secretario. 23 Oct

QUIEBRA FIGARI, PALMA Y FIgari Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 16 de octubre de 1941, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de don Juan A. González por $ 1.400; y de doña Haydée Tenderini por $ 840. (preferentes). El Secretario. 23 Oct

QUIEBRA RENATO BAEZA SILVA Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 17 de octubre de 1941, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días. El Secretario. 23 Oct

REMATE JUDICIAL.— El 17 de noviembre próximo, a las 15 horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil de Santiago, la propiedad ubicada en Avenida Rivas N.o 762, de este departamento, inscrita a fojas 2241 N.o 3786 del año 1933, rol N.os 3713 y 4213. Mínimo: $ 38.000. Boleta 10 o|o del mínimo. Demás bases y antecedentes: secretaría Juzgado indicado, juicio Caja de Previsión y Ahorros de los Empleados Municipales de Santiago, con Aliaga Luis, ejecutivo. El Secretario. 24 Oct

SEGUNDO JUZGADO CIVIL ESTA ciudad cita parientes de don Hans Schall, autos Schall con Schall, audiencia 24 del presente, 15 horas, objeto informar sobre interdicción provisoria. El Secretario. 23 Oct

POSESION EFECTIVA INVENTArio. Resolución Segundo Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia Jorge Wellington Wilson Mac Donal, a Georgina Eleana y Violeta Alicia Wilson Costadoat, sin perjuicio derechos cónyuge María Elena Costadoat. 24 presente 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia. Letelier, Secretario. 23 Oct

4.o JUZGADO. POR AUTO DE 17 octubre 1941, concedióse posesión efectiva de "Salvador Dabike Sakakini a su hermano legítimo Costy Dabike Sakakini. El Secretario. 23 Oct

REMATE. AUTO 3.er JUZGADO Mayor Cuantía esta ciudad ordenó sacar remate propiedad calle San Pedro 2035 el 29 del actual a las 15 horas. Mínimo $ 38.000 Boleta 3.800. Bases y antecedentes en secretaría, expediente Tapia Ricardo con Guzmán Contreras Elba y otro. El Secretario. 24 Oct

31 DEL PRESENTE, 15 HORAS, practicaré en secretaría del Primer Juzgado Civil, inventario solemne de los bienes del menor don Máximo García Huidobro Rodríguez. Puelma, Secretario. 24 Oct

HABILITACION DE EDAD.— Por resolución Segundo Juzgado Menor Cuantía, en juicio habilitación edad favor menor Raúl Alfonso Báguena, cítase parientes, curador y defensor, a la audiencia 28 octubre, 15 horas, a fin de deliberar sobre privilegio otorgado. Secretario. 22 Oct

POR AUTO PRIMER JUZGADO Civil, dieciocho octubre, concedióse posesión efectiva herencias de don Pablo Zorrilla Pardo y doña Virginia Astaburuaga Alvarado, a sus hijas María de las Mercedes, Virginia y María Elisa Zorrilla Astaburuaga. 25 Oct.

REMATE.— DECRETO 5.o JUZgado Civil Mayor Cuantía remataré 17 noviembre próximo 15 horas ante Juzgado Molina, propiedad Yerbas Buenas en Depto. Loncoché comuna Molina. Mínimo: $ 21.407.83. Postura 10 o|o mínimo. Si subastador fuere imponente, reconociendo deuda 16 mil pesos. Bases y antecedentes Juicio N.o 87812 de Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República con Héctor Gilbert Latham. Secretario. 21 Oct

REMATE JUDICIAL.— 27 DE OCtubre, 15 horas, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará quinta frutal, mil metros, casita, calle Molina Lavín 2127 Quinta Normal. Mínimum: $ 13.000. Mitad contado, saldo seis meses. Boleta: $ 1.500. Bases, antecedentes, juicio "Murúa-Fuentes".— Secretario. 18 oct.

POR RESOLUCION DE TRECE de agosto de este año de este Juzgado de Letras de Ligua, recaída en el expediente sobre muerte presunta de Alfredo Mateluna Sallinas, ordenóse citar a éste para los efectos del Art. 81, N.o 2 del Código Civil, Expediente 5724, La Ligua, de 1941.—H. Cornejo, secretario. 25 Oct.

REMATE.— POR DECRETO DEL 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se designó el once de noviembre próximo, a las 10 horas, para rematar la propiedad ubicada en la calle Santa Elvira N.o 466, de esta ciudad. Mínimum: $ 50.000.00. Bases y antecedentes, en Secretaría del Juzgado. Juicio: Caja de Previsión de Empleados Particulares con Pinto B. Raúl. — El secretario. 27 Oct.

NOTIFICACION. — ANTE TERcer Juzgado Civil Santiago, antecedentes 64221, presentáronse Mario Jiménez y Wolfgang Schoen, por Sociedad Mario Jiménez y Cía. Ltda., Avenida O'Higgins 1740, solicitando: En lo principal, mandamiento de ejecución y embargo contra Eugenio Argomedo y Javiera Vásquez, comerciantes, domiciliados Santiago, Brasil 506, por la cantidad de $ 20.000 de que son deudores, según contrato compraventa, 6 de junio 1940. Primer otrosí, acompaña documentos; segundo, señala bienes para traba de embargo y designa depositario; tercero, oficio Segundo Juzgado del Crimen; designa abogado y confiere poder Abraham Drapkin, Agustinas 972. — Juzgado proveyó: Santiago, 12 de agosto de 1941. A lo principal y según do otrosí, para proveer; hágase como se pide en el tercer otrosí; al primero, como se pide con citación; al cuarto, téngase presente. Papel $ 4. Número 64221 —Guillermo Muñoz Cristi. — Aníbal Muñoz. — Santiago, 30 de agosto de 1941.— Proveyendo lo principal del escrito a fs. 6 con el mérito del expediente traído a la vista, despáchase; al segundo otro sí del mismo escrito, téngase presente los bienes que se señalan para el embargo y hágase como se pide. —Guillermo Muñoz Cristi. —Aníbal Muñoz. — Por resolución 15 de octubre de 1941, Juzgado ordenó notificar por avisos Eugenio Argomedo, debiendo hacer designación de domicilio dentro de radio urbano dentro término emplazamiento bajo apercibimiento legal. — En consecuencia, notifico demanda interpuesta y resoluciones dictadas y requiero de pago a Eugenio Argomedo por la suma de $ 20.000 y lo apercibo para que señale domicilio urbano dentro término emplazamiento, notificándosele todas las resoluciones, incluso sentencia definitiva por el estado diario, en caso de no hacerlo. Hágole saber tiene plazo de cuatro días para oponer excepciones. — Aníbal Muñoz, secretario. 25 Oct.

POR AUTO PRIMER JUZGADO, dieciocho octubre, concedióse posesión efectiva herencias de don Pablo Zorrilla Pardo y doña Virginia Astaburuaga Alvarado, a sus hijas María de las Mercedes, Virginia y María Elisa Zorrilla Astaburuaga. 25 Oct.

TERCER JUZGADO CIVIL. OCtubre trece, amplió a doña Rosa Leonor Mosquera Cortés de Echenique, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Juana Cortés viuda de Endretich, concedida auto nueve agosto 1940 — Secretario. 25 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 18548, seguida en contra de Enrique Grez Carrasco, por el delito de juego de azar, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Inés Cartagena Gentico, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, 13 de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 19187, seguida en contra de Juan Riveros, por el delito de lesiones a María Véliz, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Juan Riveros, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, trece de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, juez.— Pomés, secretario suplente. 23 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen.— En la causa N.o 19166, seguida por el delito de hallazgo de un feto, calle Mapocho 3700, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Adelaida Navia Alerce, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia.— Santiago, trece de octubre de mil novecientos cuarenta y uno.— Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 18387, seguida en contra de Guillermo Carriaga Pozo, por el delito de violación, este tribunal a dispuesto que se llame por aviso a María Pozo, a fin que comparezca a prestar declaraciónes dentro del tercero día bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, catorce de octubre de mil novecientos cuarenta y uno.—Camilo Bustos, juez.— Pomés, secretario suplente. 23 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 18863, seguida en contra de Humberto Alvarado Flores, por cuasi delito de lesiones y daños a Carlos y Luis Cazadckore, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a unos porta-equipajes y choferes de Estación Central y a un individuo apodado "El negro Nilo", que vieron esos delitos el 6 de marzo último en el Bar "Latorre", a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia — Santiago, trece de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, juez. —Pomés secretario suplente. 23 Oct.

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 1..., seguida en contra de Enrique ...va Barrera, por el delito de robo, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Agustín Gómez y José González, a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar tramitación de la causa sin comparecencia. — Santiago, diecisiete de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 1..., seguida en contra de Eugenio José Mellado Rubilar por el delito de lesiones a Alejandro ..., este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a una señora de nombre Rosa, que presenció los hechos, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, diecisiete de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 1..., seguida en contra de Guillermo Carriaga, por el delito de violación, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Cristina Tobar, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, diecisiete de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. ——Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 1..., seguida en contra de María ... Bodowski, por el delito de ..., este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Teresa Jiménez y Belisario González, a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, dieciséis de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario suplente. 23 Oct

QUINTO JUZGADO DEL CRImen. — En la causa N.o 1..., seguida en contra de Darío ... Reyes, por el delito de homicidio frustrado, este tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Carolina Cardiazábal y Adriana Herrera, a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, dieciocho de octubre de mil novecientos cuarenta y uno. —Camilo Bustos, juez. — Pomés, secretario. 23 Oct

BOMBAS

9.a CIA. BOMBEROS, "Deber y Abnegación". Cito a la compañía a ejercicio para el martes 21, jueves 23 y viernes 24 del pte. a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Reunión plaza ... El Ayudante.

"3.a CIA. BOMBEROS, "Bomba Claro y Abasolo". Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para los días miércoles 22 y viernes 24 del pte. a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Plazuela ...cilla". El Ayudante.

12.a CIA. BOMBEROS, "... Excelsior". Cito a la compañía a ejercicio para los días martes y jueves 23 de los corrientes a las 21.45 horas, en Plaza ... Uniforme de trabajo. El Ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — La compañía está citada a ejercicio los días 21 y viernes 24 del presente a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: cuartel.—El Ayudante.

1.a CIA. BOMBEROS, "Deber y Constancia". Cito a la compañía a ejercicio para el miércoles 22 y viernes 24 a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión, cuartel. El ayudante.

4EME CIE. DE POMPIERS, "France". Exercice de Compagnie mercredi 22 et vendredi 24 crt. a 22 heures précises. Tenue de travail. Réunion au quartier. l'Adjudant.

6.a CIA. BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cítase a la compañía a ejercicio para el día miércoles 22 y viernes 24 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión Av. O'Higgins y Dieciocho. Uniforme de trabajo. El ayudante.

2.a CIA. BOMBEROS "Esmeralda". La compañía está citada a ejercicio para el domingo 26 del pte. a las 9 horas con cotona, casco y pantalón blanco. Punto de reunión: Avenida Perú y San Cristóbal. El Ayudante.

Memorándum de "La Nación"

OCTUBRE

23

JUEVES

SANTOS DE HOY: PEDRO, PASCUAL y SERVANDO

SANTOS DE MAÑANA: RAFAEL, MARTIN Y BERNARDO

TURNO DE BOTICAS

Del 18 al 25 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

San Pablo, L. González, San Pablo 1796; Andraca, A. de Andraca, Mapocho 4223; Santa Ana, Koremblit y Cía., Catedral-S. Martín; Imperio, M. Arce, Moneda-García Reyes; La Torre, L. Pérez, O'Higgins 3347; Klein, Klein y Cía., Ahumada-Huérfanos; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñán 1500; Matadero, Huidobro y Cía., Franklin 704; Victoria, A. Ponce, Victoria-Cockrane; Hispano-Chilena, O. Kappes, 10 de Julio-Carmen; Nataniel, Y. Torres, Nataniel 390; V. Mackennaa, J. González, V. Mackenna 521; Nacional, A. Butos, Portugal 1399; Sierra Bella, D. Barriga, Sierra Bella 2352 Unión, Araya y Cía., Molina 502; Burgos, G. Burgos, G. Avenida 6264; Alemana, B. Sagües, G. Avenida 2730; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; San Jorge, L. Espinosa, Pedro de Valdivia 2883; Contador, B. Contador, Independencia 2668; Monax, Oxman y Cía., Recoleta 1501; Lembach, A. Lagos, Providencia 1996; Arriagada, M. Arriagada, J. M. Infante 242; Chile, M. Berríos, Independencia 1798; Simón, I. v. de Retamal, Independncia 895;; Vivaceta, M. Calderón, Pinto 2081; La Recoleta, F. M. Contreras, Recoleta 237; Baquedano, Reyes y Cía., V. Mackenna 2; Juica, A. Juica, Condell-S. Isabel; Ñuñoa, F, Batallé, Irarrázaval 1284.

BOLETIN METEOROLOGICO

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del miércoles 22 de octubre de 1941 Se han observado nubosidades y neblinas locales en varios puntos del territorio. También se registraron precipitaciones en la Provincia de Coquimbo.

PRONOSTICO

Para el jueves 23 de octubre). Continuará con nublados y neblinas locales en la mayor parte del país. Es probable que se observen algunas lloviznas ligeras por la mañana.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del Oeste y Sur oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Nublados, neblinas y lloviznas locales. Vientos del Oeste.

CORDILLERA: (Central): Algo nuboso.

NUBLE A CHILOE: Nublados neblinas y lloviznas locales.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Neblinas. Vientos del Noroeste y Oeste.

INFORMACIONES DE AYER.

TEMPERATURA DEL AIRE (día 22): Mínima 09.7 C. a las 06 horas 30 mint.

Máxima: 20.0 C. a las 14 horas 50 mint.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 22) Máxima 93 o|o a las 07 hs. Mínima 39 o|o a las 14 horas.

SOL: Sale a las 05 hs. 52 minutos. Se pone a las 19 hs. 08 mint.

LUNA: Sale a las 08 hs. 32 mint. Se pone a las 22 horas 50 mint.

FASE: Cuarto creciente el 27 del presente.

DEFUNCIONES

Victor Ninami Pincheira 50 años; Carlos Sepúlveda Cuadra 65 años; Elena Rojas Gaete 80 años; Julio Fuenzalida Rivero 70 años; Guillermina Báez Collao; María Josefa Rojas Contreras 90 años; José Guillermo Araya Campusano 16 años; Rosa Carvajal Báez 62 años; Julia Reiny Merino Díaz 52 años; Guillermo Palma Oliva 19 años; Francisco Muñoz Ahumada 82 años; Palmira Castro Molina 80 años; Marta Manzo Galleguillos 63 años; Olga Núñez Valdivieso 18 años; Norma Henríquez Amor 18 años; Dorilo Cordero Bustamante 35 años; Rosa Espinoza Montenegro 28 años; Luis Hartel Verdugo, Berta Helrich Schopp, Lidia Guerra 32 años, Eloísa Verdugo 105 años; Juan Palma Orellana 79 años, José Arriola Galdames 18 años; Antolín Avila Jeldres, 25 años; Matilde Alvarez Méndez 11 años, Justina Uribe, Clamentina Baeza Baeza 20 años; Luis Humberto López Ibarra 27 años, Julio Veas Díaz 16 años; María Caviedes Silva 11 años, Samuel Rodríguez Vargas 36 años, Amanda Salinas Gajardo 41 años; Tránsito Salazar Valderrama, Antonio Puerta Rubio 42 años; Garrido Cornejo Margarita 32 años, Oscar Chaparro Vera 24 años y 9 menores de un año

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191. Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83828; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados e nla tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50.



Asistentes a la manifestación ofrecida en la tarde de ayer, en el Hotel Carrera, por un grupo de sus relaciones, a la señorita Silvya Melfi Corona, con motivo de su próximo matrimonio.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de la señora Alvara Fernanda Ureta vda. de Pérez, se oficiará una misa solemne en el templo de la Recoleta Dominicana, a las 9 horas.

Oficiará el M. R. D. Fr. Vicente González, de la Comunidad Dominicana.

Don José B. Araya



Ha fallecido en esta capital, a una avanzada edad, el respetable caballero don José B. Araya Flores.

Sus condiciones de afabilidad y hombre de bien, como su generosidad para con los desheredados de la suerte, le granjearon sólidos afectos e imperecederos sentimientos de gratitud.

Unido en matrimonio con la distinguida dama, señora Eduvigis Castro, había formado un hogar ejemplar, en el cual florecieron, a la par de sus hijos, las más bellas virtudes y tradiciones. En algunos días más iba a celebrar, rodeado del afecto de sus hijos y nietos, sus bodas de oro matrimoniales, hermosa culminación de una digna existencia, consagrada por entero a los suyos y al bien de sus semejantes.

Su fallecimiento, que ha repercutido dolorosamente en el vasto círculo de sus relaciones, enluta a distinguidas familias de Colchagua y de esta capital.

En el Hotel Carrera.--

El baile-buffet de gala, combinado con la premiére de "Verdejo gasta un millón".

El interés demostrado en nuestros círculos sociales por asistir a la fiesta que se realizará en el Hotel Carrera, el sábado próximo, en combinación con la premiére de gala de la gran película chilena "Verdejo gasta un millón", que tendrá lugar en la Sala Cervantes, el mismo día, a las 22 horas, hace presagiar una concurrencia tan numerosa como brillante.

Entre las personas que han reservado sus localidades para la función y mesas para la fiesta del Hotel Carrera, anotamos los siguientes nombres:

Excmo. Embajador de Brasil, señor de Souza Leao Gracie y familia; señor Rafael Carvallo y señora; señora Luz Lyon de Pereira; señor Mario García de la Huerta y señora; señora Alicia Marchant de Claro; señor Eduardo Alessandri y señora; señor Víctor Eyzaguirre; señor Mario Balmaceda y señora; señorita Julia Astaburuaga; señor Hernán Eyzaguirre y señora; señor Carlos Eastman y señora; señor Jaime Vial y señora; señorita Luz Pereira Lyon; señor Luis Carvallo Stagg; señorita Blanca Eyzaguirre; señor Luis Escobar; señor Carlos Cruz Eyzaguirre y señora; señor José Sanfuentes A.; señor Mario Rivas; señor Gonzalo Subercaseaux y señora; señor José Arteaga Izaza; señor Mario Claro Matte; señor Pedro Alfonso y familia; señor Luis Abelli; señor Gonzalo Valenzuela y familia; señor Luis Varas; señor Ricardo Matte y familia; señorita Paulina Gatica; señor Javier Sierra, etc.

Se nos encarga avisar a las personas que han hecho reserva, que pueden pasar a retirar sus respectivas tarjetas y entradas en la boletería de la Sala Cervantes. Asimismo, en el Hotel Carrera se atiende a los interesados para los efectos de la fiesta de gala.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Ayer se efectuó en el Hotel Carrera la manifestación de despedida con que sus amigas festejaron a la señorita María Teresa Calvo Badilla, con motivo de su próximo matrimonio.

Además de la festejada, asistieron las siguientes señoras y señoritas de nuestra sociedad:

Carmen Portales, Luz Calvo, Mónica Díaz Doll, Luz Huneeus de Arnolds, Silvia Sánchez Bussey, Carmen Vidal Vial, Paulina Vidal Vial, María Mackenna, María Ovalle de Bunster, Elisa Bascuñán Barros, Luz Bianchi de Ossa, Lola Haeusler C., Olivia Pardo Aguirre, Carmen Hurtado de Ossandon, Teresa Rodríguez de Correa, Marta Cifuentes Garcés, Josefina Llona Pérez, Carola Antúnez de Díaz, Ana Gumucio Ureta, Mercedes Lira Infante, Virginia Zañartu Errázuriz, Eliana Zañartu E., Carmen Herreros del Río, Maruja Pérez Cotapos, Olivia Grez M., Carmen Eyzaguirre E., Sara Lecaros D., Lucía Saavedra, Loreto Vial Errázuriz, Mónica Caras Errázuriz, Marta Amelia Alcalde, Carmen Vergara Mackenna, Isabel Margarita Prado, Teresa Valdivieso S., Inés González Cerveró, Alicia Cruz Covarrubias, Adriana Jullián de Rengifo, María Rozas Ossa, Marta Mena Arroyo, Rosario Vial E., Adriana Budge de Ferrari, Isabel Larraín E., Mariana Vial Vial, Marta Zegers Ariztía, Ana Valdés Pérez, Ana Cánepa Ossa, Josefina Vial de González, Maruja Fernández Boonen, Lolo Mujica, Elina Ruiz Tagle y Gabriela Palma.

QUINTO CONCIERTO DEL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.—

Circula la siguiente invitación:

El presidente del Instituto Chileno-Británico tiene el placer de invitar a usted al Quinto Concierto de la Temporada, organizado por este Instituto, que se llevará a cabo hoy, en el local del Instituto, Moneda 948, a las 19 horas.

El programa, a base de las obras de Antonín Dvorák (1841-1904), es como sigue:

Primera parte:

1. Sonatina Op. 100. para violín y piano.

Allegro Moderato. Larghetto.

Scherzo. Final. (V. Tevah y P. Freund).

2. a) Buenas noches.

b) Canción que me enseñó mi madre. (Tatiana Zhestovsky).

Segunda parte:

3. a) Klid-Adagio.

b) Rondo. Op. 95. (A. Simek-Vojík).

4. Dumky. Op. 90. Trío para violín, cello y piano, en cinco movimientos. (Víctor Tevah, A. Simek-Vojík y Paul Freund).

Actúan: Víctor Tevah, violín; Adolfo Simek-Vojík, cello; Paul Freund, piano, y Tatiana Zhestovsky, contralto.

HOY SE REUNE EL COMITE PRO DERECHOS DE LA MUJER.—

Hoy, a las 19 horas, se reunirá, como de costumbre, en el salón de actos de "El Mercurio", el Comité pro Derechos de la Mujer.

Se encarece la asistencia, por cuanto la directiva debe poner en conocimiento de las socias el resultado de algunas gestiones de importancia que le fueron encomendadas.

A BORDO DEL ACONCAGUA.—

Ayer arribó a Valparaíso, la motonave chilena Aconcagua, de los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores, y trajo los siguientes pasajeros:

DE CALLAO. — Señora Elvira C. de Junge, señorita Blanca Urrutia, señora Josefa de García, señora Olga de Schiappacasse, señor Eduardo Schiappacasse, señora Violeta A. de Leiva, don Orestes Milicich y señora, señor Paul Detgen, señora Carolina Milli Ditgen, señora Enriqueta Silva de Vargas, don Marcial Vargas del Campo, señorita Gabriela Vargas del Campo, don Francisco Weibel, señora e hijo; Manuel, Hermelinda, Manuela, Carlos y Ernesto Pérez León y don Raimundo E. Valenzuela.

DE GUAYAQUIL. — Don Heriberto Erinicke, don Emilio Bonifaz, señora e hijo; Iberta, Wolfgang y Brigitte Diebler, don Otto Weinmann, don Emilio Herbener y señora Betty de Herbener, don Carlos Zúñiga y señora, señora Emma de van de Putte, don Gerardo Aguilar Andrade, don Narciso Rada P. y señora Olegaria de Rada.

DE CRISTOBAL. — M. A. de Losada, señora Anita Losada de P., don José Torreyas y señora Felicidad de Torreyas, Andrea Delesalle, señorita Susana M. Weil y don Alfonso Castro.

DE NUEVA YORK. — Señor Kando H. Cook, don Enrique Opazo, señora Iris Iñiguez de López, doctor don Luis Aguirre Cerda, señora Flora Doolan de Aguirre e hija Fresia Aguirre Doolan, señorita Luz Vergara, señor Bruno Eggers, don Ramón Stuardo, señorita Olga Medina Urrutia, señorita Inés Puyó León, señorita Carmen Sánchez Antúnez, señorita Eter Pozo, señorita Alicia Estrada Cárdenas, señor Guillermo Espejo, don Oscar Retamal Véliz, don Angel Oyarzo, señor Juan Torres Sánchez, don Luis Castillo y don Carlos Olivares.

MANIFESTACION A AMANDA AMUNATEGUI.—

El próximo miércoles, a las 17.30 horas, se llevará a efecto el té que el P. E. N. Club de Chile y un grupo de amigos ofrecerá en honor de Amanda Amunátegui, por la reciente publicación de sus dos libros: "Espejos del éxtasis" y "Mirador de cristal".

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento.

Se ruega inscribirse con anticipación.

SALON ROJO DEL CLUB DE LA UNION.—

El sábado 25 del actual tendrá lugar en el Club de la Unión el almuerzo mensual de los contertulios del Salón Rojo de dicho Club.

En la secretaría de éste se reciben las adhesiones para dicho acto.

MARIA CRISTINA MENARES, EN LA SALA CERVANTES.—

Esta joven e inteligente poetisa, que se destaca con perfiles inconfundibles en la poesía chilena, se presentará el jueves 30 del presente mes en el recital que ofrece allí su maestra, Vera Zouroff y en el que debutarán cinco nuevas recitadoras.

María Cristina Menares cooperará al éxito que es de esperar habrán de tener, maestra y discípulas, y recitará algunos poemas suyos, seleccionados de los dos libros que ya tiene publicados.

El programa para este recital ha sido muy bien escogido, y cada una de las jóvenes artistas tiene a su cargo algunos poemas solos, más las recitaciones en conjunto que serán, seguramente, espectaculares y de gran originalidad.

FIESTA VESPERTINA EN THE GRANGE SCHOOL.—

Aumenta el entusiasmo en nuestros círculos sociales por asistir a la Fiesta de Caridad que se celebrará en el Colegio, el jueves 30 del presente, a las 18.30 horas.

Como ya ha sido anunciado, esta fiesta será a beneficio del British Patriotic Fund y de la Liga Protectora de Estudiantes Pobres. Estará amenizada por la Banda del Regimiento Buin y por la Orquesta de Buddy Day, y consta de un programa lleno de atracciones y novedades.

La Legión Británica de Santiago ha ofrecido al Colegio su generosa cooperación y ayuda.

ENFERMOS.—

Ha sido sometida a una delicada operación la señora Carolina Freire, la señora Raquel Ugarte Monckeberg.

—Restablecida se encuentra la señorita Marta Arce Zavala.

MANIFESTACION A UN MINISTRO DE ESTADO.—

Como se ha venido anunciando por la prensa, el sábado próximo se llevará a efecto el almuerzo íntimo, con que los antofagastinos residentes en la capital quieren exteriorizar su simpatía al actual Ministro del Interior, doctor Leonardo Guzmán.

No se trata de festejos a un funcionario, de sus subalternos, ni admiradores o amigos políticos, ni por labores a realizar, porque es ya bastante conocida en el país la acertada y juiciosa obra desarrollada por el Dr. Guzmán en los altos cargos que ha desempeñado en la Administración Pública, sino un gesto de sus conterráneos, una invitación familiar, la cual él ha tenido la gentileza de aceptar, desde su elevada investidura, porque ella no significa una manifestación política, sino un deseo fraternal de sus amigos y compañeros de juventud, de su pueblo natal, de reunírsele en una forma modesta y espontánea.

EN LOS TALLERES DE SAN VICENTE.—

Circula la siguiente invitación en nuestra sociedad y miembros de la colonia francesa:

"El hermano Jorge, director de la Casa Talleres de San Vicente, saluda muy afectuosamente a usted, señora y familia, y tiene el agrado de invitarlos, en calidad de Padrinos de Honor, a la solemne bendición de una hermosa y artística imagen del Sagrado Corazón de Jesus, el domingo 26 de octubre, a las 11 horas. — Santiago, octubre 20 de 1941".

NOTA. — Aprovecharemos esta ocasión para presentar la Banda del Establecimiento con el uniforme de gala que la colonia francesa y simpatizantes con ella han obsequiado a nuestro colegio.

M U S I C A

LOS PEQUEÑOS CANTORES DE LA CRUZ DE MADERA

Con público desbordante hicieron su segunda presentación los Coros de Los Pequeños Cantores de la Cruz de Madera, ayer tarde en el Teatro Municipal.

Estos muchachos han conquistado desde el primer momento, toda la simpatía de los asistentes a sus recitales y es así cómo después de cada una de sus interpretaciones son aplaudidos y obligados al bis, casi la totalidad de ellos.

No es de extrañar pues, que, si en la primera presentación obtuvieron éxito el de ayer fuera superior, si cabe decirlo ya que las ovaciones se fueron sucediendo número tras número y los precoces artistas se fueron superando a su vez en cada interpretación para llegar al final habiendo conquistado por completo a los espectadores.

Hoy anuncian un recital, a las 19 horas. Mañana los Niños Cantores de Francia, descansan, para hacer su reaparición el sábado y domingo ofreciendo sus últimas presentaciones.

García Oldini habló ayer sobre Mozart



Fernando García Oldini, leyendo su interesante conferencia que con el título de "Introducción al amor y al conocimiento de Mozart" dictó ayer en el salón de "Amigos del Arte" ante una numerosa y selecta concurrencia. El conferenciante obtuvo un éxito por demás halagador y recibió calurosos aplausos y felicitaciones. Mañana dictará en el mimo local la segunda parte de su conferencia

Mañana llega a Santiago Aarón Copland

Mañana viernes regresará a Santiago desde Argentina, el compositor norteamericano Aaron Copland. El distinguido músico permanecerá varios días en nuestra capital en esta segunda visita que a ella efectúa. Durante su estada pronunciará dos interesantes conferencias en el salón de honor de la Universidad de Chile, los días 30 y 31 de octubre sobre "Panorama de la Música de Norte América" y "La Música aplicada al Cine". El 4 de noviembre Aarón Copland dirigirá la Orquesta Sinfónica de Chile en un concierto de sus propias obras; asimismo, presidirá el jurado de los concursos de composición organizados con motivo del IV Centenario de Santiago.. ..

Revista del Centro de Alumnos del Conservatorio

Hoy sale a la venta el primer número de la revista "Pauta", órgano oficial del Centro de Alumnos del Conservatorio. Esta publicación, de índole musical, representa un plausible esfuerzo de divulgación artística por parte de dicho Centro estudiantil, ya que, exceptuando la valiosa colaboración de algunos profesores, toda su realización está a cargo de alumnos del mencionado establecimiento. Encontramos en este primer número estudios biográficos, análisis de obras, pedagogía musical, comentarios sobre libros de música, una sección dedicada al Jazz, noticiarios artísticos, discografía, noticias universitarias y del Centro de Alumnos del Conservatorio, etc. Por proponerse tan alto fin, como es el de difundir la cultura, y por su interesante contenido, no dudamos que esta revista tendrá la acogida que ella merece.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 23 DE OCTUBRE de 1941
HORA CHILENA:
25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
18.30 Anuncios.
18.33 Música.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
19.15 Orquesta de la BBC.
19.30 Dos charlas en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.30 Música selecta.
21.00 Orquesta de teatro de la BBC.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario por Atalaya.
22.30 "Hace un año".
22.33 Música.
22.40 Anuncios en castellano.
22.43 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

Además se transmiten noticias en castellano a las 12 horas, en la onda de 13.92 metros.

EN EL HOTEL CARRERA.---



Almuerzo ofrecido en honor del señor Walter L. Maxon, ingeniero jefe y gerente del Departamento de Minas de la Allis-Chalmers Mfg. Co., por el señor Reinaldo E. Díaz, gerente de la Soc. Mfra. Allis-Chalmers.



Asistentes al té ofrecido a la señorita María Teresa Calvo Badilla en el Hotel Carrera, por un grupo de sus relaciones sociales, para despedirla de su vida de soltera

A BUENOS AIRES.—

Por avión de la Panagra, partió a Buenos Aires el señor Alberto Leizgold B., acompañado de su esposa señora Irene G. de Leizgold.

NACIMIENTOS.—

En San Felipe ha nacido Eduardo Leopoldo Ahumada Feliú, hijo del Secretario del Juzgado de esa ciudad y de la señora Ida Feliú de Ahumada.

— Ha nacido una hijita de don Luis Larraín Valdivieso y de la señora Rosa Gubbins de Larraín.

—Ha nacido Carolina Amalia del Carmen, hija de don Alberto Huidobro y de la señora Adriana Frías de Huidobro.

MATRIMONIO.—

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Gilda Vigouroux Machado con el Sr. Rafael E. Muñoz Rojas.

Hizo la visita de estilo el señor José Moreno Vásquez.

Las estudiantes de Santiago participan en el Congreso Eucarístico Nacional.---

Todas las alumnas de Santiago, de los Liceos, Escuelas Normales, Instituto Superior de Comercio, Escuelas Técnicas y establecimientos particulares de educación secundaria, se aprestan entusiastas para el acto de adhesión, preparatorio al Congreso, que tendrá lugar en la Iglesia y en el teatro de los Padres Franceses, Bernardo O'Higgins 2062, de acuerdo con el siguiente programa:

Viernes 24, a las 17.30 horas. — "La Eucaristía en nuestra vida", por el R. P., J. M. Restrepo S. J.

Sábado 25, a las 17.30 horas. — "Para llegar a Cristo", por el R. P. Camilo Le-

Domingo 26, a las 8.30 ho-

todas las estudiantas. Desayuno en los comedores del colegio.

Asamblea a las 10 horas, presidida por el Ilustrísimo señor Miguel Miller, con los siguientes discursos:

"Queremos vencer nuestras inquietudes", por Teresa Benavides, ex alumna de Liceo.

"La juventud no ha sido hecha para el placer, sino para el heroísmo", por Inés Escudero, alumna del VI año de Humanidades.

"Nuestra participación en el Congreso Nacional", por Carmen Herreros del Río.

Coros, a cargo de alumnas dirigidas por el maestro señor Adolfo Allende S.

Declamación, por Chela Hidalgo, del tercer año de Humanidades del Liceo N.o 5.

"El Rosario", canto por Zolla Romero, del cuarto año de Humanidades, del Liceo N.o 3.

Prosigue el avance...

(DE LA 1.a PAGINA)

bombardeó a las cercanías de Voroshilovgrad y Kharkov.

DESTRUCCION DE OCHO TRENES

Informa la Agencia DNB que en las cercanías de dichas plazas fueron destruídos en su mayor parte ocho trenes totalmente cargados, y en otros puntos otros tres trenes, seis locomotoras, más de cien vagones y un depósito de combustible.

Señala que también fueron destruídos numerosos aviones enemigos dispersos en los aeródromos.

En los ataques contra concentraciones de tropas soviéticas fueron destruídos 160 camiones, 90 vehículos y varios tanques.

AVANCE ALEMAN EN LA CUENCA DEL DONETZ

BERLIN, 2.— (U. P.)— Rota la espina dorsal de la economía soviética después de la toma de Stalino, las esferas competentes alemanas afirman que han proseguido, de acuerdo con los planes, las operaciones en la gran región industrial del Donetz.

Admiten dichas esferas que el avance de las tropas alemanas y aliadas en dicho frente ha menguado en rapidez, pues el ímpetu sostenido durante las últimas dos semanas hizo preciso dar a las tropas un tiempo de respiro, aunque se niega que el avance haya sido paralizado.

Los despachos procedentes del frente sur indican por el contrario que ha proseguido el avance de las tropas aliadas.

SEIS MIL PRISIONEROS

Una información facilitada por la Agencia Informativa DNB dice que un cuerpo de ejército alemán en el curso de una persecución de cuatro días hizo prisioneros a seis mil soldados soviéticos, capturando 14 cañones "y centenares de armas pesadas de infantería". El mismo cuerpo de ejército alemán destruyó a siete tanques y nueve aviones soviéticos.

La misma Agencia informa que una división italiana después de cruzar un río, continuó la persecución de las fuerzas rusas haciendo numerosos prisioneros. Las unidades húngaras se apuntaron nuevos triunfos rechazando a las tropas enemigas, y tomando varios pueblos. Han caído en su poder más de 700 prisioneros.

Otras informaciones dan cuenta de los progresos hechos por los alemanes en la región al norte de Crimea. Un despacho de la Compañía de Propaganda dice que la ciudad de Perekop y todo el istmo de este nombre que úne a Crimea con el continente están en poder de las tropas alemanas.

CONTRAATAQUE RUSO

Según el despacho, los rusos lanzaron un poderoso contrataque contra las posiciones alemanas con el intento de recuperar el istmo y la ciudad, pero fueron rechazados después de una batalla que duró toda la noche.

Perekop y la vecina ciudad de Armyansk habían sido tomadas originalmente por los alemanes durante duros combates. Seguidamente, los alemanes prosiguieron su avance hasta dos lagos que son la última barrera para penetrar en Crimea.

Aquí los rusos lanzaron un contraataque a las 11 P. M. de la noche con poderosas fuerzas de infantería equipadas con numerosas ametralladoras y armas automáticas.

Dice el despacho que los rusos tenían un "potencial de tiro" casi inigualable ya que cada soldado iba provisto de un fusil ametralladora pensando que los soldados alemanes no podrían mantenerse en sus posiciones.

Poco después del amanecer llegó la artillería pesada alemana que estableció un poderoso fuego de cortina, logrando romper el ataque.

"La llave de Crimea está siempre en poder de los alemanes".

Otro despacho del corresponsal de la Compañía de Propaganda en Odessa dice que la población judía, será encerrada en un "ghetto" totalmente aislada del resto de la población para no contagiarla del virus comunista.

VICTORIA ITALIANA

ROMA, 22 (U. P.)— Una información de "Giornale d'Italia" fechada en el sector italiano del frente de Ucrania dice que los bersaglieri italianos ocuparon la estación ferroviaria de Stalino mientras los alemanes entraban a la ciudad por el otro extremo.

El texto del despacho es el siguiente: "Terminó la segunda parte de la batalla del Donetz con otra victoria de las tropas italianas, que ocuparon la parte noroeste de la ciudad de Stalino. Seguidamente batallones de bersaglieri de nuestras columnas ocuparon la estación de Stalino, después de derrotar a las tropas soviéticas que la ocupaban.

"Al mismo tiempo unidades alemanas entraron de otra parte de la ciudad y establecieron contacto con los soldados italianos.

"La maniobra que condujo a la toma de Stalino fué conducida especialmente con las columnas relámpago italianas en colaboración con uno de los cuerpos de ejército de Alemania.

"Los italianos ocuparon el centro ferroviario de Stalino después de viajar 180 kilómetros en 6 días de marcha. El primer día de marcha fué cubierto por la caballería, después de lo cual los bersaglieri y la artillería arrastrada por caballos avanzaron y aplastaron la resistencia enemiga.

"Estas tropas están ahora encabezando la marcha del Eje hacia el este".

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 22 (U. P.)— El comunicado del Alto Comando emitido desde el Cuartel General del Fuehrer, dice:

"La ocupación de la zona industrial soviética de la cuenca del Donetz por las tropas alemanas y aliadas fué extendida ayer.

"Al sur del campo de batalla de Bryansk fueron capturados otros 5 mil prisioneros y tomado un botín de un tanque pesado y 56 cañones".

A continuación, el Alto Comando repite el comunicado especial del martes referente a la ocupación de la isla de Dagoe, en el Báltico, y agrega:

"Las lanchas de asalto con fuerzas de zapadores del Ejército tuvieron una actuación especial en llevar a buen término las operaciones de desembarco en las islas del Báltico. La Armada finesa apoyó eficazmente las operaciones de las fuerzas navales alemanas.

"La Luftwaffe bombardeó de día y de noche a la capital soviética, Moscú.

LA BATALLA DE INGLATERRA

"En la batalla de Inglaterra poderosas formaciones de la Luftwaffe atacaron anoche al puerto de Newcastle. Fueron causados daños considerables en las obras portuarias, depósitos, almacenes y centros de aprovisionamiento. Otros ataques aéreos fueron dirigidos contra las obras portuarias de Dover.

"Sobre la costa del Canal, los cazas alemanes derribaron a 11 aviones británicos. Nosotros perdimos un avión.

"Norte de Africa: los bombarderos de picada alemanes lograron colocar impactos directos de bombas en las posiciones de artillería y fortines británicos alrededor de Tobruk.

"Anoche los bombarderos británicos atacaron a varias localidades del noroeste de Alemania entre ellas, Bremen. La población civil tuvo muertos y heridos por haber sido bombardeados y predominantemente los distritos residenciales.

"Fueron derribados cinco de los aviones atacantes".

Nuevo bombardeo...

(DE LA 1.a PAGINA)

mas color carmesí que prontamente se convirtieron en una resplandeciente llamarada blanca como si fuera una bomba de magnesio, se alzó hacia el cielo".

También dice el anuncio oficial que aviones Hudson arrojaron hojas sueltas sobre una ciudad danesa.

BOMBARDEO EN INGLATERRA

La aviación alemana desplegó una reducida actividad aérea, anoche, sobre el territorio británico. Un comunicado conjunto de los Ministeriores del Aire y de Segunridad Interior, dice lo siguiente:

"Antes de la medianoche de ayer hubo cierta actividad aérea del enemigo sobre los distritos costaneros de Inglaterra. Poco después de obscurecer, fueron arrojadas algunas bombas sobre una ciudad de la costa sudeste, las que demolieron varias casas y causaron un pequeño número de víctimas. Más tarde cayeron bombas en varios puntos del noreste de Inglaterra, pero los daños causados no fueron de consideración, si bien se informa que hubo varias víctimas en algunos lugares, incluso algunos muertos".

VASTOS DAÑOS EN ALEMANIA

LONDRES, 22. — (U. P). — Los Ministerios del Aire y de Guerra Económica sostienen que se han causado extensos daños a los objetivos industriales de carácter vital y a los centros de comunicaciones de Berlín y de otras ciudades alemanas por la acción de los aviones del comando de bombardeo británico, en la intensa ofensiva que ha llevada a cabo últimamente, pero a la vez se admitió que el peso de los ataques a la capital alemana no ha llegado a la escala a que llegaron los más violentos ataques aéreos alemanes a Londres.

Dice el informe que los golpes asestados noche tras noche, y también, durante el día, a los objetivos en la Renania, al sudeste de Alemania y a lo más grandes y más importantes puertos del Reich, cubren un periodo del 16 de agosto al 15 de septiembre. Expresa que la mayor intensidad de los bombardeos británicos se inició antes de que Rusia fuera invadida.

Agrega el informe que esta escala de ataque ha sido por lo general mantenida, a pesar del tiempo desfavorable, que en el mes de agosto último ha sido el peor, en comparación al mismo mes en los años anteriores.

BOMBARDEOS DE BERLIN

Se hace mención con mayor detalle de los daños causados en determinadas zonas. Los ataques del 7 y del 8 de septiembre a Berlín fueron los más fuertes que soportó la capital alemana. No es posible hacer una comparación de los daños causados con los de Londres. Sin embargo, se causaron daños considerables en los talleres ferroviarios de la estación Schlesischer. También sufrieron destrozos las instalaciones ferroviarias de las estaciones de Anhalter y Postdamer.

"Bremen: Los primeros ataques causaron bastantes daños de importancia a la parte antigua de la ciudad, y también a la zona portuaria, especialmente en las proximidades de la fábrica Atlas y de la fábrica de aviones Fockewulfe. En Rschimag, fué retardada la terminación de los submarinos. Los lanzamientos al agua en los astilleros de la Deutschewerfte, están atrasados".

"Kassel: Se causaron fuertes daños a la Herenstrasse".

"Colonia: La ciudad puede soportar mucho castigo, sin embargo, ante los persistentes ataques, y el uso creciente del número de las más pesadas bombas, el centro de la ciudad ha comenzado a tomar el aspecto de algunas de las ciudades inglesas que han soportado los "blitz" aéreos alemanes. Una faja, cada vez mayor, que corre de norte a sur, sobre la márgen izquierda del Rhin es la que ha sufrido más que ninguna otra. También han sufrido los sectores comerciales. La fábrica de Felten Guilaume, fué alcanzada.

Peligra Rostov...

(DE LA 1.a PAGINA)

18? ¿No afirmó en muchas ocasiones que el ejército alemán estaba ya precisamente tocando las defensas externas de la capital soviética— aún cuando ahora mismo no se encuentran a menos de ochenta kilómetros del Kremlin todavía?

Las afirmaciones de los alemanes se basan en la esperanza de que se materializara algo que ellos consideraban seguro. Los alemanes, no obstante sus tremendos esfuerzos y sus enormes pérdidas de hombres, materiales y tiempo están todavía mucho más lejos de la materialización de sus ambiciones de realización inmediata — la aniquilación total de los ejércitos de Timoshenko y la toma de Moscú — de lo que esperaban.

Las informaciones que llegan desde Berlín declaran, que, al entrar a Kiev, los alemanes tenían la esperanza de que la ciudad estuviera menos dañada que otras que habían tomado anteriormente; pero las estaciones de fuerza eléctrica, los servicios de agua potable y otros estaban tan científicamente destruídos por los rusos, que los técnicos alemanes han dicho que será menos costoso y menos demoroso construir de nuevo esos servicios que intentar reparar los destruídos.

Durante los primeros días de la ocupación nazi estallaron muchas bombas y minas, y después los nazis anunciaron que la ciudad estaba definitivamente en condiciones de ser habitada por ellos. Pero una semana después, reaparecieron las formidables explosiones y estallaron incendios en tal cantidad, que los cien mil hombres que habían entrado a Kiev tuvieron nuevamente que salir.

Los alemanes calculan que 4.a parte de los edificios de Kiev fueron totalmente destruídos.

Otros despachos desde Berlín se quejan de la falta de entusiasmo de los rusos para cooperar con sus "salvadores" y es evidente que los guerrilleros están haciendo un perjuicio inmenso a los nazis en sus líneas de comunicaciones y abastecimientos, los cuales serán mayores a medida que esas líneas se alarguen hacia el Oriente.

ALLAN OSBORNE

Paracaidistas...

(DE LA 1.a PAGINA)

Se manifiesta que está lloviendo en todo el frente, tanto en los sectores del sur como en el centro, y que los caminos en este último sector están practicamente impasibles. En vista de ello se expresa que no debe sorprender que a pesar de la furiosa lucha que se desarrolla, no se reciban informes de ningún movimiento de consideración.

CONFIRMADA LA TOMA DE STALINO

En las esferas competentes británicas no se ha confirmado la ocupación de Stalino por las fuerzas alemanas y sus aliados, peró se dice que un avance en esa dirección es lógico, a fin de poder ampliar el frente desde Taganrog, a fin de asegurar las comunicaciones.

La agencia Tass dice, en una información escuchada por radio que toda la región que comprende el frente oriental está cubierto de un manto blanco de nieve, y que las primeras nevadas y el viento invernal barren los caminos y los bosques, como heraldos del intenso invierno de Rusia que aún está por llegar, sembrando el desaliento en las filas alemanas.

Agrega la información que a pesar del tiempo desfavorable, la aviación rusa ha llevado a cabo con éxito varias incursiones contra las concentraciones de tanques y de infantería motorizada alemanes. Dice que en un sólo día en las zonas de Mojaisk y Maloyaroslavetz, los aviones soviéticos destruyeron a 90 tanques fascistas, 170 camiones cargados con municiones para la infantería. Además fueron destruídos 22 aviones enemigos en los combates que se libraron en el aire y en tierra.

Dice la agencia Tass que durante los ataques lanzados contra las concentraciones de infantería alemanas por la aviación soviética, esta asestó golpes decisivos a las tropas atacantes, dispersando a numerosas unidades que avanzaban. Las fuerzas militares han apoyado a la aviación, reteniendo firmemente el terreno.

En dirección a Mojaisk, los alemanes lanzaron a la batalla fuerzas de infantería motorizada y tanques, cada vez en mayor número, pero se expresa que las tropas rusas retuvieron literalmente hasta el último centímetro de terreno, el que quedó cubierto de cadáveres de los soldados enemigos y por montones de metal retorcido.

LA OFENSIVA ALEMANA CONTINUA

El coresponsal de guerra del diario "Pravda" informa desde el frente oriental, según anuncia la radio de Moscú, que el "enemigo continúa la ofensiva con fuerzas de infantería apoyada por grupos de diez hasta 60 tanques, que atacan en todas direcciones. Nuestras tropas contuvieron tenazmente al enemigo en algunos lugares, lanzando contraataques e infligiendo fuertes bajas. Las pérdidas alemanas superan en mucho a las nuestras. El enemigo lanzó una ofensiva en dirección a la ciudad de W., y los tanques alemanes trataron de atacar una zona antitanque, pero fueron repelidos con fuertes pérdidas".

"Los fascistas se muestran especialmente activos en dirección de Mojaisk, lanzando grupos de infantería con armas automáticas, apoyados por el fuego de su artillería y lanza minas. En algunos sectores nuestras tropas se retiraron a nuevas líneas. Nuestras tropas de motociclistas atacaron cerca de Mojaisk en forma vigorosa, convirtiéndose el ataque en una carga a la bayoneta, una aldea fué ocupada y los alemanes huyeron a la orilla opuesta del río. Continuando su avance desalojaron al enemigo de otra posición y se apoderaron de 80 motocicletas, 10 camiones, de 2 automóviles del estado mayor con documentos, de más de 300 bicicletas, 5 cañones antitanques, 10 ametralladoras, y de una gran cantidad de uniformes militares del enemigo".

"No se ha producido ningún cambio substancial en el flanco izquierdo del frente occidental. Según las declaraciones prestadas por los prisioneros alemanes, el comando germano urge a los soldados que avancen por todos los medios, explicando que una detención en estos momentos equivaldría a una derrota. No podemos menos que estar de acuerdo con ello".

LA LUCHA ES INTENSA CERCA DE MOSCU

La radio de Moscú dice que la lucha en las zonas próximas a Moscú es intensa, tanto de día como de noche. Luego, al transmitir una información del corresponsal de guerra del diario "Izvestia", dice: "Nuestros comandantes y comisarios políticos rechazan valerosamente los ataques enemigos, demostrando un admirable control y calma, pero la situación continúa tirante".

Agrega que los alemanes continúan enviando refuerzos desde Roslavl y que "nuestras patrullas han prestado valiosos servicios revelando los movimientos del enemigo. En un sector, nuestras ametralladoras y artillería destruyeron en un contraataque, varios tanques, 4 cañones y dieron muerte a 80 soldados y oficiales. Otra unidad destruyó a 25 tanques".

La información publicada por el "Izvestia" añade: "En un sector occidental, el enemigo atacó a nuestras unidades cerca de la población de V, con tanques e infantería. Nuestra unidades lograron separar a la infantería de los tanques. El ataque de infantería fué detenido. Nuestra artillería hizo frente a los tanques que avanzaban y bajo la presión de nuestros fuegos, la columna tuvo que retirarse. A las 3 P. M el ataque fué renovado y los tanques y la infantería enemiga penetraron a la aldea de O, pero no pudieron seguir más adelante. "En la aldea se encontraron con una fuerte unidad de nuestras fuerzas y se trabó un furioso combate, con fuego de ametralladora y artillería. Rechazamos el ataque. Al día siguiente, los alemanes volvieron a atacar, pero nuevamente fracasaron sin poder avanzar. En un solo día quemamos a 17 tanques alemanes y a 3 cañones".

FUE CONTENIDO EL AVANCE HACIA ROSTOV

La Agencia Tass de Moscú, dice que despachos recibidos de varios sectores del frente, indican que las fuerzas rusas lograron detener el avance alemán hacia Rostov, obligando a las tropas atacantes a ponerse a la defensiva en algunos lugares. Varios lugares habitados pasaron de una mano a otra varias veces.

La Agencia Tass agrega: "Después de lanzar sin éxito varios ataques, el enemigo procuró flanquearnos, pero encontró una fuerte resistencia y no logró gran éxito. En la lucha, ambos bandos sufrieron fuertes pérdidas. Las unidades de tanques enemigos fueron muy castigadas por nuestras fuerzas aéreas. La situación en la región de Tanganrog es muy grave. Solamente la tenacidad de todas las unidades de defensa puede rechazar y detener la ofensiva enemiga".

En una transmisión de la radio de Moscú dirigida a las tropas que combaten en el frente, se les advierte que los alemanes tienen superioridad numérica en tanques, y se les pide a todos los soldados de infantería que traten de destruir a los tanques por medio de botellas con petróleo. La radio dijo: "Los alemanes están aprovechando su superioridad numérica en tanques para clavar cuñas en nuestras líneas. Si conseguimos privarle de esta superioridad numérica, la batalla habrá sido ganada. Diariamente nuestra artillería, aviones y tanques pesados, destruyen cuerpos de tanques alemanes, pero esto no es suficiente".

REGRESO DE LAS MISIONES MILITARES ALIADAS

LONDRES, 22. — (U. P.) — Según indicios que han llegado a esta capital, hay la posibilidad de que las misiones militares aliadas regresen a Moscú si permanece en dicha ciudad el Estado Mayor General soviético.

Se dice que, naturalmente, no desean permanecer ociosas en Kuibyshev, a 90 kilómetros del alto comando soviético, mientras continúan las históricas batallas que tienen por misión observar, y luego dar a conocer en sus informes. Sin embargo, se considera prematuro suponer que el posible regreso de las misiones a Moscú signifique que se ha desvanecido la amenaza que se cierne sobre la ciudad.

Comentadores militares neutrales dicen que la ofensiva alemana carece ahora de impulso y expresan sus dudas de que los germanos puedan actualmente preparar otro gran ataque en el frente central.

Declara que, después de más de tres semanas, la cuarta ofensiva alemana no ha logrado realizar su anunciado objetivo de destruir a los ejércitos rusos o apoderarse de Moscú. Aun más, predicen, como al parecer la duración de esas ofensivas en masa alemanas parece ser de tres a cinco semanas, que es posible que, disminuyendo ya la intensidad de la reciente embestida, luego sea abandonada.

Las malas condiciones de los caminos soviéticos, así como la lluvia en el sur y el granizo y la nieve en el centro y en el norte, son considerados como nuevos obstáculos para que prosiga el rápido avance alemán, a pesar de recalcar los comentaristas militares que siempre son posibles las sorpresas.

Se cree que las fuerzas alemanas que están en el frente pueden estar sintiendo las consecuencias de la escasez de municiones y alimentos, si bien los comentadores agregan que esto puede aplicarse a ambos bandos.

Subrayan que no hay noticias fidedignas en Londres que justifiquen, sin embargo, la versión de que los ejércitos alemanes, al norte de Moscú, han sido tan maltratados que son y sinocapaces de reanudar su embestida.

Mayor alemán...

(DE LA 1.a PAGINA)

de la posesión ilegal de armas

NO HAY PISTA DE LOS ASALTANTES

Entretanto, el Prefecto de Nantes, M. Dupard, y el Alcalde, M. G. Rondeau, han lanzado edictos que expresan la indignación del elemento oficial por el aseninato del teniente coronel Holtz, y su pesar por el crimen. Ambos han apelado a los ciudadanos que denuncien a los autores, pero a pesar de ello y del ofrecimiento hecho por von Stuelpnagel de recompensar con 15.000,000 de francos a quien proporcione datos que permitan capturar a los culpables, la policía todavía no tiene una pista que pueda permitirle aprehender a los terroristas. Las autoridades han insistido en que hasta ahora no se ha impuesto multa alguna a Nantes, aunque antes la ciudad ha sido multada dos veces con motivo de que terroristas que no fueron identificados cortaron las líneas telefónicas alemanas allí. Anoche circuló el rumor de que los 15.000,000 de francos ofrecidos como recompensa por von Stuelpnagel serían recuperados, mediante la aplicación de una multa a la ciudad.

TRES FRANCESES FUSILADOS

Informaciones recibidas hoy de París, anunciaban que los otros tres franceses que fueron ejecutados ayer por la posesión ilegal de armas, y con los que el número de ejecutados aumentó a 134, eran: Henri Tirole, de Saint Hippolyt, en el departamento de Doubs; Georges Bourotte, de Troyes, en el departamento de Aube; y Jules Steinmetz, de Bayon, en el departamento de Meurthe et Moselle. El anuncio de la ejecución fué firmado por el general von Stuelpnagel.

Estas ejecuciones han hecho subir a 14 el número de franceses fusilados por la posesión ilegal de armas, desde las primeras de esas ejecuciones, las de Eugene Devigne y Mohammed Mosli, en París, el 27 de septiembre.

CONFISCACION DE ARMAS DE FUEGO

En un esfuerzo para desarmar a la población civil dentro de la zona ocupada por las tropas alemanas, von Stuelpnagel ahora fijado como plazo fatal hasta medianoche del sábado, para la entrega de armas sin recibir sanciones. En París y en toda la zona ocupada, millares de personas han entregado hoy sus escopetas y otras armas de fuego a los comisionados de la policía local. Los que han entregado [illegible] las armas entregadas, que podrán para rescatarlas eventualmente. Después de la medianoche del sábado no habrá excusa [illegible] por la falta de cumplimiento de la orden y la advertencia de Stuelpnagel me ha sido categórica: cualquier francés en cuyo poder se encuentren armas, ya sea que las lleve consigo o que las tenga en su hogar, será fusilado sin proceso. Sólo las armas que pertenezcan a colecciones o que se utilicen para fines de [illegible] son exceptuadas. La orden de Stuelpnagel ha sido extendida para abarcar las bayonetas.

REPRESION DE LOS ELEMENTOS COMUNISTAS

Entretanto, la severa represión de las actividades comunistas continúa en París, donde el tribunal especial aplicó severos ejemplares castigos a los militantes de ese partido.

Dos comunistas fueron condenados a trabajos forzados perpetuos, dos a 20 años de trabajos forzados, tres a 15 años, tres a 10 años, uno a ocho años, otro a seis años y una mujer a cinco años, todos de trabajos forzados.

Otros dos fueron condenados a cinco años de prisión, uno a tres años y dos a dos años de prisión. Todos estaban acusados de haber intentado reconstituír las células comunistas prohibidas.

LOS MENSAJES DE PETAIN Y DARLAN

El siguiente es el texto de la alocución por radio de Petain:

"Franceses: Disparos han sido hechos contra oficiales del ejército de ocupación. Hay dos muertos.

"Cincuenta franceses pagaron esta mañana con sus vidas por estos execrables crímenes. Otros 50 serán fusilados mañana si los culpables no son aprehendidos.

"Un río de sangre está fluyendo nuevamente sobre Francia.

"El precio es terrible. No va directamente contra los culpables. Franceses, vuestro deber es claro: los asesinatos deben cesar.

"De acuerdo con las condiciones del armisticio depusimos nuestras armas. No tenemos el derecho de alzarlas nuevamente para atacar a los alemanes por la espalda.

"Los extranjeros que cometen estos crímenes saben perfectamente que hieren a Francia en la carne viva. A ellos no les importan nuestras viudas y huérfanos o nuestros prisioneros. Entregadlos contra sus tramas. Ayudad a la justicia. Un culpable cogido significa que 100 franceses han sido salvados.

"Os hago este llamado con voz quebrantada por el dolor. No permitáis que Francia sea lastimada más".

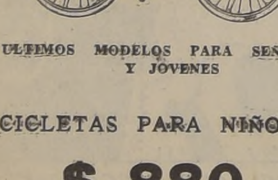
LLAMADO DE DARLAN

El llamado hecho por Darlan por la radio de París decía:

"Ataques cobardes han sido perpetrados nuevamente contra oficiales del ejército de ocupación. El Gobierno de Petain condena estos odiosos asesinatos que son indignos de los franceses. La ocupación es la consecuencia de nuestra derrota y está contenida en la convención de armisticio que firmamos. La más elemental lealtad nos obliga a respetar nuestra firma y, especialmente, porque es una tarea pesada, porque la ocupación ha sido correcta.

"Creemos que estos abominables actos son realizados por agentes de potencias extranjeras que tratan de agravar las relaciones de las fuerzas de ocupación con la población, en su propio interés. Estas potencias esperan así demorar la hora de la paz europea. Nuestro interés como franceses es que la paz sea establecida cuanto antes.

"No puedo creer que no hayáis comprendido el reciente llamado hecho por el Mariscal. Estoy convencido que nadie que sea digno de ser francés participe en estos asesinatos. Pero cuando la suerte del país está en juego no basta con ser pasivos. Hay que obrar. Vuestro interés y el de los prisioneros que desean ser repatriados a la brevedad posible hace que sea vuestro deber proporcionar a las autoridades todas las informaciones que poseáis para reparar tales actos de agresión. Debéis también haceros un deber de ayudarnos a aprehender a aquellos que preparan la ejecución de estos actos. En nombre del Mariscal apelo, nuevamente, a vuestra lealtad, a vuestro buen sentido y a vuestro patriotismo".



Rusia, resuelta a luchar hasta último extremo

Informe en este sentido presentó Harriman al Presidente Roosevelt

WASHINGTON, 22.— (U. P.) Mr. Averrell Harriman, jefe de la misión norteamericana que estuvo en Rusia para discutir en la conferencia de Moscú las necesidades militares de los Soviets, informó anoche al Presidente Roosevelt que Rusia continuará la lucha a cualquier costo. Dijo que el ejército soviético necesita "cantidades considerables de municiones y materias primas".

Después de su entrevista con el Presidente, que duró hora y media, Harriman dijo que las peticiones de los Soviets por ayuda material eran razonables. Agregó que los participantes norteamericanos y británicos a la conferencia de Moscú pudieron prometer satisfacer todas las demandas materiales de Rusia dentro de los próximos meses.

Dijo que ya se están enviando abastecimientos en grandes cantidades por Arcángel, Vladivostok y otros puertos del Pacífico y por el Golfo de Persia.

Rehusó discutir los aspectos militares o estratégicos de la situación rusa; pero dijo firmemente: "Allá existe la resolución de luchar. Estoy convencido, como también lo están los demás miembros de la misión norteamericana en Rusia, que el Gobierno y el pueblo rusos tienen la más absoluta resolución de continuar la lucha, cualquiera que sea la extensión de territorio que domine el invasor. Han evacuado un gran número de fábricas, tanto las máquinas como los obreros, del territorio ocupado a lugares más seguros, todo de acuerdo con los planes preparados de antemano".

TEMBLORES EN LOS ANGELES

LOS ANGELES (California), 22.— (U. P.) Dos de los temblores de tierra más fuertes sentidos desde el desastre de 1933, sacudieron anoche a última hora a una parte del sur de California, causando daños aislados de poca monta aunque ninguna víctima.

Los temblores se sintieron con pocos segundos de intervalo entre las 10.58 y las 10.59 P. M., siendo más violentos en Los Angeles y disminuyendo en intensidad hacia los bordes de una zona de 120 kilómetros de longitud por 30 kilómetros de anchura.

Hubo otro temblor más débil en Los Angeles y Long Beach a las 2.35 A. M.

En Santa Ana, a 65 kilómetros al sur, hubo una leve sacudida. El temblor se sintió también en las ciudades del valle de San Fernando, al norte de Hollywood, y también en Long Beach.

Los daños se limitan a roturas de platos, caída de estuco y desprendimiento de cuadros.

En la parte baja de Los Angeles quedaron interumpidas momentáneamente las comunicaciones.

Estados Unidos

DECLARACIONES DEL NUEVO EMBAJADOR PANAMEÑO

WASHINGTON, 22.— (U. P).— En la primera audiencia concedida a la prensa, el nuevo Embajador panameño, señor Jaen Guardia, reiteró que el Gobierno de Panamá cooperaría con las otras veinte repúblicas americanas en la defensa del Hemisferio Occidental. Dijo: "El Gobierno tiene un plan de cooperación absoluto no solamente con Estados Unidos, sino con las demás repúblicas del Continente también".

Expresó que Panamá seguiría estrechamente la política señalada en las Conferencias de Panamá y La Habana, es decir, llevar a la realidad la política de defensa de las democracias.

Becas para estudiantes de América Latina en E. U.

NUEVA YORK, 22.—(U. P.) El alcalde Fiorello La Guardia, con la cooperación del Comité Rockefeller y de varias firmas comerciales, anunció el establecimiento de 25 becas para estudiantes latinoamericanos en la ciudad de Nueva York.

Los estudiatnes concurrirán a diferentes escuelas y colegios de Nueva York. Su designación se hará en noviembre, pues en febrero deberán iniciar las tareas del año escolar.

Fondos para la marina de EE. UU.

WASHINGTON, 22.— (U. P.) Se revela que el jefe de operaciones de la armada, almirante Stark, durante sus declaraciones ante la Subcomisión de Presupuestos del Senado en relación con el nuevo presupuesto para el cumplimiento de la ley de préstamos y arrendamientos, dijo que debería darse a la marina fondos suficientes para la construcción o preparación de facilidades navales en cuatro bases en territorio británico, y también para la preparación de una base naval británica en Islandia, en que se habrían de gastar diez millones de dólares.

Explicando la necesidad de invertir un total de cincuenta millones de dólares, ítem que no ha sido distribuido en definitiva todavía, el almirante Stark dijo que la guerra hacía cambiar de un día para otro la situación de las necesidades previstas anteriormente, y agregó: "supongo que los británicos habrán llegado a la conclusión de que es necesario aumentar grandemente las facilidades navales en el Mar Rojo, en el Lejano Oriente y en el territorio ruso y tener bastantes aeródromos".

16 RUMANOS EJECUTADOS

ROMA, 22.— (U. P.).— El corresponsal del diario "Il Tevere" en Bucarest informa que han sido ejecutados 16 terroristas rumanos después de haber sido juzgados por el Tribunal Militar de Chisinau (Kichinev) que los sentenció a muerte como saboteadores.

Según la acusación, los 16 terroristas permanecieron en Besarabia después de la evacuación de las tropas soviéticas, organizándose en banda que se dedicó a destruir los puentes, líneas telefónicas, líneas férreas y otras obras públicas, perturbando con ello a las tropas rumanas y alemanas.

Por otra parte, el corresponsal de "Il Messaggero" en Bucarest da cuenta de la captura de uno de los más destacados agentes de la policía secreta soviética, Juri Korotkof, quien al parecer hacía labor de espionaje y se dedicaba a actos de sabotaje a retaguardia de las líneas rumanas desde el comienzo de la campaña de Rusia.

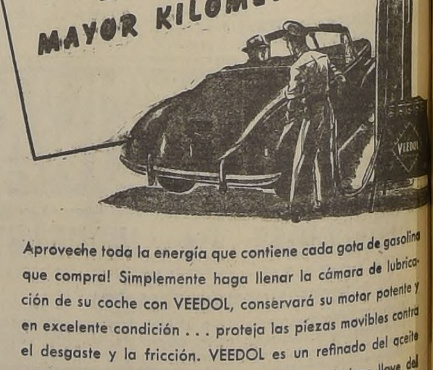
Según el despacho, Korotkof es miembro del Consejo del Soviet Supremo, habiéndole sido concedida la Estrella Roja, la condecoración comunista más alta. Fué detenido cerca de Odessa, detrás de las líneas de las fuerzas rumanas.

E. UNIDOS

AUMENTO DE LA DEUDA GENERAL

WASHINGTON, 22.— (U. P).— La deuda federal aumentó de la noche a la mañana 1.300.000.000 dólares, llegando a la cifra "récord" de 52.959 millones, debido al traspaso de la suma primeramente mencionada, proveniente de la nueva emisión de bonos lanzada la semana última, a los fondos para la defensa nacional.

El déficit neto continúa excediendo los mil millones de dólares por mes; llegó a 4.110.000.000 el 20 de octubre, para el presente año fiscal que se inició el 1.o de julio.



Salvados todos los tripulantes del vapor norteamericano "Lehigh"

Veintidós desembarcaron ayer en Freetown, Africa Occidental Británica. — No son muy favorables las perspectivas de salvar a los tripulantes del "Bold Venture", torpedeado en el Atlántico Norte. — Declaraciones de C. Hull

DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

WASHINGTON, 22.— (U. P.) —La Comisión Marítima anunció que 22 tripulantes del "Lehigh" habían desembarcado en Freetown, Africa Occidental Británica, de suerte que se sabe ahora que han sido salvados los 44 individuos que iban a bordo de dicho barco.

Dos de los desembarcados hoy están heridos: son ellos Joseph Brady, de 42 años de edad, tercer ingeniero, con serias heridas en las piernas y Joseph Bartlett, de 24 años, marino, que perdió tres dedos de los pies.

Las perspectivas de salvar a los 18 tripulantes que faltan aún del "Bold Venture" no son tan favorables, pues en el norte del Atlántico, donde fué hundido dicho buque, son frecuentes los temporales y mares embravecidos. El barco fué hundido en un punto que queda directamente en el camino de la corriente noroeste, que arrastró a los botes salvavidas a lo largo de la costa norte de Escocia e islas Orkeneys.

TRIPULANTES DEL BOLD VENTURE

La Comisión Marítima anunció, en un principio, que el total de los tripulantes del "Bold Venture" era de 32 hombres pero, después, rectificó la cifra, diciendo que eran 35. Entre ellos había 5 británicos, 1 escocés, 1 neozelandés, 4 canadienses, 5 daneses, 16 noruegos, 2 suecos y 1 finlandés. La Comisión no ha dado a conocer los nombres de los tripulantes escandinavos, para evitar represalias contra sus familias, y hasta ahora no conoce los nombres de los sobrevivientes.

La misma Comisión, comentando la información alemana, no confirmada, que anuncia el hundimiento del buque de carga "West Amergosa", dice que dicho barco fué vendido por ella a Gran Bretaña en 1940. La Columbia Broadcasting System interceptó una radio-transmisión de Berlín diciendo que "según las esferas navieras de Nueva York", el West Amergosa" ,en viaje de Filadelfia a Inglaterra, al servicio de Gran Bretaña", fué hundido en el Atlántico.

BUQUES PERDIDOS POR EE. UU.

Los buques mercantes de propiedad de Estados Unidos, perdidos hasta ahora en esta guerra, son los siguientes:

Primero, el 8 de noviembre de 1940 el "City of Rayville", chocó con una mina en aguas australianas. Pereció un marinero norteamericano. El buque era de propiedad y bandera de Estados Unidos.

Segundo, el 21 de diciembre de 1940, el petrolero "Charles Pratt" fué torpedeado y hundido frente a Freetwn, Africa Occidental Británica, perecieron dos marineros norteamericanos. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Tercero, el 21 de mayo de 1941, el "Robin Moor" fué torpedeado y hundido en el Atlántico Sur. Todos sus tripulantes se salvaron después de una verdadera odisea en botes descubiertos. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Cuarto, el 17 de agosto de este año, el "Sessa" fué torpedeado y hundido frente a Islandia. Veinticuatro de sus tripulantes, inclusive un norteamericano, perecieron, y tres se salvaron. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Quinto, el 5 de septiembre último, el "Steel Seafarer", fué hundido por un torpedo aéreo en el Mar Rojo. Todos sus tripulantes se salvaron. El buque era de propiedad y bandera de Estados Unidos.

Sexto, el 11 de septiembre el "Montana" fué torpedeado y hundido entre Groenlandia e Islandia. La tripulación, compuesta de 26 individuos, de los cuales ninguno era norteamericano, escapó en los botes salvavidas. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Séptimo, el 19 de septiembre el "Pink Star" fué torpedeado y hundido entre Groenlandia e Islandia. Veintitrés de sus tripulantes fueron salvados y faltan aún once. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Octavo, el 27 de septiembre el petrolero "I. C. White" fué torpedeado y hundido en el sur del Atlántico. No se sabe aún cuantas bajas hubo. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Noveno: el 16 de octubre en curso el "Bold Venture" fué torpedeado y hundido al sur de Islandia. Diecisiete de sus treinta y cinco tripulantes han sido desembarcados en Islandia. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

Décimo, el 19 de octubre en curso, el "Lehigh" fué torpedeado y hundido en el Atlántico Sur, frente a la Costa de Oro, Africa. Se anuncia que fueron salvados todos sus tripulantes. El buque era de propiedad de Estados Unidos y navegaba bajo bandera panameña.

DOS DESTRUCTORES AFECTADOS

Fuera de esto, por lo menos dos destructores norteamericanos se han visto implicados en acciones contra submarinos alemanes, frente a las costas de Islandia: el 4 de septiembre de 1941, el "Greer" fué atacado por un submarino cuyos torpedos no dieron en el blanco. El "Greer" lanzó bombas de profundidad, no conociendo los resultados obtenidos.

El 17 de octubre el "Kearny" fué torpedeado, según se informa mientras actuaba en servicio de convoy. Faltan 11 de su tripulantes y 19 están heridos. El "Kearny" siguió viaje a un puerto cuyo nombre no ha sido dado a conocer.

DECLARACION DE C. HULL

WASHINGTON, 22.— (U. P.) — El Secretario del Departamento de Estado, Cordell Hull, declaró en la Conferencia de Prensa que el hundimiento del "Lehigh" constituye un ejemplo perfecto de la "política nazi, que trata de crear en alta mar un reinado de terror y de absoluta ilegalidad".

Dijo que esta política alemana se manifestaba "especialmente en el Atlántico" y que el incidente del "Lehigh" es parte inmediata del programa nazi de conquista mundial mediante la comisión, en alta mar, de actos contrarios a toda ley y en armonía con todas las definiciones de la piratería y del asesinato".

Expresó que el objeto del programa alemán era amenazar e intimidar a las naciones, tales como Estados Unidos, para impedirles completar sus necesarias medidas de autodefensa y dijo que esta era una de las razones que impulsaban a numerosos miembros del Gobierno a tratar de conseguir la derogación de dos secciones de la ley de Neutralidad.

En respuesta a la pregunta de cuál era la posición del Departamento de Estado respecto del convoy de los buques norteamericanos hasta su destino, Hull dijo que el convoy es un derecho que tienen todas las naciones, de acuerdo con el derecho internacional.

DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

Stephen Early, vocero del Presidente Roosevelt en la Casa Blanca, invitó virtualmente el Congreso a derogar inmediatamente la sección segunda de la Ley de Neutralidad, junto con la sección sexta, para que los buques norteamericanos puedan ir a cualquiera parte de los siete mares, bajo la protección de sus propios cañones y de su bandera.

La declaración de Early, hecha en la conferencia de prensa fué formulada ayer martes después de haberse anunciado los hundimientos del noveno y del décimo buques tripulados por norteamericanos, en comparación con veinte que fueron hundidos antes de que Estados Unidos entrara a la guerra mundial. Early dió lectura a extractos del mensaje enviado el 9 del actual por el Presidente al Congreso en que pedía, primero, la derogación de la sección sexta "lo más lijero posible" para que pudieran ser armados los buques mercantes, y, segundo, solicitaba del Congreso prestar "la mayor y rápida atención" a la sección segunda, cuya derogación abriría los puertos beligerantes a los buques norteamericanos.

OPINIONES EN EL SENADO ESTAN DIVIDIDAS

Early explicó que, al leer el mensaje, se limitaba a aclarar la posición de Roosevelt; pero esto lo hizo en los momentos en que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado está dividida, en forma estrecha, respecto de la cuestión de ampliar la revisión de la ley de neutralidad ya aprobada por la Cámara de Representantes en forma que incluya la derogación de la sección segunda.

El Comité Ejecutivo de la "Lucha por la Libertad" anunció haber aprobado una moción, en relación con el hundimiento del "Lehigh" en la que invita a "algunas voces claras y sonoras a hacerse oír en esa Torre de Babel de Washington, y griten: "Hay que declarar la guerra a Alemania". Hitler ha hundido por décima vez a un buque norteamericano. Solamente Washington parece no darse cuenta que estamos en guerra, en una guerra a muerte contra los nazis de Hitler... Ha llegado el momento de despojarse de toda hipocresía... Ha llegado ya la verdadera crisis de nuestra vida nacional".

COMENTARIOS EN BERLIN

BERLIN, 22.— (U. P.)— Las esferas autorizadas alemanas han declarado que las noticias del hundimiento de los barcos "Lehigh" y "Bold Venture" no pueden ser miradas en Alemania "sino con el más profundo escepticismo".

Según dichas esferas "todas las recientes alegaciones de los estadistas norteamericanos en relación con los hundimientos de buques han resultado ser patrañas e invenciones".

Los declarantes citaron los incidentes de los destructores "Greer" y "Kearny" a cuyo respecto las informaciones originales se diferenciaron materialmente de los subsiguientes anuncios oficiales norteamericanos "Nadie sabe hasta hoy si estos incidentes han ocurrido o no. Estos y todos los incidentes futuros sólo pueden ser mirados con el más profundo escepticismo".

Aseguraron que los anuncios oficiales norteamericanos con respecto a todos estos incidentes se hacen principalmente con el propósito de excitar los sentimientos bélicos en Estados Unidos y apoyar la aprobación por el Congreso de las leyes que propone Mr. Roosevelt.

"Lo único que puede decirse es que precisa excitar tanto al pueblo norteamericano y trastornarle el juicio hasta tal punto que no le sea posible ver la verdad"

JAPON

DECLARACIONES DEL PREMIER TOJO

TOKIO, 22. — (U. P.) — Al aceptar la renuncia de los consejeros del Gabinete que habían sido nombrados por el Premier Konoye, el Premier Tojo hizo una declaración en la cual manifestó que haría un esfuerzo en el sentido que los nuevos consejeros se eligieran entre hombres de clarividencia y capaces de cooperar al perfeccionamiento de la superdefensa del Estado, el que tiene por finalidad la conclusión en forma brillante del incidente de China y el establecimiento de la esfera de co-prosperidad en el Asia Oriental.

Flota inglesa cañoneó posiciones del Eje en la zona de Tobruk, Libia

Un submarino británico atacó con éxito a un convoy italiano en el Mediterráneo. — Bombardeo aéreo de Bengasi

LONDRES, 22. — (U. P.) — El corresponsal de The Exchange Telegraph Co., con la flota británica en el Mediterráneo Occidental informó que los buques de guerra bombardearon las posiciones artilladas del Eje en la costa de la región de Tobruk durante 15 minutos, el martes en la noche. Dispararon andanadas sorpresivamente contra las escarpas libanesas, mientras los aeroplanos navales arrojaban cohetes luminosos para iluminar los blancos.

El corresponsal informó: "Una completa calma reinaba en la zona de Tobruk cuando nuestros buques maniobraron, disparando contra las posiciones enemigas a las 11.30 P. M. Dos reflectores estacionarios eran la única indicación visible de que nos encontrábamos cerca de la costa.

Dijo que los aeroplanos comenzaron a arrojar luminarias hacia el este, a la hora convenida, y el buque que servía de guía inmediatamente disparó andanadas, seguidas sucesivamente por otras. Añadía: "El reflejo de las luminarias en la arena daba la impresión de una cordillera nevada de la cual se alzaban al cielo nubes de humo y gran cantidad de escombros volados por las granadas".

El corresponsal informó, además, que el bombardeo se realizó sin oposición, ni contra los buques ni contra los aeroplanos que arrojaron luminarias durante media hora. Terminó diciendo: "La cooperación de las fuerzas navales y aéreas fué excelente y todas las fases de la operación se cumplieron de acuerdo con el programa trazado y con la mayor precisión".

ATAQUE CONTRA UN CONVOY ITALIANO

LONDRES, 22. — (U. P.) —El Almirantazgo anuncia en un comunicado que en otra acción brillante contra las líneas de abastecimiento del enemigo en el Mediterráneo, un submarino británico atacó un convoy fuertemente escoltado que se dirigía a Libia, haciendo blanco con sus torpedos en dos buques de abastecimiento, uno de los cuales se sabe que se fué a pique.

Un segundo submarino británico disparó sus cañones contra el aeródromo de Aopollonia, en la Cirenaica, a pesar del fuego que le hicieron los cañones de la artillería de la costa, y logró hacer varios impactos en los hangares y otros edificios.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 22 (U. P.).— El Alto Comando italiano en su comunicado de guerra N.o 507, informa:

"NORTE DE AFRICA: Hubo disparos de nuestra artillería y actividad aérea del Eje contra la fortaleza de Tobruk. La aviación alemana derribó a dos aviones enemigos.

"La ciudad de Bengasi sufrió nuevos ataques aéreos enemigos. Muchas bombas cayeron en el mar, otras cayeron sobre viviendas árabes en las zonas circundantes ocasionando ocho muertos y siete heridos entre la población indígena. Varias de las víctimas fueron mujeres y niños.

"Africa Oriental: Las tropas de la guarnición de Culquabert sorprendieron a una formación armada enemiga dispersándola después de causarle muchas pérdidas. Un caza italiano ametralló eficazmente a un gran campamento a unos 30 kilómetros al sureste de Gondar.

"ITALIA: Anoche la aviación británica efectuó varias incursiones aéreas sobre Nápoles y la región de Catania. En Nápoles, en cinco oleadas sucesivas que duraron cinco horas, fueron arrojadas centenares de bombas incendiarias y explosivos que causaron grandes daños a las viviendas y originaron incendios que fueron dominados inmediatamente. Hubo 14 muertos y 27 heridos entre la población civil que se comportó con mucha serenidad y dió muestras de una admirable disciplina.

"Cerca de ACIREALE (Sicilia): las bombas enemigas causaron daños a algunas casas. Hubo un muerto y cuatro heridos. La defensa antiaérea de Catania derribó a un bombardero enemigo que cayó envuelto en llamas cerca de la costa.

"MALTA: También anoche nuestros bombarderos atacaron al puerto de La Valletta, en Malta".

Gran Bretaña no está en situación de realizar desembarco en el continente

Carece aún de la suficiente cantidad de tanques y de artillería pesada para intentar con éxito la empresa. — "A pesar de la presión de los estrategas aficionados, no tiene la intención de exponerse a un segundo Dunkerque"

DECLARACIONES DE LORD MOYNE

LONDRES, 22 (U. P.)— Las numerosas exigencias que se han manifestado recientemente en Gran Bretaña para la creación de un segundo frente, y que han ido en crescendo en el fin de semana, frente cuyo objeto sería restar fuerzas a los alemanes que atacan a Rusia recibieron un verdadero balde de agua fría cuando Lord Moyne, hablando a nombre del Gobierno, reveló en la Cámara de los Pares, que Gran Bretaña carece actualmente, en forma lamentable, de la cantidad suficiente de tanques y artillería pesada y, en consecuencia, a pesar de la presión de los estrategas aficionados, oradores callejeros y campañas de prensa, no tiene la intención de exponerse a un segundo Dunkerque.

Lord Moyne recalcó que el enviar ahora una fuerza expedicionaria británica al continente —lo que calificó de locura— impondría una terrible fatiga a la ya abrumada marina mercante y, al mismo tiempo, privaría a Gran Bretaña del ejército que necesita para poder rechazar una invasión. Subrayó que se ha necesitado seis meses para desembarcar en Francia a las tropas de Lord Gort y a su equipo.

CAUSA DE LA POCA AYUDA A RUSIA

En respuesta a las críticas referentes a la deficiencia de la ayuda a Rusia, expresó que, según se informa, los alemanes tienen actualmente más aviones de combate frente a la costa británica que en el frente oriental y agregó que la magnitud de la población británica constituía el fondo del problema de los efectivos.

Dijo en parte Lord Moyne, al justificar su declaración:

"Sería una locura de nuestra parte improvisar una expedición de esa clase. No se puede desembarcar a un ejército bien equipado sin utilizar una cantidad de fletes. Por otra parte, sería una locura privar a este país del ejército que necesitaremos en el caso de una invasión. No sería posible imaginar nada que favoreciera más los propósitos de Hitler que el adoptar ese procedimiento de los chinos, que consiste en suicidarse frente a la puerta del enemigo.

"No es posible desembarcar una fuerza provista únicamente de rifles y bayonetas para hacer frente a todos los tanques y la artillería de que disponen los alemanes en Francia para hacerles frente".

PROGRESOS DE LA FABRICACION DE ARMAMENTOS

Señaló que Lord Gort, en su informe, había revelado que el número es menos importante que el equipo y que "existe un gran aumento en la demanda de tanques". Subrayó que la actuación de Gran Bretaña ha sido notable, en cuanto a producción de guerra se refiere y que "como ya se ha dicho, estamos mucho más adelantados al respecto que los Estados Unidos".

Lord Strabolgi, que hizo uso de la palabra antes que Lord Moyne deploró que, al presentarse la mejor oportunidad de todos los tiempos, no pudiera Gran Bretaña asestar un golpe en el oeste por falta de equipo y encareció una organización más eficaz del potencial obrero, masculino y femenino, en la industria". No hay falta de buques por el hecho que enviemos inmensos abastecimientos a Rusia por la vía marítima. La tremenda crisis, para la historia del mundo, es que no podamos provocar una serie de diversiones en el oeste o crear un segundo frente porque no hemos logrado, después de cinco o seis años un rearme suficiente.

PERIODO DE HUMILLACION

"En todo el país existe una sensación de esperanzas frustradas y de desilusión. Si puede decirse que el período que siguió a Dunkerque, o sea aquel en que estábamos listos para recibir el asalto del enemigo fué nuestra hora más hermosa, puede decirse también que el transcurrido desde el 22 de junio hasta ahora en que comienza la nieve a cubrir a Rusia, ha sido el de nuestra mayor humillación... la guerra totalitaria es la piedra de toque para la eficiencia de las naciones, y hasta ahora nuestro esfuerzo ha sido poco eficiente'.

GUARNICION ALEMANA EN EL OESTE

Agregó que, según creía saber los alemanes tenían solamente 25 divisiones de tropas de segunda línea en todo el oeste y que "de acuerdo con una información americana —que es probablemente exacta— hay allí menos de cien tanques, que están destinados a actuaciones policiales".

No obstante su dignidad, los Lores rieron ruidosamente cuando, a raíz de la observación de Lord Strabalgi de que esta guerra es demasiado seria para ser confiada solamente a los soldados profesionales y la pregunta de qué habría sido de Gran Bretaña en los años 1917 y 1918 si no hubieran actuado estrategas aficionados, tales como Lloyd George, Lord Trenchard, que era jefe de la Real Fuerza Aérea en la pasada guerra, le interrumpió diciendo: "La habríamos ganado un año antes".

EL POTENCIAL HUMANO

Lord Moyne, en sus observaciones, dijo también:

"El despliegue de la totalidad de nuestros recursos humanos tiene que ser lento y aún no ha llegado a su fase final. Nuestra población relativamente reducida constituye todo el fondo del problema de la organización bélica.

Hemos aumentado nuestro potencial humano, hombres y mujeres, en 5 millones de individuos, en comparación con el año 1918, pero el enemigo dispone de una población alemana mucho mayor, además de las muchas que ha sometido a la esclavitud industrial. El mejor empleo del potencial humano debe ser la llave de la victoria.

"El desarrollo del equipo mecánico ha trastornado la anterior proporcionalidad necesaria entre los servicios combatientes y las industrias de las que estos dependen. Ha habido un aumento considerable en la necesidad de tanques, aumento muy superior al que cualquiera podía imaginarse al comienzo de la guerra, cuando aun ni siquiera disponíamos de modelos standard. Además, hemos de disponer de transportes mecanizados en cantidades mucho mayores.

FONDOS PARA LA AVIACION

"En esta guerra, necesitamos, para la aviación, sumas siete veces superiores a las de la anterior. En 1918, 5.000 libras esterlinas bastaban para cubrir el valor de la mayoría de los aviones de combate, y el avión más caro, el aparato liviano de bombardeo Handley-Page, costaba la suma, que entonces se consideró fantástica, de 12 mil quinientas libras. Ahora los diarios anuncian que en los Estados Unidos están produciéndose, en gran escala, aparatos BO-17, cuyo valor es de 70.000 libras cada uno.

"Apesar de que nuestras fuerzas armadas, incluyendo a los miembros del servicio de protección contra las incursiones aéreas se dedican a dichas actividades todo su tiempo, serán, al término del año próximo, igual en número a las que teníamos al fin de la última guerra, la cifra referente a la producción de municiones será casi el doble.

MUJERES EN SERVICIOS AUXILIARES

"Hemos abandonado algunos de nuestros antiguos prejuicios en cuanto se refiere al empleo de mujeres. No todos los hombres son aptos, ni todas las mujeres son frágiles. El Ministerio de la Guerra estudia constantemente cómo es posible confiar a mujeres y civiles trabajos que, hasta ahora, estaban a cargo de los soldados, pero este es ahora un problema de menos importancia que el de encontrar a las mujeres necesarias. Uno de los mayores problemas actuales es encontrar a otras 40.000 mujeres que se necesitan para el servicio territorial auxiliar.

Lord Strabolgi insinuó que, antes del término de la guerra, las mujeres estarían cumpliendo la mayor parte de los deberes de las fuerzas combatientes, y aseguró que, antes de mucho, se les vera participar en las operaciones de la aviación.

Manifestó ser partidario del servicio dual en el ejército, sosteniendo que, si se diera a los soldados, períodos de licencia, para trabajar en las fábricas o en la agricultura, no olvidarían su instrucción militar mientras que, por el otro lado existe el peligro de que en el invierno próximo las tropas se fastidien por falta de actividad"

OBSERVACION DE LORD MOYNE

Cuando Setrabolgi se refirió a las fuerzas alemanas existentes en el Oeste, le interrumpió Lord Moyne observando: "Sin embargo, se dice que los alemanes tienen más aviones de combate, frente a nuestras costas, que en el frente ruso".

Lord Wolmer pidió al Gobierno que no se dejara influenciar por los estrategas aficionados, campañas de prensa u oradores callejeros, que claman por una contra-invasión pues "esa agitación para la creación de un segundo frente no representa los verdaderos sentimientos del país. Todo el mundo desea que se brinde a Rusia la mayor ayuda posible, pero, ¿Cómo pueden los que no están en el Gobierno, conocer toda la verdad de los hechos?"

OPINION EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (U. P.). — Altos funcionarios de la Oficina de Control del Programa de Préstamos y Arriendos, han expresado la opinión de que si Rusia es derrotada, las Democracias habrán perdido la última posibilidad de lanzar una ofensiva contra Alemania desde el suelo europeo.

Dichos funcionarios se mostraron de acuerdo con el Presidente Roosevelt en la necesidad de un fuerte incremento de la ayuda a Rusia, bajo la forma de entregas inmediatas "y muy sustanciales" de aviones, tanques, cañones y municiones. La situación se considera muy crítica.

TRATADO DE LIBRE COMERCIO SALVADOREÑO-GUATEMALTECO

Guatemala, 21 de octubre (Especial).

Se ha firmado un Tratado de Libre Comercio entre Guatemala y El Salvador, por el cual quedan liberados de toda clase de derechos aduaneros, impuestos y aun gravámenes de tránsito todos los productos naturales y manufacturados que se intercambien uno y otro. El Tratado previene que de la misma manera se irán unificando las tarifas aduaneras de ambos países con relación a las importaciones extranjeras, a fin de que pronto quede concluída una unión aduanera entre ellos.

El tratado ha sido largo y pacientemente elaborado en años de estudio y ensayo. Se prevée que toda dificultad surgida de la aplicación del mismo se resolverá en forma fraternal, y a lo sumo por medio de árbitros arbitradores. Las aguas de los ríos limítrofes podrán ser usadas por ambas partes para fines de irrigación, desarrollo de fuerza eléctrica e industrias. Ambos países se comprometen a la construcción de nuevas carreteras y puentes, fuera de las dos vías internacionales que ya los unen por tierra, y cuando uno de ellos no es interesado en la construcción de un camino o puente, el otro puede hacerlo, utilizando el territorio de la otra parte, por su propia cuenta a fin de que ninguna ciudad o villa ni ningún artículo objeto de intercambio deje de beneficiar del nuevo tratado.

Guatemala y El Salvador tienen algo más de cinco millones de habitantes y una extensión territorial de más de ciento cincuenta mil kilómetros cuadrados. Han sido los dos países más influyentes en la historia y destinos de los cinco países que a raíz de la Independencia formaron uno solo bajo el nombre de Centro-América.

ALEMANIA

BELGA CONDENADO A MUERTE

BERLIN, 22. — (U. P.) — El corresponsal del "Brusseler Zeitung" en Mons (Bélgica), informa que los tribunales militares alemanes de aquella localidad condenaron a muerte a un súbdito belga por actividades comunistas, sabotage y posesión ilegal de armas.

O se obtiene una rebaja de los derechos de aduana para repuestos, neumáticos, etc., o se alzan las tarifas de autobuses

En esa forma está planteada la situación existente en este puerto y Viña del Mar para la movilización colectiva. — Alcaldes con el presidente de la Central de Autobuses

HOY SE PRONUNCIARA EL GREMIO DE AUTOBUSES

En atención a un aviso publicado por la Central de Autobuses de Valparaíso y Viña del Mar que atiende la movilización colectiva de estas ciudades, anunciando que desde hoy suspenderían totalmente sus actividades a las 22 horas "debido a la difícil situación económica porque atraviesan los servicios de autobuses", los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Contreras y Grove, respectivamente, se reunieron con el presidente de la Central de Autobuses, don Eugenio Guzmán Varas, y otros dirigentes.

Esta reunión que se celebró a las 17 horas en la sala de despacho del Alcalde de este puerto, fué una consecuencia de la que, en la mañana, tuvo el jefe comunal viñamarino con el señor Guzmán Varas.

COMPAS DE ESPERA

El doctor señor Grove dió a conocer sus puntos de vista frente a la situación planteada por el gremio de autobuses, apreciaciones en que coincidió con su colega porteño. Por su parte, el señor Guzmán, manifestó que la entidad que preside no desea colocarse en una situación de intransigencia, sino que, por el contrario, ofrece todo su aporte para que se encuentre la solución definitiva de esta situación, que ha llegado ya a un límite máximo.

Después de cambiar ideas se convino entre los Alcaldes y el representante de la Central de Autobuses que se recabará del Gobierno, previo acuerdo de las respectivas corporaciones, una rebaja de los derechos de Aduana para los repuestos y neumáticos, aumento en un 100 por ciento, más o menos, del racionamiento de bencina y otras franquicias que serán detenidamente estudiadas por la Central de Autobuses y sometidas a la consideración de los jefes comunales, para su tramitación ante el Ejecutivo. Esta gestión la realizarán los señores Contreras y Grove, el lunes de la semana próxima.

En caso de que esa gestión no alcanzara el éxito esperado, los Alcaldes plantearán ante las Municipalidades que presiden la real situación existente, a fin de abordar el aumento de tarifas, como una consecuencia del encarecimiento que se ha producido en todos los rubros. Esta fórmula, en todo caso, se esgrimiría en última instancia y sería materia de un acuerdo de las corporaciones respectivas.

Cabe hacer notar que en Valparaíso hay precedente sobre la materia desde el año 1937, en que se autorizó un alza de tarifas de un cincuenta por ciento, que no pudo ponerse en práctica, precisamente por que el gremio de autobuses no lo implantó para trabajar a menor precio que los tranvías.

HOY SE REUNIRAN

El señor Guzmán Varas expresó que esta proposición tendría que llevarla al Directorio de la Central de Autobuses, a fin de que haya un pronunciamiento oficial. Con este motivo esa entidad celebrará hoy en la mañana una reunión, de la cual informarán inmediatamente a las autoridades comunales.

El ambiente que predominó en la reunión, a que nos hemos venido refiriendo, nos permite suponer que el gremio de autobuses no suspenderá esta anoche sus actividades, acordando un compás de espera hasta conocer el resultado de las gestiones que cumplirán los Alcaldes señores Contreras y Grove.

PROCEDENTE DE EE. UU. LLEGO EL DOCTOR DON LUIS AGUIRRE CERDA

PERMANECIO DOS MESES EN DICHO PAIS.— SUS IMPRESIONES

Precedente de Estados Unidos llegó ayer, a bordo del "Aconcagua", el doctor don Luis Alberto Aguirre Cerda acompañado de su esposa señora Flora Doolan de Aguirre Cerda e hija Fresia. En Arica fué recibido por su hijo don Humberto Aguirre Doolan, Secretario-Jefe de la Presidencia y señora de Aguirre Doolan.

El doctor señor Aguirre Cerda permaneció durante dos meses en Estados Unidos, tiempo durante el cual se dedicó a visitar las diversas clínicas y fundaciones de su especialidad constatando el enorme progreso alcanzado por la medicina en general en ese país.

Entrevistado por LA NACION, el doctor señor Aguirre Cerda, declaró que el standard de vida del pueblo norteamericano es muy elevado, debido a que todas las actividades se encuentran encaminadas a resolver el problema bélico.

Anoche mismo el doctor Aguirre Cerda, acompañado de su familia se dirigió en automóvil a la capital.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermut y noche: Caravana de Audaces.

VICTORIA.— Matinée, vermut y noche: Mi otro marido.

COLON.— Matinée, vermut y noche: El triunfo del Dr. Kildear.

REAL.— Matinée, vermut y noche: Trade Horn.

IMPERIO.— Matinée, vermut y noche: Los Martes orquideas.

RIVOLI.— Matinée, vermut y noche: Canción de los barrios.

MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermut y noche: Orquesta de señoritas.

OLIMPO, (Viña).— Matinée, vermut y noche: Nick Carter gran detective.

RIALTO (Viña).— Matinée, vermut y noche: Yo quiero ser bataclana. Aguila Invencible 1.a.

VELARDE.— Matinée, vermut y noche: Y la cabalgata pasa.

MUNDIAL.— Matinée, vermut y noche: Cia. de Revistas Carlos Pous.

CONDELL (Continuado).— Calles del Cairo. Tragedia del Circo.

IRIS.— Vermut y noche: Pasión fatal.

ODEON.— Vermut y noche: Abogado del pueblo. Cap. Maravilla.

CHILE.— Vermut y noche: Falsos Héroes. Tren de la muerte 2.a.

PALACE.— Vermut y noche: Más allá de la vida.

CONGRESO NACIONAL DE MUNICIPALIDADES SE CELEBRARA EN MARZO EN VIÑA DEL MAR

Del 5 al 8 de marzo se reunirán en el vecino balneario autoridades edilicias de todo el país. — Autonomía municipal, finanzas y organización de la Asociación de Municipios, temas básicos del Congreso

IMPORTANTE REUNION HUBO AYER EN VIÑA DEL MAR

Una interesante reunión celebraron ayer en Viña del Mar los miembros de la Comisión Organizadora del Congreso Nacional de Municipios, que se celebrará en Marzo próximo en Valparaíso y Viña del Mar, con los alcaldes de estas ciudades, señores Abelardo Contreras y Eduardo Grove V., respectivamente.

Con este motivo vinieron ayer al vecino balneario el presidente de la Comisión Organizadora, don Ricardo González Cortés, don Jorge Rodríguez y el secretario general, don Rafael Pizarro.

REUNION-ALMUERZO

El Alcalde de Viña del Mar recibió a los miembros de la Comisión Organizadora del torneo de Municipios con un almuerzo que fué servido en el Club House del Paperchase Club, al que, además de las personas antes mencionadas, concurrieron el Alcalde de Valparaíso, señor Contreras; el Secretario de la I. Municipalidad de Viña del Mar, don Guillermo Pinto D., el Contralor don Carlos Gaedechens Anfray y otros funcionarios de la Corporación viñamarina.

En esta reunión-almuerzo se cambiaron interesantes ideas tendientes al mejor desenvolvimiento de los trabajos preparatorios del Congreso, dando a conocer el señor González Cortés la circular que se enviará a todos los miembros de los Municipios de la República y algunos pormenores del torneo que se prepara. Por su parte los Alcaldes de este puerto y el vecino balneario expusieron sus puntos de vista, llegando a adoptarse algunos acuerdos básicos, entre los que merecen consignarse los que siguen:

—El Congreso Nacional de Municipalidades se efectuará en Viña del Mar, entre los días 5 y 8 de marzo próximo.

—Actuará como Secretario General—adjunto— el señor Carlos Gaedechens Onfray, quien coordinará, además, las labores que la Comisión Organizadora realizará en Santiago con la acción ejecutiva que tomará a su cargo la comisión de trabajos de Valparaíso y Viña del Mar.

—Será enviada a la mayor brevedad una circular a todas las Municipalidades y regidores del país, explicando las finalidades del próximo Congreso y pidiendo adhesión de las corporaciones edilicias y de sus miembros. El texto de esta comunicación fué redactado y aprobado unánimemente:

—Se aprobó la Agenda o temario del Congreso sobre la base de las siguientes materias:

1. Autonomía Municipal.
2. Finanzas.
3. Organización de una Asociación de Municipalidades chilenas, a fin de establecer un organismo que sirva los propósitos de cooperación que constituyen el principio de la intermunicipalidad.

—Se discutió y aprobó el Reglamento del Congreso, de acuerdo con las modalidades que tendrá la Asamblea de marzo.

—Se adoptaron conclusiones relativas a la representación de las Corporaciones edilicias en el Congreso y se convino también que comisiones especiales encabezadas por el presidente y miembros de la Comisión Organizadora haga algunas jiras a través del país, a fin de dar a conocer los propósitos del Congreso y sus proyecciones en la vida social.

—En suma, esta reunión fué altamente provechosa, ya que durante su desarrollo quedaron definitivamente resueltas casi todas las materias referentes a la organización del Congreso de marzo.

Tanto el Alcalde Viña del Mar, doctor Eduardo Grove, como el de Valparaíso, señor Contreras, manifestaron el mayor espíritu de cooperación, lo que unido al valioso apoyo del Alcalde de Santiago, señor Pacheco, permite desde luego augurar el magnífico éxito del Congreso que tendrá por sede la ciudad de Viña del Mar.

El presidente de la Comisión Organizadora, don Ricardo González Cortés, permanecerá durante el día de hoy en este puerto, para continuar ocupándose de la comisión que lo ha traído y celebrará varias reuniones con autoridades edilicias, funcionarios, etc.

El almirante J. Allard revistó el "Lautaro"

ESTE VELERO ZARPARA EL VIERNES A TOCOPILLA, DONDE GARGARA SALITRE

A CALIFORNIA

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Julio Allard, revistó ayer al "Lautaro" ex "Priwalld", velero que fué donado a nuestro país por el Gobierno alemán y que se apresta para realizar su primer viaje comercial bajo bandera chilena.

Después de recorrer la nave, que es la de mayor tonelaje en su género, el Comandante en Jefe de la Armada, revistó al personal, en compañía del contraalmirante don Guillermo del Campo, recibiendo una granta impresión.

Después de la revista e inspección del "Lautaro", el almirante Allard fué festejado con una copa de champaña, al servirse la cual pronunció una alocución exaltando a Jefes, oficiales y tripulantes del velero a cumplir con su deber, guardando las gloriosas tradiciones navales, frases que terminó deseando un feliz viaje.

El "Lautaro" zarpará el viernes a Tocopilla donde cargará salitre que llevará a Estados Unidos.

En seguida esta unidad de nuestra Armada irá a California, donde se le colocarán dos motores "Diesel" que le servirán para realizar las maniobras de zarpe y entrada a los puertos.

El "Aconcagua" llegó ayer con numeroso pasaje

POCO ANTES DE LAS 19 HORAS ARRIBO ESTA NAVE

Alrededor de las 19 horas de ayer, largó sus anclas en la bahía de este puerto el vapor nacional "Aconcagua", de la flota de la Compañía Sud Americana de Vapores que venía de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a numerosos pasajeros, procedentes de Nueva York, Cristóbal, Guayaquil y Callao, entre los que anotamos los que siguen:

Lando H. Cook, Enrique Opazo, Iris Iñiguez de López, Luis Vergara, Bruno Eggers, Luis Aguirre Cerda, Flora Doolan de Aguirre, Fresia Aguirre Doolan, M. A. de Losada, Anita Losada de P., José Torreyas, Felicidad de Torreyas; Andrea Delesalle, Suzana M. Weill, Heriberto Erinicke, Emilio Bonifaz, Carmen de Bonifaz, Roberto Bonifaz, Iberta Diebler, Wolfgang Diebler, Brigitte Diebler, Otto Wienmann, Emilio Herbener, Betty de Herbener, Carlos Zúñiga, señora de Zúñiga, Emma de van de Putte, Gerardo Aguilar Andrade, Narciso Rada P., Olegaria de Rada.

Clase turista: Ramón Stuardo, Olga Medina Urrutia, Carmen Sánchez Antúnez, Ofelia M. de Burgos, Alberto Martín, Inés Puyó León, Esther Pozo, Alicia Estrada Cárdenas, Edgar B. Cale, Luis Varas Calleja, Waldo Wilson, Guillermo Espejo, Oscar Retamal Véliz, Ange Oyarzo, Juan Orellana, Juan Torres Sánchez, Luis Castillo, Carlos Olivares, Alfonso Castro, Elvira G. de Junge, Blanca Urrutia B., Josefa de García, Olga de Schiappacasse, Eduardo Schiappacasse, Violeta A. de Leiva, Oreste Milicich, Mercedes de Milicich, Paul Detgen, Carolina Milli Detgen, Enriqueta Silva, Marcial Vargas del Campo, Gabriela Vargas del Campo, Francisco Weibel, Inés de Welbel, Hugo Weibel, Walter Seley, Carolina H. Seley, Wilfredo S. Arcay y Blanco, Ana Martínez, Eliseo Rodríguez Norambuena, Eleodora Suárez, Raimunda Aragón, Manuela Iñesta, Victoria Alvarez, María Alvarez,

A $ 748,000 ASCIENDE PRESUPUESTO MUNICIPAL

LIMACHE, 22. — El presupuesto para atender al ejercicio financiero del próximo año, asciende a la suma de $ 748,000, incluyendo en esta cantidad el nuevo reavalúo que recientemente han efectuado funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos.

JEFE DE LA COMISARIA

El teniente don Alfredo Medel, de la dotación de Villa Alemana, reemplazará al capitán comisario de esta localidad, señor Felipe Silva Gálvez, durante el feriado de este jefe.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS

En una de sus últimas reuniones, la Primera Compañía de Bomberos designó para que desempeñe el cargo de Director, al conocido vecino, señor Luis R. Jirón.

El nombramiento del señor Jirón ha sido recibido con unánimes simpatías, por tratarse de un periodista local muy entusiasta y activo.

NUEVO JUEZ DE LETRAS

El Notario del Departamento, señor Manuel Ponce de León, se ha hecho cargo del puesto de Juez Letrado, en el carácter de subrogante, mientras dure la ausencia del titular don Víctor Concha Garcés, que hace usa de licencia.

HECHO DE SANGRE

Ha sido hospitalizado en el Hospital Santo Tomás el conocido dirigente deportista, señor Angel Lozada, gravemente herido por un desconocido que le asestó una puñalada en la región del corazón. — EL CORRESPONSAL.

Felisa A. de Alvarez, Félix Alvarez, Mario Valdés Peralta, Manuel Pérez León, Hermelinda Pérez León, Manuela Pérez León, Carlos Pérez León, Ernesto Pérez León, Raimundo E. Valenuela.

El cetro de la primavera de V. del Mar

SERA ENTREGADO HOY A S. M. MARIA I., EN EL CASINO MUNICIPAL

Esta tarde, de 19 a 22 horas, se realizará en el Cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar una simpática fiesta social, con motivo del cocktail que el Alcalde y señora de Grove, ofrecen en honor de la Reina de las fiestas Primaverales, S. M. María I., con motivo de recibir el cetro de su antecesora, la señorita Blanca Helmpell soberana de 1940.

Esta fiesta que consistirá en un cocktail, congregará a la juventud viñamarina y también a S. M. la Reina Ghilda I., con su corte de honor, que presidieron las fiestas de Valparaíso, a dirigentes estudiantiles, etc.

CURIOSO INCIDENTE ENTRE ABOGADOS

Un curioso incidente que ha dado motivo a divertidos comentarios se registró recientemente en el edificio de los Tribunales de este puerto, en el piso en que funcionan los Juzgados civiles, entre los abogados, señores Jorge Guarello y Julio Aparicio Pons.

Según nuestras informaciones entre estos juristas se habían cambiado escritos que el primero consideraba poco gratos, generándose así un estado de animosidad que el señor Guarello quiso liquidar en forma por demás original. Efectivamente, el abogado mencionado encontró a su colega señor Aparicio, leyendo un expediente en uno de los Juzgados civiles y tratándolo como a un pequeño, le dió un golpe en la mano con una regla, anunciándole que en caso de insistir en su actitud le daría un correctivo "con la correa que tiene para castigar a sus niños".

De este incidente la Corte ordenó instruir un sumario.

SECRETARIO DE LA MUNICIPALIDAD CON MINISTRO GUZMAN

VILLA ALEMANA, 23.— Comisionado por el Alcalde de la Comuna, señor Carlos Pizarro Ruiz, se trasladará hoy a Santiago el secretario suplente y abogado Municipal señor Héctor Soriano Letelier, con el objeto de solicitar una audiencia para el alcalde, quien se encuentra preocupado de numerosas obras de adelanto para la comuna.

Podemos adelantar que el viaje del señor Pizarro será de gran beneficio para esta localidad ya que lleva en cartera interesantes problemas como los que se refieren a arranques domiciliarios, empréstito para la construcción de la Casa Consistorial, etc. —Salas, corresponsal.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:

ELQUI, de Nueva York.
MAULLIN, de Iquique.
ACONCAGUA, de Nueva York.

Hoy:

MAIPO, de Lota.
ALLIPEN, de Corral.
ALEJANDRO, de Coquimbo.

Mañana:

CASTILLA, de Buenos Aires.

SALIDAS

Ayer:

SANTA ELISA, para Nueva York.
HUELEN, para Los Vilos.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

La campaña de Rusia está perjudicando a Alemania

(Correspondencia de W. Downs, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 22 (ESPECIAL). Por informaciones llegadas al Ministerio de Hostilidades Económicas la campaña de Rusia está causando a Alemania crecientes dificultades tanto en el transporte ferroviario como en la administración de la salubridad pública.

Se dice que a la anterior escasez de material rodante se ha añadido ahora una marcada deficiencia de personal ferroviario. Los obreros ferroviarios han sido llevados en las últimas semanas des de Bélgica y oeste de Alemania a las líneas rusas de la parte ocupada. Se dice que hay ahora como 69 000 mujeres empleadas en los ferrocarriles alemanes. Se dice que el retiro de obreros de los ferroviarios de las áreas ocupadas ha causado el constante empeoramiento del transporte en esas regiones.

La campaña rusa estaría causando el general empeoramiento de las condiciones sanitarias.

Por la falta de médicos, las autoridades han urgido al público a abstenerse de llamar doctores si no los necesitan con urgencia. "Las enfermeras a menudo hacen en Alemania trabajos de médicos".

FALTA DE YODO

Las dificultades textiles han causado escasez de vendas. Proviniendo de Chile el 90 por ciento de los abastecimientos de yodo, no lo hay en Alemania y las autoridades sanitarias alemanas se han visto obligadas a usar antisépticos sucedáneos.

Se dice que hay escasez de quinina, porque los alemanes no tienen acceso a los abastecimientos de las Indias Orientales Holandesas.

Estaría haciendo estragos una severa epidemia de malaria en Grecia, Libia y Rusia meridional, a la vez que la disentería está causando severos daños, especialmente a causa de la carencia del antídoto, emetina, que viene de América Central y Malaya. Se dice que el tifus prevalece en el frente oriental y Bulgaria.

Los heridos de guerra, según el ministerio, están desalojando a los civiles de los hospitales en Alemania, Polonia, Noruega y la Riviera Italiana. Ultimamente se informó que los alemanes habían estado tratando de alistar enfermeras suizas para el frente oriental.

WILLIAM DOWNS

Posible conflicto en Océano Pacífico

SACRAMENTO (California), 22.— (U. P.).— El contraalmirante John Greenslade, comante del 12.o distrito naval, en un discurso que pronunció aquí ayer, advirtió que Estados Unidos "no debe descuidar las posibilidades de un conflicto en el Pacífico. La fuerza naval norteamericana en la actualidad está cuidando el paso de barcos con importantes cargamentos en esa zona, y en las graves circunstancias del momento es imposible saber qué tiene reservado el futuro.

"En 1894 una escuadrilla naval japonesa comenzó las hostilidades contra China una semana antes que se declarara formalmente la guerra, y el ataque con torpedos contra los buques rusos, en Port Arthur, en 1904, se llevó a cabo sólo pocas horas después que el Gobierno japonés resolvió terminar las negociaciones con Rusia. Ahora, resueltos a ir a la guerra, podrían llevarse a cabo preparativos bajo un impenetrable velo de secreto. Mucho antes que la Guerra Mundial nos familiarizara con la significación de la censura militar, el Japón había elevado la supresión de las noticias bélicas a un verdadero arte".

Estados Unidos

CONSTRUCCION DE UN MUELLE EN JERSEY CITY

WASHINGTON, 22.— (U. P.).— El Departamento de Guerra concedió un contrato por la suma de 2.077.623 dólares a la Frederick Snare Corporation de Nueva York, por la construcción de un muelle y de otros elementos de carga en Jersey City, en el terminal de la bahía de Nueva York, para el embarque de los elementos facilitados a Gran Bretaña y otras democracias de acuerdo con la ley de préstamo y arrendamiento.

D E L I N T E R I O R

CURICO

CURICO RINDIO POSTUMO HOMENAJE AL OBISPO MONSEÑOR CARLOS LABBE

A SUS FUNERALES ASISTIERON LAS AUTORIDADES Y MILES DE PERSONAS.—SE LE RINDIERON HONORES MILITARES

CURICO, 22. — A la más elocuente demostración de pesar y cariño, dieron lugar ayer las diversas ceremonias póstumas que se oficiaron en la Iglesia Parroquial, a la memoria del Vicario General Castrense de la República, Obispo Monseñor Carlos Labbé Márquez, antes de ser conducidos sus restos hasta el Cementerio para darles sepultación en su tierra natal.

Desde mucho antes de las 9.30 horas, ya se encontraba el templo repleto de fieles y delegaciones de instituciones religiosas de la Provincia y pueblos vecinos.

Las honras fúnebres fueron oficiadas por el Obispo Monseñor Manuel Larraín Errázuriz y con la asistencia de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de Curicó y Párrocos de Rauco, La Huerta, Molina, etc.

Además, en estas ceremonias se le rindieron los honores militares correspondientes a su alto rango.

Después de la misa, el Obispo Monseñor Larraín Errázuriz, pronunció desde el púlpito una brillante oración fúnebre para destacar la personalidad de este querido y venerado Pastor de la Iglesia.

Terminada la oración fúnebre del Excmo. señor Larraín Errázuriz, la sencilla urna que guarda los restos de Monseñor Labbé Márquez fué conducida hasta el Cementerio, escoltada por la banda de músicos del Regimiento y una compañía de soldados y dos compañías de alumnos del Instituto San Martín.

En la Avenida del Cementerio, se encontraban formadas tres compañías del Regimiento de Ingenieros, que sumadas a la de escolta, con su estandarte enlutado rindieron los honores militares correspondientes al paso del cortejo, mientras que la banda militar ejecutaba una marcha fúnebre.

Ofició el último responso fúnebre el Excmo. señor Manuel Larraín Errázuriz, después de lo cual se inició una larga romería de delegaciones y particulares a depositar flores en la tumba del recordado sacerdote. — El corresponsal.

VALDIVIA

REVISTA DE GIMNASIA PRESENTO INSTITUTO COMERCIAL SALESIANO

VALDIVIA, 22. — El sábado pasado se realizó, por la tarde, en el Parque Municipal, la Revista de Gimnasia que el capitán señor Enrique Montealegre preparó con los alumnos del Instituto Comercial Salesiano.

Tanto las tribunas como los alrededores de la cancha, estaban repletos de espectadores.

Todos los números que fueron presentados durante el desarrollo de esta revista fueron largamente aplaudidos, por cuanto cada uno de ellos tuvo una lucidez y elegancia, que justificaban los aplausos que el público les prodigó. — EL CORRESPONSAL.

De importancia es la 21.a Exposición Ganadera de Osorno

OSORNO, 22. — Todo se encuentra listo para dar comienzo a las principales actividades oficiales de la 21.a Exposición Ganadera, e Industrial que se realizara en esta ciudad, durante los días 23, 24 y 25 del presente.

Presenta ya un aspecto de fiesta el local de la Exposición. La Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, entidad propulsora de todo cuanto significa progreso en estas actividades productoras, no ha escatimado esfuerzos para que en esta oportunidad la 21.a Exposición Ganadera e Industrial de la zona alcance el brillo que merece.

La Exposición Ganadera e Industrial de nuestra ciudad se verá prestigiada con la asistencia de altas personalidades de nuestro Gobierno del mundo social y político personeros de las instituciones de crédito. Será este entonces el punto de reunión de las más destacadas personalidades de nuestro país.

Entre las personas que han asegurado su viaje podemos mencionar a los Ministros de Agricultura, señor Puga y de Comercio y Abastecimiento señor Riveros, al presidente de la Caja de Crédito Hipotecario señor Juan Antonio Ríos, al ex Ministro señor Arturo Olavarría, etc.

Durante las festividades se realizarán diversos concursos, destacando el Rodeo y el Certamen Hípico en los cuales participarán los más diestros jinetes.

Además, en el recinto de la Exposición se instalarán diversos sitios de atracción como son restaurante, café,

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

Sesión en 21 de octubre de 1941

VERSION OFICIAL

Presidencia del señor senador don Julio Martínez Montt

Asistieron los señores:

Senadores: Azócar, Alvarez, Girón, Guzmán, Lira, Ortega, Prieto y Rodríguez de la Sotta;

Diputados: Brañes, Cañas Flores, Carrasco, Delgado, Madrid, Olave, Prieto don Camilo, Ríos, Videla y Yáñez.

Concurrieron, además, el señor Ministro de Hacienda, el Jefe de la Oficina de Presupuestos y los diputados señores Alcalde, Díez y Holzaphel.

El Sr. MARTINEZ MONTT (Presidente).— Ofrezco la palabra acerca de la exposición que sobre la Hacienda Pública, hizo en sesión anterior, el señor Ministro de Hacienda.

El Sr. LIRA.— Señor presidente:

Merece ser comentada la exposición de la Hacienda Pública que nos dió a conocer en la sesión anterior el señor Ministro del ramo.

Documentos de esta clase revisten siempre interés por la índole de las declaraciones que contiene; porque revelan la situación del crédito fiscal y, en especial, porque traducen la política financiera del Gobierno.

Antecedentes son los anteriores, que deben servir de base a la H. Comisión Mixta, para el estudio y despacho del proyecto de ley de presupuestos para el año entrante.

Su examen suscita una cuestión de gran importancia que la H. Comisión, está en deber de analizar ante todo y que exige pronunciamiento previo.

Me refiero, como lo habrán comprendido mis honorables colegas, **al déficit** con que ha sido presentado el proyecto toda vez que calcula como entradas 2.419 millones 723.519 pesos y como gastos $ 2.590.835.683; arrojando estas cifras una diferencia en contra de $ 171.243.381.

No es el monto del "déficit" el que reviste gravedad; exiguo o elevado, lleva envuelto en sí mismo un "vicio" que hace inaceptable el proyecto, como quiera que contraría el espíritu de las disposiciones pertinentes de la Constitución, y, además, prescripciones terminantes de la ley Kemmerer.

El señor Ministro ha tratado de explicar las causas que, a su modo de ver, justifican el "déficit" y más que este último, la presentación de un proyecto de presupuestos desfinanciado; ha ido más lejos; ha querido el señor Ministro reaccionar contra una costumbre que califica de mera "ficción" de encuadrar en el proyecto estricta y obligadamente los gastos y las entradas, cuando no siempre unas y otras se ajustaban estrictamente".

Hago honor, señor presidente, a la sinceridad y elevación de propósitos que acompañan las declaraciones del señor Ministro de Hacienda; su señoría ha querido, como lo dijo, presentar un proyecto **"absolutamente veraz"**; pero, no obstante ser digna de respeto esa posición, debo impugnarla como contraria a la ley, como funesta para la orientación de las finanzas del Estado y, como tal, inconveniente y perjudicial para los intereses del país, porque el proyecto, además de veraz, debe ser financiado. Así lo manda la ley. Es la ley Kemmerer, orgánica de presupuestos, la que obliga al Ejecutivo a presentar éstos financiados.

En efecto, estatuye perentoriamente el artículo 7.o;

"El presupuesto de gastos se ajustará al de entradas y no podrá excederse de él".

A su vez, el artículo 22 dispone: "El presupuesto de gastos no podrá exceder al de entradas".

A virtud de estos preceptos legales le es vedado al Ejecutivo presentar los presupuestos desfinanciados. Nótese que la ley emplea expresiones tan imperativas como estas: **el presupuesto de gastos** no podrá exceder al de entradas.

Pero hay más aún: el propio señor Kemmerer dejó expresamente consignado en la exposición de motivos de la ley que lleva su nombre (la orgánica de presupuestos) que su artículo 7.o que reproduje, no hace sino una disposición constitucional, la del artículo 44, en cuya redacción intervino personalmente.

Señor presidente: No se trata, en el presente caso, de interpretar preceptos constitucionales ni legales; se trata lisa y llanamente de aplicarlos "en su sentido natural y obvio" respetando así reglas fundamentales de hermenéutica que consagra nuestro Código Civil.

El contexto de las disposiciones de la ley que he citado llega a la conclusión inequívoca de que el proyecto de presupuestos debe ser presentado al Congreso debidamente financiado.

La doctrina que sustento se halla prestigiada por un voto expreso de la Cámara de Diputados que la fijó en forma definitiva.

Porque han de saber los honorables miembros de la Comisión Mixta, que no es éste, contrariamente a lo que mal informado declaró el señor Ministro, el primer caso en que el Ejecutivo haya presentado un presupuesto desfinanciado.

Ocurrió lo propio respecto del que en 1926 se envió al Congreso para 1927, con un déficit de 21 millones de pesos.

En esa oportunidad, el entonces diputado don Jorge Alessandri, impugnó ese proyecto como contrario al espíritu de la Constitución y a la letra de la ley orgánica de presupuesto aduciendo los mismos argumentos que yo he invocado ahora; lo impugnó movido no de un propósito político, sino del muy laudable de velar por la correcta aplicación de disposiciones legales que debe procurarse siempre y mucho más cuando se trata de una ley tan fundamental como es la de presupuestos.

Pues bien, ¿qué hizo la Cámara de Diputados en esa ocasión? Puesto en votación el proyecto de ley de presupuestos para 1927, **lo rechazó** por 51 votos contra 20, habiéndose abstenido 7 diputados.

En consecuencia, puedo afirmar que existe un precedente claro y neto sobre este punto y en forma tan explícito que ésta dejó de ser cuestión.

Comprendo que en esta época difícil en que vivimos, saturada de problemas de todo orden, no sea tarea fácil encuadrar los gastos de la administración siempre crecientes con entradas cada día más inseguras.

Pero por lo mismo que los tiempos son de prueba, por lo mismo que el porvenir se nos muestra sombrío, se impone una política prudente, que nos aparte de nuevas y más graves complicaciones económicas y financieras.

El señor Ministro parece que cree que la tarea de equilibrar los presupuestos recae sobre la Comisión Mixta, y quiere cifrar en la acción de sus miembros las expectativas de su debido financiamiento.

Desgraciadamente, la experiencia que he recogido en los 9 años en que he formado parte de la Comisión Mixta ha creado en mi espíritu la convicción de que no es esta Comisión, por mejor inspirada que se la suponga, la llamada a equilibrar los presupuestos.

No podría la Comisión, porque se lo prohiben terminantemente la Constitución y la ley, modificar el cálculo de las entradas. Pero, se me dirá que podría, en cambio, reducir los gastos. A quien acepte como fundada esta suposición yo le diría que peca de ingenuo, por que nada autoriza para esperar que la Comisión Mixta de Presupuestos se entregue a la ingrata labor de rebajar los egresos.

Parodiando al autor de la Divina Comedia, yo me atrevería a decir al señor Ministro de Hacienda, a quien en mi fatigosa excursión por esos obscuros laberintos de las finanzas públicas veo sumido en un verdadero infierno de nuevas y quemantes exigencias, no todas justificadas, "abandonad, señor **toda esperanza** de salvar el equilibrio del presupuesto en esta Comisión, porque sus miembros se ven fuertemente presionados por sus respectivas agrupaciones para que formulen en su seno una y mil indicaciones, para que se consulten fondos con los cuales se atienda a necesidades de solución impostergable. Perded toda esperanza, Sr. Ministro, de que se financie el presupuesto en esta Comisión; recordad que hace pocos meses los partidos que hoy forman su mayoría, rechazaron en sesión del Congreso Pleno la reforma de la Constitución que negaba a los parlamentarios derecho para proponer proyectos de ley que aumentaran los gastos públicos; reforma que por una de esas extrañas anomalías de la política, la oposición patrocinó con denuedo, inspirada entonces, como siempre, en los intereses del país que son el norte de sus actuaciones.

Pero, fundada o no la expectativa que con optimismo que no comparto, abriga el señor Ministro de que la Comisión Mixta logre equilibrar, los gastos con las entradas, sostengo que ésta no puede aceptar un presupuesto desfinanciado sin quebrantar abiertamente los preceptos legales que he citado.

Su transgresión sería, como lo expresé al iniciar estas observaciones, funestas para la conveniente orientación de las finanzas del Estado y, como tal gravemente perjudicial para los intereses del país.

Si no obstante haberse respetado invariablemente hasta hoy con una sola excepción, la norma legal de que los presupuestos deban ser presentados y despachados con su correspondiente financiamiento, se han venido produciendo "déficit" como el del año 1940 por valor de 120 millones de pesos y se producirá en el año en curso otro ya anunciado que asciende a 130 millones, yo pregunto, ¿quién podrá tener al Fisco en esa pendiente fatal de la acumulación constante de déficit que lo conduce al abismo, causando tantos daños al país?

La gravedad inmensa que reviste el hecho de seguir acumulando "déficit" que en pocos meses subirán a 420 millones de pesos, ha sido reconocido palmariamente por el propio señor Ministro de Hacienda en su misma exposición.

Declaró su señoría: "No puede ocultarse la gravedad que tiene esta situación, porque si bien es cierto que la Caja Fiscal ha podido soportar los mayores gastos hasta ahora, en caso de continuar por el mismo camino, llegará fatalmente el momento en que no podrá disponer de los recursos indispensables para la marcha normal de la Administración Pública".

Nuestra economía gira, agregó, en forma importante alrededor de los presupuestos de la nación y el desequilibrio que en ellos se produzca se refleja inmediatamente en el valor de nuestra moneda, crea desconfianza pública, y termina por intensificar poderosamente el encarecimiento de la vida, con las dolorosas consecuencias que todos conocemos".

Para tranquilizar a la opinión consciente del país que sabe tomar el peso a la situación y la mira con justificada inquietud, no basta que el señor Ministro nos haya declarado que "el Gobierno mantendrá inflexiblemente su resolución de obtener el equilibrio del presupuesto nacional, realizando todas las economías posibles y oponiéndose con firmeza a todo gasto inútil o innecesario".

No basta, digo, porque la única política que ofrece garantías respetables es la que se basa en la observancia fiel de la ley. Quien comienza por quebrantarla, aún cuando lo haga con la más recta intención, creyendo obrar bien, no logrará inspirar ese factor insubstituible de la confianza sin la cual no hay economía sana, finanzas en regla, seguridad en los negocios.

Al formular estas observaciones lo hago sin ánimo de estorbar en lo más mínimo la acción del Ejecutivo; al contrario, procedo persuadido de que le presto la cooperación que tiene derecho a exigir de la oposición y que más de una vez han echado de menos los voceros de la Moneda, acusándonos de excesivamente pasivos porque no detenemos leyes inconsultas.

No es el papel de los que formamos en aquélla dejarnos llevar del cómodo impulso, tan generalizado en el Parlamento, de aceptar toda iniciativa gubernativa; no, porque por encima de las consideraciones que desearíamos guardar a hombres a quienes debemos creer bien inspirados, como el actual titular de la Cartera de Hacienda, está nuestra obligación de velar por el cumplimiento estricto de la ley; está nuestro deber de exigir el respeto a ciertos principios que son condición esencial para el conveniente manejo de las finanzas públicas, uno de los cuales es el equilibrio de los presupuestos.

No tenemos derecho a renunciar los que actuamos en los partidos de la oposición a la tarea por demás penosa de señalar errores y de tratar de enmendar rumbos que juzgamos torcidos.

Más cómodo, más grato para mí habría sido, ciertamente, señor Ministro, haber accedido a la petición que nos hiciera su señoría de procurar en el estudio del presupuesto la manera de producir el necesario equilibrio entre las entradas y los gastos; pero, a esa actitud complaciente debo preferir en ésta como en toda ocasión, la que me dicta mi conciencia, inspirada exclusivamente en el anhelo de servir los intereses nacionales tan estrechamente vinculados a la **presentación** de presupuestos debidamente financiados, como los exige la ley.

¿Cómo podría sentirme autorizado para proceder en forma que la ley prohibe aceptando proyectos como éste que la quebranta?

¿En qué antecedente podría fundar la expectativa de que la Comisión realice el milagro de equilibrar un presupuesto cuyo 70 o más por ciento los componen ítem y partidas intocables porque corresponden a gastos fijos imprescindibles?

Se me dirá que para buscar nuevos recursos que permitan financiar el presupuesto es previo, como lo ha insinuado el señor Ministro, conocer cuál será en definitiva el monto del déficit.

A esa argumentación yo contesto que todo puede esperarse de la H. Comisión Mixta, menos que introduzca economías, aún cuando éstas fuesen posibles de efectuar.

Acaso al oír estas mis observaciones, alguien piense que debo proponer otro procedimiento que el seguido en este caso que pudiera salvar con acierto la objeción insalvable que anoto y promuevo como cuestión previa. A quien así discurriera yo podría contestar recordando declaraciones repetidas una y mil veces por mi honorable colega, el señor Azócar, cuando en la Administración pasada él era oposición: "no es el papel de los que en ella militan indicar soluciones; ese deber pesa exclusivamente sobre los que cargan sobre sus hombros la responsabilidad tan codiciada de ser Gobierno".

Menos afortunado que el implacable opositor a la política del señor Alessandri y de su hábil Ministro de Hacienda, señor Ross, que nunca presentaron presupuestos desfinanciados, y, que, por lo mismo, no colocaron al fogoso senador por Ñuble y Concepción, en el duro trance de objetarlos por ilegales y de proponer soluciones; yo en la emergencia que nos ocupa me atrevo a insinuar una que está en manos del Ejecutivo adoptar; practíquese por éste una nueva y previa revisión del presupuesto, minuciosa y detallada, para suprimir del mismo gasto superfluo, todo servicio innecesario, todo dispendio inútil.

Estoy cierto de que esa revisión hecha sin contemplaciones lograría reducir en millones las partidas de egresos que tan sólo en la que figura como primera de todas aparece aumentada en cerca de dos millones de pesos, sin que se adviertan las razones que justifiquen su enorme incremento.

El tiempo que se emplearía en esa revisión podría ser ventajosamente aprovechado; en cambio, se perdería estérilmente por la Comisión Mixta el que ocupara en igual tarea, que todo hace temer que dé por resultado, como ha ocurrido siempre, aumentar en vez de disminuir los gastos.

Procediendo en la forma que indico se evitará un nuevo factor de inflación, de ese mal que tan enormes perjuicios está ocasionando al país y en especial al pueblo que sufre dolorosamente las angustias de la carestía insoportable de la vida, que es su consecuencia.

He dicho.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA. — Señor presidente, quiero agregar algunas palabras a las que con tanto brillo ha pronunciado mi honorable colega y amigo, el señor Lira Infantes, para insistir sobre la gravedad y trascendencia del hecho de que el Gobierno haya presentado un proyecto de Presupuestos para 1942 con un déficit de 171 millones de pesos.

El señor Ministro de Hacienda, al tratar de explicar esta situación, ha hecho un distingo sutil entre el proyecto de presupuestos y la ley de presupuestos. Este distingo no tiene ningún asidero legal. Ha olvidado el señor Ministro, tal vez por el hecho de no ser abogado, la regla de hermenéutica legal que contempla el artículo 22 del Código Civil, que dice: "El contexto de la ley servirá para ilustrar el sentido de cada una de sus partes, de manera que haya entre todas ellas la debida correspondencia y armonía".

No debemos considerar expresiones aisladas de la ley, sino atenernos al contexto general de la misma, como dice el artículo citado del Código Civil y del contexto de la Ley Orgánica de Presupuestos, N.o 4520, aparece claramente, indiscutiblemente, que la existencia del equilibrio de los presupuestos se refiere, no sólo a la ley, como dice el señor Ministro, sino también al proyecto de presupuestos presentado por el Gobierno.

La ley 4520 habla indistintamente de "presupuestos", de "proyecto de ley de presupuestos", de "presupuestos de gastos" y de "presupuestos de entradas". Para demostrarlo, me bastará citar unas cuantas disposiciones de dicha ley, empezando por el artículo 1.o, que dice: "Los presupuestos de la Nación... serán presentados en forma de proyecto de ley...". En seguida, el artículo 7.o dice: "El presupuesto de gastos se ajustará al de entrada y no podrá exceder de él".

El artículo 17.o vuelve a emplear la misma expresión del artículo 7.o: "El presupuesto de gastos se dividirá en dos partes...". ¿Podría sostenerse, señor Ministro, según la originalísima teoría de su señoría, que este artículo 17 reza también sólo con la Ley de Presupuestos, porque dice "el presupuesto" y no "el proyecto de presupuestos", y podría el señor Ministro haberse desentendido de esta disposición, y habernos presentado un proyecto de presupuestos que, en vez de estar dividido en dos partes, lo hubiera estado en 3, 4, 8 o 12? Indudablemente que no, ya que el artículo 17, a pesar de decir "el presupuesto de gastos", se refiere tanto a la Ley de Presupuestos, como al proyecto presentado por el Ejecutivo.

Viene, en seguida, el artículo 22, que, a mi juicio, es decisivo en la materia. Dice el artículo 22:

"El presupuesto de gastos no podrá exceder del presupuesto de entradas, y el Congreso no podrá aumentar ninguno de los ítems de gastos variables propuestos por el Presidente de la República y ni agregar ningún ítem nuevo, a menos que el aumento o la agregación sean aprobados por el Presidente de la República y no alteren el **equilibrio entre los gastos y las entradas".**

El artículo 22 emplea la misma expresión que el artículo 7.o; no dice "el proyecto de presupuesto", sino el "presupuesto de gastos". Y bien, yo pregunto al señor Ministro, al limitar este artículo la iniciativa parlamentaria para aumentar los gastos variables "propuestos por el Presidente de la República", y exigir que las indicaciones correspondientes "no alteren el equilibrio entre los gastos y las entradas", ¿no es de toda evidencia que este artículo se está refiriendo al equilibrio del proyecto de presupuestos y no de la ley de presupuestos? Pero hay más todavía: el artículo 26 que crea la Oficina del Presupuesto y que determina las diversas atribuciones de ella, dice en su letra c): "Ajustar, con aprobación del Presidente de la República, el presupuesto de egresos al cálculo de ingresos". Es, pues, precisamente, una de las atribuciones fundamentales de la Oficina del Presupuesto hacer el ajuste, el equilibrio entre los egresos y los ingresos, al preparar el proyecto de ley de presupuestos.

Finalmente, viene el artículo 38, cuyo contenido es también de mucha importancia en la dilucidación de la materia que estudiamos.

Dice el artículo 38: "El proyecto de ley de Presupuestos será aprobado por el Congreso antes de iniciarse el año fiscal a que dicho proyecto se refiera. Si no hubiere sido aprobado por el Congreso antes de dicha fecha, se convertirá automáticamente, en conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política, en Ley de Presupuestos para el año referido".

¿Cómo puede avenirse esta disposición con la doctrina que ha sentado el señor Ministro? Así como sostiene que ha podido presentar un proyecto de presupuestos con un déficit de 171 millones de pesos, podría presentarnos mañana otro con un déficit de quinientos o mil millones de pesos; y el Congreso, en la imposibilidad de "desfacer el entuerto", en la imposibilidad de encontrar recursos para saldar tal déficit, no se pronunciaría sobre el proyecto del Gobierno y entonces, en virtud del artículo 38 de la Ley, dicho proyecto se convertiría automáticamente en ley de la República. ¿Puede sostenerse una doctrina que conduce a semejante absurdo, a semejante violación del objeto fundamental de la Ley Orgánica de Presupuestos y de las disposiciones constitucionales pertinentes? A mi juicio, esta es una cuestión tan clara, que no acierto a comprender cómo el señor Ministro de Hacienda ha podido traer al Congreso tan extraña doctrina.

Otra prueba de lo insostenible de esta doctrina, es que la consecuencia de ella ha sido la de proponernos un proyecto de ley de presupuestos absolutamente ilegal. Leemos en la página 60 al final del mensaje con que el Ejecutivo acompañó al Congreso el proyecto de presupuestos, lo siguiente: "En mérito de estas consideraciones, tengo el honor de someter a vuestra consideración el siguiente proyecto de ley: "Artículo 1.o Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1942, según el siguiente detalle: Entradas, $ 2.419.723.519; Gastos, dos mil 590 millones 835 mil 683 pesos". Diferencia, $ 171 millones de pesos. ¿Cómo puede proponernos el Gobierno una disposición absolutamente contraria a nuestras leyes? No podemos nosotros aprobar un artículo 1.o que diga las entradas serán 2.419 millones de pesos y los gastos serán de 2.590 millones de pesos. No podemos hacerlo, porque la ley nos obliga estrictamente a aprobar un presupuesto equilibrado.

Viene en seguida el artículo 2.o, que dice: "La diferencia entre el Presupuesto de Gastos y el Cálculo de Entradas para 1942 se cargará a los ingresos que produzca la ley N.o. También esta disposición es ilegal. No podemos aprobar un presupuesto con **diferencia**; debemos despachar un presupuesto perfectamente equilibrado.

De manera que el señor Ministro de Hacienda, como consecuencia de su doctrina, está proponiendo al Congreso un proyecto de ley absolutamente ilegal que nosotros no podemos aprobar.

El señor Ministro pretende justificar el desequilibrio con que ha presentado el proyecto de presupuestos diciendo en la página 10 de su exposición:

"Ha querido, pues, el Ejecutivo presentar un proyecto de ley de presupuestos, absolutamente veraz, de acuerdo con las entradas y los gastos estrictamente probables, y con el objeto de terminar con una ficción que desgraciadamente había hecho costumbre entre nosotros, desde la vigencia de la Ley Orgánica de Presupuestos, de encuadrar estricta y obligadamente en el proyecto los gastos y las entradas, cuando no siempre unos y otras ajustaban efectivamente".

Debo hacer una rectificación en este punto al señor Ministro de Hacienda. Ese hecho lamentable de presentar presupuestos que no contenían los gastos efectivos de la Nación, no reza con la Administración pasada, la cual presentó todos sus proyectos de presupuestos con fidelidad y perfectamente equilibrados, y prueba de ello es que todos sus ejercicios financieros terminaron con superávit.

Según el propio cuadro que nos da el señor Ministro en la página 63 de su Exposición, durante la Administración anterior se produjeron los siguientes superávit: en 1936, 85 millones de pesos; en 1937, 43 millones; y en 1938, 14 millones de pesos.

No tengo a la mano los datos correspondientes a los años anteriores; pero, según mis recuerdos, también hubo superávit en esos años y en alguno de ellos de más de cien millones de pesos. Durante la Administración pasada, los presupuestos fueron, pues, veraces y terminaron con superávit. Las observaciones del señor Ministro de Hacienda rezan indudablemente con la actual Administración y sus presupuestos, salvo el primero, han terminado con déficit: de 120 millones de pesos, el de 1940 y de 130 millones de pesos el de este año, según el anuncio que nos ha hecho el señor Ministro en su exposición. El presupuesto para 1942 se presenta, "desde la raya", como se dice vulgarmente, con 171 millones de pesos de déficit. Total, en sólo tres años en tres ejercicios financieros, se va a acumular un déficit de 420 millones de pesos.

No necesito hacer ver la gravedad de esta situación; lo ha hecho el propio señor Ministro de Hacienda y me voy a permitir recordar sus propias palabras: En la página 8 de su exposición leemos: "Los déficit transitorios siempre tienen una solución de arreglo en los futuros presupuestos de la Nación; pero, lo que es grave, Honorable Cámara, es la reiteración de los déficit, es decir, la repetición sucesiva de ellos. Esto sí que es peligroso. Influyen ellos primordialmente en la situación de la Caja Fiscal, es decir, influyen en los elementos de pago que tiene el país para sus gastos normales".

"No puedo ocultar la preocupación que produce la existencia de este déficit, que viene a sumarse al del ejército de 1940, y debo llamar la atención de la Honorable Comisión sobre la necesidad imprescindible de que el Congreso Nacional ponga severas limitaciones al despacho de leyes sobre nuevos egresos, cooperando así a la labor que el Ejecutivo se ha comprometido a realizar".

Más adelante, en la página 10, agrega el señor Ministro:

"Del balance de la Hacienda Pública practicado por la Contraloría General al 31 de diciembre de 1940, aparece que el ejercicio presupuestario de este año cerró con un déficit de 120 millones 179.836.54, y de los antecedentes preinsertos aparece que el año actual terminará con un déficit de alrededor de 130 millones de pesos, a lo cual debe agregarse el desequilibrio inicial del proyecto sometido a vuestra consideración para el año 1942, por valor de $ 171.234.381".

"En consecuencia, se produce un desequilibrio presupuestario acumulado total por una suma superior a los cuatrocientos veinte millones de pesos".

"No puede ocultarse la gravedad que tiene esta situación, por que si bien es cierto que la Caja Fiscal ha podido soportar los mayores gastos hasta ahora, en caso de continuar por el mismo camino, llegará fatalmente el momento en que no podrá disponerse de los recursos indispensables para la marcha de la Administración Pública".

No tengo nada que agregar a estas enérgicas expresiones, con que el señor Ministro de Hacienda nos hace ver la gravedad de la situación.

Estos déficit reiterados, como dice el señor Ministro, han determinado un sobregiro en la Caja Fiscal, que al 30 de junio era de $ 482.511.199.72. No nos ha querido dar la cifra actual de este sobregiro que, seguramente, ha de ser bastante superior.

No sé si será por no impresionar demasiado al país. Y esto va a llevar al Gobierno a la situación de no tener con qué pagar los empleados públicos, a breve plazo. Basta enunciar esta situación, para comprender la gravedad que encierra. Y esta bancarrota fiscal se va a producir, a pesar de los inmensos recursos con que ha contado la actual Administración. Para demostrar mi aserto, me voy a valer de los propios documentos que nos ha traído el señor Ministro de Hacienda.

Vuelvo al cuadro de la página 63.

En este cuadro aparece claramente indicado el desarrollo que han tenido las entradas fiscales desde el año 1939. Las entradas del año 1938, que fué el último de la Administración anterior, ascendieron a $ 1.634.943.083. El año 1939, primero de la actual Administración, las entradas ascendieron a $ 1.792.523.955, ó sea, superaron en $ 158.000.000 las entradas obtenidas el año anterior, por la Caja fiscal. En 1940, las entradas subieron a 2 mil millones 051.560.534 de pesos, o sea, tuvieron un incremento de 259 millones de pesos respecto del año anterior. Viene, en seguida el año 1941 y, según la última columna, que contiene el rendimiento probable que el señor Ministro de Hacienda calcula para este ejercicio, las entradas ascenderán a $ 2.253.736.870, o sea, van a tener un aumento de $ 202.000.000 sobre las de 1940.

Estas son las entradas ordinarias. Vamos a ver ahora las entradas extraordinarias que ha tenido este Gobierno durante sus tres años de administración.

Ya vimos que el año 1939 tuvo como entradas ordinarias un aumento de 158 millones de pesos; y tuvo como entradas extraordinarias las siguientes: 100 millones de pesos de las Corporaciones de Fomento y Reconstrucción; 193 millones de anticipos bancarios; y 100 millones de pesos de préstamos, con cargo al encaje bancario. Total de todas estas cifras, en el año 1939: 551 millones de pesos de mayor entrada que tuvo esta Administración sobre la anterior, en su primer año de Gobierno. El año 1940 tuvo mayores entradas ordinarias, como ya lo vimos, de 259 millones de pesos. Si agregamos las entradas extraordinarias de 100 millones de pesos en que, más o menos, hemos calculado las entradas de las Corporaciones de Fomento y Reconstrucción; los $ 27.000.000 provenientes de anticipos bancarios y los 95 millones de pesos con cargo al encaje bancario, llegamos a un total de 481.000.000 de pesos de mayores entradas. Pues bien; a pesar de estos $ 481.000.000 de mayores entradas, el año 1940 cierra con un déficit de 120 millones de pesos.

Finalmente, viene el año 1941, en que las entradas ordinarias del presupuesto aumentarán en $ 202.000.000. Agreguemos los $ 100.000.000 de las Corporaciones y los $ 110.000.000 obtenidos con motivo de la suspensión, en parte, del servicio de la deuda externa. Recordarán los honorables miembros de la Comisión Mixta que la ley que creó las Corporaciones autorizó al Ejecutivo para suspender el servicio de la deuda externa. El Gobierno no había hecho uso de esta autorización hasta diciembre de 1940, en que dictó un decreto suspendiendo el servicio de la amortización, o rescate de bonos.

Tenemos, entonces, que en 1941 habrá una mayor entrada de 412 millones de pesos. A pesar de estos 412 millones de pesos de mayor entrada, el presente ejercicio financiero cerrará con un déficit de 130 millones de pesos.

Todas estas inmensas mayores entradas han sido insuficientes para llenar el tonel sin fondo del desorden y despilfarros de la presente Administración. Y no me llama mucho la atención este espíritu de derroche, porque la repartición llamada a dar el ejemplo en esta materia, el ejemplo de economía y parsimonia en la inversión de los caudales públicos, ha sido la que ha dado el peor de los ejemplos. Basta leer el cuadro que se inserta en la página 41, de la propia exposición del señor Ministro, en el que aparecen los gastos autorizados para el año 1940 y los realmente efectuados. En primer lugar, aparece la Presidencia de la República, con gastos autorizados por valor de $ 1.808.440 y con una inversión efectiva de $ 5.054.043. Viene, en seguida, una estimación en tantos por ciento, de lo que significan los mayores gastos sobre los autorizados por las leyes. El aumento en la Presidencia de la República llega al 179,5 o/o, mientras que en las demás reparticiones el aumento es muy inferior y llega como máximo al 53 o/o.

No es extraño que si la Presidencia de la República da este ejemplo, las demás reparticiones de la Administración Pública se sientan autorizadas para hacer otro tanto.

Muchas otras observaciones tendría que hacer; pero el tiempo avanza y no quiero privar de su derecho a otros parlamentarios. Voy a terminar mis observaciones haciendo indicación para que la Comisión Mixta de Presupuestos acuerde suspender sus trabajos, mientras el Ejecutivo no cumpla con la ley, presentando un proyecto de presupuestos debidamente financiado.

El señor LIRA INFANTE. —Señor presidente, desearía hacer una pequeña rectificación a una parte de mi exposición, porque he advertido que incurrí en un error en una cita.

Manifesté que no podía citarse el artículo 7.o de la Ley Orgánica de Presupuestos como antecedente para que el Ejecutivo presentara un presupuesto desfinanciado; en realidad, hay un error en esta cita, pues quise referirme al artículo 6.o.

El artículo 6.o citado dice que "El proyecto de presupuesto se dividirá en tres partes. La primera contendrá un resumen de todas las entradas y de todos los gastos; la segunda, una exposición detallada de las entradas, y la tercera, una exposición detallada de los gastos". En seguida, el artículo 7.o agrega: "El presupuesto de gastos se ajustará al de entradas y no podrá excederse de él".

El artículo 7.o se refiere al mismo proyecto de presupuestos, no se refiere a la ley que más tarde habrá de aprobar el Congreso. En realidad, el artículo 7.o debería ser un inciso del 6.o, porque forma parte integrante de esa disposición. La verdad es que haberlos colocado como disposiciones distintas no altera en absoluto la fuerza de la argumentación que hice, en cuanto a que el presupuesto de gastos debe equilibrarse con el de entradas.

La Ley Orgánica de Presupuestos usa indistintamente las palabras "proyecto de presupuestos" o "presupuesto". Así, el artículo 1.o dice que "los presupuestos de la Nación serán presentados al Congreso, en conformidad con lo ordenado en la Constitución Política, cuatro meses antes de iniciarse el año fiscal en que deben aplicarse. Serán presentados en forma de proyecto de ley, y en ejemplares impresos que se distribuirán entre todos los miembros del Congreso". Para haber observado mayor propiedad en el lenguaje, la ley debió decir: "Los proyectos de presupuestos de la Nación serán presentados al Congreso...". Dice: "Los presupuestos de la Nación serán presentados...". Hay aquí, en realidad, una redacción imperfecta que no traduce la realidad misma de los hechos. Se trata de la presentación de un proyecto de presupuestos, pero todo concurre a dejar plenamente establecido, como — vuelvo a repetirlo — lo demostró el honorable señor Rodríguez de la Sotta, que el proyecto de presupuestos que debe enviar el Ejecutivo debe ser financiado, y, todavía, contrariando la opinión del señor Ministro de Hacienda, estimo que la Comisión Mixta no podría corregir este error, porque, desde luego la propia Constitución Política prohibe a la Comisión Mixta modificar el Cálculo de Entradas, lo cual es atribución exclusiva del Presidente de la República. El Ejecutivo en los últimos años cuando ha visto que la Comisión Mixta ha elevado los gastos, ha enviado un oficio y ha producido el equilibrio del presupuesto, elevando el Cálculo de Entradas con razones más o menos atendibles. La Comisión no ha tenido otro papel que pronunciarse afirmativa o negativamente. De manera que la Comisión Mixta no está en situación de producir el equilibrio del presupuesto, ni podrá siquiera disminuir los gastos, la mayor parte de los cuales son, desgraciadamente, gastos de carácter fijos, y, aunque no sean de carácter fijo, de aquellos establecidos por leyes permanentes; son de una cuantía que, en todo caso, no puede modificarse, como los relativos a suministro de forraje para la caballada del Ejército y de Carabineros.

De consiguiente, este segundo resorte tampoco puede ser utilizado por la Comisión Mixta. De ahí nace la obligación del Ejecutivo de presentar el proyecto de presupuestos financiado, y este fué el antecedente que invocó el honorable señor Alessandri en la discusión del año 26 para solicitar de la Cámara de Diputados que rechazara el proyecto de presupuestos presentado para el 27, y que la Cámara de Diputados rechazó, por considerar que violaba el espíritu de la Constitución.

Quería hacer esta aclaración porque no quisiera que mis expresiones en esta oportunidad adolecieran de lo que se podría decir un error proveniente de una cita que no fué exacta.

El señor MARTINEZ MONTT (presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Pido la palabra.

Debo empezar expresando a la Honorable Comisión que tal vez el camino más simple que pudo seguir el Ministro de Hacienda para presentar el proyecto de ley de presupuestos, habría sido el de continuar con la norma adoptada hasta ahora, es decir, presentar un proyecto con las entradas exageradas y con los gastos disminuídos, en forma de encuadrar matemáticamente el presupuesto de gastos con el cálculo de entradas.

Digo que este habría sido el camino más fácil porque la Comisión se habría ahorrado las interesantes disquisiciones que hemos oído a los honorables senadores señores Lira Infante y Rodríguez de la Sotta y que, sin duda alguna, interpretan en forma muy sincera, a su juicio, las disposiciones de la ley. Pero el Ministro que habla se encontró abocado, en primer término, a una resolución de conciencia y se dijo: ¿Cómo es posible presentar a sabiendas un proyecto de ley de presupuestos que se sabe anticipadamente que no está financiado en forma veraz y honrada? Y para buscar la salida legal a este examen propio que hizo de conciencia, estudió con toda detención la ley.

A este respecto, debo advertir que en mi exposición me referí siempre a la actual Ley Orgánica de Presupuestos, es decir, a la ley dictada con fecha 3 de enero de 1929, con las modificaciones que se le han introducido y que también se insertan en el folleto que varios señores senadores tienen en su poder.

De manera que citar disposiciones de la antigua ley de presupuestos y formular observaciones relacionadas con el estudio de presupuestos hecho en el año 26 no tendría, en realidad, asidero en esta discusión.

El honorable señor Rodríguez, y antes en otra forma el honorable señor Lira Infante, se refirió a que la ley, en su opinión, es perfectamente clara y, aún más, recordando la hermenéutica legal, el honorable señor Rodríguez expresó que era sana doctrina el estudiar en coordinación todas las disposiciones pertinentes.

Sensible es que el señor senador que con tanta justicia hacía este recuerdo al Ministro de Hacienda no haya empezado por aplicar él mismo este principio, y digo que es sensible, porque hizo mención de muchos artículos de la ley, se refirió textualmente a varios de ellos, pero no mencionó y mucho menos recordó el artículo 2.o de la Ley Orgánica de Presupuestos, que dice lo siguiente:

"El proyecto de presupuesto contendrá en un mismo documento el cálculo de todas las entradas presuntas y el cómputo de todos los gastos verosímilmente se presuma requerirá la Administración Pública durante el próximo año fiscal".

Y termina el artículo con esta frase:

"Las entradas y los gastos serán indicados íntegramente en dicho proyecto, sin deducciones de ninguna especie".

Esto afirmó el legislador.

De manera que esta olvidada disposición de la ley obliga en forma imperativa al Ejecutivo que presenta el proyecto de presupuestos a ser veraz con el Congreso y con el país, a decir íntegramente cuáles son las entradas presuntas y cuáles son los gastos necesarios, sin que pueda admitirse en ninguna forma se hagan en el proyecto de presupuesto "deducciones de ninguna especie", como dice la ley.

Con esta imperativa disposición a la vista, el Ministro estudió después las demás disposiciones de la ley. Le llamó la atención, como a los honorables senadores, la redacción del artículo 7.o; pero conviene detenerse un poco a analizar la estructura de esta legislación. Consta esta ley de nueve títulos. En el primero de ellos, se refiere a los presupuestos en general; en el segundo, al presupuesto de entradas; y en el tercero, al presupuesto de gastos. Estos tres títulos son, por ahora, los que interesan.

En el título primero, las primeras disposiciones se refieren al proyecto de presupuestos. Tanto es así, que el artículo 1.o, como recordó el honorable señor Rodríguez de la Sotta, dice que "los presupuestos de la Nación serán presentados al Congreso, en conformidad con lo ordenado en la Constitución, cuatro meses antes de iniciarse el año fiscal a que deben aplicarse. Serán presentados en forma de proyecto de ley, y en ejemplares impresos que se distribuirán entre todos los miembros del Congreso".

El artículo 2.o vuelve a hablar del proyecto de presupuestos. Los artículos 3.o, 4.o y 5.o no tienen relación con el punto en discusión, porque se limitan a recordar las disposiciones constitucionales y la forma como deben cerrarse los ejercicios anuales. Pero el artículo 6.o, inmediatamente a continuación de éstos que hablan del proyecto de presupuestos, vuelve a insistir la ley: "El proyecto de presupuestos se dividirá en tres partes. La primera contendrá un resumen de todas las entradas y de todos los gastos; la segunda, una exposición detallada de las entradas y la tercera, una exposición detallada de los gastos". En el artículo 7.o ya no se habla de "proyecto de presupuestos", sino que se habla de "el presupuesto" y se vuelve a repetir la frase "el presupuesto" en el artículo 8.o, y vuelve a incidirse en los mismos términos en el artículo 9.o, que habla de "el presupuesto anual". Voy a comenzar por este último, para que vean los honorables parlamentarios cómo en estos tres artículos el legislador se refiere ya a la ley de presupuestos.

Dice en el último artículo del Título I: "El Presupuesto anual, aprobado y promulgado con arreglo a la ley, será conocido con el nombre de "Ley de Presupuestos de la Administración Pública de Chile", y el artículo 7.o, que es el que más se ha invocado en esta discusión dice: "El Presupuesto de gastos se ajustará al de entradas y no podrá excederse de él", y el 8.o dice: "Se presume que el presupuesto de gastos es un cómputo exacto de las cantidades de dinero necesarias para atender los servicios públicos en él comprendidos".

De manera que, en opinión del Ministro de Hacienda y no con el propósito de buscar una sutileza interpretativa, nada habría sido más fácil para él, repito, que haber seguido la costumbre inveterada no sólo aplicable a la actual Administración, sino también a las anteriores. Y, en vez de seguir este camino, de acuerdo con la propia ley y sus exigencias imperativas, presentó un proyecto de presupuestos absolutamente veraz, como dice la exposición, en el que se han establecido todas las entradas presuntas y todos los gastos verosímiles. Que las entradas presuntas no alcanzan a equilibrar o a financiar los gastos verosímiles es cuestión que emana nada más que del hecho de que exista esta situación: las entradas en la actualidad no alcanzan a financiar los gastos, y de manera tan evidente es ésto que ya durante dos años se han producido déficits en el Presupuesto, el año 40 y en el año en curso. De modo que es absolutamente cierto, algo que no puede discutirse, en mi opinión, que las entradas actuales no alcanzan a satisfacer los gastos, y es lógico que el proyecto de presupuestos, que no es otra cosa que la presentación ante el Congreso de la situación exacta del presupuesto nacional, tenía que recoger este hecho incontrovertible de que las entradas no alcanzan a financiar los gastos.

Ahora bien, se dice que se han presentado en otras oportunidades situaciones similares. La primera es la del año 26, a que se ha referido el honorable senador señor Lira Infante, y, repito, no es pertinente, a mi juicio, porque las disposiciones legales que ahora invocamos son las de una ley del año 1929. Es muy posible que pudiera haberse establecido otra clase de exigencias y otra clase de posibilidades en el año 1926 en relación con la antigua ley. Pero el ejemplo no viene al caso en discusión.

Hay otro ejemplo, en cambio, honorable Comisión, que sí es pertinente: el del año 1933, de honda crisis económica en el país. No fueron presentados los presupuestos en la época que la propia ley señala, es decir, antes del 1.o de septiembre del año correspondiente. Entonces se envió el mensaje en abril del año siguiente, es decir, ocho meses después de vencido el plazo para cumplir esta obligación legal que con tanto interés y con tanto cuidado los señores senadores desean que en ningún caso se deje de cumplir. El año 1933, repito, se presentó el proyecto de presupuestos con enorme retraso, y ¿por qué? Por la siguiente razón: El Ministro de Hacienda de aquel entonces, interpretando la ley en la forma en que los honorables senadores que han dejado oír su voz en esta ocasión lo hacen, quiso presentar los presupuestos financiados; pero, para cumplir con esta disposición de la ley, dejó sin cumplir otra, y me parece que en materia de inobservancia legal es igual una que otra, dentro de la interpretación de los señores senadores. ¿Cuál fué el juicio del Ministro de Hacienda de aquella época? Buscar primero los recursos, y presentó a las Cámaras un proyecto de ley pidiendo $ 200.000.000 ó $ 300.000.000 que necesitaba para financiar los presupuestos. En estas condiciones, yo pregunto a los miembros de la honorable Comisión, ¿cuál camino es más lógico, más conveniente y más honrado dentro del procedimiento legal y moral? ¿El que siguió el Ministro de Hacienda en aquella época o el que sigue el Ministro de Hacienda ahora?

Me parece mucho más lógico, más conveniente y más honrado que precisemos primeramente cuál es el monto del déficit que hay que financiar. ¿No podría la oposición actual hacer la misma crítica que la oposición anterior, en el sentido de que se presenta al Congreso un proyecto de financiamiento de un presupuesto que no se conoce? ¿No es mucho más lógico establecer primeramente cuál es el déficit del presupuesto de la Nación para financiarlo y, finalmente, cumplir con la disposición del artículo 7.o, que dice: "El presupuesto de gas-

(PASA A LA PAGINA 10)

COMISION MIXTA...

(DE LA PAGINA 9)

tos se ajustará al de entradas y no podrá excederse de él"?

Me parece que es evidente la claridad de esta disposición de la ley.

El Ministro de Hacienda, el Ejecutivo, más bien dicho, en esta ocasión ha preferido dar a conocer primeramente, en cumplimiento de la expresa disposición imperativa de la ley en su artículo 2.o, la verdad de la situación del presupuesto, para en seguida, mediante el estudio que realice la Comisión Mixta, determinar la verdadera forma de financiamiento, buscando las entradas, los tributos correspondientes.

Y, siguiendo el estudio de la ley, el Título II, se refiere al Presupuesto de Entradas y del texto de sus distintas disposiciones pueden los señores senadores ver que ellas establecen la forma en que el presupuesto de entradas, despachado por el Congreso, debe ser concebido en el mismo proyecto final. Se ha invocado el artículo 14, que dice: "El presupuesto de entradas servirá de base para la determinación de los gastos".

Esto es, que el presupuesto de entradas que apruebe el Congreso va a determinar cuáles son los gastos. Y agrega: "... a menos que el Presidente de la República estimare justificado reducir las sumas estimadas".

¿Por qué? Porque concuerda ésto con la disposición constitucional acerca de la iniciativa para modificar el cálculo de entradas y el cálculo de gastos, y es así como el artículo 14 establece que la iniciativa debe ser aprobada por el Presidente de la Depública en el caso de las entradas; y el artículo 22, que también se ha invocado muchas veces, dice que "el Congreso no podrá aumentar ninguno de los items de gastos variables propuestos por el Presidente de la República ni agregar ningún item nuevo". En otras palabras, que el presupuesto de gastos que se apruebe, a menos que el Presidente de la República lo autorice, no podrá contener ningún item aumentado por el Congreso ni ningún nuevo item agregado por el Congreso. Esto es lo que dicen estas disposiciones.

En relación con este mismo punto, invocó el senador señor Rodríguez de la Sotta la letra c) del artículo 26, que dice: "Créase la Oficina del Presupuesto, la cual está a cargo de un Director del Presupuesto. Serán funciones de la Oficina del Presupuesto: c) Ajustar, con aprobación del Presidente de la República, el presupuesto de egresos al cálculo de ingresos".

Indiscutiblemente es una función de la Oficina del Presupuesto establecer cuáles son las entradas y, con la aprobación del Presidente de la República, trata de ajustar esas entradas con los gastos. Pero esto no significa que esta función de la Oficina del Presupuesto pudiera tener el alcance de darle atribuciones de que, en el fondo, pueda disminuir los gastos públicos, por estimar que las entradas serán menores. Esta no es función de la Oficina del Presupuesto. ¿Cómo cumplirá la Oficina del Presupuesto esta misión? Diciéndole al Presidente de la República, por intermedio del Ministro de Hacienda: Estas son las entradas, éstos son los gastos; se necesita aumentar las entradas o disminuir los gastos para que se produzca el ajuste. Y ahí termina su misión. Indiscutiblemente que debe irse al ajuste y he ahí por qué el Ministro de Hacienda que habla desea presentar a la honorable Comisión la verdadera situación presupuestaria, para que se produzca en definitiva el equilibrio del presupuesto. Además, y siempre en este punto, el honorable senador, se refirió y dió gran importancia al artículo 38, que dice: "El proyecto de Ley de Presupuestos será aprobado por el Congreso antes de iniciarse el año fiscal a que dicho proyecto se refiera.

Si no hubiere sido aprobado por el Congreso antes de dicha fecha, se convertirá automáticamente, en conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política, en Ley de Presupuestos para el año referido.

Este artículo, Honorable Comisión, tiene un alcance político trascendental en la economía nacional. Significa terminar con la posibilidad que antes presenció el país, de que una mayoría contraria al Ejecutivo postergara el despacho de la Ley de Presupuestos, lo que significaba la cesación de pago, la paralización de la Administración Pública en el año siguiente. Para evitar ésto, para evitar dentro de la disposición de la ley, no con el fin exclusivo de hacer que se presenten ajustados los presupuestos, se colocó esta disposición, la cual no tiene otro alcance que este alcance político de que si el Congreso no da al Ejecutivo la Ley de Presupuestos el 31 de diciembre, su proyecto de Presupuestos automáticamente se convierte en ley y, por lo tanto, entra en vigencia el 1.o de enero. No tiene otra finalidad esta disposición.

Creo, por lo tanto, que en este aspecto de la interpretación de la ley, el camino que ha seguido el Ejecutivo no sólo es el que la ley le indica, sino el más conveniente para los intereses nacionales.

El Honorable señor Lira Infante se refirió a otro aspecto de la exposición del Ministro. Expresó que de ella se desprende que el Ministro desea que el equilibrio del presupuesto se produzca en el seno de la Comisión Mixta. No ha interpretado fielmente las palabras del ministro el señor senador. En la página 10 del folleto dice el Ministro lo siguiente:

"Esta aplicación de la ley Orgánica de Presupuestos es, por lo demás, perfectamente lógica, porque el financiamiento de la ley debe hacerse después que se conozca en definitiva el cálculo de entradas y gastos que apruebe esta H. Comisión. Buscar un financiamiento con anterioridad sería no sólo inconveniente sino que estéril, por cuanto del estudio sereno y consciente que practiquen sus Señorías pueden derivarse modificaciones que influyan fundamentalmente en los cálculos que presenta el Gobierno".

No ha querido expresar el Ministro con estas palabras el deseo de que la Comisión introduzca tales aumentos en las entradas o las insinúe al Ejecutivo, o tales disminuciones en los gastos, en cuyas disminuciones tiene iniciativa, para que se produzca el equilibrio correspondiente. No, lo que el Ministro de Hacienda ha dicho es que seguramente de la discusión de la Honorable Comisión, este déficit de $ 171.000.000 con que se ha presentado el presupuesto, vá a sufrir modificaciones, en exceso o en defecto, y que cualquiera de estas modificaciones influirá en el financiamiento que se deba obtener para saldar este déficit. De ahí, entonces, que el Ministro haya dicho que debe esperarse el estudio de la Comisión para tramitar la ley de financiamiento correspondiente.

El Honorable señor Rodríguez de la Sotta se refirió al párrafo de la exposición del Ministro de Hacienda relativo a la ficción, que ya se había hecho costumbre, de presentar equilibrados los gastos con las entradas y expresó que ese no era un cargo muy exacto en lo que se refiere a la pasada Administración. Con el recuerdo que voy a hacer, no deseo otra cosa que restablecer en parte la verdad, por que nada significa, en mi opinión, que se haya producido un superávit, para contradecir la afirmación que yo hacía. Puede producirse un superávit y puede producirse un superávit exagerado, pero estoy seguro de que si el Ejecutivo hubiera sabido que se iba a producir, en alguna forma habría determinado los gastos correspondientes. No es un cargo a la Administración pasada, sino que creo que es un procedimiento que en todos los tiempos se habrán de producir.

Pero, repito, hago este recuerdo sólo para demostrar que en la actual Administración en parte ha debido seguir ejemplos anteriores; pero no olvidemos otra cosa: que la actual oposición fué mayoría hasta hace poco en el Parlamento y despachó presupuestos desfinanciados.

De manera que el cargo no sólo sería para las pasadas Administraciones, sino también, digo yo, al hecho de que no se haya aplicado acuciosamente en el estudio practicado por las Comisiones Mixtas de Presupuestos de los años anteriores este criterio de despachar presupuestos que correspondan a la verdad.

Yo puedo mostrar a los miembros de la Comisión cómo es que en presupuestos despachados anteriormente hay algunos item que en el mes de marzo y otros, hasta en febrero estaban agotados, que se sabía con certeza cuando se aprobaba el presupuesto que era un cálculo de gastos que estaba disminuído, y puedo demostrar que las entradas han sido consideradas claramente en forma abultada para que se produjera el equilibrio del Presupuesto. En el año 1938, estudiaba la pasada Administración el presupuesto del año 39, estudio que se realizaba, naturalmente por los meses de julio y agosto de aquel año, en los cuales no habría habido un adivino pronosticador que hubiera sido capaz de predecir que ese presupuesto iba a ser aplicado por otra Administración de tan distintas tendencias. Como el presupuesto de entradas no alcanzara a financiar los gastos en el rubro del Ministerio de Defensa Nacional, el Ministro de Hacienda de aquella época invitó a los Jefes de las Fuerzas Armadas a su despacho para pedirles que se disminuyeran diversas partidas del presupuesto, para financiarlas a través de la ley reservada, que tan duramente impugnada ha sido en el último tiempo. Fué así como ese año se descargó del presupuesto ordinario, a petición del Ejecutivo, la suma de 54 millones de pesos, que se sacaron del presupuesto ordinario para hacerlos gravitar en otra ley, con el objeto de que se presentaran los presupuestos financiados.

No podría yo decir que todos los años se ha producido la misma situación; pero debo agregar, además, que desde hace muchos años se han tomado recursos al final del año, de la Caja de Amortización, excedentes de entradas que en una u otra forma pasaban al presupuesto de la Nación para financiarlo, entradas que no fueron consideradas en el momento en que se estudiaron los presupuestos.

Todo esto viene a justificar, en mi opinión, que cambiemos los procedimientos que se han seguido, que seamos veraces con el Congreso y con el país, que presentemos todas las entradas que pueda tener el erario nacional y todos los gastos que se necesitan para mantener la Administración Pública. Busquemos, en seguida, el financiamiento que corresponda para que el presupuesto del Estado sea perfectamente equilibrado. Este es papel de la honorable Comisión y esto es precisamente lo que desea expresar el Ministro de Hacienda, con absoluta honradez.

No quiero referirme, para no prolongar este debate, a otros puntos tratados por el señor Rodríguez de la Sotta; pero sí, quiero dejar algunos esbozados siquiera. No me parece justo que se hagan comparaciones entre los resultados del presupuesto y el total de las entradas de que ha dispuesto, no el Erario Nacional, sino las distintas actividades fiscales que se desenvuelven en el país. Nos ha presentado el señor Rodríguez de la Sotta, con una finalidad perfectamente explicable, que, a pesar de haber tenido este Gobierno, año tras año, 400 o 500 millones de pesos más de recursos, sin embargo, los resultados de los presupuestos hayan sido invariablemente, en los últimos años, de déficit. Yo creo que no es justo que se agreguen como entradas del Erario Nacional sumas que no tienen el carácter de recursos de la Caja Fiscal, en lo que dice relación con el presupuesto de la nación.

Es así como nos ha mencionado las entradas de las Corporaciones y de paso ha dicho que los fondos para habitaciones populares que han recibido esos organismos no han sido utilizados en su objeto. Eso no es exacto. La Corporación de Fomento destina anualmente lo que recibe del encaje bancario, de los empréstitos sobre el encaje bancario, a estos fines de construcción de habitaciones populares, y pudo asegurar a los señores senadores que los 150 o 200 millones de pesos — no podría decir la suma precisa — que la Corporación ha recibido con este objeto han sido invertidos en esas poblaciones. Ahí están, en efecto, las poblaciones que construyen las empresas carboníferas, las distintas empresas industriales que han solicitado esta clase de préstitos y los agricultores del país. De manera que si estas construcciones se están realizando, no puede afirmarse que los fondos respectivos hayan sido destinados totalmente a otro objeto.

Finalmente se refirió el señor senador, para demostrar el despilfarro y el derroche de esta Administración, a una partida pequeñísima del presupuesto, sin ninguna trascendencia, pero que, por referirse a la Presidencia de la República, parece que tuviera una importancia fundamental para el honorable senador. En efecto, en el presupuesto del año pasado la Presidencia de la República invirtió un 179% más que el presupuesto. Pero este 179% representa poco más o menos de cuatro millones de pesos, en un presupuesto de 2.300.000.000. ¿Y en qué se invierten esos fondos? Hay algunas iniciativas del Presidente de la República, sanas en el fondo y de gran envergadura en la forma, que se refieren especialmente al deseo de Su Excelencia de ayudar, o más bien dicho, de defender la raza humana en el país, y por eso, no teniendo los recursos necesarios en otros item del presupuesto, él mismo ha asumido esta responsabilidad de que se aumentaran los presupuestos de la Presidencia de la República y se dieran esos tres o cuatro millones para los fines de la Defensa de la Raza.

Esta es la causa de por qué se ha debido aumentar en el año pasado y en el presente el presupuesto de la Presidencia de la República. Esto no tiene, como ven los miembros de la Honorable Comisión, la trascendencia ni la significación que se le ha querido dar.

Quería referirme especialmente a este hecho, porque, sacándose como ejemplo la Presidencia de la República, se da a entender que Su Excelencia ha hecho uso, poco menos que para fines propios, de una cantidad tan desproporcionada dentro de los gastos de la Presidencia, de tres o cuatro millones de pesos. Sé que no es esa la intención del honorable senador al referirse a este punto; conozco la ecuanimidad de su espíritu y el reconocimiento que él seguramente tendrá para todos los mandatarios de este país. Pero este decir, saliendo de este recinto, aparece en la forma que he explicado, y no es posible, entonces, que pueda aceptarse que la Presidencia de la República haya hecho gastos tan desproporcionados para uso propio de sus necesidades. Esos gastos, como he dicho, se refieren casi totalmente a los fines relacionados con la Defensa de la Raza y la ayuda a los menesterosos.

Es todo lo que tenía que decir, por ahora, señor presidente.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA. — Como la hora está tan avanzada, podríamos dejar otra sesión para continuar este debate y dar respuesta al señor Ministro.

El señor MARTINEZ MONTT (Presidente). — Si a los señores miembros de la Comisión les parece, podríamos citar para mañana a la misma hora de hoy para dar término a este debate y proceder a votar la indicación del honorable señor Rodríguez de la Sotta.

Por otra parte, hago indicación para pedir a la Cámara de Diputados que amplie el plazo de la Comisión hasta el 18 de noviembre.

Se formula en este momento indicación para que la ampliación de plazo sea hasta el 30 de noviembre.

Si no hay oposición, así se acordaría.

Acordado.

Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 12.55 P. M.

VISITA A ASAMBLEAS RADICALES DE MALLECO HARAN DOS DIPUTADOS

Por el nocturno de mañana se dirigirán al sur los diputados del Partido Radical señores Julio Sepúlveda y Manuel Uribe y el secretario del Ejecutivo Nacional de la Juventud señor Miguel Stuardo, quienes han sido invitados por las asambleas radicales de Ercilla, Collipulli, Angol y Renaico a participar en diversos actos que se han venido preparando en celebración del 25 de octubre.

En efecto, la Asamblea de Ercilla, por ejemplo, ha preparado una sesión solemne que se llevará a efecto a mediodía del sábado en el Club Radical, a la cual han sido invitadas especialmente las autoridades comunales y durante la cual los parlamentarios darán a conocer la labor que han realizado en el reciente período parlamentario.

El mismo día sábado en la noche los señores Sepúlveda, Uribe y Stuardo serán recibidos por la Asamblea Radical de Collipulli, en la cual el primero de los nombrados dará una charla política respecto de los últimos acontecimientos que ha vivido el partido.

El día domingo visitarán las asambleas de Angol y Renaico y regresarán a ésta por el nocturno de ese día.

Los señores Sepúlveda y Uribe aprovecharán esta oportunidad para imponerse de las diversas necesidades más urgentes de cada uno de los pueblos que visitarán, con el objeto de trabajar por su solución inmediata.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO

Ayer celebró sesión la Asamblea Radical de Santiago, bajo la presidencia de don Héctor Pacheco Pizarro y de los vices, señores Rosauro Barrientos y Pascual Salazar.

Fué aprobada, por unanimidad, una indicación del presidente de este organismo relacionada con el apoyo y acción que deben prestar los asambleístas durante la jornada electoral del próximo domingo 26 del actual que se efectuará en la Comuna de Providencia para asegurar el triunfo de la candidata a regidora, señora Rosa Ester de Jacque. La señora Margarita Mieres manifestó que su asamblea estaba cooperando activamente al triunfo de esta candidata.

A continuación se planteó un interesante debate político-económico, en el que intervinieron el diputado Angel Falvovich, don Guillermo Jofré Vicuña y los asambleístas, señores Manuel Martínez Arriagada, Eugenín Aravena, José Sepúlveda y otros.

El primer vicepresidente, don Rosauro Barrientos esbozó el interesante programa que desarrollará la mesa directiva de esta Asamblea.

P. RADICAL-SOCIALISTA

COMITE CENTRAL EJECUTIVO. —Cita a reunión, para hoy, a las 19 horas, en Santo Domingo 1240.

PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL RECABARREN 7.a COMUNA. — Cita para hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre, a los Secretarios Sindicales, jefes de núcleos y jefes de Brigadas, para tratar la incorporación de la Juventud a la Seccional.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día veintidos de octubre de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral, bajo la presidencia del señor don Urbano Marín y, con asistencia, además, de los señores don Fernando Rodríguez Pinto, don Julio Guzmán García, don Anselmo Palma Santa María y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

En atención a no haberse recibido comunicación alguna referente a la constitución de las mesas que se indican más adelante, la Junta procedió a hacer nuevas designaciones, recayendo éstas en las personas que se mencionan, quienes deberán constituirse el sábado 25 de los corrientes, a las dos de la tarde, en los locales ya designados:

REGISTRO GENERAL DE VARONES

Local: Liceo José Victorino Lastarria

Secc. 1.a

Oscar Videla Peñailillo.
Moisés Pérez Ilabaca.
Juan E. Rojas Sánchez.
Gabriel Valenzuela Valenzuela.
Pedro Avendaño Partius.

Secc. 16.a

Luis Aguilera Yáñez.
Luis Alb. Abalos Drogue.
Jorge Matetich Fernández.
Rafael Núñez Peña.
Hernán Larraín Errázuriz.

Secc. 2.a Perm.

Samuel Wilshaw Errázuriz.
Gustavo Helfmann Reimers.
Juan Núñez Díaz.
Ricardo Lederman Rodríguez.
Sergio Márquez Molina.

Secc. 7.a Perm.

Sergio Araneda Bravo.
Enrique Arellano A.
Arturo Bentgerodt Lagreze.
Guillermo González Foster.
Arnoldo Binder B.

Secc. 8.a Perm.

Pedro Sestowski Sabarta.
Ruperto Echeverría Larraín
Julio Munita Morales.
Santiago Ureta Castro.
Carlos Braga Barrenechea.

Secc. 13.a Perm.

Osvaldo Egert Hansen.
Enrique Jara Viancos.
Jorge A. de Allende Salazar Arrau.
Humberto Prieto Ferrada.
Ferruccio Girardi Tonelli.

Secc. 20.a Perm.

Luis Eugenio Reliu Vidal.
Eduardo Hurtado Quesney.
Sergio A. Etcheverry Concha.
Matías Tirado Barros.
Lisandro Saavedra Aguirre.

REGISTRO MUNICIPAL

Local: Municipalidad

Seccs. 10.a y 11.a

Emma Leighton Beytía.
Zoila Donoso Catalán.
[illegible] Buzzoni Villela.
María Noe Pizzo.
Carmela Araya de Sánchez.

Seccs. 2.a y 3.a Perm.

Cristina Castek Fournier.
Rosenda Soto de Davico.
Rebeca Urzúa de Ferrada.
Loreto Besa de Lecaros.
Lidia Rodríguez de B.

Secc. 4.a Perm.

María Costa de Rodríguez.
Delia Layseca de Yavar.
Luisa Foster de Ossa.
Josefina Alvarez Améstica.
Manuel Ferreiro Hoyos.

Tomó conocimiento de la excusa presentada por el Sr. Carlos Humberto Descalzi, y acordó aceptarla, nombrando en su reemplazo al señor Hernán Besa Montt, quién, en unión de los señores José A. Briones Salinas, Eduardo Morales Ramírez, Ricardo Canales Pizarro y Germán Schuler Huser, deberán concurrir el sábado 25 de los corrientes, a las dos de la tarde, con el fin de constituir la mesa de la Secc. 6.a Permanente del Registro General de Varones.

Se levantó la sesión.— (Fdos.) Urbano Marín F. Rodríguez Pinto; J. Guzmán García; A. Palma Santa María; E. Rubio F., secretario.

Para salvarse de las consecuencias de sus problemas milenarios, Europa ha inventado las doctrinas totalitarias

Los miembros del Partido Nazi de Chile son alemanes y chilenos descendientes de alemanes, que juran fidelidad a Hitler y obediencia incondicional a los dirigentes que se les designen. — Esto equivale a someterse a otras leyes que las del país, que se les dan del extranjero

DISCURSO DEL SENADOR DON GUSTAVO GIRON

En la sesión de ayer del Senado el senador radical don Gustavo Girón pronunció el siguiente discurso:

El señor GIRON:—

Señor Presidente:

La opinión pública ha estado preocupada desde hace tiempo de un problema de trascendental importancia, al cual últimamente se le ha dado particular realce. Me refiero al nazifascismo y su difusión en nuestro país y en América.

Nacimos a la vida independiente hace más de un siglo guiados por lo más bello del espíritu europeo. Los prohombres que crearon estas democracias, a cuyos principios libertarios les debemos respetuosa devoción nos legaron un sistema de convivencia que es para nosotros una razón de vida, porque ampara el pensamiento y el derecho a decir nuestra verdad; porque está basado en el respeto a la dignidad humana.

Las doctrinas totalitarias las ha inventado Europa para salvarse de las consecuencias de sus problemas milenarios:

Problemas de hegemonías económicas de conquistas territoriales de diferencias de cultura y de razas, de religiones y regímenes políticos; de orgullos prepotentes. Son como flores exóticas que no encontrarán clima benéfico en estas tierras de la libertad y el libre examen.

Seguramente la humanidad en su eterna evolución marcha hacia otra época en que el capitalismo será reemplazado por nuevos sistemas que regenten las relaciones económico-sociales de los hombres.

Pero existe la hecatombe material y espiritual que sufre el mundo. Recordemos que América tiene un destino histórico, cósmico, ha dicho alguien, que se juega en estos años de decisión y con el cual contraen inmensa responsabilidad los gobernantes y legisladores, los hombres de pensamiento y de cultura; y esta responsabilidad debe ir más allá de nuestras propias fronteras y llegar a los límites mismos del continente americano, que aparece ante el mundo como la última reserva moral de la democracia y del derecho.

Parece que se cumpliera la trágica profecía del pensador germano; pero frente a ella América se nos presenta con sus inmensas riquezas que la hacen el continente mejor dotado del orbe; y hay nuevas razas ricas en potencia creadora.

Tenemos derecho, por esto, a ser respetados por todos los pueblos, y nosotros la obligación de unirnos férreamente para defender dones tan preciados y transmitirlos ennoblecidos a las generaciones venideras.

Desde hace años se ha hablado del problema nazista en América.

Mis observaciones, señor presidente, van dirigidas a un sistema político,; no ataco a la Alemania eterna, de la ciencia, del arte y de la filosofía.

El Partido Obrero Nacional Socialista Alemán decretó en sus días de lucha la unión de todos los individuos de raza germana en una sola y gran nación. Para este efecto se crearon en todas aquellas partes del mundo donde residen alemanes ramificaciones del Partido Nacional Socialista que reciben órdenes de Berlín. La doctrina nazi considera tierra alemana toda región del orbe donde existe una corriente germana debidamente controlada por la organización de alemanes residentes en el extranjero y atribuye pleno derecho de nacionalidad a aquellos individuos que prueben la pureza de su sangre teutona, aunque sean ciudadanos de una nación extranjera; el ario de pura sangre aria hasta su cuarta generación y que obedece las órdenes del Partido Obrero Nacional Socialista Alemán o N. S. D. A. P., es considerado ciudadano del Reich; es así como la política nazi ha podido unir a la nación alemana a todos aquellos territorios en los cuales vivía una minoría de alemanes. Y esta doctrina informa la penetración nazi en América y en nuestro país que todo lo arrasará con el ímpetu del simún en el desierto si no nos oponemos a su expansión.

Se exteriorizó este problema en forma violenta hace algunos años en el Brasil, donde grandes zonas territoriales están colonizadas por alemanes. Hay 1.800.000 alemanes. Fué recientemente en Bolivia donde gracias a la enérgica actitud del Gobierno pudo evitarse un movimiento que tenía caracteres revolucionarios y en el que aparecía comprometido nada menos que el propio embajador alemán. Y ahora la América entera observa con profundo interés el proceso que, en relación con las mismas actividades, se sigue en Argentina por una Comisión Investigadora presidida por el diputado señor Damonte Taborda. Y no es un hecho de hoy; ya en 1936 los representantes de la República Argentina en Alemania informaban a su Ministro de Relaciones Exteriores sobre la actuación de algunos miembros de la delegación diplomática alemana en Buenos Aires. Uno de ellos desempeñaba entonces las funciones de Jefe Supremo del Nacional Socialismo en toda la América del Sur.

Después, en mayo de 1939 el Gobierno, ante la alarma de la opinión pública y frente a la conducta provocadora de los elementos nazis, decretó la disolución de la directiva argentina del Nacional Socialismo Alemán en Argentina.

Sin embargo, simulando los representantes del nazismo acatar aquella determinación, la organización nazi sólo cambió de nombre y siguió funcionando en iguales condiciones, las mismas consignas los mismos dirigentes, los mismos locales, y el Partido Nacional Socialista Alemán en Argentina se continuó a través de la "Federación de Círculos Alemanes de Beneficencia y de Cultura" y el Frente Alemán del Trabajo, disuelto también, se convirtió en la "Unión Alemana de Gremios".

Continuaron, pues, estas actividades al margen de la Ley.

Y la Comisión Investigadora, lo hemos sabido por la prensa, ha podido comprobar la profunda penetración que la propaganda nazi ha hecho, sobre todo en ciertas provincias del sur del país; esa propaganda se ha adueñado en gran parte de la escuela, de la prensa, de grandes instituciones comerciales que ejercen su influencia económica en la sociedad. Por intermedio de altos jefes retirados de las Fuerzas Armadas, se introducen en dichas instituciones. Establece una disciplina militar entre sus adeptos a los que se controla estrictamente. La Comisión Damonte Taborda ha denunciado en sus informes una verdadera preparación bélica de los núcleos nazis de Argentina que poseerían tropas, armas, estados mayores, servicio de espionaje, etc.

Y se hace activa campaña antinacional, introduciendo en el ambiente factores que deprimen la moral y atentan contra el prestigio del país y la estabilidad de sus instituciones.

No se merecía, el gran pueblo hermano digno exponente de estas libres tierras de América y de un grandioso porvenir, esta actitud de parte de aquellos que al llegar aquí son recibidos con los brazos abiertos, como mensajeros de paz, y encuentran bajo estos cielos la felicidad y reposo que no tuvieron tal vez en su patria.

Y bien, señor presidente, algo parecido pasa en nuestro país. Existe desde el año 1934 una organización que se denomina "National Socialistische Deutsche Arbeiterpartey (N. S. D. A. P.)", o sea, Partido Obrero Nacional Socialista Alemán (Organización Extranjera, Distrito Chile), partido político según lo han declarado ante el señor Juez de Puerto Varas y ante el Ministro de la Corte de Valdivia don Humberto Mewes, todos los detenidos en la investigación judicial que se practica. Dicho partido es constituido por individuos de nacionalidad alemana y por chilenos descendientes de alemanes.

Los miembros de este Partido Político prestan el juramento que sigue al incorporarse a él: "Juro fidelidad inquebrantable a Adolfo Hitler y obediencia incondicional a los dirigentes que me designen". Esto equivale a someterse a otras leyes que las del país en que se encuentran radicados y se ven obligados por juramento a obedecer las órdenes que se les den desde el extranjero por el Jefe del Estado Alemán o por las personas que él designe; y esto adquiere más gravedad si se considera que las investigaciones prácticadas en Puerto Varas y en Valdivia han llevado a la conclusión de que muchos de los miembros de este partido político extranjero son chilenos.

Si se considera con ánimo ligero la ideología externa de todas las asociaciones de alemanes que defienden el N. S. D. A. P. puede comprobarse que llevan fines patrióticos, de beneficencia o simplemente deportivos. Así encontramos el Frente Alemán del Trabajo cuyo objetivo es dar ocupación a los miembros de la colonia o bien mejorar su situación económica; así el auxilio de invierno que lleva la finalidad de ayudar a los compatriotas escasos de recursos en Alemania; así las diversas instituciones deportivas en todos las órdenes, como ser, aviación, excursionismo, ski, tiro al blanco,(etc.

Explicados en esta forma los hechos resultan sencillos, hasta inocentes; pero esta explicación es una cortina de humo para encubrir otras actividades y evitar la preocupación y alarma públicas.

Pero la realidad es otra; se forman así expertos militares; se preparan aviadores que pueden ser llamados, como ya ha ocurrido, a su patria.

Se sabe de modestos empleados de Puerto Montt cuyos sueldos fluctúan entre $ 800 y $ 1.000 que hacen 5 y 6 horas de vuelo a la semana con un gasto de bencina muy superior a sus emolumentos; lo mismo podría decirse de largas excursiones a la cordillera para hacer prácticas de ski, del tiro al blanco, etc.

Estas solas breves consideraciones nos bastan para comprender cuán peligroso es un partido político extranjero, que podría llamarse colonial, que actúa en Chile, que se encuentra militarizado y que obedece a directivas dadas desde el extranjero.

El hecho de decir que jamás han recibido una orden de inmiscuirse en la política chilena, de financiar partidos o hacer propaganda en Chile de las ideas totalitarias, es algo que no está comprobado, o por lo menos debe existir el temor de su posible actuación, temor justificado ante la comprobación de cómo han actuado en otros países las llamadas "Quintas Columnas".

El aspecto económico del Partido Obrero Nacional Socialista Alemán, del Frente Alemán del Trabajo y otras instituciones, están estrechamente controlados. Siguiendo un estricto orden jerárquico, el Tesorero de la Organización Territorial controla al tesorero de la organización zonal y éste al del respectivo block; se forma un fondo cuya finalidad se desconoce hasta el momento. El pago de las cuotas se hace mediante la adquisición de estampillas emitidas por la jefatura del partido en Alemania y esas estampillas son adheridas por el socio en un carnet individual que acredita su calidad de tal y el estado de sus pagos. Aunque se ha dicho que el destino de estos fondos es desconocido, el hecho de que las estampillas provengan de Alemania, como así mismo los carnets y que sean controlados por la jefatura del partido en el país, también designada desde Alemania, da margen a la suposición fundada de que estos dineros se contabilicen y capitalicen en la sede central del partido en Berlín, lo que demuestra claramente la lesión que experimenta la economía nacional con esta corriente permanente de dinero hacia el exterior.

El Partido Obrero Nacional Socialista Alemán no descuida actividad alguna en la que pueda infiltrar su propaganda o acentuar la recaudación de fondos. Agréguese a esto la vigilancia policial estrecha que el partido ejerce sobre aquellos alemanes que pretendiesen burlar o eximirse de las contribuciones que la jefatura les impone, y se comprenderá la verdadera subyugación económica a que están sometidos estos ciudadanos extranjeros y otros chilenos que labran en nuestro país y acumulan riquezas al amparo de nuestras leyes.

Una de las formas de penetración a la cual el partido da gran importancia y cuida con mayor intensidad es la de inculcar a las generaciones jóvenes la idea de la nueva cultura alemana y para ello la escuela de enseñanza primaria y los liceos de enseñanza secundaria son los objetivos que con predilección codicia el nazismo desde que son ambientes excelentes para la difusión de las ideas totalitarias. Y esto se hace obedeciendo instrucciones escritas de los jefes del N. S. D. A. P., para el exterior quienes han dicho a profesores alemanes lo siguiente: "Cuando ustedes estén aducando a sus alumnos allá en el exterior nunca olviden que nuestro objetivo más importante debe ser el imperio germánico".

El Director General de Instrucción Primaria de Chile, don Luis Galdames, educacionista distinguido, hizo en 1939 algunas denuncias sobre el particular.

Esta influencia en las escuelas del Sur es extraordinaria; no se enseña nuestra historia, maestros alemanes dictan sus lecciones en alemán; el material didáctico traído de Alemania es francamente tendencioso; así por ejemplo, el libro "El Hombre", en capítulos sobre ciencias raciales establece la superioridad de la raza aria y enseña la conveniencia de mantenería pura evitando los cruzamientos que conducen a una procreación inferior.

Se hace circular en dichos colegios atlas de goegrafía histórica acotados en alemán, que describen las zonas coloniales que el Tratado de Versalles arrebató a Alemania en la pasada guerra; hay símbolos nazis en los colegios se usa el saludo nazi durante la ejecución del himno alemán, distintivos especiales en el vestido celebración del cumpleaños del Fueherer, etc.

En las escuelas alemanas se continúa la lucha y propaganda antisemita, a pesar de que nuestra legislación es respetuosa de todos los derechos y de todos los hombres.

Es bien sabido que grandes empresas como las periodísticas de Temuco al Sur, la mayoría de las instituciones bancarias, están en poder de los alemanes y ejercen extraordinaria influencia en aquel medio.

En el proceso que sigue el Ministro señor Mewes hay copias de cartas en que se dice que nuestro Gobierno, encabezado por el Excmo. señor Aguirre Cerda, es comunista y se debe proceder en contra de él.

Se sabe desde hace tiempo que hay Municipalidades en que el alemán es el idioma que se habla en sus sesiones como es la de Frutillar.

Se asegura que en algunas islas de los canales del Sur, se acumulan grandes cantidades de víveres y otras provisiones para ser entregadas a barcos que transitan por esas apartadas regiones. Una potente radio transmisora, que no obstante está autorizada como radio de aficionados, serviría para impartir órdenes y dar informaciones.

La idea que existe en el extranjero de que el Ejército de Chile es partidario del régimen nazista puede prevenir del hecho de haberse publicado profusamente la fotografía en que el teniente coronel alemán y general chileno ... milado Hans von Kiesling, aparece en reuniones nazistas con uniforme de nuestro Ejército; evidentemente que esto no es otra cosa que un abuso incalificable cometido por este caballero, que ha provocado aquí y en el extranjero innumerables comentarios contra el Ejército, con el agregado de que es sensible que una voz militar autorizada no haya protestado de esto.

En muchos pueblos del Sur no se ha podido exhibir la película "El Gran Dictador", pero "La Victoria del Oeste" incluso se ha pasado en diferentes instituciones chilenas.

Lo tan brevemente expresado es menos que una síntesis de lo mucho que podría exponer alrededor de este problema que tiene amenazadas a nuestras instituciones fundamentales y nuestro prestigio.

Superficialmente considerado, vemos desde aquí una relativa calma; pero es ésta de aquellas que preceden a la tormenta y ojalá que no se presente la oportunidad para que estalle. Si no procede el Gobierno a abordar pronto esta situación, puede mañana ser tarde.

Señor Presidente, debemos defender nuestra democracia y patrimonia cultural. La culaura de occidente ha predominado por siglos en el mundo y en América encontrará su perfección; pensemos ante su declinación en el inmenso compromiso que con ella tienen los pueblos de este continente, y sobre todo los latinos ya que aquella es de origen latino.

Luchemos por los derechos de la persona humana, hoy tan amagados; cuando naufragan, el derecho internacional también peligra.

América con sus múltiples instrumentos de paz, con su inclinación a la solidaridad y la cooperación tiende a imprimirle a la convivencia internacional un nuevo aspecto humano y ejemplarizador que se impondrá ante los hombres y brillará en medio de la miserable realidad de esta hora de decadencia.

Subsistirá nuestra democracia, institución de siglos, debe sufrir profundas modificaciones para ponerse a tono con el ritmo acelerado de otros sistemas, para defenderse, y para hacer una mejor justicia; pero se conservará lo que es su profunda filosofía: respeto al hombre, y lo más noble de éste, su derecho a pensar.

Espero, señor Presidente, ver algún día en nuestro continente una Liga de Naciones Americanas; en Ginebra fuimos mera comparsa. Aquí, unidos trabajaremos para conocernos mejor, para laborar mancomunados por nuestro progreso; para hacer de América una humanidad en que luzca esplendorosa una cultura digna de hombres libres.

Y devolveremos a Europa lo que ella nos dió en una de sus períodos más brillantes y que ahora ha perdido: "La Libertad".

FALANGE NACIONAL

ASAMBLEA 7.a COMUNA. — El próximo sábado 24 del presente, a las 18.30 horas, en la Casa Central de la Falange, prestarán el juramento de rigor, los nuevos falangistas ingresados últimamente al Movimiento e incorporados a la 7.a Comuna de Santiago.

En esta ocasión harán uso de la palabra dirigentes comunales y nacionales de la Falange.

FALANGE UNIVERSITARIA. — Mañana, a las 21.45 horas, en el Restaurant de los Empleados Particulares, Merced 583, se efectuará la comida de camaradería con que los universitarios clausurarán las actividades de este año.

A este acto han sido invitados dirigentes del Movimiento.



VIII CONGRESO EUCARISTICO

DESFILE DE ANTORCHAS

Se comunica a los señores Curas Párrocos, presidentes de Centros Católicos, y a todos los católicos en general, que las Antorchas de la Fábrica "HECAP" han sido declaradas Oficiales por las Autoridades del Congreso. Estas serán las que se usarán en el gran desfile del 9 de Noviembre de 1941. Como distintivo llevarán la marca "HECAP" de la fábrica, y el Escudo del Congreso Eucarístico.

Haga sus pedidos con la debida anticipación en los siguientes locales: de la Juventud Católica, Huérfanos 623; Consejo Arquidiocesano de Hombres, Catedral 1261; y, por mayor, directamente, a la

FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES "HECAP"
Santa Ester 346 (Lo Vial) Teléfono 53060

Violentos incidentes caracterizaron las 3 sesiones celebradas en la tarde de ayer

El diputado don Jorge González von Marées fué sancionado por la Cámara. — El Ministro de Tierras rebatió los cargos a la Caja de Colonización. — Quedó pendiente el debate sobre fondos para la defensa

PROSIGUIO EL DEBATE SOBRE LISTAS NEGRAS

Sesión especial de 14.30 a 16 horas en 22 de octubre de 1941

Presidencia del señor Rosen, con asistencia de 48 señores diputados.

TABLA

La Cámara se reúne para la exposición del señor Ministro de Tierras y Colonización, sobre los cargos formulados en contra de la gestión de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor MERINO (Ministro de Tierras y Colonización. — Contesta los cargos que se han formulado a la administración de la Caja de Colonización Agrícola. Expresa que nadie puede ser contrario a la política levantada, que fiscaliza y sirve para orientar.

Dice que ha coincidido este ataque a la Caja de Colonización con otros a la Caja de Seguro, a la de Habitación Popular y con un manifiesto de los partidos de Derecha.

No tiene la pretensión de decir que nadie ha gobernado mejor que el actual régimen. Indudablemente que se han cometido errores, pero no actos deshonestos, malversación de fondos o administración fraudulenta. Acepta que se le diga que se ha equivocado, pero no acepta que se le diga que no se han cancelado los dineros entregados a su tuición. Declara que ha entrado al Ministerio con las manos limpias y que saldrá en la misma forma.

El señor LABBE.— No debe personalizar el señor Ministro. Nadie lo ha querido mezclar en irregularidades.

El señor MERINO (Ministro de Tierras y Colonización) — Cualquier cargo grave que se eche sobre una repartición que supervigila el Ministro de Tierras le afecta personalmente por cuanto cualquier error o irregularidad que se comprobara significaría que por lo menos se ha habido negligencia de su parte.

Se refiere en seguida al cargo que se ha hecho a la Caja, señalarla como un feudo socialista. Da a conocer la forma en que está compuesto el Consejo de la institución y dice que sólo tres socialistas forman parte de ese organismo. Niega que el Consejo está formado por personas insospechables, incluso conservadores. Afirma que todos los altos funcionarios de la Caja pertenecían al régimen anterior y no han sido separados de la caja porque tienen capacidad técnica y honorabilidad.

Respecto al nombramiento de una comisión investigadora, la celebra pero advierte que nadie puede decir que un hombre de este régimen haya cometido deshonestidades y si algún funcionario las ha cometido ha sido debidamente sancionado.

GONZALEZ VON MAREES. — ¿Y cómo no se sancionó al colega de S. S. el señor Abraham Ortega?

El señor BORQUEZ.— El Senado lo absolvió.

GONZALEZ VON MAREES. — Pero todo el país sabe que ha sido el sinverguenza más grande de este país.

El señor BORQUEZ.— S. S. fué apresado por loco y también declarado sano.

GONZALEZ VON MAREES. — Propongo que se designe una comisión de médicos que lo examine. Propone también el nombramiento de una comisión de agrimensores... (Carcajada general no debido a la última parte de esta proposición).

El señor BORQUEZ.— Yo digo que usted sea loco, pero me parece.

El señor MERINO (Ministro de Tierras y Colonización). — Continúa en sus observaciones y da a conocer datos estadísticos. Dice que en el curso de estos años se han fundado 21 colonias.

Contestando interrupciones de la Derecha expresa que su deseo es que este debate se aleje de las pasiones políticas, porque se plantea un problema nacional que reclama soluciones inmediatas. Por eso pide a la Cámara su cooperación para... Agrega que si es necesario hay que enmendar errores, ya que el campesino necesita tierras y que hay que dárselas pero sin menoscabar la producción agrícola.

El señor LABBE.— Celebra esta última declaración.

El señor MERINO (Ministro de Tierras y Colonización). — Se refiere a diversas colonizaciones que se han hecho. Da a conocer un resumen comparativo de las parcelaciones realizadas. Dice que se ha hecho un número más abundante entre los años 1939, 1941 que entre 1932 y 1938.

El señor LABBE.— Hay que hacer comparaciones entre 1933 en que se dictó la ley y 1938 y no desde 1938. Conviene hacer esa comparación.

El señor BARAHONA.— Las parcelaciones de este régimen son simbólicas. Lee una información de prensa con respecto a la parcelación en el fundo "El Tambo".

El señor MERINO (Ministro de Tierras y Colonización). — Da algunos detalles de parcelaciones con el número de colonos colocados, desde el año 1929 hasta 1941.

No alcanza a dar término a sus observaciones.

Se levanta la sesión.

Sesión ordinaria de 16 a 19 horas en 22 de octubre de 1941.

Presidencia del señor Rosende con asistencia de 65 señores diputados, y los Ministros de Hacienda y Defensa Nacional.

FACIL DESPACHO

La Cámara discute las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto que modifica la ley 6,772, sobre sueldos de las Fuerzas Armadas.

Quedan aceptadas las observaciones.

ORDEN DEL DIA

PERSONAL DEL SERVICIO DE GOBIERNO INTERIOR

Se produce un debate acerca del estado reglamentario de este proyecto, cuya urgencia está vencida pero que no ha sido informado por la Comisión de Hacienda, sin cuyo trámite no puede votarse el proyecto. El presidente de la Comisión expresa que en la Comisión de Gobierno se le introdujeron modificaciones que desfinanciaron el proyecto. Se espera que el Gobierno le dé financiamiento.

El señor MEZA. — Expresa que reglamentariamente debe tratarse este proyecto y acepta sólo que se aplace su discusión hasta el martes próximo.

RECURSOS PARA LA DEFENSA NACIONAL

La Cámara continúa la discusión particular del proyecto que concede recursos a la defensa nacional.

—Se discute el artículo tercero.

El señor Aldunate expresa que votarán en contra del proyecto, porque se ha presentado un contraproyecto que establece otros tributos. Especialmente insiste en una indicación que establece que los empréstitos que se contraten no pueden exceder las relaciones corrientes que se establecen entre acreedor y deudor, sin que su contratación implique concesiones que pongan en peligro la soberanía nacional.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Agrega algunas consideraciones a las palabras del señor Aldunate. Los antecedentes que tiene hacen saber que Estados Unidos hará estos préstamos siempre que los países lo acompañen a seguir su suerte en el conflicto, pidiendo bases aéreas y otras facilidades. Esto es muy aceptable desde el punto de vista norteamericano. Pero la H. Cámara puede manifestar cuáles son las condiciones en que deben contratarse los empréstitos mucho más cuando es ella custodiadora de la soberanía nacional. No admite que esta actitud de la Cámara pudiera ofender al Presidente de la República. Lee unos telegramas publicados en la prensa y procedentes de Wáshington en que se dice que estos préstamos estarán condicionados a facilidades territoriales que puedan otorgar los países que los soliciten. Agregan los cables que ya Chile ha firmado solicitudes de préstamos sujetos a esas condiciones, circunstancia que le parece grave, cuando aún no se ha aprobado el proyecto.

El señor TOMIC. — Dice que se trata de un asunto de tanta gravedad que es necesario celebrar una sesión secreta, a fin de conocer todos los antecedentes.

El señor ALCALDE. — Expresa que alguien bien informado le asegura que en estos momentos el Embajador norteamericano no está solicitando bases navales y aéreas, y pregunta al Ministro de Defensa qué sabe de esto.

El señor VALDOVINOS, (Ministro de Defensa). — Ayer se trataron estos asuntos en sesión secreta.

El señor ALCALDE. — Pero yo le pregunto si sabe lo que ha pasado en el día de hoy. Le hablo como parlamentario y como patriota.

El señor DEL PEDREGAL, (Ministro de Hacienda). — Cree indispensable que la voz de un hombre de Gobierno se haga oír para eliminar esta sensación de intranquilidad que se nota sobre asuntos internacionales que el Gobierno está tratando con la debida dignidad. Los antecedentes del señor González von Marees se basan en un telegrama, y es raro que le merezca más fe una publicación de prensa que la palabra oficial del Gobierno.

Por haber llegado la hora, queda con la palabra el Ministro de Hacienda.

INCIDENTES

El Comité socialista cede su tiempo al señor Ministro de Hacienda.

El señor DEL PEDREGAL, (Ministro de Hacienda).— Agradece la gentileza de los Comités socialista y democrático.

Le extraña que el señor González, que se dió por satisfecho con las explicaciones que se dieron en la sesión secreta de ayer, venga en esta sesión a hacer observaciones espectaculares. Estas son distintas de las del señor Aldunate, porque el señor González persigue espectación en este asunto y lo guían propósitos poco claros...

—En este instante hay un violento cambio de palabras, y varios diputados hablan a la vez.

El señor DEL PEDREGAL, (Ministro de Hacienda). — Con estas indicaciones se pone en duda el patriotismo de los hombres de Gobierno, y por eso él reacciona en forma violenta por lo que pide disculpas.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pide que el Ministro aclare sus palabras, y como no lo hace, le dice: ¡El Ministro es un cobarde...!

El señor DEL PEDREGAL, (Ministro de Hacienda). — Cobarde son los que envían a otros al sacrificio...

—Hay otro violento incidente en que se forma un gran bullicio. El presidente pide al señor González von Marées que retire su expresión, quien se niega, pero el presidente lo censura en vista de su negativa. También, lo priva del uso de la palabra por la presente sesión, y después recaba la autorización de la Cámara para sancionar al señor González von Marées por tres sesiones, en consideración a que insiste en su negativa. El Ministro de Hacienda, señor Del Pedregal, pide que no se aplique esa sanción al señor González von Marées, porque no le molestan las expresiones de este diputado, pues lo único que lo molestaría sería una palabra de alabanza de su parte. Por 53 votos contra 33, la Cámara aprobó la medida de suspender de la palabra al señor González von Marées por tres sesiones.

El señor DEL PEDREGAL, (Ministro de Hacienda). — Le extraña que el debate de una sesión secreta se traiga a una sesión pública no obstante que las declaraciones de ayer del Ministro de Defensa fueron aceptadas por todos los diputados de Derecha.

En cuanto a las declaraciones del señor Alcalde, de que tenía informaciones de que el señor Embajador de Estados Unidos había pedido bases en nuestro país al Canciller, podía anticipar que cualquiera negociación de esta naturaleza nunca podría hacerse sin el consentimiento del Congreso, y es por eso que ha debido reaccionar en la forma que conoce la Cámara ante declaraciones tan inoportunas y hechos tan lamentables. Pide excusas a la Cámara.

ALZA DE TARIFAS

El señor GAETE. — Se refiere al alza de tarifas eléctricas de la Compañía Industrial de Electricidad, y dice que se trata de un abuso. Dice que pedirá los antecedentes que tuvo a la vista el Gobierno para alzar estas tarifas.

PROTESTA

El señor VARGAS MOLINARE. —Levanta su protesta por los conceptos del señor Contreras Labarca en relación con ciertos nombramientos de Gobernadores e Intendentes. Lamenta el alejamiento del señor Vergara Montero exigido por el Partido Comunista. También injurió al Ejército en el Comicio del 12 de octubre, el señor Contreras Labarca, y por todo ello levanta su protesta.

—Las palabras del señor Vargas Molinare provocan un violento incidente.

REQUISICION DE MADERA

El señor ECHAVARRI.— Dice que en el mes de julio se aprobó un proyecto de acuerdo para que se dieran las cuentas pendientes del Comisariato por requisición de madera. Muchos productores fueron despejados de sus maderas, sin que hasta hoy hayan recibido el pago. No se hace caso de las peticiones de la Cámara, y protesta por ello. Pide que se oficien sus observaciones.

EXPROPIACION DE UNOS TERRENOS

El señor LOYOLA.— Se refiere a una expropiación que el Departamento de Bienes Nacionales quiere hacer de unos terrenos que pertenecen a una congregación religiosa en la ciudad de Temuco.

LA GESTION FISCALIZADORA

El señor MEJIAS.— Se refiere a la gestión fiscalizadora de la oposición, y dice que se hace con tendencia y con fines políticos. Recuerda el discurso del señor Fernando Larraín, y manifiesta que estos ataques de la Derecha coinciden con los momentos intranquilos de la vida política. Analiza los acápites de ese discurso, y expresa que no hay novedad en él.

Agrega que repite las denuncias a la Caja de Seguro Obrero, donde han sido sancionados los culpables. Tampoco admite las denuncias a la Caja de Colonización y en Lavaderos de Oro, puesto que hay comisiones investigadoras en ambos organismos. Del mismo modo, no admite las demás denuncias formuladas por el señor Fernández Larraín.

SESION SECRETA

—La Cámara acuerda celebrar una sesión secreta para tratar la cuestión internacional.

VOTACIONES

Se aprueba el siguiente proyecto de acuerdo:

Dirigirse a S. E. el Presidente de la República, a fin de que se sirva disponer la dictación por el Ministerio del Interior, de un decreto que exima a los propietarios de la zona devastada por el último terremoto, del pago del 10 o|o del valor de las obras e instalaciones de agua potable y alcantarillado que ejecutaren y que les ha sido impuesto por el decreto N.o 4,218, del Ministerio del Interior.

Se levantó la sesión.

Sesión especial de 7.30 a 9 P. M., en 22 de octubre de 1941.

Presidencia del señor Santandreu, con asistencia de 59 señores diputados.

ORDEN DEL DIA

LISTAS NEGRAS

—Continúa el debate acerca de las proyecciones que tienen para el país las "listas negras".

El señor LABBE.— Hace una serie de consideraciones a fin de que se dejen sin efecto las medidas que se tomaron en la sesión anterior en contra del señor González von Marées.

—El presidente en ejercicio señor Santandreu consultó a la Sala y no hubo la unanimidad reglamentaria por oposición del diputado comunista señor Escobar.

El señor GARDEWEG.— Antes de entrar a la materia que ha originado esta sesión, llama la atención sobre el espectáculo de candente pasión que la Cámara viene presenciando en este último tiempo. Recuerda que en Congresos anteriores se oían voces independientes para inclinarse, hacia uno u otro lado, cuando ellos creían que la corriente a la cual se inclinaban estaba sirviendo los intereses del país. Hoy se ven dos círculos recalcitrantes que defienden en forma obstinada sus puntos de vista, lo que estima inconveniente para los intereses del país, que exigen serenidad para ser tratados en esta Cámara. Hace un llamado a la patriótica cordura de todos los sectores.

El señor GAETE.— Ha escuchado con agrado al señor Gardeweg, pero recuerda que muchas veces él mismo ha sido el culpable de incidentes que han impedido la formación de ese ambiente de patriótica serenidad que hoy pide.

El señor CABEZON.— Recuerda los atropellos que sufrieron los parlamentarios de Izquierda en el régimen anterior.

El señor GARDEWEG.— Lamenta que no haya sido comprendido por el señor Cabezón.

—Entra a examinar las observaciones que, a nombre del Partido Radical, hizo el señor Muñoz en una sesión anterior. Examina la afirmación hecha por este parlamentario de que en el conflicto actual entre democracia y totalitarismo no hay país alguno que pueda permanecer neutral, sino que tienen que ser beligerantes; y llega a la conclusión de que, al ser apoyadas aquellas declaraciones por el jefe del Comité Parlamentario Radical, el radicalismo chileno, partido mayoritario en el actual régimen, estaría dispuesto a apoyar una actitud del Gobierno en determinado sentido ante el actual conflicto. Estima que esa declaración está en pugna con declaraciones del Presidente de la República y de la Cancillería, de que Chile se mantendrá neutral.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Insiste en que el actual conflicto difiere de las otras grandes guerras del presente siglo, en que él influirá violentamente en la existencia individual y colectiva de la humanidad y en la organización política de las naciones. Es incuestionable— dice — que la lucha actual está trabada entre la democracia y el totalitarismo; por eso, porque afecta fundamentalmente a principios básicos de la organización social, es que hay necesidad de tomar posiciones en uno u otro campo.

El hecho de que el totalitarismo germano luche junto a la democracia de Finlandia, no tiene importancia, porque este pequeño país no ejercerá influencia alguna en la liquidación de la guerra. Se refiere a los antecedentes históricos de las guerras ideológicas, citando los casos de las guerras religiosas y la Revolución Francesa, afirmando que siempre antes del estallido bélico, ha habido una intensa inquietud en cada país en que se ha tratado de imponer por el razonamiento el triunfo de determinadas ideas; estallada la guerra— dice— ésta ha prendido en todas las naciones del mundo civilizado en que las ideas en pugna han encontrado eco. Como diputado radical, que tiene por norma ubicarse en posiciones claras y definidas, declara en este caso, en que la democracia lucha contra el totalitarismo, está del lado de la primera, cualesquiera que sean las circunstancias en que esa posición deba ser defendida.

El señor TRONCOSO.— Manifiesta que está de acuerdo con el señor Muñoz, porque diariamente Hitler y Mussolini atacan a la democracia y anuncian que después de la guerra habrá que implantar un nuevo orden. En Chile— dice— país de tradición democrática, no podemos mantenernos neutrales en este conflicto, en que hay un bando que va contra nuestras ideas y principios ideológicos fundamentales; no podemos substraernos a las fuerzas en lucha.

Nuestro Gobierno deberá, en el momento oportuno, estudiar cuál es la posición que debe adoptar, y cree que entonces no habrá en la Cámara quién opine que debamos formar al lado de los países contrarios a nuestra ideología.

El señor GARDEWEG.— Celebra que haya colocado el debate en el terreno que viene desarrollándose. Saca de las palabras del señor Muñoz dos situaciones de gravedad, especialmente la que se refiere a la beligerancia ideológica que puede transformarse en lucha armada con la destrucción de hombres de una misma sangre. Hay que descartar toda posibilidad de que esta lucha ideológica se transforme en una lucha armada, de acuerdo con los hechos que se han producido a lo largo de la historia.

El señor MUÑOZ.— No ha dicho eso; y sólo podría producirse en el caso de que las tendencias totalitarias crearan una situación tal que obligara a la democracia a defenderse en la misma forma.

El señor GARDEWEG.— Los que aquí nos sentamos, tenemos la obligación de depurar el régimen democrático, y así no podría producirse una lucha material. No encuentra ninguna correlación entre las palabras del personero radical y la línea que ha seguido este partido, pues se encuentra actuando del brazo con el comunismo, que es el único partido totalitario que existe hoy en Chile.

El señor TRONCOSO.— Dice que forzosamente Rusia ha entrado a la guerra por la agresión de Alemania. Pero esta situación de hecho no ha cambiado la situación ideológica. Insiste en que los países de América no pueden substraerse a las ideas de los países que, por todos los medios, quieren imponer su idiosincrasia política.

El señor CHACON.— Dice que el sistema de las listas negras confeccionado por Estados Unidos ha sido traído a la Cámara por el señor González von Marées en defensa de los intereses del nazi-fascismo y de su penetración en nuestro país.

—Se levantó la sesión.

Los partidos de la oposición carecen de la unidad de miras para apreciar el deber político de estos instantes

"Hay el deseo de llevar a la conciencia de la opinión pública aun las convicciones más desprovistas de fundamento". — No es efectivo que la influencia del Partido Comunista haya obtenido la salida de Ministros del Gabinete

DIJO AYER EL SENADOR DON RUDECINDO ORTEGA

En la sesión de ayer del Senado, el senador don Ridecindo Ortega pronunció el siguiente discurso:

SITUACION POLITICA

El señor ORTEGA.— Mientras escuchaba las observaciones de los Hon. senadores de la oposición, pensaba en cuánta razón asistió a aquél ser anónimo, que fué apenas una célula en la multitud, que acuñó una frase que vive a través de los siglos para expresar una gran verdad. Dijo ese ser anónimo: "Para mudanzas, el tiempo". Yo pensaba en ésto al oir las serenas y documentadas palabras de nuestro Hon. colega señor Cruchaga, para elogiar el último mensaje leído por el Jefe del Estado mexicano.

Con motivo de estas expresiones vino a mi mente el recuerdo de los denuestos usados no hace mucho tiempo por la prensa derechista de este país, para referirse al régimen de Izquierda imperante en la República Mexicana... Ha bastado un breve transcurso de tiempo para que los senadores o uno de los más calificados personeros de la Derecha, exhiba un apreciable cambio de criterio...

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Quién ha cambiado de criterio es el señor Avila Camacho...

El señor WALKER.— Para mudanza, el tiempo...

El señor ORTEGA.—... y para que aquél Gobierno de Izquierda no sea ahora tan execrable. Lo que hay es que a Sus Señorías les ocurre lo que les pasa a quienes juzgan el mercado según les va en él...

Ahora parece grato a su paladar lo que hace poco rechazaban, a pesar de que no ha cambiado el valor intrínseco de aquél régimen, que sigue siendo el de un Gobierno de Izquierda, honorable, recto y hasta de buen juicio...

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Entonces, quiere decir que algunos no lo son...

(Risas en la Sala)

El señor ORTEGA.— Yo no sé, señor presidente, si es compatible con la cultura, con el respeto que nos debemos los senadores, esta forma de interrumpir. Yo he escuchado con santa paciencia las expresiones de sus Señorías, y ahora, cuando yo expreso mi juicio, con el mismo derecho con que lo hacían Sus Señorías hace un instante, mi voz encuentra de parte de Sus Señorías el eco de una chacota indigna del respeto que nos debemos.

El señor LIRA INFANTE.— Es que hay que respetar la verdad.

El señor ORTEGA.— El señor senador sabe o debe saber que en materia de verdad no hay quien pueda decir: yo la poseo; yo soy su depositario exclusivo; la infalibilidad...

El señor LIRA INFANTE.— Son hechos que todo el mundo conoce.

El señor ORTEGA.— Pero existe para ningún ser en la tierra, ni siquiera para el Papa, que presume tenerla sólo en materia de fé.

El señor LIRA INFANTE.— Repito que sólo se ha dejado constancia de hechos conocidos por todo el mundo.

El señor ORTEGA. — Pero el señor senador pretende tener ese monopolio, y con ello no hace más que comprobar las palabras que pronuncié en la sesión anterior al expresar mi escepticismo acerca del llamado o invitación a la cordialidad al entendimiento, entre quienes poseen monopolio de la verdad, el monopolio del honor y hasta el monopolio de Dios, y los que Sus Señorías o algunos de Sus Señorías juzgan desposeídos de verdad, de honor y de fé... Pronuncié esas palabras para referirme a un hecho que ahora vienen a corroborar las palabras jactanciosas del señor Lira Infante. ¡No, señor presidente! Nadie posee el monopolio de la verdad: lo más que puede exigirse a los hombres es buena fé, y para los que profesan de buena fé, una convicción o un principio, debe haber siempre respeto, y con mayor razón, debe haberlo en esta Sala, en el mecanismo parlamentario, que, por algo, se llama "régimen de caballeros".

El señor LIRA INFANTE.— Lo único que hacemos...

El señor GUZMAN.— ¡No interrumpa, pues, señor!

El señor ORTEGA.— El alcance que yo deseaba hacer a las palabras pronunciadas por los señores senadores de los partidos de Derecha, — se ocupará más extensamente de ellas, en la semana próxima, nuestro H. colega el señor Correa —, se relaciona con la falta de unidad de criterio para apreciar lo que conviene al interés público, que se advierte en las expresiones oídas a los personeros de los partidos de oposición, en esta sesión y también en la anterior.

En efecto, un representante del Partido Liberal, el H. señor Valenzuela, nos encomiaba la conveniencia, la necesidad, de entendernos partidos de Gobierno y partidos de oposición, partidos de mayoría y partidos de minoría, mientras, a su lado, otro senador del mismo partido exageraba la nota de la crítica y expresaba juicios inconciliables con la opinión de su honorable colega y correligionario. Hoy día, otros dos señores senadores se colocan en igual situación y son actores de un nuevo episodio parlamentario, análogo al que he recordado; mientras el H. señor Cruchaga nos elogiaba el criterio con que el Jefe del Estado mexicano procura cumplir las funciones de su alto cargo, colocándose en un plano de cabal ecuanimidad, de no beligerancia en el orden político, el H. señor Amunátegui nos hacía presente su reproche porque el actual Gobierno de Chile, a su juicio, no ha cumplido las promesas hechas al país...

El señor AMUNATEGUI. — Y defendí a mi partido de una calumnia.

El señor CONTRERAS LABARCA. — No era calumnia.

El señor ORTEGA. — Como no puedo referirme a la vez a todos los asertos del discurso del H. señor Amunátegui, me estoy refiriendo a uno de ellos.

¿Cuál de estos dos criterios debemos seguir?

¿Se quiere que la combinación de partidos de Izquierda, que obtuvo la mayoría de los sufragios para asumir las funciones de Gobierno, cumpla íntegramente su programa? Si es esto lo que se desea por la oposición — no por uno de sus personeros — es lógico convenir en que deben franqueársele a aquella mayoría los medios para llevar a cabo tales propósitos. ¿Y cuáles son, en primer lugar, estos medios? El primero de ellos es el hombre, que es siempre el elemento fundamental para llenar una función cualquiera. Y bien, señor Presidente, ¿hay alguien que se atreva a sostener que es posible a una combinación política dada, sea de partidos de criterio de Izquierda o de Derecha, cumplir lealmente, con eficacia, su tarea, si para ello ha de emplear herramientas que representan un criterio político opuesto al suyo?

Basta formular esta pregunta para comprender que eso no es posible.

¿Se quiere realmente que se preste completo acatamiento a todo el contenido ideológico de la campaña eleccionaria?

En ese caso, es razonable que ese grupo de partidos triunfantes y en los cuales depositó su confianza el pueblo, haga los cambios indispensables en la Administración Pública, para llenar su función con hombres que le inspiren también confianza y que, por compartir su criterio, han de ser las herramientas más eficaces en el logro de tal objetivo.

Si esto es así, no se comprende que se nos diga también y sin solución de continuidad, que debemos aceptar el criterio cuya bondad nos ha encarecido otra voz de la oposición la del H. señor Cruchaga, quien nos ha dicho que el triunfo de las urnas no autoriza en modo alguno, en un régimen democrático, para hacer cambios en la Administración Pública, pues estos cambios acusarían beligerancia y espíritu de persecución política.

Vuelvo a preguntar: ¿con cuál criterio nos quedamos? Si el primero es más aconsejable y respetable, habría que resignarse a contrariar la opinión del H. señor Cruchaga.

A la inversa, ¿es el criterio del H. señor Cruchaga el que más conviene respetar, el que más conviene acoger? Entonces, habría que prescindir del criterio del H. señor Amunátegui.

Basta hacer estas breves reflexiones para poner de manifiesto que los partidos de oposición carecen de unidad de miras para apreciar el deber político de este instante. Lo que sí hay es el deseo de llevar a la conciencia de la opinión pública aún las convicciones más desprovistas de fundamento.

Debo decir esto especialmente respecto a las aseveraciones oídas en este debate, en el sentido de que la influencia del Partido Comunista haya obtenido anteriormente la salida de los señores Duhalde y Moller de las Carteras que respectivamente desempeñaban en un Ministerio de este régimen. Esta es una afirmación totalmente desprovista de verdad, sencillamente inexacta.

El señor AMUNATEGUI.—Pero la obtuvieron.

El señor ORTEGA.— No es así, honorable senador. El Presidente de la República no ha recibido ninguna insinuación del Partido Comunista sobre el particular. Aun más: si éste u otro partido hubieran pretendido incurrir en ésta u otra demasía, no habrían obtenido otra cosa del Jefe del Estado, que un rechazo terminante.

El señor AMUNATEGUI.—Recibió la sugerencia del propio señor Contreras Labarca desde los balcones de la Moneda.

El señor CONTRERAS LABARCA.— Está equivocado, su señoría.

El señor ORTEGA.— Lo que dice un ciudadano, tenga éste función parlamentario o no la tenga, respecto a lo que él crea conveniente en orden a la permanencia o alejamiento de un Ministro de la Cartera que desempeña, no tiene el significado que importa, a juicio de su señoría, aquel hecho que el H. señor Amunátegui afirma, y que el H. señor Contreras Labarca niega. Que el Presidente de la República aceptara la renuncia de esos Secretarios de Estado, no significa que la opinión de ese ciudadano haya determinado la suya.

El señor AMUNATEGUI.— En todo caso, siempre tienen éxito las sugestiones del Partido Comunista. Tenemos la salida de los señores Duhalde, Moller y Vergara Montero. En fin, todas estas sugestiones tienen suerte.

El señor WALKER.— Son coincidencias.

El señor DURAN.— Ruego a los señores senadores que eviten los diálogos.

El señor ORTEGA.— Nada está más distante de la verdad, señor presidente, que la afirmación de que el Presidente de la República esté supeditado, en cuanto a la permanencia o cambio de los Ministros del despacho, por la voluntad de cualquiera de los partidos— no digo del Partido Comunista ni tampoco del Radical—, sino de cualquiera de los partidos que tienen funciones en la tarea misma del Gobierno.

Cuanto se afirme en contrario es, sencillamente un error o una falsedad.

El señor AMUNATEGUI. — Dígaselo al Ministro de Relaciones Exteriores o al señor Vergara Montero, que no es un hombre de Derecha; es un hombre de ustedes. Como que después de escribir su carta-renuncia, recibió una reiteración de amistad de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor ORTEGA.— También voy a ocuparme de eso, H. senador.

Dejo desmentido, pues, en forma terminante, el juicio del H. señor Amunátegui...

El señor AMUNATEGUI.— No parece.

El señor ORTEGA.— ...en orden a que el alejamiento de aquel Ministro o de otros altos funcionarios de Gobierno haya sido determinado por el Presidente de la República, en razón de la presión, o siquiera de la sugestión de éste o de aquel partido.

El señor AMUNATEGUI. — Llamémoslo...

El señor ORTEGA.— El señor senador podrá apreciar esto como le plazca; pero es la realidad de lo ocurrido la que estoy expresando.

El señor CONTRERAS LABARCA.— Yo adhiero a las palabras del H. señor Ortega.

El señor AMUNATEGUI.—Me admiraría que no se adhiriera.

El señor ORTEGA.— El H. señor Contreras Labarca podría, seguramente, aseverar que desde hace un largo tiempo los dirigentes del Partido Comunista no han tenido siquiera entrevistas con el Presidente de la República.

El señor CONTRERAS LABARCA.— Efectivamente.

El señor AMUNATEGUI.— Sin embargo, los comunistas ocupan cargos de confianza en la Administración Pública.

El señor ORTEGA.— Concurro con su señoría en apreciar aquello como una anomalía. Ya en la sesión pasada expresé que este régimen había incurrido en torpezas y errores. Esta es la diferencia que existe entre la actuación de los hombres de los actuales partidos de mayoría, y la que asumieron los partidos de mayoría del régimen pasado. Ellos creyeron que hacían bien cohonestando y amparando todas aquellas arbitrariedades incompatibles con el bien público de que, con toda razón, fué acusado aquel régimen por los que formábamos los partidos de oposición. Nosotros no. Nosotros no podemos hacernos solidarios ni de torpezas, ni de errores, ni de anomalías. Es indudable que podría señalarse más de alguna, pero no todas las que sus señorías califican de tales tienen este carácter.

El señor senador hizo también mención de la carta que Su Excelencia dirigió al señor Vergara Montero, como para dejar de manifiesto que esa carta importa la solidaridad del Jefe del Estado con los juicios contenidos en la carta-renuncia del señor Vergara.

El señor AMUNATEGUI. — Pero le rechazó la renuncia una y dos veces.

El señor ORTEGA.— Lo que hizo el Presidente de la República fué agradecer la lealtad con que el señor Vergara Montero desempeñó sus funciones y prestó cooperación decidida desde su alto cargo. Eso no podría desconocerlo el Presidente de la República. Es evidente que el señor Vergara Montero tuvo el honrado propósito de servir lealmente al Jefe del Estado en cada una de las actitudes que asumió. Nadie podría poner esto en tela de juicio.

Pero, señor presidente, el hecho de sostener que la actitud que asuma un hombre sea leal, ¿importa decir que esa actitud es también conveniente? No sería cuerdo sostener que basta que un acto tal o cual tenga un sello de lealtad para que esté también a cubierto de reparos de otro orden, y que, por lo tanto, ha de solidarizarse con ella el Jefe del Estado. No, señor presidente.

La renuncia del señor Vergara Montero no puede extrañar a nadie y menos a quienes repararon en que llegaba al cargo de Ministro del Interior el Dr. Leonardo Guzmán, ya que esta persona había tenido actuación en diversos comicios, en cuyas tribunas, en teatros de Santiago había expresado sus críticas por la actitud del Intendente de la provincia. Porque no se pretenderá que esa persona, al llegar al cargo de Ministro del Interior, debería desentenderse del criterio que había tenido antes. Eso no podía ocurrir en el caso de Dr. Guzmán.

Los hombres de Izquierda entendemos de otra manera el deber que nos asiste al dejar el estado llano para asumir funciones de gobierno o de responsabilidad política, y el señor Guzmán, al asumir sus funciones de Ministro del Interior, fué leal consigo y mantuvo su criterio, y así se lo hizo presente al Jefe del Estado. No iba a ser posible, en consecuencia, que permanecieran estos dos caballeros en funciones: uno debía dejar su cargo. ¿Cuál de ellos? ¿Aquel a quien había significado su repudio el Partido Comunista? No, señor presidente. Afirmar tal cosa no pasa de ser una majadería, ya que fué, como lo he recordado el sentido de lealtad a sí mismo a su criterio, de parte del Ministro del Interior, lo que determinó aquella renuncia. De sobra sabemos todos que este partido no tiene influencia especial alguna en el Gobierno. Si este partido propone ideas dignas de ser consideradas, el Jefe del Estado es dueño de prestarles acogida, sin que pese en su ánimo ninguna clase de prejuicios políticos, así como las rechazará si las juzga incompatibles con el bien de la colectividad.

Decir otra cosa es adulterar los hechos, simplemente.

En este breve alcance a las observaciones formuladas por los señores senadores de la oposición, he querido dejar expresa constancia de que Su Excelencia el Presidente de la República, al alejar a éste o a aquel funcionario, lo ha hecho exclusivamente en uso de sus facultades y prerrogativas, sin que ningún partido p[illegible]da haber ejercido presión alguna en sus determinaciones.

El señor AMUNATEGUI. — ¡Nos ha convencido su señoría!

El señor ORTEGA.— No he pretendido realizar tal hazaña.

El señor DURAN (presidente). —Se suspende la sesión.

Se suspendió la sesión a las 18 horas 12 minutos.

La Comisión M. de Presupuestos inicia el martes el estudio del cálculo de entradas para 1942

POR 12 VOTOS CONTRA 10. RECHAZO AYER LA INDICACION RODRIGUEZ DE LA SOTTA, QUE PROPONIA SUSPENDER SU LABOR

COMO VOTARON SUS COMPONENTES

Se reunió nuevamente ayer la Comisión Mixta de Presupuestos con asistencia de todos sus miembros bajo la presidencia de don ... Martínez Montt. Asistió a la reunión el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal.

Continuó el debate acerca de la ... de la hacienda pública ... el Ministro señor del ... Intervinieron los señores Rodríguez de la Sotta y Concha, defendiendo la ... presentada en sesión anterior, ... el Ministro señor del Pedregal y ... Ortega, quienes dieron ... a las observaciones de los ... de la oposición.

... en votación la indicación del señor Rodríguez de la ... presentada en la sesión anterior que proponía suspender la labor de la comisión hasta que el Gobierno presente un proyecto de presupuestos financiado, y resultó rechazada por 12 votos contra 10.

Esta indicación fué rechazada con los votos en contra de los señores Martínez Montt, Ortega, Guzmán, Alvarez, Girón, Azócar, Ibañes, Carrasco, Delgado, O.ave, Ríos y Videla Salinas; y con los votos a favor de los señores Lira, Amunátegui, Joaquín Prieto, Rodríguez de la Sotta, Videla, Lira, Cañas Flores, Coloma, Madrid, Camilo Prieto y Yáñez.

La comisión acordó sesionar el martes de la próxima semana a las 11 horas para ocuparse del cálculo de entradas para el próximo año.

El sábado serán festejados los Ministros Radicales y el Alcalde de Santiago D. Héctor Pacheco

SUS CORRELIGIONARIOS LES OFRECERAN UNA COMIDA EN EL AMPLIO LOCAL DE LA ASAMBLEA DE SANTIAGO

HAY NUMEROSAS ADHESIONES

Siguen recibiéndose las adhesiones en lo Comisión Electoral para la gran comida con que los radicales festejarán pasado mañana a sus Ministros y al Alcalde. Serán invitados de honor los presidentes de las Cámaras y algunos directores de diarios. En el día de ayer hubo gran movimiento de correligionarios que adquirían tarjetas, de las cuales van quedando muy pocas, por lo cual el presidente de la Comisión, ruega a los jefes de núcleos que han retirado tarjetas, se sirvan pasar mañana viernes a las 12 hacer entrega de las listas y devolver las tarjetas que no han sido colocadas.

La Comisión sigue atendiendo a sus correligionarios en Teatinos 260, teléfono 64282, de 11 a 13 y de 18 a 21, y les ruega apurarse en tomar sus tarjetas antes del viernes a las 12.

En la Plazuela de Los Leones se concentran hoy los partidarios de la señora Rosa Ester de Jaque

HAN ADHERIDO LOS SOCIALISTAS DE TRABAJADORES, LA UNION DEMOCRATICA ANTINAZIFASCISTA, EL PARTIDO DEMOCRATICO Y LOS LABORISTAS

DESMENTIDO DE LA FALANGE

A medida que se acerca la fecha de la elección para regidor en la Comuna de Providencia, el comando electoral de la candidatura de la señora Rosa Esther de Jaque, sigue desarrollando una intensa labor de organización y propaganda, que da por asegurado el triunfo de la candidato de las fuerzas progresistas.

Hoy, a las 21 horas, todos los Partidos Progresistas de la Comuna, celebran una gran concentración con el objeto de proclamar a la señora Rosa Esther de Jaque. Esta concentración se realizará en Vitacura esquina de Providencia (Plazuela de Los Leones). Hablarán representantes de todos los partidos que adhieren a la campaña, como también miembros del Comando Electoral.

El viernes, a las 21.30 horas, se realizará otra gran concentración de las fuerzas progresistas en José M. Infante 966.

El sábado, a las 21 horas, se concentrarán en sus respectivas Secretarías, todos los militantes de los diversos partidos políticos de la comuna, con el objeto de recibir las últimas instrucciones electorales.

EL PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES, ADHIERE

La Seccional "Pablo Lopez", del P. S. de T., de la Comuna de Providencia, ha tomado los siguientes acuerdos:

"Por instrucciones recibidas del Comité Central, la Seccional acuerda hacer suya la candidatura a regidor de la señora Rosa Esther de Jaque, por considerar que es la persona que representa las aspiraciones de la gente de Izquierda de la Comuna.

Con este objeto se advierte a los militantes cooperar en todo sentido al triunfo de esta candidatura. También advertimos que desde hoy jueves tendremos una Secretaría en Avenida Providencia N.o 1360, donde atenderemos a todos los que simpaticen con esta candidatura, desde las 17 a 22 horas.

UNION DEMOCRATICA ANTINAZIFASCISTA

"La Unión Democrática Antinazifascista", con sede en la comuna de Providencia, declara que: ante la elección complementaria a regidor, a efectuarse en esta comuna el 26 del presente, hace suya la candidatura de doña Rosa Esther B. de Jaque, por estimar que es la genuina representante de todas las fuerzas progresistas y de avanzada de este sector".

PARTIDO DEMOCRATICO

La Agrupación Democrática de Providencia, en gran asamblea ha acordado hacer suya la candidatura a regidor de la profesora, doña Rosa Esther B. de Jaque, por considerar que es la única persona que está indicada para representar al conglomerado de fuerzas progresistas y de avanzada dentro del Gobierno Comunal, en la vacancia dejada por don Juan Crisóstomo Jaque.

Por tal motivo, la directiva llama a su militancia, simpatizantes y amigos, a que prestéis vuestra cooperación, trabajando con el máximo de esfuerzos en todos los sectores, hasta conseguir el triunfo en las urnas el próximo domingo.

Prestarán su concurso al triunfo, nuestro correligionario el regidor de Las Condes, don Ernesto Orrego y el Director General del Distrito, don Herminio Avila.

Nuestro partido tendrá desde hoy jueves, Secretarías en Avenida Salvador 792; y José M. Infante 964, a donde podrán concurrir todas las personas que simpaticen con nuestra candidata.

Para hoy quedan citados todos los correligionarios a la proclamación que se efectuará a las 21 horas, en Providencia esquina de Vitacura (Plazuela de Los Leones), donde hablará todo el comando de la campaña.

DECLARACIONES DE LA SRA. ROSA ESTHER DE JAQUE

El candidato de las fuerzas progresistas de Providencia, señora Rosa Esther de Jaque, nos encargó agradecer a tanta honrada ciudadanía de la comuna mencionada que ha expresado públicamente la adhesión a su candidatura.

Mi victoria, agregó, les pertenece a los hombres de trabajo, a los Partidos Progresistas y, muy en especial, a la mujer que me ha dispensado el alto honor de significar, en esta elección, un símbolo de su anhelo.

Guardo, también, un profundo reconocimiento para los extranjeros que me han dado su colaboración y para la ciudadanía de todos los partidos que se han superado en una actitud patriótica, trabajando con el mismo tesón que los valiosos sectores indepnedientes para hacer triunfar el 26, no mi nombre, sino el deseo de ellos de ver en la Municipalidad a un ciudadano modesto que sólo tiene el mérito de querer y servir a Providencia. Mi vida ha sido humilde y he aportado el concurso entusiasta y convencido a toda labor que beneficie a mi Patria. En verdad, con profunda emoción, agradezco la deferencia de mis amigos y les expreso que, como ayer y como siempre, trabajaré incansablemente por nuestra querida comuna.

EL PARTIDO LABORISTA, ADHIERE

Ayer se entrevistaron con el generalísimo de la campaña, diputado Armando Rodríguez Quezada, los dirigentes del Partido Laborista, señores Manuel Silva Cuadra y Carlos González Ahumada, quienes manifestaron que su partido, hecho el análisis de la situación política y el significado de la candidatura de la señora Rosa Esther de Jaque, adhieren a ella y, todos sus militantes trabajarán entusiasta y disciplinadamente por su triunfo, el próximo domingo 26.

LA FALANGE DESMIENTE

Se nos ha remitido para su publicación la siguiente carta:

"Santiago, 22 de octubre de 1941.

Señor Director de "El Diario Ilustrado".— Presente:

Señor Director:

Entre las informaciones políticas aparecidas en su diario el día 22 del presente, una se refiere a que la Falange Nacional habría acordado apoyar la candidatura de don Carlos Barros Casanueva en al próxima elección de un regidor en la Comuna de Providencia.

Su información es equivocada. La Falange no participará en esta elección y los falangistas inscritos en esa comuna y que voten el domingo 26, votarán en blanco.

Pongo en su conocimiento que copias de esta rectificación se envían a los demás diarios de Santiago.

Lo saluda atentamente. — **Tomás Reyes Vicuña**, Presidente Provincial de Santiago, de la Falange Nacional'.

RADICAL-SOCIALISTAS INGRESAN AL PARTIDO SOC. DE TRABAJADORES

Se nos informa que la 7.a comuna del Partido Radical-Socialista acordó retirarse de esa colectividad e ingresar al Partido Socialista de Trabajadores.

ALZA DE PRECIO DE LOS FOSFOROS EN EL NORTE

El diputado democrático don Máximo Venegas solicitó ayer que se dirija oficio al Comisario General de Subsistencias, a fin de que remita a la Cámara los antecedentes de una resolución en que se autoriza el alza del precio de los fósforos en el Norte.

SENADO

Aprobó en particular proyecto de acuñación de nuevas monedas

IGUALMENTE, LOS RELATIVOS A AUMENTO DE LA PRODUCCION DE ALCOHOL COMBUSTIBLE Y A PROVISION DE PLAZAS VACANTES EN LAS FUERZAS ARMADAS

DEFENSAS DEL RIO ACONCAGUA

Sesión 4 extraordinaria, presidencia del señor Durán, asistieron 36 señores senadores

FACIL DESPACHO
ACUÑACION DE MONEDAS

Se aprueba en particular el proyecto de ley de iniciativa del Ejecutivo que autoriza la acuñación de nuevas monedas del tipo de 5 pesos y de dos pesos en cuproníquel y de $ 1, 0.50, 0.20 y 0.10 centavos en cobre.

PREFERENCIA

Los señores Martínez don Carlos Alberto y Cruchaga piden al Senado trate sobre tabla el proyecto que modifica la ley de alcoholes, elevando de 150 mil a 300 mil litros la cantidad de alcohol para combustible, en atención a las necesidades de las provincias de la zona norte que carecen de carbón y leña.

Se acuerda tratar de este proyecto en primer lugar del orden del día de la presente sesión.

INCIDENTES
PENETRACION NAZIFASCISTA

El señor Jirón pronuncia un discurso en contra del fascismo y su penetración en Chile, cuyo texto publicamos en otras columnas.

ACTUACIONES DEL PARTIDO COMUNISTA

El señor Amunátegui se refiere a las actuaciones del Partido Comunista y afirma que la inculpación hecha por éste partido de que la derecha conspira contra el actual Gobierno es un mito que renace cada año, y se pregunta, si mientras todos se preocupan de esta supuesta conspiración y la forma de detenerla ¿Quién se ocupa de la buena marcha de la Administración y del futuro del país?

Lamenta que Chile haya ido perdiendo el orgullo de haber sido el país del Continente en que se guardaba con mayor celo la democracia.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE MEXICO

El señor Cruchaga se refiere al discurso pronunciado por el señor Valenzuela en la última sesión en el cual analizó algunas declaraciones hechas por el Presidente de México, respecto a que el Gobierno de una nación no debe hacer cuestión de los sectores políticos de un país, que intervinieron en la lucha electoral y buscar la cooperación de todos ellos para mantener la unidad y pureza de sus instituciones y la libertad de sus conciudadanos.

Agrega que hoy que hablamos de la democracia y la necesidad imperiosa de defenderla, es cuando se hace más indispensable meditar profundamente las palabras pronunciadas por este gobernante de la gran República de México.

OFICIOS

A petición del señor Rivera se acuerda enviar un oficio al señor Ministro de Fomento para pedirle la ejecución de las obras de agua potable de Peumo en el año venidero y al señor Ministro de Hacienda para que tenga a bien consultar los fondos para estas obras en el Presupuesto de 1942.

A indicación de los señores Grove y Contreras Labarca se acuerda dirigir oficio al señor Ministro del Interior rogándole incluya en la convocatoria la amnistía del presidente de los Tranviarios.

A petición del señor Ossa se acuerda dirigir oficio al Ministro del Interior rogándole recabar de S. E. el Presidente de la República la inclusión en la convocatoria del proyecto de ley que aprobó el contrato celebrado por el director de Obras Públicas en agosto del presente año para construir 800 kilómetros de camino pavimentado.

A indicación del señor Guzmán se acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Fomento, solicitando hacer atender a la brevedad posible las obras de defensa en el río Aconcagua, que por efecto del aumento del caudal de sus aguas, debido al deshielo, ha aumentado el peligro para las ciudades de Quillota, La Cruz y Calera, utilizando cuanto antes los dos millones de pesos concedidos por ley especial para este objeto.

SITUACION POLITICA

El señor Ortega se hace cargo de las observaciones del señor Amunátegui, en un discurso que publicamos aparte.

Segunda hora.—

MODIFICACION A LA LEY DE ALCOHOLES

A segunda hora se aprueba un proyecto de ley que eleva de 150 mil a 300 mil litros la producción de alcohol para combustible a fin de destinarla a las provincias del Norte que carecen de este combustible.

VACANTES EN EL EJERCITO

Se aprueba en seguida sin discusión las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para llenar las vacantes producidas, en las tres ramas de la defensa nacional, por oficiales eliminados del servicio en virtud del acuerdo de las Juntas Calificadoras de Oficiales.

NOMBRAMIENTOS Y ASCENSOS DEL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

Se aprueba en general este proyecto y queda su discusión particular para la sesión próxima.

Se levantó la sesión.

El 9 de enero comenzará en esta capital el Congreso Antinazista

QUEDO INTEGRADO EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL CON LOS DELEGADOS DEMOCRATICOS.—ORGANIZACION DE LA UDACH EN PROVINCIAS

PARTICIPACION EN ACTOS CULTURALES

Presidido por don Alfredo Larrain Neil, sesionó el Comité Ejecutivo Nacional de la Unión Democrática Antinazifascista de Chile. Se incorporó a esta reunión la delegación de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático. El presidente de esta delegación, diputado señor Máximo Venegas Sepúlveda, fué designado vicepresidente del Comité Ejecutivo Nacional, en reemplazo del señor Honorio Garrido, cuya renuncia se aceptó. Por lo tanto, los cuatro cargos de vicepresidentes de la UDACH, corresponden al doctor Natalio Berman, doctor René Valle Osorio, Máximo Venegas Sepúlveda y Salvador Ocampo Pastene. El presidente de la Juventud Democrática, señor Hernán Amaya, integrará la Comisión Nacional de Organización de la UDACH, que es presidida por el señor Isaac Labarca. La presidenta de la Agrupación Democrática Femenina señorita Graciela Ibarra, integrará la Comisión Nacional de Finanzas de la UDACH, que es presidida por el señor José A. Ramsay.

EN PROVINCIAS

Se dió cuenta al Comité Ejecutivo Nacional de un telegrama recibido de Linares, por el que se expresa la decisión de las más destacadas personalidades de Derecha e Izquierda de esa provincia de constituir, con el carácter de Comité Provincial de la UDACH un vasto y sólido movimiento antinazifascista.

Se informó también, al Comité Ejecutivo Nacional, que la UDACH ha quedado ya constituída en la provincia de Bio Bio, en la que estaba pendiente su organización.

FECHA Y ORGANIZACION DEL CONGRESO

Se aprobó por el Comité Ejecutivo Nacional de la UDACH, el informe de la comisión organizadora del Congreso de Unidad Nacional Antinazifascista, que comprende el sistema de constitución de este Congreso y sus bases fundamentales. Se fijó los días 9, 10 y 11 de enero próximo, como fecha definitiva de este trascendental torneo.

ACTOS CULTURALES DE LAS COLONIAS DEMOCRATICAS

El Comité Ejecutivo Nacional de la UDACH, designó al secretario de la Comisión Nacional de Finanzas, doctor Oscar Koref, para que represente a la UDACH en el acto cultural de beneficio de la Cruz Roja checoeslovaca que se efectuará el próximo domingo en el Centro Yugoeslavo (Catedral 1049). Además, acordó el Comité Ejecutivo Nacional recomendar a todos los organismos adheridos a la UDACH la más amplia colaboración y la concurrencia el festival de bailes folklóricos de los pueblos democráticos que se realizará el domingo 2 de noviembre a las 10 horas, en el teatro Caupolicán.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL, 4.a COMUNA. — Cita a reunión general para hoy, a las 21 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 3754.

El doctor Moisés Rojas, disertará sobre un tema científico.

JUVENTUD RADICAL 7.a COMUNA. — Hoy, a las 22 horas, se efectuará una sesión solemne con un programa cultural y político para conmemorar el día de la Juventud Radical.

ASAMBLEA RADICAL 5.a COMUNA.— Cita para hoy, en Independencia 1151, a una reunión general.

GRUPO EXCURSIONISTA RADICAL DE CONCHALI. — Efectuará una excursión a Lampa, el 26 del presente.

La partida será a las 8 horas, desde la Plaza Chacabuco, en un servicio especial de góndolas.

ASAMBLEA RADICAL 7.a COMUNA.—Cita a sesión, para hoy a las 19.30 horas en Av. Portugal 673.

ASAMBLEA RADICAL 10.a COMUNA.— Cita a sesión ordinaria para hoy jueves 23, a las 21.30 horas en su local de la calle Chiloé 1950.

Se encarece la asistencia y puntualidad de todos los correligionarios de esta comuna por haber asuntos de suma importancia que tratar para esta Agrupación.

Tabla: Renuncia del presidente y fijar fecha para elegir reemplazante, elección de delegados a la Junta Provincial, elección de la Comisión Electoral y Tribunal de Disciplina.

Además se ruega a todos los correligionarios inscritos en los Registros Electorales de esta comuna, presentar su solicitud de ingreso a esta poderosa asamblea comunal, cuya secretaría los atenderá todos los martes y jueves, a las 20.30 horas.

ALMUERZO ESCOLAR PARA 240 ALUMNOS SE INAUGURO EN COMUNA SAN MIGUEL



Dos aspectos de la inauguración del almuerzo escolar en la comuna de San Miguel

A mediodía de ayer se realizó en la Comuna de San Miguel el acto oficial de inauguración del servicio de Almuerzo Escolar en cinco escuelas primarias, con fondos proporcionados por la Junta de Auxilio Escolar de la localidad.

Se repartieron 240 almuerzos entre los niños indigentes de los cinco establecimientos favorecidos.

EN LA ESCUELA N.o 137

En la Escuela N.o 137, que dirige la Directora señora Laura Rosa de Tirado, secundada por las profesoras señoras María Contreras de Figueroa y Rita Sánchez de Izquierdo, el acto tuvo especial solemnidad.

Presidió el Alcalde de San Miguel, señor Pedro A. Alarcón acompañado de los regidores señores Palestro, Leyton y Boher, el Inspector de Escuelas Nocturnas señor Fortunato Beas y el Jefe de la Sección Bienestar del Ministerio de Educación.

Se realizó un interesante acto cultural, durante el cual agradeció los desvelos de la Junta de Auxilio Escolar la alumna del Quinto Año A, Herminia Solorza.

HOY SE INAUGURA OTRO SERVICIO

A mediodía de hoy tendrá lugar la inauguración del almuerzo escolar, en la escuela N.o 88, que funciona en la Población La Legua, también de la Comuna de San Miguel, y que dirige don Humberto Calvo Orellana.

Esta obra de asistencia social beneficiará a cincuenta niños y se costeará con los fondos destinados al efecto por la Junta de Auxilio Escolar de la comuna.

Al acto han sido especialmente invitados el Alcalde don Pedro Alarcón y los regidores municipales; el Director del Hospital Barros Luco, don Rafael Lorca, el Director General de Correos y Telégrafos, don Raúl Juliet y los jefes de los servicios educacionales.

PARTIDO DEMOCRATICO

CLUB DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA". — En su última sesión, tomó los siguientes acuerdos: Protestar por el alza de los arriendos. Pedir aumentos y facilidades para la construcción ligera. Mejoramiento económico para los empleados de la Compañía de Teléfonos y del Crédito Prendario.

Se pidió que el diputado Pedro Cárdenas activara en la Cámara éstos asuntos.

Se acordó, también, citar para mañana, a las 19 horas, a una asamblea extraordinaria. Tabla: estudios económicos, de subsistencias y políticos.

CENTRO DEMOCRATICO "SAN EUGENIO MIRADOR". — Cita a asamblea general, para mañana, a las 17.30 horas, en San Agustín 2594. Tabla: Presentación del nuevo directorio.

CLUB SOCIAL "LA UNION DEMOCRAITCA". — Cita a sesión de Directorio para hoy, a las 21 horas.

CLUB SOCIAL "ANGEL GUARELLO". — Cita a asamblea general, para hoy, a las 21.30 horas

CENTRO DEMOCRATICO "DONATO MILLAN".— Eligió su nueva mesa directiva, en la siguiente forma: presidente, don Luis Vargas; vicepresidente, don Daniel Acuña; secretario, don Luis Al González; tesorero, don Juan Ramírez; vocal, don Julio Opazo.

Cita para hoy, a las 21.30 horas, en José M. Infante 966, a reunión general, para ofrecer una manifestación a esta nueva directiva.

AGRUPACION DEMOCRATICA 2.a COMUNA. — Cita para mañana, a las 21 horas, en San Pablo 1244, a una asamblea general, a la cual han sido invitados los diputados Pedro Cárdenas Teodoro Agurto y el regidor don Arturo Muñoz Gamboa.

En esta reunión se tratará sobre la próxima elección de Directorio de la Junta Departamental.

HOGAR DEMOCRATICO. — Antenoche se reunió extraordinariamente el directorio de esta institución, prestando aprobación al siguiente voto que será sometido a la consideración de la Asamblea Departamental Democrática de Santiago:

Acuerda: "1.o Encomendar a su representante en la Junta Ejecutiva que el Partido Democrático declara su libertad de acción en el caso de que, en un plazo de sesenta días, el Gobierno no dé solución satisfactoria a todos aquellos problemas que más afectan a la clase trabajadora del país".

"2.o Pedir a la representación parlamentaria democrática de Santiago que estudie un proyecto de ley en el cual se pida derogación de la ley que creó el organismo denominado Comisariato General de Subsistencias y Precios".

"3.o Estos acuerdos empezarán a regir sin esperar la aprobación de acta".

EL DIPUTADO SEÑOR RENE DE LA JARA ESTA ENFERMO

Guarda cama, enfermo de algún cuidado, el diputado liberal don René de la Jara.

RENUNCIO EL JEFE DEL COMITE PARLAMENTARIO RADICAL, SR. FAIVOVICH

Ayer presentó la renuncia de su cargo el jefe del Comité Parlamentario Radical de la Cámara de Diputados, señor Angel Faivovich.

Funda su renuncia en motivos estrictamente personales.

Dada la ausencia de causales políticas o de otro orden en esta resolución del señor Faivovich, los demás miembros del comité radical no han renunciado.

El reemplazante será elegido el martes próximo.

EL Sr. ANGEL BORLENGHI DE PASO POR NUESTRO PAIS

DIRIGENTE DE LA FEDERACION DE EMPLEADOS DE BUENOS AIRES

Ha seguido viaje a los Estados Unidos el señor Angel Borlenghi, dirigente de la Federación de Empleados de Comercio de Buenos Aires, y quien va a Norte América al Congreso del Trabajo que se efectuará en Nueva York.

Dirigentes de la Fiep y de otras instituciones de Empleados Particulares de Santiago, alternaron con el señor Borlenghi, quien se interesó vivamente por conocer la legislación nacional que protege a este gremio.

El conocido luchador argentino fué objeto en su breve estada entre nosotros de diversas manifestaciones de simpatía, una de las cuales se efectuó en la Sociedad de Empleados de Comercio y a la cual asistieron además del dirigente transandino, los señores Luis Castillo, Luis Bernal, Alcides Noriggia, Adán De Rouris, Guillermo Campos, Luis Laruda, Oscar Parrau y Daniel Reyes.

En esta manifestación se cambiaron ideas respecto a lo interesantes problemas que afectan a los empleados particulares argentinos y chilenos, y el señor Borlenghi, tomó nota de los movimientos de carácter social realizados por los chilenos en los últimos tiempos.

ALCALDE VISITO AYER LA VEGA "PONIENTE"

En la tarde de ayer, el Alcalde don Héctor Pacheco, acompañado de los regidores señores Sánchez, Morales, Ríos y Flores, visitó la Vega Municipal denominada "Poniente".

Se impuso de las condiciones de salubridad y conservación en que se mantiene ese establecimiento, disponiendo la adopción de diversas medidas encaminadas a reparar las deficiencias anotadas.

Comprobó también que, próximo a la Vega, existe un terreno municipal entregado en concesión al señor Octavio Pérez, convertido en depósito de papeles viejos, huesos y otros desperdicios, y a algunos metros de allí se encuentra ubicada una Gota de Leche.

El señor Pacheco dispuso de inmediato la cancelación de la concesión.

CONCENTRACION DE COMISIONES MIXTAS

En una reunión de Empleados Particulares verificada últimamente en San Fernando hubo acuerdo para convocar a una concentración de representantes de los empleados en las Comisiones Provinciales Mixtas de Sueldos.

Especialmente invitados concurrirán también los miembros representantes de Empleados en la Comisión Central Mixta y el autor de la Tabla de Reajuste de la Ley 7.064, señor Bernardino Vila, asesor técnico del Comando Unico de Empleados Particulares.

Esta interesante reunión a que ha convocado el Provincial de Empleados Particulares de Colchagua se efectuará en San Fernando el domingo próximo, a las 9.30 horas.

OBREROS METALURGICOS SE ENTREVISTARON CON MINISTRO DE FOMENTO

En la tarde de ayer se entrevistó con el Ministro de Fomento señor Oscar Schnake Vergara una delegación de obreros metalúrgicos, quienes le hicieron ver la urgente necesidad que existe de importar a la brevedad posible la materia prima necesaria para el desenvolvimiento de la industria. La falta de importación desde los Estados Unidos amenaza a corto plazo con paralizar los establecimientos metalúrgicos de la capital.

El señor Schnake les informó de las gestiones que se realizan en Estados Unidos para apresurar el envío de las materias primas necesarias para las industrias nacionales, en especial las que se refieren a la otorgación de prioridades. Agregó que, a pesar de estar realizándose tales diligencias, adoptará las medidas necesarias para que a ellas se les de el carácter de urgencia.

INTENDENTE ESTUDIO LA FORMA EN QUE PROCEDE EL PAGO DE REAJUSTES

Ayer, el Intendente interino de la Provincia, coronel señor Guillermo Barrios, se reunió con los miembros de la Comisión Mixta de Sueldos, con el objeto de imponerse de las modalidades conforme a las cuales se ha procedido al pago de los reajustes a los empleados particulares, como, asimismo, determinar un procedimiento uniforme para la solución de las solicitudes pendientes ante dicha comisión.

SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CHILENA DE CRIMINALISTICA

Recientemente se ha fundado en Santiago una Sociedad de Criminalística, de carácter privado, con el objeto de estudiar las diversas materias que integran esta disciplina.

La Sociedad tendrá su domicilio en la ciudad de Santiago, sin perjuicio de los organismos que pueda crear o mantener en otros puntos de la República.

Por ahora rige los destinos de la Sociedad un directorio compuesto por las siguientes personas:

Presidente, don Luis Sandoval Smart; vicepresidente, don Gilberto Llanos Valenzuela; secretario, don René Vergara Vergara.

REGRESO DE ZONA NORTE DIRECTOR DE EDUCACION SECUNDARIA

Después de permanecer algunos días en la zona norte del país ha regresado a la capital el Director General de Educación Secundaria, señor Luis Galdames.

Durante su ausencia fué reemplazado en el cargo por el señor Oscar Bustos. Don Luis Galdames, reasumirá probablemente hoy.

CONSULTAS Y RECLAMOS SOBRE LA APLICACION DE LA LEY 7,064

La Féderación de Instituciones de Empleados Particulares, F. I. E. P. en su afán de servir al gremio de empleados particulares y a fin de aclarar sus dudas continuará atendiendo las consultas y reclamos que deseen formularse sobre la aplicación de la Ley 7,064 de Reajuste de Sueldos, todos los días hábiles de 18.30 a 19.30 horas, menos los sábados en Moneda 730.

EN POCOS DIAS MAS LA ESTACION ÑUÑOA SERA ENTREGADA AL SERVICIO

Dentro de pocos día, según lo anunció el Intendente, el señor Jorge Kelemen, ingeniero del Departamento de Obras Públicas, será entregada al servicio público la nueva estación de Ñuñoa.

EN EL CIRCULO DE EX CADETES MILITARES

El sábado próximo, a las 21 horas, se llevará a efecto en los salones del Círculo, la primera comida del recuerdo, donde se estrecharán los vínculos de amistad y compañerismo nacidos en las aulas de la Escuela Militar.

En esta comida de confraternidad volverán a encontrarse ex alumnos con sus instructores y profesores civiles que también cooperaron en la formación y educación de los actuales ex cadetes militares.

Esta comida se ha denominado "La noche del recuerdo".

Se invita a todos los ex cadetes aunque no sean socios del Círculo y profesores.

Con motivo de la gran demanda de adherentes las inscripciones se cerrarán mañana.

Las adhesiones pueden solicitarlas al teléfono 80406 o en el local del Círculo, Av. O'Higgins N.o 1164.



"LA ACTITUD DEL REY DE BELGICA ANTE LA INVASION ALEMANA FUE LEAL PARA SU PUEBLO Y SU EJERCITO"

Nos expresó el presidente de la Cámara de diputados de ese país, Dr. Franz Van Cauwelaert, en una conferencia de prensa. — El Gobierno belga en Londres tiene fe en el triunfo, y colaborará hasta el fin con los aliados. — Situación del Rey. — Escasez de alimentos. — La reconstrucción económica de post-guerra. —Nuestro visitante parte mañana a Lima

SU CONFERENCIA DE AYER EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El presidente de la Cámara de Diputados de Bélgica, doctor Franz van Cauwelaert, que realiza una jira de acercamiento a los países latinoamericanos concedió ayer una entrevista a los representantes de la prensa de la capital, a quienes hizo declaraciones de interés relacionadas con la posición de su Gobierno ante el conflicto actual que afecta a Europa, la iniciación del conflicto con Alemania, la rendición del Rey, y otros aspectos que dicen relación con la situación mundial.

El señor Van Cauwelaert reunió a los periodistas en compañía de su Secretario, señor Van den Eynden.

MARAVILLADO DE NUESTRO PAIS

El Dr. Van Cauwelaert, a pesar de haber tenido poca oportunidad de recorrer Chile, debido a la enfermedad que le mantuvo en cama durante una semana, se mostró encantado de nuestro país. Llegó a Chile por la Vía de Bariloche, desde Buenos Aires, y pudo apreciar en parte nuestros paisajes campesinos. Nuestra ciudad también le ha agradado y declara que es una de las más progresistas y modernas de Sudamérica.

El paso de Los Andes, sobre todo, le impresionó en forma especial y le recordó la majestad y belleza de las montañas suizas.

SU JIRA

A través de sus palabras, nos dió detalles de su jira.

Partió desde Londres, por encargo del Gobierno Nacional belga, que funciona en esa capital apoyado por la unión de todos los sectores belgas, aún los dominados, tanto católicos, liberales como socialistas, con el objeto de realizar una jira por el nuevo continente.

Se radicó en Nueva York donde existe una representación de su Gobierno y allí recibió órden de trasladarse a los países latinoamericanos.

Ha recorrido ya; Cuba, Brasil, Uruguay y Argentina. Desde nuestro país, partirá mañana en avión a Lima. No pasará a Bolivia, ya que el clima de esa región le afecta el corazón. De allí seguirá a Ecuador, Colombia, Venezuela, Panamá, Guatemala y México. Allí finalizará su jira y regresa a reunirse con su familia en Estados Unidos.

Interrogado si volvería a Londres, ante su Gobierno, que preside el Premier M. Hubert Pierlot, manifestó en tono confiado y optimista, que lo haría el año próximo, el año de la victoria aliada.

POSICION DEL REY

Interrogado sobre la situación en que se encuentra el Rey de Bélgica, en la actualidad, expresó que vive en su palacio en calidad de prisionero. Llegó a tal posición siguiendo una honorable conducta de honradez y lealtad hacia su pueblo y su Ejército.

Con el objeto de no pactar con los alemanes en ningún sentido, se ha recluído en su mansión y ha rehusado en todo momento a formar un Gobierno en Bélgica, a pesar de la presión germana en este sentido.

Tampoco mantiene relaciones con su pueblo, ya que en todos los sectores hay espías alemanes, ni con la prensa belga, que está completamente regida por los invasores.

Su posición es intransigente y no ha pedido un sólo favor a los alemanes.

Más, aún, su deseo de no mantener relaciones con ellos en ningún sentido, es tal, que hace algunos meses se privó de concurrir a la ceremonia en que su hija recibía su Primera Comunión, porque se realizaba fuera del palacio y allí podía haber tenido contacto con los alemanes.

En esta actitud es mantenido por su pueblo leal, que también trata de mantener alejados a los invasores y no da ni pide tregua.

RESISTENCIA Y LA ACTITUD DEL REY

Creo inútil insistir una vez más, — agregó — sobre el valor con que nuestro Ejército, atacado sorpresivamente por un enemigo formidablemente armado, defendió nuestro territorio durante 18 días. Ese ejército se rindió sólo cuando la falta de víveres y municiones hizo imposible cualquiera resistencia eficaz y cuando la continuación de la lucha no podía acarrear sino una carnicería inútil, tanto en el ejército como entre la población civil, que había sido arrinconada en el último pedazo libre de nuestro territorio. Deseo especialmente subrayar que la defección de los ejércitos franco-ingleses no se debió en obsoluto a una deficiente defensa de nuestras tropas, sino que, desde el 14 de mayo, su suerte se vió comprometida por la ruptura del frente francés en el Mosa.

Nuestro Rey, Jefe constitucional del Ejército, se mantuvo a la cabeza hasta el momento de la rendición. Mantuvo el valor de sus hombres por la palabra y el ejemplo. Y su lealtad para con los comandos aliados, contrariamente a lo que ha afirmado el Presidente Reynaud, fué absoluta. En una sentencia pronunciada por la Corte de Justicia inglesa, como consecuencia de un proceso entablado por el Almirante Sir Roger Keyes contra el Daily [illegible], se establece que el Rey de los Belgas se comportó desde todo punto de vista en conformidad con las tradiciones más elevadas del honor y de la justicia.

Aunque puedan existir diversidades de opinión en cuanto a considerar si el Rey, desde un punto de vista puramente político, hubiera obrado mejor trasladándose con su Gobierno a Londres, en lugar de constituirse prisionero; pero aún en esta alternativa, el Rey actuó bajo el imperio de sentimientos altamente respetables. Quiso como jefe del ejército compartir la suerte de sus soldados y no puede olvidarse que su presencia en Bélgica, aún como prisionero de los alemanes, ha servido a nuestro pueblo como un elemento de unión.

Ustedes me preguntan, ¿cómo ha sido posible que en un momento dado los belgas que estaban fuera del territorio ocupado hayan expresado opiniones severas sobre la conducta del Rey?

La explicación es muy sencilla. Según informaciones que parecían dignas de fe, la rendición del ejército habría sido acompañada de negociaciones con el enemigo, lo que conducía a la constitución de un nuevo Gobierno en el territorio ocupado. Esto habría tenido la forma de sumisión, aún cuando fuese provisoria, y esta idea repugnaba demasiado los sentimientos de todos los belgas para que no dejase de producir una viva reacción. Afortunadamente estas informaciones eran inexactas y desde que se conoció la verdad, la unidad de todos los belgas revivió expontáneamente alrededor de la persona real. La dignidad y el valor con que el Rey soporta desde entonces su cautividad, su perseverante rechazo para colaborar con el enemigo de ocupación, no han hecho sino aumentar el respeto y la confianza con que rodeamos su augusta persona".



El señor Franz van Cauwelaert, hace declaraciones a los periodistas

LA NEUTRALIDAD BELGA

"Algunos autores franceses— especialmente Jules Romains — han pretendido que Bélgica habría, antes de la guerra, marcado una cierta tendencia germanófila en su política exterior, y que, especialmente, habría favorecido los planes alemanes por su política de neutralidad, que adoptó desde 1936.

Esta manera de ver es absolutamente falsa. Es cierto que por una política prudente, Bélgica supo evitar todo pretexto para que Alemania pudiera justificar una agresión; pero al mismo tiempo estuvimos vigilantes y dimos a nuestra defensa nacional toda la fuerza de que éramos capaces. En cuanto a la política de neutralidad, ella nos fué impuesta a raíz de la liquidación del Tratado de Locarno, por la política incoherente e indecisa que siguieron Francia e Inglaterra. Bélgica adoptó entonces la misma política que Holanda, que se encontraba en condiciones absolutamente similares. Y el Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, Mr. Van Kleffens, en un notable estudio sobre la agresión alemana a su país, ha dicho con justo título, que toda otra política habría sido suicida".

ESCASEZ DE ALIMENTOS

Más adelante, el Mr. Van Cauwelaert, dijo:

"La cuestión que más nos preocupa en lo que se refiere a la Bélgica ocupada, es la situación alimenticia. Ella es indiscutiblemente inquietante y se hará todavía peor durante el invierno próximo. Yo deseo que algo pueda hacerse para aliviar este cruel sufrimiento; pero es algo demasiado complicado y muy delicado para tratarlo en la plaza pública. Es un asunto que debe acordarse entre los Gobiernos responsables, y está demás que yo diga que el Gobierno belga no desperdicia nada, a fin de llegar a una solución práctica. El Cardenal Van Roey, Arzobispo de Malinas, ha expresado con una gran dignidad nuestro sentimiento común, cuando declaró al antiguo Embajador norteamericano Cudahy, que deseaba ardientemente que se pusiera en marcha una organización de socorro; pero que Bélgica prefería sufrir hambres antes de comprar su alivio a cambio de concesiones que fueran contrarias a su honor o a su independencia futuras".

EL GOBIERNO EN LONDRES

Sobre la legalidad del Gobierno belga en Londres, manifestó:

"El Gobierno legal de Bélgica está en Londres. Continúa la lucha al lado de Gran Bretaña y de los otros aliados con todos los recursos con que Bélgica cuenta todavía. El Parlamento belga le otorgó para este efecto antes de la invasión, los poderes necesarios".

POLITICA PREVENTIVA CONTRA LAS AGRESIONES

"¿Cómo veo la posición de Bélgica después de la guerra?:

Bélgica aspira únicamente a la restauración de su independencia. No pide otra cosa que la de volver a encontrar sus libertades, las que, durante más de un siglo, hicieron su felicidad y su orgullo. Pero espera que después de esta tremenda prueba, los pueblos pacíficos comprenderán que la Paz ya no puede ser abandonada más a la buena voluntad espontánea de los pueblos. La paz debe ser protegida. La seguridad colectiva debe ser organizada de una manera eficaz. Esta organización exigirá que ciertas grandes potencias acepten una misión de policía, a la cual las otras contribuirán de una manera proporcionada a sus recursos y conforme a su situación geográfica. Deseo de todo corazón que una alianza duradera e íntima entre los Estados Unidos y Gran Bretaña facilite la solución de este problema. Pero cualquiera que sea la fórmula adoptada, es indispensable que estemos compenetrados de la convicción que no basta decir que no reconocemos las modificaciones internacionales impuestas por la violencia para impedir a ésta proseguir su obra nefasta. El hecho consumado, creado por la violencia victoriosa tiene demasiado fácil éxito, consiguiendo imponerse después de poco tiempo, aún a la conciencia de los pueblos honrados. Si queremos que el derecho reine sobre la sociedad de las naciones, es indispensable defenderlo y forzar a bajar la mano a los agresores, antes que hayan cumplido sus negros propósitos. Las pequeñas naciones —como Bélgica— se sentirán felices de colaborar en esta política preventiva".

LA RESTAURACION ECONOMICA

Sobre la solución del caos económico de post-guerra, nos expresó:

"La tarea más difícil será la de la restauración económica. Pero esta tarea tampoco será imposible. Sería empeñarme en un problema demasiado vasto, y con datos todavía demasiado inciertos, si quisiera exponer en detalle como veo el problema de nuestro resurgimiento económico, pero no abrigo la menor inquietud. No es la primera vez que tendremos que reconstruir nuestra fortuna después de los desastres de la guerra. El belga no necesita otra cosa que la libertad para crear su propio bienestar, pues nuestro mejor capital es nuestra potencia de trabajo. Sin embargo, quiero esperar que, esta vez, el problema de los ajustes sea resuelto de una manera más práctica, y sobretodo más eficaz que la vez pasada. Espero después de todo que los pueblos democráticos sabrán, después de la victoria, encontrar una fórmula de organización económica que ponga fin a la política de expedientes, de prácticas dudosas y de protecciones interesadas por la que muchos Estados, antes de la actual contienda, han creído consolidar su posición financiera medio derrumbada o combatir una desocupación siempre creciente.

En nuestras relaciones comerciales de mañana Chile ocupará, yo espero, como en el pasado, un lugar importante. El puerto de Amberes, del cual fuí Administrador doce años, ha sido siempre el principal centro europeo para la distribución de vuestros nitratos. Las posibilidades económicas de su país están apenas en su primer desarrollo. Yo deseo que la guerra sea para Chile una ocasión de grandes progresos económicos y que estos progresos sean más tarde un alimento nuevo y siempre más abundante de nuestras transacciones comerciales.

Llevo la esperanza de ello al abandonar vuestro país. Esta esperanza será sostenida por el recuerdo agradecido que guardo de mi paso por Chile y por las amistades personales que me ha permitido contraer".

LA CONFERENCIA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

A las 19 horas, se realizó en el Salón de Honor de la Universidad Católica, ante una crecida concurrencia, la conferencia del Dr. Franz van Cauwelaert, quien disertó sobre el tema "Le Christe besoin du monde".

Presidieron el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, el Rector de la Universidad, Monseñor Carlos Casanueva, el vicerector, Pbro. Francisco Vives, el Ministro de Bélgica, Excmo. señor Máxime Gerard, el Ministro de Polonia, Excmo. Sr. Mazurkiewicz, el Encargado de Negocios de Holanda, el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica, señor Carlos Spech y los senadores señores Alejo Lira Infante, Eduardo Cruz Coke y Joaquín Prieto Concha.

La conferencia del Dr. van Cauwelaert fué dictada en francés.

A través de ella hizo un análisis del cristianismo en el mundo, especialmente en Europa, dió a conocer avanzadas teorías cristianas de acuerdo con la época actual e hizo un llamado a la unión de todos los católicos del mundo para obtener paz y felicidad.

NOTICIAS DIVERSAS

UNION DE PROFESORES.— Hoy a las 19 horas se efectuará una asamblea de la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile, Moneda 922 en la cual el Secretariado dará a conocer el informe definitivo sobre las reformas que la Institución propiciará sobre la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Además se informará sobre los estudios que se hacen sobre jubilaciones y asignación familiar.

PROFESORES DE EDUCACION PARTICULAR.— El Sindicato de Profesores Particulares se reunirá el domingo, en el local y hora de costumbre.

LEGIONES DE SUBOFICIALES DE CHILE.— La Dirección General nos pide poner en conocimiento de los siguientes suboficiales retirados que, con urgencia, se les necesita en la Dirección General de las Legiones Patrióticas de Chile, Catedral 1290, de 9 a 12 M. y de 3 a 6 P. M., diariamente: señores Anabalón Ortiz Moisés, Andrade Soto José Ricardo, Arriaza Ramírez Dámaso, Arriagada Venegas Pedro, Anguita Anguita Aníbal del C., Avila Yáñez Santiago, Arellano Maturana Julio, Arias Navarro Angelino, Aguilera Calabrano Cayetano, Belmar Mena Cornelio, Bravo Rojas Raimundo, Beltrán Gamarra José, Barraza León Alfredo, Cruz Acevedo Orfelino, Calderón Aravena Nicanor, Cepeda Ríos Valentín, Candia Soto José, Fuentes Chávez Carlos, Facchini Errani Luis, García García Silverio, García Ruiz Ceferino.

ESCUELA NOCTURNA PARA MUJERES.— En el local de la escuela N.o 108, Erasmo Escala 2767, se ha abierto una escuela nocturna para mujeres, en la que se dará enseñanza de primero a sexto años, en tres cursos rápidos. Habrá un curso especial de alfabetización para las jóvenes y madres de familia del barrio que no saben leer ni escribir. Funcionarán, además, cursos de labores femeninas. Las clases tienen lugar de 7 a 8.30 de la noche.

FERROVIARIOS JUBILADOS.— El sábado celebrarán asamblea general los jubilados ferroviarios de la ley N.o 4.886, para tomar conocimiento del informe de la Contraloría sobre el alcance de los beneficios de la ley 6,668.

La reunión se llevará a efecto en Avenida Latorre 3922, a las 16.30 horas.

CENTROS DE PADRES Y APODERADOS DE LA ESCUELA NORMAL N.o 2.— En el local de la "Capreca", Santo Domingo 1060, el sábado, a las 22 horas, este Centro llevará a efecto un baile social a beneficio de las alumnas de la Normal N.o 2.

CON EL INTENDENTE.— Con el Intendente se entrevistó en la mañana de ayer el administrador del Cerro San Cristóbal, señor Luis Kappes, quien le dió cuenta de las obras que se efectúan en ese paseo. El Intendente prometió hacer una visita al cerro San Cristóbal para conocer las obras que allí se verifican.

DIRECTOR DEL POLITECNICO DE SAN BERNARDO

En informaciones publicadas en los diarios se ha hecho aparecer a don Oscar Cuadra como Director del Politécnico de San Bernardo, lo que se debe a un error.

El señor Cuadra hace mucho más de un año que dejó este cargo que lo desempeña actualmente don Oscar Cerda Díaz.

D. PEDRO CASTELBLANCO CON EL CANCILLER

El diputado don Pedro Castelblanco, que figura como el más probable candidato para el cargo de Ministro de Chile en Canadá, sostuvo ayer una larga entrevista con el Canciller don Juan B. Rossetti.

HOY SE CELEBRA EL "DIA DEL HOGAR"

Ayer fueron festejados 80 mil niños

Con completo éxito continúa desarrollándose la "Semana del Niño"

UN MENSAJE

Los actos de ayer en el Club de Niños N.o 2 y en la Escuela de Instalaciones Sanitarias

Programa de hoy



Durante la celebración de la "Semana del Niño" en el Club de Niños N.o 2

Ayer se desarrolló el Día de los Juegos de la Semana del Niño de 1941, que con éxito extraordinario se viene efectuando en la capital y demás puntos del país. Las actividades se concretaron en torno de la finalidad particular del día, cual era despertar en los niños y en los miembros adultos de la colectividad un concepto definido sobre la importancia que la recreación adecuada y proporcional tiene en la formación intelectual y física de la infancia y su trascendencia en el futuro de sus actividades.

Más de 80.000 niños de las escuelas primarias se dieron cita en diversos establecimientos de la ciudad, en cada uno de los cuales se les hizo objeto de agasajos especiales y se les brindaron actos literarios y artículos de especial interés. Merece destacarse aquí el éxito del acto celebrado en el local del Instituto Nacional, al que concurrieron 2.000 escolares primarios.

Se desarrolló con este motivo un programa de gimnasia y se repartió a los pequeños asistentes una cantidad de golosinas. Estuvieron presentes en la reunión, el Ministro de Educación, don Ulises Vergara, el Subsecretario de esa Cartera de Estado, el Rector subrogante del establecimiento, don Carlos Ramírez y todo el personal docente. En representación de la Comisión Organizadora de la Semana del Niño asistió don Jorge Meléndez.

Entre los demás actos realizados pueden destacarse por su brillo excepcional, los realizados en el local del Liceo de Aplicación, en el que actuó el Conjunto Artístico del Bando de Piedad, en el local de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", a cargo de los alumnos del Liceo de Aplicación, en el Liceo de Niñas N.o 3, en el que estuvo presente el presidente del Rotary Club de Santiago, don Eduardo Knockaert y en el Club Femenino America, etc.

El Orfeón de Carabineros de Chile y personal del Cuerpo prestaron al éxito de estas labores, un concurso tan eficaz como abnegado. Merece hacerse notar que el Orfeón intervino en cuatro programas del día de ayer.

HOY ES EL DIA DEL HOGAR

La Semana del Niño cumplirá en el día de hoy, uno de sus trabajos más interesantes, al celebrarse el Día del Hogar. Hay una actividad que por su elevado sentido social y cultural sobresale con especiales caracteres. Tendrá lugar hoy a las 12 del día en el local del Colectivo San Eugenio, ubicado a la altura del número 1900 de la calle Bascuñán Guerrero.

En ese recinto se hará entrega de los premios a los moradores del Colectivo y de la Población Fresia, que se han destacado en el cuidado de sus casas. El reparto de los premios respectivos estará a cargo de damas de la Comisión Organizadora, y entre ellos se cuentan los donados por la Caja de la Habitación y por la Caja de Seguro Obligatorio.

A este ceremonia han sido invitados el Director de la Caja de la Habitación Popular y el Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio.

OTRAS ACTIVIDADES

En el local de la Escuela Nocturna N.o 9 se realizará un acto en cuyo programa se consulta una conferencia a cargo de la señorita Ana Mac. Auliffe que versará sobre "Seguro Obrero". El Instituto de Cinematografía Educativa tendrá a su cargo la proyección de cintas educativas y de recreación.

En cuadro aparte publicamos un detalle de las visitas a las obras sociales y charlas radiales que tendrán lugar durante el día de hoy.

EL DIA DE LA SOLIDARIDAD SOCIAL

Mañana se cumple otra etapa de la semana del niño, altamente interesante. Se trata de la celebración del Día de la Solidaridad Social, durante cuyo desarrollo todas las escuelas primarias de la capital recibirán la visita del rotario "Amigo de la Escuela", quien entregará sus premios al "Mejor Compañero" y al alumno favorecido en el concurso escrito: "La Ayuda a los Demás".

Con ocasión de tan grato acontecimiento, las escuelas han preparado programas especiales y arreglarán sus fachadas con hermosas alegorías.

EL HOMENAJE A LOS DEFENSORES DEL NIÑO

Prácticamente, la Semana del Niño culminará con el homenaje a los Defensores del Niño, que tendrá lugar el sábado próximo a las 2.30 de la tarde en el Teatro Municipal.

El discurso de ofrecimiento estará a cargo del señor Esteban Ivovich y contestará en nombre de los defensores del niño la señora Cleophas Torres de Perry.

EN LA ESCUELA "REPUBLICA ARGENTINA"

Con especial entusiasmo se han venido desarrollando en esta escuela, los diversos actos de la Semana del Niño.

Ayer se realizó una simpática fiesta literaria con el objeto de oír la lectura del trabajo sobre "La Ayuda a los demás", del alumno favorecido en el concurso verificado. Se hizo entrega de la insignia al "Mejor Compañero", distinción que le correspondió al alumno Armando Ledesma Z.

La presencia del señor Héctor Melo C., nombrado por el Rotary Club como "Amigo de la Escuela", dió mayor brillo a este acto y fué recibida por los alumnos con vivas manifestaciones de simpatía.

EN EL CLUB DE NIÑOS N.o 2

Una comisión de damas presididas por la señora Julia Eyzaguirre de Calvo y acompañada por el Subdirector de "LA NACION", don Adolfo Fuentes, y el redactor don Luis Tagle Salinas, visitó en la tarde de ayer el local del Club de Niños N.o 2, ubicado en Dávila 928.

Este Club depende de la Dirección de Menores y cuenta con una matrícula de 358 niños. También cuenta con una sección juvenil que funciona de 20 a 22 horas. Cuenta con varias salas de juegos, lectura etc., en las cuales los niños reciben nociones higiénicas, urbanidad y se les enseña diversos juegos. Tambien cuentan con atención médica que les proporciona la Cruz Roja.

La Directora de este Club es la señora Ana de Vásquez, visitadora inspectora de la Dirección de Menores, quien es asesorada por dos profesoras y un profesor.

Durante la visita de ayer, la comisión pudo comprobar los beneficios y servicios que presta este Club a un crecido número de niños que encuentran allí recreaciones sanas y provechosas enseñanzas.

EN LA ESCUELA DE INSTALACIONES SANITARIAS

La misma comisión anterior, visitó en la tarde de ayer la Escuela Nacional de Artesanos de Instalaciones Sanitarias que dirige don Sergio Urbina, donde se realizó una velada con motivo de la Semana del Niño. La comisión pudo imponerse de la espléndida organización del establecimiento y la fecunda labor que desarrollan su director y cuerpo de profesores.

VISITAS DE HOY

10 horas: Hogar San Martín, Fermín Vivaceta 968.

10 horas: Taller Nacional del Lisiado, Av. Valdivieso (El Salto).

10,30 horas: Hogar Santa Lucía, Av. Las Mercedes 1189.

11.30 horas: Casa Central de Observación del Consejo de Defensa del Niño, San Ignacio 365.

12 horas: Población Obrera "Pedro Montt", calle Dionisio, frente a la Fábrica Yarur.

17.30 horas: Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130.

CHARLAS RADIALES

15 horas: Radio del Pacífico señorita Ema del Río, sobre "Mendicidad infantil como consecuencia de la falta de hogar".

16.30 horas: Radio Prat (Ex S .I. A. M.), la señorita María Cristina Menares, acerca de "El Niño sin hogar".

19 horas: Radio La Cooperativa Vitalicia, la señora Carlota Andrée, sobre "Trabajo de la Madre en el Hogar".

19.30 horas: Radio Carrera, el señor Florencio Gutiérrez, acerca de "El Hogar y la Familia".

20 horas: Radio "El Mercurio", la señora Marta VB. de Donoso, sobre "El Niño en el Hogar Indigente".

20.20 horas: Radio- Otto Becker, el señor Arnaldo Márquez, acerca de "El Hogar en la formación del Carácter".

20.30 horas: Radio del Ministerio del Interior, señor Felipe Lazo, sobre "La Ley Protege el Hogar".

21.30 horas: Radio Sudamérica, el Dr. señor Francisco Beca.

EN EL CLUB FEMENINO AMERICA

Ayer se efectuó una matinée infantil dedicada a 100 niñitas de las escuelas de Santiago, como una colaboración a la "Semana del Niño".

Se desarrolló un escogido programa literario-musical.

MENSAJE EN EL DIA DEL HOGAR

Tu hogar es el conjunto de seres y de cosas que te quieren y que tú también has de querer: tus padres, tus hermanos, los muebles familiares, tus libros, tu jardín grande o pequeño, tus animales amigos, que con tanto cariño te reciben al entrar.

Cuando te sientes triste y solitario, en tu hogar hallas siempre compañía afectuosa; si tiemblas ante un peligro, pasado el umbral de tu puerta está el refugio: los brazos de tu madre, la fuerza de tu padre y el apoyo de tus hermanos mayores.

Respeta tu hogar, empezando por respetar a tus padres, que siempre están velando por tí. Defiéndelo, dignifícalo; trata de que exista siempre armonía entre todos, cariño recíproco, orden, disciplina, limpieza. Que cuando digas "MI CASA", se ilumine tu alma con el orgullo de ser alguien que trabaja con honorabilidad y hasta con sacrificio por los que fueron antes que tú y serán después de tí los eslabones de una noble cadena familiar.

LOS ATAQUES DE "EL SIGLO" AL CANCILLER

Un diario de la tarde de ayer publicó una información, según la cual, el Ministro del Interior, don Leonardo Guzmán habría estado considerando, con sus colegas de Gabinete, señores Mora Pineda y Puga Monsalve, la situación que se le ha presentado al Canciller Rossetti con motivo de los ataques del diario comunista "El Siglo".

Agrega esa información, que el Ministro del Interior había declarado a mediodía que el Consejo de Gabinete se preocuparía especialmente de esta misma materia.

El Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig, por encargo especial del Ministro del Interior, nos ha pedido desmentir la información referida, pues ella no se ajusta a la verdad. La conversación con los Ministros de Justicia y Agricultura versó solamente respecto de problemas relacionados con la reconstrucción de la zona devastada.

PROBLEMA DE LA RECONSTRUCCION EN ZONA DEVASTADA TRATO CONSEJO DE GABINETE

Medidas tendientes a evitar la especulación con artículos de primera necesidad propuso el Ministro de Comercio. — Nuevo Consejo de Ministros el próximo viernes.

Celebró sesión el Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Presidente de la República y con asistencia de los señores Ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda, Defensa Nacional, Justicia, Educación, Tierras, Fomento y Agricultura.

Se consideró el problema de la reconstrucción de la zona devastada, acordándose que el Ministro de Hacienda procurará la continuidad de las obras de reconstrucción.

Acerca de la reforma de la ley N.o 6,334 que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilios, se acordó incluir en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional el proyecto correspondiente, previa revisión que practicarán los señores Ministros de Hacienda y Justicia.

El señor Ministro de Comercio dió cuenta de algunas medidas tendientes a evitar la especulación sobre artículos de primera urgencia. Se acordó proseguir en el estudio y realización de tales medidas, con la cooperación del Comisariato de Subsistencias y Precios.

Se acordó incluir también en la convocatoria extraordinaria, el proyecto de ley sobre comunidades campesinas de que es autor el señor Ministro de Tierras y que regulariza la situación jurídica de estas instituciones existentes desde hace largo tiempo en el territorio.

Finalmente, se acordó celebrar un nuevo Consejo de Ministros el viernes próximo, a las 10.30 horas.

SEMANA DEL BOMBERO SE CELEBRA CON EXITO EN COMUNA DE ÑUÑOA

Con éxito prosigue la celebración de la "Semana del Bombero" en la Comuna de Ñuñoa, la cual tiene por objeto recolectar fondos para la adquisición de materiales.

Hoy a las 22 horas, habrá una función de beneficio en el Teatro Hollywood, con la participación de conocidos artistas teatrales y de radio.

El próximo domingo habrá una colecta pública y peaje voluntario para todos los vehículos que entren a la comuna.

OCHO MILLONES DE PESOS PARA PAGO DE EE, MUNICIPALES

Hoy, el Alcalde señor Pacheco, acompañado de algunos regidores, se entrevistará con el Ministro de Hacienda, don Guillermo Del Pedregal, a quien expondrá la crítica situación económica por que atraviesa la Municipalidad.

Representará la necesidad de que, con el carácter de urgente, se facilite al Municipio un empréstito de ocho millones de pesos para atender compromisos ineludibles del presente año, especialmente el pago de sueldos y jornales de empleados y obreros.

FUNERALES DE DON PEDRO N. VASQUEZ

En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del veterano de la campaña del 79, don Pedero N. Vásquez Ciudad, fallecido el martes.

En el Cementerio, sus restos fueron despedidos por el Comandante del Cuerpo de Inválidos, don José M. Barceló, y por el veterano señor Jesús Montenegro. Una compañía de fusileros hizo las salvas de ordenanza.

COMISION PROVINCIAL MIXTA DE SUELDOS SUSPENDIO AUDIENCIAS

Desde hoy, y hasta el lunes próximo, se suspenderán las audiencias para el público en las oficinas de la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, ubicadas en calle Huérfanos N.o 1062, lapso que se destinará para que esta Comisión sesione diariamente para atender el estudio y despacho de las numerosas solicitudes y consultas que se han recibido en este organismo sobre cumplimiento de la ley N.o 7,064, de fecha 15 de septiembre del año en curso.

CELEBRO SESION EL ROTARY CLUB

A mediodía de ayer celebró su sesión semanal el Rotary Club de Santiago bajo la presidencia de don Eduardo Knockaert.

A esta sesión concurrió como invitado el Ministro de Relaciones Exteriores don Juan Bautista Rossetti, y estuvieron presentes además otros distinguidos visitantes.

Se rindió en esa oportunidad un simpático homenaje a los colaboradores de la Semana del Niño que con tanto éxito se viene realizando en la capital. Habló con este motivo el presidente de la Comisión Organizadora don Carlos Valdovinos y agradeció en nombre de los invitados la señorita Elvira Santa Cruz (Roxane).

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti hizo uso de la palabra para referirse a interesantes materias relacionadas con la orientación dada por el Gobierno a sus actividades de índole internacional, siendo felicitado por sus oportunas reflexiones.

Habló además en esta oportunidad el Dr. Alfredo Alcaíno y se incorporó en esta ocasión como socio activo del Club Rotario don Julio Valdés García Huidobro.

AUDIENCIA SEMANAL AL CUERPO DIPLOMATICO

En la mañana de ayer se realizó la audiencia diplomática semanal del Ministro de Relaciones Exteriores a los jefes de misión, concurriendo a ella el Nuncio monseñor Aldo Laghi quien conversó con el Canciller respecto de la próxima llegada del Cardenal y Legado Pontificio, monseñor Copello, quien viene a Chile, con motivo del próximo Congreso Eucarístico.

Concurrieron, asimismo, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie, quien trató con el Canciller algunos aspectos del Tratado Comercial que se celebrará entre ambos países, y, también, sobre la próxima visita a Chile del Canciller brasileño señor Osvaldo Aranha; el Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, que trató con el Canciller respecto de algunas cuestiones de política internacional americana; el Embajador de Italia, Excmo. señor Pierre Filipo nob. Rossi del Lion Nero,

que conversó con el Canciller respecto a informaciones sobre la situación internacional europea, que él ha recibido de su Gobierno; el Embajador de España, Excmo. señor Marqués de Luca de Tena, que presentó al Cónsul General de España en Valparaíso; el Ministro del Japón, Excmo. señor Koyishi Yamagata, a quien acompañaba el ex Encargado de Negocios señor Kawasaki, que pasaba a despedirse, y el Encargado de Negocios de Santo Domingo, señor Máximo Lovatton Pittaluga, que conversó respecto de la visita que la Misión Comercial del Pacífico realizará proximamente a su país.

MINISTRO DE FOMENTO DESMIENTE RUMORES Y NOTICIAS DE RENUNCIA

El Ministro de Fomento, señor Oscar Schnake Vergara, desmintió ayer a los representantes de la prensa de la capital noticias aparecidas en algunos diarios, relativas a su renuncia.

Al mismo tiempo desautorizó versiones que dicen que renunciaría por presiones de carácter político.

Tanto las noticias como los rumores sobre esta materia carecen de fundamento.

EL PROBLEMA DE LA MENINGITIS ESTUDIARA LA SOCIEDAD MEDICA

El Directorio de la Sociedad Médica de Santiago, consecuente en su decisión de estudiar los problemas médico-sociales de interés nacional, ha destinado la sesión del próximo viernes al estudio de un problema de enorme importancia actual como es el de la epidemia de Meningitis Cerebro-espinal.

En esta sesión presentarán estudios varios profesores y especialistas en la materia, quiénes abordarán todos los aspectos de este problema.

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

Por Decreto Supremo N.o 5094, de 30 de Septiembre último, se ha convocado a elección complementaria de Regidor en esta Comuna, para el Domingo 26 del presente. En esta elección deben sufragar tanto los electores del Registro General de Varones, como los del Registro Municipal de Mujeres y Extranjeros.

De acuerdo con lo prescrito en el Art. 60 de la Ley de Elecciones el sufragio es obligatorio, previniéndose a los electores que en conformidad a lo dispuesto en el Art. 151 de la misma Ley, el elector que no cumpliere con la obligación de sufragar será penado:

a).— Con la publicación de su nombre como censura; y

b).— Con multa de cien pesos a beneficio Municipal.

Se advierte que la Ley concede acción pública para denunciar a los infractores, acción que esta Municipalidad ejercitará oportunamente.

Providencia, Octubre de 1941.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
San Fernando	Importadora de Papel	Morche Hnos.
Collipulli	Salim Ananías	E. Risso
Mulchén	Rubén Soumastre	B. de Carrasco
Angol	R. C. A. Víctor Chilena	C. Cortés
Talca	R. C. A. Víctor Chilena	N. N.
P. Montt	Arlanda Rojas	F. Fisman
Valdivia	Ricardo Salcedo	P. Fodi
Valdivia	Constantino Gudmani	S. Deforme
Los Angeles	Bresler y Cía. Ltda.	R. de Rioseco
Rancagua	Antonio Richart	J. Muñoz
Rancagua	Guarello y Mantzke Ltda.	J. Moreno
Talca	Casa Musa	M. Pezoa
San Vicente	Julio Hamel y Cía. Ltda.	J. Delonai
Chillán	O. Masini	D. Medina
Talca	Luis Vanni A.	Olavarría y Cía.
Curicó	Alejandro de la Guarda	L. Rebolledo
Copiapó	Juan B. Arcos	I. Municipalidad
Curicó 2)	Enrique Vergara	R. Díaz
Curicó	Cabello Hnos.	O. Soto

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Copiapó (4)	Eduardo Hortal	G. Godoy
Vallenar (2)	Eduardo Hortal	L. Veliz
Vicuña	Eduardo Hortal	O. Rojas
C. Pinto	Gath y Chaves Ltda.	B. Rojas
Andacollo	Gath y Chaves Ltda.	M. Bonilla
P. de Valdivia	Gath y Chaves Ltda.	O. de Zamora
Catalina (3)	Gath y Chaves Ltda.	T. Tapia
Potrerillos	Gath y Chaves Ltda.	O. Rodríguez
A. Latorre	Gath y Chaves Ltda.	B. de Crossley
Vicuña	Gath y Chaves Ltda.	H. Gallardo
P. de Valdivia (4)	Angel Hortal	P. Alvarado
Potrerillos (4)	Angel Hortal	M. Godoy
Ovalle (4)	R. C. A. Víctor Chilena	A. Moya
Petorca	A. Petrizzio y Cía.	J. Astenic
Coquimbo	Antonio Mesa	E. Orrego
Coquimbo	Willi Clasén	B. Ríos
Ovalle	Juan Carbó	C. Díaz
Copiapó	José Traviesa	I. de Letter
Copiapó	Félix Valenzuela	C. de Sierra
Domeyko	Subelman y Fleman	J. Kaluf
I. de Oro	Enrique Cáceres	M. Gutiérrez
I. de Oro	Casado Hnos.	C. Collao
A. Latorre	Casa Ritz	M. Guerrero
Chacancé	José Villasante	R. Hernández
Catalina	José Villasante	J. Peña
P. de Valdivia	Casa Arroyo	N. N.
Catalina	Sederías Cassis	E. Cassis
Potrerillos (2)	Casa Philo	M. Manríquez
Potrerillos	Casado Hnos.	E. Díaz
Potrerillos	Casa Costoya	A. González
Potrerillos	Casa Olímpica	H. Pinto
Recoleta	Misraji Hnos.	J. Figueroa
Ovalle	Antonio Richart	A. Castillo
Ovalle	Andrés Leria	L. de Alvarez
Ovalle	Francisco Devia	J. Arias
Ovalle (2)	Isaac Uslovsky	G. de Ortiz
Ovalle	Félix Valenzuela	E. de Muñoz
Ovalle	Jacobo Berzión	J. Pasono
Ovalle	Ricardo Salcedo	A. Bergurón
Ovalle	Antonio Montes	L. de Varad
Ovalle	Patricio Young	S. León

Clausura de la Estación Providencia

Con motivo del levantamiento de la vía férrea en el sector de Providencia, se advierte al público y comercio en general que desde el Lunes 27 del actual la Estación Providencia no recibirá carga para despachar a las demás estaciones de la Red.

Desde hoy las estaciones de la Red dejarán de recibir carga para remitir a la Estación Providencia.

Las expediciones que se haya aceptado o avaluado antes de la fecha indicada con destino a dicha Estación Providencia serán transportadas y entregadas en esta misma Estación en la forma acostumbrada.

Santiago, 22 de Octubre de 1941

FERROCARRILES DEL ESTADO

Piden apertura de calle Rafael Prado

UNA NUEVA VIA DE ACCESO AL ESTADIO NACIONAL

Los vecinos y propietarios del barrio del Estadio Nacional, constituidos en Comité, han hecho una presentación a la Municipalidad de Ñuñoa, en la que ponen de manifiesto la necesidad urgente de prolongar la calle Rafael Prado hasta la Avenida Irarrázaval, de forma que la primera de dichas calles salga directamente hasta esta última avenida.

En abono de este proyecto expresan que su realización beneficiaría grandemente al numeroso público que concurre al Estadio Nacional, como también el vecindario del citado barrio.

Agregan que la pronta ejecución de esta obra sería en la actualidad de un costo relativamente bajo, y en cambio, postergándola por algún tiempo, habría necesidad de incurrir en cuantiosos gastos por el mayor valor que está llamada a alcanzar la propiedad en dicho sector.

Terminan recalcando que el Estadio Nacional es el mejor centro de su género en Sud América, pero que está prácticamente encerrado, sin fácil acceso a sus canchas, con calles cortadas y otros inconvenientes, los cuales se allanarían en forma considerable al efectuar la prolongación de la calle mencionada.

FISCALIZACION DE LA LEY DE REAJUSTE DE SUELDOS DE EE PP.

El Director General del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos, ha enviado a todos los servicios a su cargo del país un interesante telegrama en que se refiere a la intervención que le cabe a los Inspectores del Trabajo en la fiscalización de la Ley 7,064, sobre Reajuste de Sueldo de los Empleados Particulares.

Manifiesta el Director General que, aun cuando la referida ley acentúa las facultades de la Comisión Central de Sueldos en el problema general de la fijación de salarios vitales a través de la labor de las respectivas Comisiones Provinciales, extendiendo las atribuciones para intervenir en la aplicación general de la misma, y en especial, para resolver las reclamaciones que se formulen por los reajustes de sueldos, no obsta en la competencia de la Dirección General del Trabajo, conforme lo establece el artículo 50 del texto refundido de dicha ley.

En resumen, hace presente el señor Bustos Lagos, la Comisión Central está facultada esencialmente para expedir normas generales en la aplicación de la Ley, mientras los Servicios del Trabajo tienen a su cargo la acción ejecutiva fiscalizadora, procediendo a denunciar las infracciones que sorprendan ante las Comisiones Provinciales correspondientes.

Finalmente, agrega el Director General, que las disposiciones de la Ley sobre Reajuste de Sueldos de los Empleados Particulares deben hacerse cumplir con o sin reglamento, ya que éstos últimos sólo representan en general un perfeccionamiento en las interpretaciones y expedición de los procedimientos.

EXPRESION DE GRACIAS

Lleguen nuestros más expresivos agradecimientos a todos los amigos y parientes que acompañaron hasta su última morada a nuestra querida y recordada madre, hermana, tía y abuelita, señora

TERESA ROMO v. de ALVARADO

La familia

A BORDO DE LOS DESTRUCTORES SE EMBARCARAN HOY EN QUINTERO LAS FUERZAS MILITARES

La columna motorizada que se envió desde Santiago encontró seria resistencia en el camino. — Con todo éxto se desarrolla el plan de ejercicios elaborado por los comandos de las Fuerzas Armadas. — Actuación de la aviación y de la artillería

EL MINISTRO DE DEFENSA IRA A SAN ANTONIO A PRESENCIAR EL DESEMBARCO

Con todo éxito han proseguido los ejercicios combinados que efectúan nuestras fuerzas armadas.

La columna motorizada, formada por tropas de la Escuela de Aplicación de Infantería de San Bernardo, que partió antenoche en dirección a Casablanca, siguiendo el camino de la Cuesta Lo Barriga, ha desarrollado un interesante plan táctico de ataque, elaborado por el Comando en Jefe del Ejército.

Esta columna, que tuvo que vencer la resistencia del enemigo que trataba de detener su avance hacia Casablanca, puso en juego todos sus recursos, a fin de vencer esta resistencia y lograr el objetivo que se le había señalado.

EL EMBARQUE

La Escuela de Infantería, una vez que llegue a Quintero, deberá embarcarse a bordo de los destructores de la Armada Nacional, "Aldea", "Orella" y "Riquelme", a fin de dirigirse a Algarrobo.

Durante la maniobra del embarque, intervendrá la aviación, la que deberá intentar impedir que se realice.

EL MINISTRO DE DEFENSA A SAN ANTONIO

El Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdés, partirá hoy a San Antonio, acompañado de su Ayudante Mayor don Ramón Salinas, para presenciar el desembarque de la trpoa, que deberá llegar en la tarde de hoy a ese puerto, procedente de Quintero y Algarrobo.

SE MOVILIZA EL CORACEROS

El Regimiento Coraceros partió por tierra en la madrugada de ayer, desde Viña del Mar, con el objeto de continuar hacia San Javier de Loncomilla, en donde se concentrarán la Segunda y Tercera Brigadas de Caballería, a fin de hacer vida de campaña y dar término al período de instrucción militar.

También concurrirán, dentro de la presente semana, a ese punto, las siguientes unidades: Grupo de Artillería a Caballo N.o 2, General Maturana; Regimiento Cazadores N.o 2; Regimiento Guías, de Concepción; Regimiento Húsares, de Angol, y Grupo Silva Renard, de Concepción.

ACCIONES EN CUESTA LO BARRIGA

QUINTERO, 22. — Anoche, a las 11, una escuadrilla de aviones del Bando Rojo trató de localizar la columna motorizada del Bando Azul, que avanzaba desde Santiago por la Cuesta Lo Barriga.

Los aviones lanzaron cohetes luminosos a fin de ubicar la columna en marcha, con el objeto de poder atacar.

La columna motorizada siguió su marcha normalmente, llegando a Viña del Mar hoy, a las seis horas. Después de un breve descanso en las inmediaciones de Concón, se prosiguió la marcha hacia Quintero, donde llegó a las 8.30 horas.

A las 9.30 horas se dió la alarma con motivo de que tropas enemigas se acercaban al campamento.

Tropas apostadas en los alrededores de Quintero defendieron con éxito el desembargo de las fuerzas rojas, para cuyo efecto emplazaron su artillería en forma estratégica, la que disparó contra blancos especialmente colocados que simulaban las fuerzas enemigas.

Por su parte, los aviones Azules ametrallaron al enemigo, en picada, haciendo numerosos impactos.

La artillería Roja intensificó sus fuegos contra los objetivos señalados por el avión de reconocimiento.

ACCION CONJUNTA

A las 10.20 horas se comunicó a la base aérea de los Azules que se preparase para desalojar a los Rojos y evitar su desembarco en Quintero. En esta acción actuaron en forma conjunta y con gran éxito las fuerzas de aviación, infantería y artillería.

DOMINAN LA SITUACION

A mediodía las fuerzas Azules dominaban ampliamente la situación, después de un violento combate, en que se puso en evidencia la excelente preparación de las tropas y oficiales.

A las 17.15 horas se efectuó una interesante demostración de tiro antiaéreo, durante la cual quedó de manifiesto la pericia de los artilleros que servían las baterías de 17 milímetros.

Estos ejercicios fueron presenciados por el comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Escudero O.; comandante en Jefe de la Aviación, general del aire, don Armando Castro; Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso, almirante don Juan Rodríguez; Jefe del Estado Mayor del Ejército, general señor Benedetti; Comodoro del Aire, don Darío Mujica, y otros altos jefes de las Fuerzas Armadas.

EMBARQUE DE TROPAS

El embarque de las tropas se efectuará mañana, a las 8 horas, a bordo de los destructores "Orella", "Hyatt", "Sargento Aldea" y "Riquelme", los cuales zarparán a las 10.30 horas.

CAMBIO DE POSICIONES

Mañana se efectuará el cambio de posiciones de las fuerzas que toman parte en estos ejercicios, pasando los Azules a ocupar las posiciones de los Rojos, y viceversa.

Los Rojos se dirigirán hacia Algarrobo en el "Orella", y los Azules, que irán por tierra, tratarán de batirlos en Algarrobo, impidiéndoles su desembarco. Con este motivo habrá un combate en el sector comprendido entre Algarrobo y San Antonio.

ESTADO SANITARIO

Las fuerzas que participan en estos ejercicios se encuentran en excelente estado sanitario, y han dado muestras de gran entusiasmo y preparación técnica, lo que ha permitido desarrollar, con todo éxito, el plan táctico elaborado por el Alto Comando.

EDUARDO CAMUS, Enviado Especial.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ARGENTINA CON EL MIN. DE RELACIONES

A la audiencia diplomática semanal de la Cancillería concurrió el Encargado de Negocios de la Embajada Argentina, señor Raúl Aguilar Lacassa, a fin de agradecer la participación que el Gobierno de Chile tuvo en la reciente inauguración del monumento al general don Julio A. Roca.

El señor Aguilar desempeña las funciones de Encargado de Negocios durante la ausencia del Embajador, Excmo. señor Carlos Güiraldes, quien se encuentra en Argentina haciendo uso de una breve licencia.

ALIANZA DE DIBUJANTES

Citase a todos los dibujantes de empresas periodísticas y de propaganda a la primera reunión de la Alianza de Dibujantes que se verificará impostergablemente hoy jueves 23, en Huérfanos 640 Dep. 16, a las 16 horas.

El objeto de la reunión es constituir el directorio de la Alianza de Dibujantes, que dejó fundada a su paso por Chile el dibujante norteamericano Walt Disney. Además, se tratarán los proyectos que se presenten sobre la futura marcha de la institución y su radio de acción social y profesional.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA. — Hoy a las 19 horas, en el local de la Sociedad Médica, Merced 565, efectúa su sesión ordinaria de conferencias la Sociedad Chilena de Pediatría, con la siguiente tabla:

Drs. Adalberto Steeger y Romilda Bamfi: Hospital Arriarán.

Drs. Bernardo Bambach, Allen de y señor Garcés: Hospital Roberto del Río: "Meningitis meningócccica".

ASOCIACION CHILENA DE QUIMICA Y FARMACIA. — Hoy a las 22.15 horas, esta institución celebrará una sesión de conferencia en su local de la calle Moneda N.o 730, desarrollándose la siguiente tabla:

Químico farmacéutico señor Orlando Cattani M., disertará sobre el tema: "La farmacia en Estados Unidos", ilustrada con una película.

REGISTRO ESPECIAL PARA ARQUITECTOS

La Asociación de Arquitectos ha abierto un registro especial para sus miembros, con el objeto que, de acuerdo con él, la Sociedad Fábrica de Cemento "El Melón" atienda de preferencia el despacho de partidas de cemento destinadas a construcciones dirigidas por profesionales.

El registro en referencia se halla abierto de 10 a 12 horas, diariamente, en Morandé 322, piso 8.o, oficina 801.

CHARLA EN EL CLUB DE EE. DE BENEFICENCIA

Mañana se reiniciarán las charlas que efectúa la Sección Bienestar de la Dirección de Beneficencia, con la que dictará el señor Clotario Blest, presidente de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, en Santa Rosa 161.

Además de la charla se pasarán algunas películas deportivas y se efectuará un acto de variedades a cargo de aficionados.

La reunión empezará a las 19 horas.

EL PAGO DE SALARIO FAMILIAR A OBREROS DE LA MUNICIPALIDAD

Una comisión de esposas del personal de jornaleros de la Dirección de Pavimentación fué recibida ayer por el Alcalde señor Héctor Pacheco.

Expuso la comisión que la no cancelación del salario familiar de que gozan los obreros había provocado un serio problema económico que se agudiza mes a mes.

El Alcalde prometió obtener, en el curso de la presente semana, los recursos necesarios para atender a la cancelación de las asignaciones adeudadas.

IN MEMORIAM

El Viernes 24 de Octubre, por ser 3.er aniversario del fallecimiento de nuestro esposo y padre, don

RAFAEL DIAZ CORDERO

Se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia De la Estampa, a las 10. A. M.

Esposa e hija

Asociación Dueños de Farmacias elige nuevo directorio

ADEMAS, CELEBRA EL DECIMO ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Con una gran asamblea, que se verificará esta noche, a las 22.30 horas, finalizarán las elecciones para elegir el nuevo Directorio de la Asociación Dueños de Farmacias.

En el curso de la asamblea de esta noche se proclamará el Directorio que haya resultado elegido y se dará cuenta de las actividades del año por el presidente que termina sus funciones, señor Roberto Troncoso.

Existe interés en el gremio por conocer esta exposición, en que además del recuento de la labor realizada, se expondrán algunos problemas que afectan en forma muy cercana a la economía de las farmacias, como la condición de éstas ante las nuevas tributaciones.

SU 10.a ANIVERSARIO

La comisión respectiva, ha ultimado los preparativos para celebrar dignamente el 10.o aniversario de la fundación de esta entidad. Como número principal figura un almuerzo que será servido en el Lucerna, el próximo domingo, a las 13 horas, acto al cual han sido invitadas destacadas personalidades y representantes de la prensa.

Esa misma tarde, a las 17 horas, y en el mismo local, se efectuará un gran baile social, ofrecido por el Directorio a las familias de los socios de la Asociación de Dueños de Farmacias de Chile, que promete resultar todo un acontecimiento.

CINE EDUCATIVO EN LA UNIVERSIDAD

El viernes 24, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile tendrá lugar la 16.a exhibición de arte cinematográfico que ofrece el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente. 1.o Franz Liszt: Concierto. Estudio Claudio Arrau; 2.o "Destilación de petróleo; 3.o Prólogo; 4.o "La gran mentira", película Warner Bros con Bette Davis, George Brent y Mary Astor.

ADMINISTRADOR DEL MATADERO MUNICIPAL DON LUIS VARELA

El Alcalde dictó ayer un decreto por que se designa Administrador Técnico del Matadero Municipal al Veterinario señor Luis Varela. Desempeñará el cargo interinamente en tanto el Administrador en propiedad hace uso de licencia.

El nombramiento de un médico veterinario para ese cargo ha sido establecido como condición esencial en las normas sanitarias mínimas que rigen para las Municipalidades del país.

HUELGA ILEGAL EN LA FABRICA DE CALZADO DE PEREZ LLANO HNOS.

Ayer se declaró una huelga ilegal en la fábrica de calzado de propiedad de la firma Pérez Llano Hnos., en Arturo Prat 1469, debido a la expulsión del maquinista Jorge Montero, que abandonó su trabajo.

Los obreros en huelga tomaron posesión de la fábrica e impidieron el acceso a ella de los dueños y público. Invitados a reanudar su trabajo, se negaron a hacerlo, no obstante que el Inspector del Trabajo señor Oscar Aros dió a conocer la ilegalidad del movimiento al presidente del Sindicato.

El Intendente, al conocer la situación producida, ordenó a Carabineros que desalojara el recinto de la fábrica, lo que se llevó a cabo en las últimas horas de ayer.

EL FESTIVAL DE LOS PERIODISTAS

Una significativa adhesión recibió durante el día de ayer el Círculo de Periodistas de Santiago para el festival que se realizará el 30 del presente en el Teatro Caupolicán. La Radio Hucke se ha asociado en masa a la velada de la prensa de la capital, y enviará una embajada artística compuesta por sus más notables elementos artísticos, que presidirá el locutor Héctor Malvassi.

Asimismo, cabe destacar la participación del maestro don Manuel Contardo, quien dirigirá una orquesta formada por valiosos elementos del Conservatorio Nacional de Música, de la Sinfónica y del Orfeón de Carabineros. Esta orquesta ejecutará la música de fondo de los ballets que presentará el Cuerpo de Bailes del Municipal bajo la dirección de Doreen Young.

El programa que preparan los periodistas será dirigido por el director de Escena don Marcelo Fiori, quien cuidará de que sea presentado en forma impecable.

El Administrador del Municipal, don Oscar Dahm, ha facilitado al Círculo de Periodistas el valioso decorado del teatro para la presentación del los ballets.

UNA COMISION ESPECIAL RECIBIRA A MONSEÑOR COPELLO EN CARACOLES

La Comisión que irá a la frontera a recibir al Cardenal Mons. Copello, Legado Pontificio al Octavo Congreso Eucarístico, ha quedado constituida por las siguientes personas: Nuncio Apostólico Monseñor Aldo Laghi; Obispo Monseñor Salinas Fuenzalida; Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz Solar; Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña; y un representante del Comité Organizador del Congreso Eucarístico, que aun no ha sido designado.

Esta comisión se dirigirá el 29 de los corrientes a Caracoles.

Ayudante del Cardenal Monseñor Copello ha sido designado el General de Ejército don Alfredo Portales.

ANOCHE SE DIRIGIO A OSORNO MINISTRO DE AGRICULTURA, SR. PUGA

Anoche se dirigió a Osorno, con el objeto de asistir al acto inaugural de la Exposición Agrícola y Ganadera que se celebra anualmente en esa ciudad el Ministro de Agricultura, señor Raúl Puga, acompañado del subsecretario del Ministerio señor Alberto Veloso Rivera; del director de Cooperativas, señor Alfredo Puyol, y de otros altos funcionarios.

A su regreso el señor Puga se detendrá en Temuco, para asistir a la inauguración de la Exposición Agrícola, Industrial y Ganadera que se efectuará en esta última ciudad, y a la cual ha sido especialmente invitado el Presidente de la República.

También, con el objeto de visitar la Exposición de Osorno, anoche se ausentaron de Santiago el presidente del Consejo y el director de la Caja de Colonización Agrícola, señores Enrique Mozó y Leoncio Chaparro.

Por el nocturno de ayer partió Osorno el Subsecretario Subrogante del Ministerio de Fomento, señor Carlos Manuel Balmaceda, quien reemplazará al Ministro señor Schnake en el acto inaugural de la Exposición Agrícola y Ganadera de esa ciudad.

Acompañan al señor Balmaceda, el Secretario Particular del Ministro, señor Hugo Pinto y los Ingenieros de Industrias Fabriles, señores Mebus y Strapa. Estos últimos estudiarán la posibilidad de fomentar las industrias de la zona, especialmente en lo que dice relación con la agricultura y la ganadería.

FERROVIARIO CON EL LOMA BLANCA DEBERA REALIZAR UN ENCUENTRO DE INTERES

PROGRAMA QUE HA FIJADO PARA EL DOMINGO LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL DE SANTIAGO

La Asociación de Football Amateur de Santiago ha designado para el domingo el siguiente programa correspondiente a su competencia oficial:

COPA "UNION"

G. A. Prat con U. Arauco, terceros, 14.30 horas; segundos, 15.45, y primeros a las 17.15; árbitro, señor H. Salinas; director de turno, delegado San Lorenzo; cancha de la Academia de Humanidades.

Loma Blanca con Ferroviarios, Estadio Ferroviarios; terceros equipos, 11 horas, segundos equipos 14.30, y primeros a las 17.15; árbitro, señor H. Bravo; director de turno, señor R. Fuenzalida.

L. Wanderers con M. Acevedo, en Santa Laura, segundos equipos, 14.30 horas, y primeros, 17.15; árbitro, señor V. Leiva; director de turno, delegado del Dep. Iberia.

COPA "REPUBLICA"

R. Janeiro con Carioca, en la Fábrica de Gas, terceros equipos, 14.30 horas, segundos 15.45, y primeros 17.15; árbitro, señor L. Albarrán; director de turno, delegado del Alm. Simpson.

Independencia con C. Walker, en Santa Laura, primeros equipos; 15.30 horas; árbitro, señor M. Santibáñez; director de turno, Dep. Iberia.

Metropolitano con Arauco, de Providencia, primeros equipos, 17.15 horas, en Ferroviaria N.o 2; árbitro, señor L. Osorio; turno, delegado C. Naciones.

Terceros equipos, Est. de Carabineros, 10 horas; turno, delegado del La Cruz.

Borgoño con La Cruz, en Santa Filomena, 15.30 horas; árbitro señor M. Martin; turno Small Star.

Segundos equipos, en Est. de Carabineros, 11 horas; turno, Arauco, de Providencia.

Lautaro con Small Star, en Santa Filomena, cuartos equipos 10.30 horas, terceros 11.30; segundos 14.30, y primeros 17.15; árbitro, señor Adolfo Pizarro, director de turno, por la mañana, teniente Godoy, y por la tarde, La Cruz.

COPA "CHILE"

Vista Hermosa con Dep. Ipiranga, en San Ramón, terceros equipos 14.30, segundos 15.45, y primeros a las 17.15; árbitro, señor J. Jerez; turno, Alianza V.

Dep. Estrella con Apolo, en la Cía. de Teléfonos, terceros 14.30 segundos 15.45, y primeros a las 17.15; turno, Everton.

Dep. Chelsea con Dep. Libertad, en cancha Eugenio Matte; terceros equipos 14.30 horas; segundos 15.45; primeros equipos 17.15; árbitro, señor M. Reyes; director de turno, Dep. Albión.

Cuatro Naciones con Germinar, en Ferroviaria N.o 2; segundos equipos 14.30 horas, y primeros 15.30; turno, Arauco, de Providencia.

Propa con 1.o de Mayo, Est. Ferroviarios, primeros equipos 15.30 horas; turno, Ferroviarios.

QUINTETO DEL DAVILA BAEZA SE IMPUSO AL ALIVIOL, 35 CONTRA 31

Antenoche se realizó en la cancha de Cabrera Gana, una interclubes de basketball entre el Dávila Baeza y Deportivo Aliviol. En el match entre los quintetos femeninos, triunfó el Dávila Baeza por 20 a 20; luego, el segundo equipo del Aliviol, consiguió imponerse al Dávila Baeza por 34 a 31. En el match de fondo, entre los cuadros de honor, logró la victoria el Dávila Baeza por 35 contra 31.

Indicamos los jugadores que actuaron y quienes marcaron los puntos:

DAVILA BAEZA: S. Fuentes, 6; H. Reyes, Haddad, 19; Azócar, 2; Montecinos, 4; Salinas, 2; F. Fuentes, 2. Total: 35 puntos.

ALIVIOL: López, 9; Monti, 3; Encina, 8; Pinto, 6; Escobar, y Sánchez. Total: 31 puntos.

Dos de los cuatro teams que buscan el vice campeonato profesional actuarán el Dmgo.

EN LA REUNION EN QUE SE OFRECE UN HOMENAJE AL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS, EN EL ESTADIO NACIONAL

EL SABADO EN CARABINEROS, AUDAX CON GREEN CROSS Y BADMINTON CON SANTIAGO

El espectáculo que se anuncia para el domingo en el Estadio Nacional, en homenaje del Círculo de Cronistas Deportivos, promete adquirir contornos de sumo interés, pues el programa contempla, aparte de tres matches de football, que son del campeonato oficial, habrá otros números como motociclismo y atletismo.

Este festival que es el único que se desarrolla ese día, bien puede registrar una de las mayores concurrencias que se han visto en este último tiempo.

EL FOOTBALL

En los tres matches fijados, actuarán equipos que últimamente han jugado con bastante acierto razón lo suficientemente poderosa como para pensar que estos encuentros resultarán de alternativas interesantes.

Se dará comienzo a la reunión —a las 14 horas— con el partido entre la Universidad de Chile y la Unión Española. Los rojos dejaron establecido su poderío, en el match que le empataron el domingo al Audax Italiano en los últimos minutos, en circunstancias que perdían por 2 a 0. Los jugadores han continuado su preparación con todo entusiasmo a fin de conseguir el triunfo, que dejaría al once en expectable colocación para obtener el vice campeonato. La Universidad de Chile, campeón del año pasado, no obstante que viene de perder frente a Colo Colo, demostró en este lance una franca mejora. En estas circunstancias, su chance para el domingo es muy positiva.

Seguramente alinearán de la manera que indicamos:

Unión Española.— Romero; Calvo y Urroz; Carmona, Dejeas y Haring; García, Cremaschi, Riveros, Campaña y Armingol.

Universidad de Chile: Ibáñez; Breñas y Matta; Busquet, Carvajal y Las Heras; Allende, J. Riera, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.

A continuación alternarán los cuadros de la Universidad Católica y Magallanes, que llegarán prestigiados con actuaciones de evidentes méritos. Los albicelestes, se mantienen invictos en la segunda rueda, habiendo cumplido performances convincentes ante Colo Colo, Universidad de Chile y el domingo último con Santiago Morning. Por su parte los estudiantes impresionaron acertadamente en los matches que le ganaron al Santiago National Juventus y Badminton, revelando poseer una delantera rápida y efectiva, además de una defensa sólida y de recursos. Deberá ser un cotejo de acciones arduamente disputadas y con seguridad su resultado arrojará cifras estrechas.

Salvo modificaciones posteriores, alistarán de la siguiente manera:

Magallanes.— León Briceño; Córdova y Liendo; Lobatón, Castillo y Romero; Ugarte, Suárez Barrera, Avendaño y Valenzuela.

Universidad Católica: Livingstone; Buccicardi y Bernal; Suazo, Mediavilla y Rusik; Sáez, Settien, Cruz, Martínez y Riera.

En el match de fondo, Colo Colo, que ya se ha clasificado campeón del presente año, a pesar que aun restan tres fechas, se encontrará con el Santiago National Juventus, equipo que en la segunda rueda se ha visto muy bien.

El lance puede adquirir contornos lucidos, en atención a que Juventus tratará de infligir la primera derrota del certamen a su poderoso oponente. Y para ello llegará con los méritos suficientes, ya que en casi todas sus últimas presentaciones se ha revelado como un team muy peligroso en especial por la decisión de su línea de ataque, que cuenta con un eje como Profetta, el foward más goleador del año.

Es probable que extiendan sus líneas de la manera que detallamos:

Santiago National Juventus: Araya; Guerrieri y Spagnolo; Jiménez, Herrera y Bravo; Arvínculas, Cafatti, Profetta, Gallardo y Sordo.

Colo Colo: Diano; Salfate y Camus; Flores, Pastene y Medina; Sorrel, Socaraz, Domínguez, Contreras y Rojas.

PASADO MAÑANA

La cancha del Estadio de Carabineros, será escenario el sábado de una reunión doble, también perteneciente a la séptima fecha. Iniciarán el programa el Audax Italiano con el Green Cross. La lógica indica como probable ganador al equipo de Ascanio Cortés, estimando la campaña diametralmente opuesta que han efectuado los dos equipos. Salvo que Green Cross experimente una reacción muy notoria, podría constituirse en un contendor de peligro para los "verdes". De todas maneras, el match servirá para apreciar el estado del Audax, equipo que también es postulante al vice campeonato.

En el partido básico, el Santiago Morning enfrentará al Badminton. Se trata de una brega de singular importancia para el cuadro de Nocetti, que conjuntamente con el Magallanes, Audax y Unión Española, son los que luchan por el segundo lugar, casi en igualdad de condiciones, salvo que los recoletanos llevan un punto más. Santiago Morning casi nunca ha logrado vencer al Badminton y por eso se ha preparado rigurosamente ahora para quebrar este espacie de "número trece", que actualmente es bastante difícil, considerando que los aurinegros atraviesan por un buen período.

Alistarán así:

Santiago Morning.— Attianese; Rivas y Ellis; Leonardi, Nocetti y Scalamandré; Battistone, Casanova, Larraza, Romo y Morales.

Badminton.— Vergara; Ramírez y Barría; Romero, Rojas y Berríos; Muñoz, Saldívar, Fugiwara, Fuentes y Morales.

ACTIVIDADES DE LA ASOC. DE FOOTBALL DE LA CISTERNA

La Asociación de Football de Cisterna ha seleccionado el cuadro que competirá con el equipo de la Asociación San Bernardo. Los jugadores son los siguientes: A. Soto, Cifuentes, H. Uribe, López, Ascui, Astorga Navarro, Carrasco, Hernández, J. Brown, O. Brown, García, Torres, Gálvez, Palma, Villegas Boca y G. González.

Todos estos elementos deberán encontrarse el próximo miércoles, en la Escuela de Hombres de la Población Huemul, a las 21 horas, y ponerse a las órdenes del señor Arturo Gómez.

El domingo jugarán su partido oficial el Dupuch con Deportivo Aviación.

El Población Huemul, ha expulsado de sus registros al jugador Sergio Espinoza, aplicándosele el art. 115 letra D, de los reglamentos. Esta medida será comunicada a la Federación de Football de Chile.

REUNION DE FOOTBALL ENTRE CONJUNTOS DEL GREMIO SUPLEMENTERO

En la cancha de la Compañía de Teléfonos, se realizará esta tarde una nueva reunión de football entre elencos Suplementeros, que obedece a la finalidad de reunir fondos para la adquisición de equipo para los diversos cuadros que participarán en una competencia que se efectuará próximamente.

El programa es el siguiente.

Providencia con Estación Central.

Mapocho con Matadero.

San Pablo con Sector Centro.

Plaza Italia con Alameda.

En esta oportunidad, los fondos que se recauden serán a beneficio del sector Plaza Italia.

NUEVOS MATCHES POR EL TORNEO DEL CLUB UNION FERROVIARIO

La competencia de football del Club Unión Ferroviario, continuará pasado mañana con el siguiente programa:

Estadio Ferroviario

15 horas: Patios con Santiago Watt, segundos equipos.

16 horas: Yungay con Patios, primeros equipos.

17 horas: Central con Santiago Watt, primeros equipos.

Cancha Ferrioviaria N.o 2

15 horas: Refuerzo Puentes con Señales, segundos equipos.

16 horas: Refuerzos Puentes con Señales, primeros equipos.

17 horas: Caja Retiros con Cooperativa, primeros equipos.

Director de turno: Estadio: Delegado Dirección General.

N.o 2: Delegado Vía y Obras.

EN FOOTBALL, EL CLUB DE LA UNION GANO POR GOLEADA AL R. MARTINI

En la cancha de la Compañía de Teléfonos continuó desarrollándose el Campeonato de Football entre equipos pertenecientes al gremio hotelero.

El cuadro superior del Deportivo Club de la Unión, derrotó fácilmente al Deportivo Restaurant Martini, por 5 goles contra 0.

Casos y Cosas

Hace algún tiempo entrevistamos a una nadadora de un club local que hacía poco tiempo que se había iniciado en las lides de este deporte. Aparte de sus declaraciones rituales sobre sus aspiraciones y perspectivas, nos dió a conocer dos puntos de singular importancia y que afectan en gran parte a la eficiente evolución de la actividad.

Primeramente existen varios clubes que, por circunstancias de orden interno, cambian sus entrenadores oficiales con mucha frecuencia, con los consiguientes perjuicios para los propios nadadores. Hay instituciones que poseen figuras de aptitudes recomendables, pero que se ven imposibilitadas a demostrar sus progresos porque no tienen un entrenador fijo. Comienzan su preparación por un sistema cualquiera, y cuando ya lo han asimilado— bien o mal— la directiva del club designa otro "coach", que les enseñará nuevos métodos, y así, sucesivamente, el aficionado "comenzará de nuevo cuando aun no ha terminado de comenzar".

La otra situación poco positiva dentro del deporte acuático es la que se refiere a los entrenamientos colectivos. En efecto, algunos "coachs" citan para días determinados a la planta de nadadores a su cargo y los adiestra a todos por igual, ya sea en gimnasia o en la preparación práctica en piscina. Aquí no se estima que por la diversidad de estilo o de condiciones físicas cada elemento casi necesita un plan distinto de adiestramiento que los demás. Por ejemplo, una figura que se desempeña en estilo libre es lógico que debe realizar su preparación de una manera opuesta a otra que participa en estilo espalda. Un elemento de categoría infantil no puede efectuar los mismos ejercicios gimnásticos que otro de categoría adulta, ya que ello, en vez de ser beneficioso, irá en contra sus propias condiciones.

Como ejemplo de club que no ha incurrido en estos dos errores, citaremos al Prince of Wales Country Club, hoy por hoy la entidad de mayor poderío dentro de esta rama. Desde hace varios años cuenta con las mismas personas a cargo de los nadadores, y desde entonces se ha seguido un mismo y regular plan de trabajo. A cada cual se le ha adiestrado particularmente desde sus comienzos hasta que ha llegado al máximo. Hemos visto en este último tiempo la rápida consagración de Jean Mac Farlane y Doris Allan— ambas campeonas de Chile— que han conseguido su objetivo gracias a la manera acertada con que fueron guiadas desde que se introdujeron por primera vez a una piscina hasta que culminaron su campaña defendiendo a Chile con bastante éxito en el último torneo sudamericano.

Las dos principales fases del campeonato argentino de fotball se decidirán el domingo en Buenos Aires; la lucha por el primer puesto y por el último.

En efecto, la disputa por el título de campeón, como ya es bien sabido se está desarrollando entre River Plate y San Lorenzo de Almagro. La primera de estas instituciones ocupa en el actual momento el primer lugar, con dos puntos de ventaja, pero existen muchas posibilidades que el domingo empaten en el cómputo, ya que a River Plate le consulta un compromiso sumamente difícil y en el que puede ser vencido. Enfrentará a Estudiantes de la Plata, en cancha de éste, donde está estimado poco menos que imbatible. El match se presenta bastante estrecho, y no obstante la capacidad distinta que han evidenciado ambos elencos a lo largo del certamen, muchos cronistas de Buenos Aires le asignan la mejor chance a Estudiantes, tomando como pauta que no ha perdido casi ninguno de los partidos que ha sostenido en su "field".

Por otra parte, San Lorenzo debe ganar. Actuará en su cancha frente al Atlanta, que viene de perder con Lanús.

De imponerse Estudiantes y San Lorenzo, esta entidad quedaría en igualdad con River. Luego, entonces, se realizaría en Buenos Aires uno de los matches de mayor trascendencia de los últimos tiempo, el que decidiría el campeonato. Pero como las hipótesis van mucho más allá que los hechos, en el caso que se produjese lo que indica la lógica, o sea, que ganaran River y San Lorenzo, los "millonarios" se adjudicarían el torneo con dos puntos de ventaja sobre el cuadro de Lángara.

Banfield y Rosario Central disputarán el derecho de permanecer en la primera división. Normalmente, Banfield debería llevar 31 puntos; pero por el caso de soborno ya conocido, se le restarán 16, con lo que quedará con sólo 15 puntos. Rosario Central lleva 16.

El match entre estos clubes se realizará en cancha neutral, y predecir un posible vencedor resulta dificilísimo. Rosario viene de ganar a Boca Juniors y Racing, mientras que Banfield ha cumplido una campaña pareja, dentro de un grado de eficiencia. Banfield cuenta con mejores figuras individuales que su oponete, pero éste desarrolla un football de mucho tecnisismo y es muy entusiasta, cualidad esta última que le ha valido las dos importantes victorias que anotamos.

ALCAKRU.

B O X

TRECE PELEAS DE LA 2.a SERIE SE REALIZARAN ESTA NOCHE

ENTUSIASMO QUE DESPIERTA EL CAMPEONATO NACIONAL QUE SE EFECTUA EN EL ESTADIO CHILE.—ACTUARAN AMATEURS DEL PESO MOSCA AL PESADO.—LA ATRACCION SERAN CUEVAS, TAIVA, CASTELLANOS, CAÑETE Y RUBIO

Trece peleas por la segunda serie del Campeonato Nacional de Box aficionado figuran en el atrayente programa fijado para esta noche, a las 21.45 horas, en el ring del Estadio Chile, Avenida General Bustamante casi esquina de la Plaza Baquedano.

El hecho de que en esta reunión intervengan sólo ganadores de la primera serie, contribuye a dar a este festival un extraordinario interés, tanto es así que los aficionados que han seguido el desarrollo del torneo, han podido aquilatar el valor de estos elementos y se han anticipado a agotar los rings de primera y segunda fila, demostrando así el entusiasmo que ha despertado el torneo que se está realizando cada día con mayor éxito en el local ya citado.

LAS MEJORES CARTAS

Entre los elementos más cotizados de los que actúan esta noche figuran Luis Cañete el formidable golpeador de María Elena, elemento que ya en torneos anteriores ha demostrado buenas condiciones y especialmente en la primera serie se impuso por K O. sobre Segundo Tapia, de Valparaíso, poniendo en evidencia su fuerte pegada y rapidez en el ataque, Joaquín Castellanos, que en la pelea más encarnizada y emocionante del torneo se impuso sobre Waldemar Casas, dando amoción y colorido con su característica agresividad, Toribio Gutiérrez, que en el mosca ganó por K. O. al minuto y medio de pelea a Hernán Galleguillos, de Potrerillos, Luis Valdivia el peso mosca de Arica que se impuso por K. O. T., sobre Juanidéz, de Tocopilla, Loreto Cárdenas, peso pluma de Osorno que con su agresividad característica se impuso en buena forma en su primer compromiso, Salvador Rodríguez, Naval el execepcional peso medio mediano que venciera en gran forma a Edmundo Godoy, de Valparaíso, dando muestras de posee extraordinarias condiciones de peleador y seguir la línea de su hermano el popular "Picho Rodríguez", que está catalogado como uno de los más fuertes golpeadores de la nueva generación, Emilio Fuentes, el otro Naval que interviene hoy y que en la primera serie se impusiera en gran forma a Luis Pozo de Copiapó, confirmando así, sus antecedentes de peleador efectivo y de buenos conocimientos técnicos, Osvaldo Madrid, que se impusiera por K. O. al primer round sobre Jorge Ahumada, Manuel Reyes, el peso gallo Ferroviario, conceptuado por la crítica y el público, como el más científico y eficiente de esta categoría, Jorge Arancibia, el popular defensor de Viña del Mar, que ya en años anteriores, ha dado pruebas de su gran capacidad tecnica. Su contendor de esta noche es el peleador de Copiapó, Mario Cargas, crédito de su delegación y un elemento que en la primera serie logró imponerse a Oscar Madariaga, Tranviario.

Otra figura de relieve en el programa de esta noche es el peso liviano de Sewell, Nicolás Taiba, quien en la primera serie en una pelea brillante se impuso con relativa facilidad a Santiago Monarde, de Valparaíso, dando muestras de un evidente y apreciable progreso técnico, haciendo derroche de valor, golpe efectivo y una izquierda maestramente empleada.

VICENTE CUEVAS ACTUA ESTA NOCHE

Esta noche interviene por primera vez en el torneo Vicente Cuevas, el eficiente peso liviano de Santiago, que el año pasado no pudiera intervenir por enfermedad. Cuevas en la selección de Santiago, se demostró como un peleador efectivo, lo que hace presumir que en el Campeonato del presente año, será una de las figuras de realce en esta división.

El peleador Green Cressino se presenta pues, como uno de los favoritos del público.

Su contendor será Alejandro Cortés, de Chuquicamata, peleador que la primera serie se impuso por K. O. al segundo round a Juan Díaz, de San Bernardo, poniendo en evidencia un golpe potente y buenos recursos de peleador que lo perfilan como uno de los más serios exponentes de esta categoría.

DEBUTA UN PESO PESADO

En la reunión de esta noche debuta en esta competencia el peso pesado de Concepción Juan Carter, quien enfrentará a Juan Rubio, peleador que en la primera rueda del Campeonato venció al porteño Jofré, por K. O. al tercer round.

Hay la esperanza de que Carter que viene precedido de buenos antecedentes, tenga la oportunidad ante el peleador Ferroviario de confirmar estos antecedentes ofreciendo una pelea de emoción.

ENORME ENTUSIASMO

Es extraordinario el entusiasmo que existe en el público por presenciar el desarrollo de las peleas de segunda serie, ya que como lo dejamos dicho, actúan los vencedores de la primera serie y como consecuencia de estos, los asistentes pueden deducir la chance de los rivales, ya que todos son conocidos. Además el público en conocimiento de los recursos de cada peleador puede por si sólo apreciar la importancia que ofrece cada pelea y no ocurre lo que en la primera serie en que deben guiarse sólo por las referencias que se dan de los actuantes, con excepción de los que ya han actuado en Campeonatos de otros años.

LA RESERVA DE LOCALIDADES

Materialmente los rings side están agotados. La mayoría de los espectadores han reservado sus asientos para todas las reuniones del Campeonato, de tal manera que son muy escasos los rings side que quedan a disposición de los interesados. Estos pueden hacer reservar sus asientos en la Secretaría de la Federación, Enrique Mac Iver 164, teléfono 84311.

ALTERACION DE LOS PRECIOS

La Federación de Box, ante la situación creada con motivo del alza de los precios de Hoteles, pensiones y aún pasajes, ha debido alterar el precio de las entradas para la segunda serie. Los ring side se han fijado en cincuenta pesos; los rings de más filas, en 35 pesos; la platea numerada, en 20 pesos; sin numerar en 15 pesos, y la galería se mantendrá a cinco pesos.

EL PESAJE OFICIAL

El pesaje oficial de los pugilistas que intervienen esta noche se hará a las 11.30 en punto en la Secretaría de la Federación de Box de Chile.

A LAS 21.45 HORAS

La reunión de esta noche, en atención a que consta de trece combates, se iniciará a las 21.45 horas en punto.

EL LOCAL

El local, especialmente las puertas de galería serán abiertas temprano. A las 20.30 horas, serán abiertas conjuntamente las puertas y boleterías de Galería.

EL TANI NOS PIDE AGRADECER

El popular profesional Estanislao Loayza, El Tani, nos ha pedido agradecer a los dirigentes de la Asociación Universitaria, por el festival que el domingo pasado dedicaron en su honor, festival que alcanzó un franco éxito y en el cual hicieron entrega al Tani de un valioso trofeo.

TENDRA UN NUEVO PUPILO

Asimismo nos ha informado el Tani que ya tiene un nuevo pupilo. Es este Santiago Jara un peleador de peso liviano en quien tiene cifrada el Tani sus mejores esperanzas y a quien estima seguirá el camino de triunfos de Segundo Dinamarca.

LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE EN EL ESTADIO CHILE

El programa de la reunión de esta noche, correspondiente a la segunda serie del Campeonato Nacional de aficionados, es el sigiente:

CATEGORIA MOSCA:

Emilio Fuentes, Naval, con Alfonso González, Ovalle.

Toribio Gutiérrez, San Bernardo, con Luis Valdivia, Arica.

CATEGORIA GALLO:

Luis Moya, Lota, con Manuel Reyes, Ferroviario.

Guillermo Saavedra, Tranviario, con Humberto Valbontín, P. de Valdivia.

CATEGORIA PLUMA:

Osvaldo Madrid, P. de Valdivia, con Emiliano Rivera, Ovalle.

Jorge Figueroa, Viña del Mar, con Loreto Cárdenas, Osorno.

CATEGORIA LIVIANO:

Vicente Cuevas, Santiago, con Alejandro Cortés, Chuquicamata.

Nicolás Taiba, Sewell, con Pedro Gómez, Potrerillos.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO:

Jorge Arancibia, Viña del Mar, con Mario Vargas, Copiapó.

Segundo Bravo, Santiago, con Salvador Rodríguez, Naval.

CATEGORIA MEDIANO:

Joaquín Castellanos, Potrerillos, con Manuel Martínez, Santiago.

CATEGORIA MEDIOPESADO:

Luis Cañete, M. Elena, con Carlos Peña, Tranviario.

CATEGORIA PESADO:

Manuel Cárter, Concepción, con Juan Rubio, Ferroviario.

HAY INTERES POR LOS COMBATES DE CATCH AS CATCH CAN

ENTUSIASMO EXISTE ENTRE LOS AMATEURS POR LOS ENCUENTROS DE ESTA NOCHE.—EL PESAJE

Dos de los cinco asaltos de Catch as catch can que se anuncia para el sábado próximo en el ring del Coliseo Popular, calle Antofagasta, casi esquina de Exposición, correspondiente a la tercera rueda del Campeonato por las Copas Aliviol, son los que han llamado más poderosamente la atención de los aficionados a este deporte.

Nos referimos al de Humberto Cid, chileno y Antonio Rodríguez, español, elementos que en Campeonato del Caupolicán, protagonizaron el más sensacional encuentro de cuantos se realizaron en dicho local.

Estos luchadores se merecen por sus condiciones físicas y de ciencia, de tal manera que siempre han de realizar un asalto sensacional.

LA REVANCHA DE DEUTCH CON NIGRO

El otro asalto de interés es el match a finich entre el italiano Giuseppe Nigro y el ruso Siegfried Deutch, quienes la semana pasada realizaron un match que revistió caracteres trágicos, ofreciendo al público un espectáculo realmente emocionante.

El triunfo correspondió al ruso por K. O. al tercer round, pero el italiano aduce consideraciones que son muy atendibles para justificar esta derrota de tal manera que la empresa ha creído de interés realizar un match revancha que, sin duda alcanzará los mismos contornos del encuentro anterior.

EL PROGRAMA

El programa total de la reunión del sábado próximo será el siguiente:

Fernando Contreras con Jorge Altamira.

Alfredo Arnillas con Hernán Ramírez.

Eduardo Cordero con Francisco Ramírez.

Giuseppe Nigro con Siegfried Deutch.

Humberto Cid con Antonio Rodríguez.

AMATEURS DEL COLO COLO PELEARAN EL SABADO EN S. ANTONIO

Existe un marcado entusiasmo en el vecino puerto de San Antonio por la presentación que harán pasado mañana los valientes amateur del Colo Colo Boxing Club de Santiago.

Enfrentarán en esa localidad a un poderoso equipo de amateur del Esparta Boxing Club. La Directiva del Colo Colo ha seleccionado a varios de sus mejores pugilistas para enfrentar con éxito a los campeones de San Antonio. El equipo santiaguino irá integrado por los siguientes amateurs: Amable Cortés, René Carranza, Humberto Altamirano, Enrique Candia, Héctor Chacón y Luis Vega. En este interciudad, se pondrá en disputa una hermosa copa donada por el Club dueño de casa que se la adjudicará el Club que gane más peleas.

300 MIL PESOS CUESTA EL CAMPEONATO NACIONAL

A propósito de haberse alzado el precio de las localidades del Campeonato Nacional de Box, ayer conversamos con don Adolfo Calderón A., tesorero de la Federación de Box.

El propósito de la dirigente, —nos dijo,— sería el de fijar precios populares a las entradas, pero hay un factor poderoso que influye en contra de este propósito, la carestía de la vida.

El año pasado se pagó un promedio de 18 a 22 pesos en los Hoteles y este año se ha elevado a un promedio de 30 a 35 pesos.

Hemos calculado que el costo total de Hoteles, viaje, etc demandará a la Federación de Box un desembolso superior a los trescientos mil pesos.

Como Uds. pueden apreciar —nos dijo el tesorero de la Federación de Box,— está muy justificada la actitud de la dirigente.

Universidades de Chile y Católica vencieron a Concepción y Valparaíso en los partidos de football de la 5.a Olimpíada

INTERESANTE ACTO INAUGURAL DE ESTE CERTAMEN, SE EFECTUO EN LA MAÑANA DE AYER EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—LOS ENCUENTROS DE AYER RESULTARON DE RELATIVO INTERES DADA LA SUPERIORIDAD DE LOS VENCEDORES

HOY CONTINUAN LAS COMPETENCIAS CON FOOTBALL, ATLETISMO, TIRO AL BLANCO, ESGRIMA Y BASKETBALL

Se ha dado comienzo en el día de ayer a la realización de la V Olimpíada Universitaria Nacional que, con la participación de los cinco planteles chilenos, actuarán en competencias de football, atletismo, basketball, esgrima y tiro al blanco.

EL ACTO INAUGURAL

Con la asistencia del Ministro de Educación señor Ulises Vergara; del Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández; Vicerrector de la Universidad Católica, Monseñor Francisco Vives; del señor Benjamín Claro Velasco, presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile y de los representantes de las Universidades de Concepción, de Valparaíso y de la Universidad Técnica Federico Santa María, se llevó a efecto en la mañana de ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la reunión inaugural de la V Olimpíada Nacional Universitaria, donde participan representantes de los planteles universitarios de todo el país

Alrededor de las 11.30 horas, el señor Claro, presidente de la institución organizadora, en breves frases declaró inaugurado el torneo. Tuvo palabras especiales para las autoridades educacionales que se vienen preocupando de las actividades deportivas dentro de los planteles que dirigen, recalcando el significado que tenía para los educadores y alumnos, una justa del alcance de la que se iniciaba, que vendría a demostrar el fiel progreso alcanzado en las prácticas de los distintos deportes.

Después de una interpretación musical que estuvo a cargo de los Coros del Instituto Nacional, que dirige el señor San Martín, el Vicerrector de la Universidad Católica, Monseñor Francisco Vives, tuvo especiales expresiones para referirse a la valorización que ha sabido darle a las diversas competencias deportivas, el plantel educacional a su cargo, instituto que desde largo tiempo venía preocupándose, preferentemente, de encauzar hacia esas actividades a los alumnos y ex alumnos de la Universidad Católica, la cual aportaba al certamen presente todas sus mejores energías.

En seguida se ejecutó el Himno de la Universidad de Chile, siendo dirigido por el señor Walter Ganga y acompañado por el Coro del Club Deportivo de la "U".

Acto seguido el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, hizo la historia del deporte universitario, teniendo a continuación un saludo especial para todos los deportistas que se hacían presente en la actual competencia.

En el número final del acto inaugural, se presentó el Coro de la "U", interpretando varias canciones.

La primera reunión deportiva que se llevó a efecto en la tarde de ayer en el Estadio Nacional, alcanzó especiales atractivos. Está de acuerdo con el programa fijado con anterioridad, y estuvo a cargo de los equipos de football de la Universidad Católica con Universitarios de Valparaíso, en el primer match, y de la Universidad de Chile y Universidad de Concepción, en el encuentro principal.

UNIVERSIDAD CATOLICA (6), UNIVERSIDAD DE VALPARAISO (0)

El cuadro de la Universidad Católica tuvo en el equipo visitante a un fácil contendor. El score alcanzado, 6 a 0, refleja exactamente lo acontecido durante la lucha, que sólo en contados pasajes adquirió alternativas de interés. La experiencia y capacidad de varios de los integrantes del team vencedor, fueron los factores que le dieron el triunfo, a los cuales su antagonista, atinó a oponer una resistencia que se vió quebrantada en numerosas oportunidades.

Los goals fueron señalados por Bahn, Lira (4) y Barahona. El team de la Católica, alineó así:

Amunátegui; Buccicardi y Alvarez; Claverie, Rusick e Icochea, Braithwaite, Martorel, Bahn, Lira y Barahona. En el segundo half time, Mario Livingstone reemplaza a Buccicardi.

UNIVERSIDAD DE CHILE (7) U. DE CONCEPCION (0)

En el match de fondo de la reunión el cuadro de la "U" obtuvo un sonado triunfo sobre el equipo representativo de la Univ. de Concepción, a quien venció por el abultado score de 7 tantos a cero.

El match adquirió iguales características del lance verificado en primer término, notándose aún más, en los protagonistas, ninguna equiparidad de fuerzas. Fué mucha la superioridad del conjunto de la Unicersidad de Chile y, por tal motivo, la brega forzosamente careció de interés. El juego transcurrió durante largos períodos en el campo de los penquistas y fué ahí donde los locales, supieron dejar establecida una supremacía que se hizo más evidente al promediar el segundo tiempo.

Los tantos de la "U" fueron conquistados por Gutiérrez (4) González (2) y Ramos. Se distinguió en forma especial el jugador nombrado en primer lugar, quien cumplió una notable actuación.

El cuadro vencedor fué integrado por: Tellerie; Nolf y Pilassi; Busquets, Urrizola y J. Riera; Dalbadiz, Ramos, Gutiérrez, González y Holzapfel. Este último fué reemplazado por Dalbadiz ocupando el puesto de wing derecho Guillermo Riera.

PROGRAMA DEL HOY

La Olimpíada continuará hoy con el siguiente programa:

8.30 horas: Tiro al blanco.
9 horas: Atletismo, primera etapa, en el Estadio Nacional.
15 horas: Football, Universidad de Valparaíso con Universidad de Concepción.
17 horas: Football, Universidad Católica con Universidad Técnica Federico Santa María.
16 horas: Esgrima, primera etapa, en el gimnasio de la Universidad Católica.
21.45: Basketball en la cancha del Deportivo Famae, San Ignacio esquina Franklin.

INSCRIPCIONES EN ESGRIMA

Las inscripciones para la esgrima son las siguientes: Universidad de Valparaíso: señores Juan Abott, Raúl Pérez, Humberto Teallo; Andrés Irigoyen, Julio Capelli, Manuel Quiero, Moisés Díaz, Francisco Peronard y Jaime Cagnard; Universidad Santa María: Leonidas Pacheco, Raúl Sahli, Javier Fuenzalida y Carlos Cerutti; Universidad de Chile: Héctor Moreno, Guillermo Barros, Alfonso Molina G., Julio Letelier, Walter Ortega, R. Danitz, Julio Villalobos e Hiram Estay; Universidad Católica: Carlos Troncoso, Hernán Corvera, Enrique Ballestrine, Roberto Ugarte, Jorge Court, Néstor Belmar, Fernando Pantoja, Héctor Vivero, Hugo Novoa, Héctor Aliaga y Jaime Pacheco; y Universidad de Concepción: Jorge Lizana, Oscar Nagel, Héctor Brain, Pablo Giacaman, Juan Mococaín, Humberto Rioja, Oscar Lamura y Mario Guilbergia.

Atendido el número de participantes, los lances se realizarán de acuerdo con las reglas internacionales olímpicas, es decir, al mejor de cinco y de tres.

GRAN FIESTA DEL DEPORTE

El Deporte Universitario Nacional, está de fiesta. Quinientos muchachos de las aulas han empezado a parangonar su capacidad deportiva, en una lucha caballerosa y promisora de resultados halagadores.

Es la "élite" estudiantil, la que se congrega en la capital para rubricar, una vez más, aquello de que las actividades del deporte han conseguido entre los estudiantes de las Universidades del país, su aceptación total.

Ya empezamos a apreciar el verdadero panorama de la cultura física estudiantil. Y para lograr esta visión magnífica que hoy se nos brinda a través de una Olimpíada, ha habido necesidad de que se produzca un largo proceso. Han sido años de lucha frente a la incomprensión, han sido sacrificios de muchas horas de estudio de parte de unos cuantos visionarios, los que lograron, por fin, hacer ambiente a la idea del Deporte Universitario.

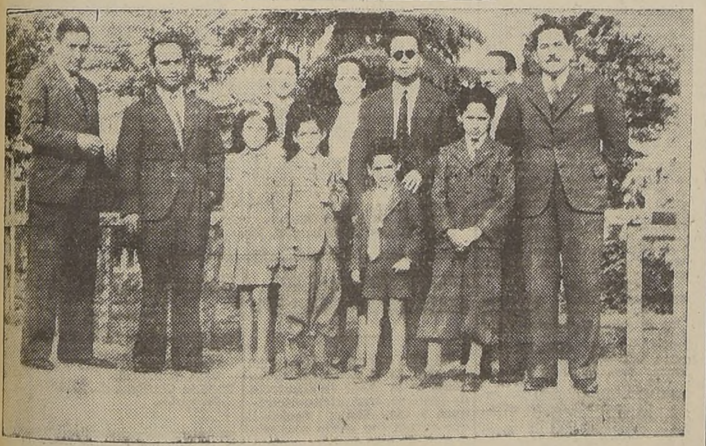
A pesar de todo, la gestación no está aún terminada. Hace escaso tiempo, dos o tres años solamente, que las Universidades empezaron a tomar en serio el deporte, para transformarlo en factor que contribuye al perfeccionamiento integral de los futuros profesionales.

Y Olimpíadas, como la que está en plena realización, con la presencia de las cinco universidades chilenas, se constituyen, primero, en una demostración bien clara de que nada hay más propicio que el ambiente de las aulas para dar cabida a la idea del deporte; y, en seguida, para poner claramente en evidencia que si bien se ha dado pasos importantes en este camino, resta aún mucho trecho que recorrer para llegar al desiderátum, a algo como lo que brindan las Universidades norteamericanas, en donde la educación física se transforma en un verdadero culto.

No deseamos hacer historia, pero ante la visión excelente que nos ofrece el deporte universitario— que ha tenido mucho más de cinco certámenes nacionales— hay que destacar las figuras de los "pioneers" de la idea, y entre quienes los nombres de Arturo Flores Conejeros, Roberto Müller, Marcial Baeza, Domingo Aguayo, Enrique Didier S. (Q. E. P. D.), Juan Oyarzún, Federico Appelt, Oscar Palma, y otros, dieron lo mejor de sí mismos para abrirse paso ante la ciega obstinación de autoridades universitarias, que no fueron tan comprensivas como las que hoy apoyan estos sanos entusiasmos de los estudiantes.

PROCEDENTE DEL PERU LLEGO AYER DON HIDALGO CEBALLOS Y HOY LO RECIBIRA EL C. DE CRONISTAS DEPORTIVOS DE Stgo.

EL PRESIDENTE DEL MAGALLANES GESTIONO EN LIMA LA CREACION DE UNA ENTIDAD SIMILAR A LA CHILENA



El presidente del Club Deportivo Magallanes, señor Hidalgo Ceballos Bustos, pocos momentos después de su llegada a Los Cerrillos.

Ayer, a las 16 horas, arribó al puerto aéreo de Los Cerrillos, procedente de Lima, el presidente del Club Deportivo Magallanes, señor Hidalgo Ceballos Bustos.

El dirigente de los "aguerridos" aprovechó su estada en el país hermano para arreglar en definitiva la situación reglamentaria en que se encontraba el crack de su club, Máximo Lobatón, quien jugó ya el domingo frente al Santiago Morning y con gran éxito.

Además, y como oportunamente lo informamos, el señor Ceballos Bustos cumplió a entera satisfacción una misión que le confiara el Círculo de Cronistas Deportivos de Santiago, cual fué la de crear en Lima una entidad similar.

A la llegada del presidente del Magallanes, concurrieron a Los Cerrillos, sus familiares, amigos personales y redactores deportivos de los diarios metropolitanos.

Esta noche, el Círculo de Cronistas ofrecerá una comida íntima al señor Ceballos, en donde éste dará una cuenta detallada de las siguientes gestiones realizadas en el Perú.

TENIS AL DIA

En la tarde del próximo sábado y mañana domingo, se dará término a la competencia interclubes de Tenis organizada por el Club Santiago, competencia que destaca la final de la Copa Antonio Huneeus entre los equipos de honor del Carabineros de Chile e Internacional.

La Asociación de Tenis de Concepción, ha elegido recientemente su nuevo directorio que quedó compuesto como sigue:

Presidente, señor Ricardo Morales; Vicepresidente, señor Oscar Blohm; tesorero señor Carlos Neira; secretario, señor Carlos Bebin, prosecretario señor Arturo Werner.

En la tarde del sábado y domingo próximos se efectuará una competencia amistosa, con la participación de equipos del Stade Français y Prince of Wales, en los courts del Country Club. Se efectuarán partidos de singles, dobles y mixtos, para damas y caballeros.

Los tenistas profesionales dan término el lunes próximo a su competencia interna a la americana en que han participado 17 jugadores.

La clasificación hasta este momento es: 1.o Pilo Facondi, 2.o Rubén Cerda, 3.o Hernán Guzmán, 4.o Fernando Arroyo, 5.o Erasmo Sanhueza, 6.o Arturo Rodríguez, 7.o Armando Ibarra, 8.o Luis Romero, 9.o Carlos Silva, 10.o Herberto Rivera, 11.o Bernardo González, 12.o Oscar Croquis, 13.o Elizardo Cerda, 14.o Juan Vargas y 15.o Eduardo Rodríguez.

TEAMS INFANTILES DEL GIMNASTICO Y LIBERTAD DEFINEN UN CERTAMEN

El domingo continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación Infantil de Football. Destaca el match que se efectuará en la cancha Santa Filomena, entre los conjuntos del Gimnástico Prat y Deportivo Libertad, que definirán el torneo de primera división infantil.

Detallamos el programa completo:

Cancha Escuela de Artes

9 horas: Segunda División: Walker Müller con Flecha.
10 horas: División Juvenil Walter Müller con Flecha.
11 horas: Cuarta Especial: Walter Müller con Flecha.

Estadio Ferroviario

9 horas: Segunda División: Presidente Bulnes con Unión Arauco.
10 horas: División Juvenil: Presidente Bulnes con Unión Arauco.

Fábrica de Gas

10.30 horas: Primera División: Banfield con Deportivo Copal.
11.30 horas: División Juvenil: Banfield con Deportivo Copal.

Santa Filomena

10.30 horas: Primera División: Gimnástico A. Prat con Libertad.
11.30 horas: División Juvenil: Alianza Juvenil con Deportivo Albión.

Cancha San Miguel

10 horas: División Juvenil. Bella Juventud con Dep. Estrella.
11 horas: División Juvenil: Germinar con Unión Condell.

EL MERCADO DE VALORES

Se transaron en el mercado durante el día de ayer 65,786 acciones, repartidas en 47 distintos títulos de sociedades y 1.923,000 nominales en bonos.

Esto demuestra que el movimiento fué variado pero de poca importancia en las primeras inversiones y de sumo interés en las segundas.

Vapores con 13,400 acciones transadas, Uniformes con 3,700, Mecánica con 3,900, Punitaqui con 9,500, Tocopillas con 8,100 y Chañaral con 8,000 fueron los papeles que contaron con los mayores con formes.

En bancos, ganaderas y seguros, las operaciones fueron bastante reducidas.

La mayoría de los papeles ganaderos, industriales y mineros de mayor mercado, cerraron con los precios de baja. Los bonos y bancos quedaron firmes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

20000 Deuda OD. 7-1, 79; 1060000 Paviment. 7-1, 75; 500 Bco. Chile, 290; 100 Bco. Español, 157; 80 Seg. La Nacional, 105; 1500 Caupolicán, 47; 200 Carrascal, Nov. 6, 19; 100 Cartones, 44 1|2; 1000 Cristales, Nov. 20, 65; 2600 Mecánica, Nov. 20, 95; 80 Gas, 59; 100 Gas, Nov. 6, 59; 100 Gas OD. Nov. 20, 59 1|2; 900 Concepción, 44; 200 Panimávida, 41; 350 Elec. Ind. Nov. 6, 49; 550 P. Tomé, 61; 100 R. Urbana, 214; 100 Tattersall, 245; 50 Tej. Salto, 62; 300 Vapores, Nov. 20, 232; 100 Vapores, 230; 300 Vapores 229; 200 Vapores, Nov. 20, 231; 200 Vapores, Nov. 20, 230; 200 Vapores, Nov. 20, 229; 300 Vapores, Nov. 6 228; 600 Vapores, Nov. 20, 229; 900 Vapores, Nov. 20, 230; 200 Vapores, Nov. 20, 231; 300 Vidrios, Nov. 20, 42; 200 Vidrios, Nov. 6, 42; 1000 Bellavista, Nov. 20, 11 1|2; 3000 Chañaral, Nov. 20, 10; 3000 Chañaral, OD. Nov. 20, 10; 1000 Chañaral, Nov. 20, 9 7|8; 500 Sacos, Nov. 6, 46; 500 Sacos, Nov. 6, 46; 400 Punitaqui, Nov. 20, 64 1|2; 1000 Punitaqui, Nov. 20, 64 1|4; 700 Punitaqui, Nov. 20, 64 1|4; 1100 Punitaqui, Nov. 6, 63 1|2; 200 Punitaqui, Nov. 6, 64; 500 Punitaqui, Nov. 20, 64 1|4; 100 Schwager, 124; 1600 Tocopilla, Nov. 20, 82; 1000 Tocopilla, Nov. 20, 80 1|2; 3800 Tocopilla, Nov. 20, 79 1|2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

5000 Hip. 6-1, 70 1|2; 100 Cervezas, 157 1|2; 330 Gas Santiago, 59; 200 Lamifún, Nov. 20, 54; 300 Mademsa, Nov. 20, 46; 1000 Mecánica, Nov. 20, 96; 100 Cartones, 44 1|4; 30 P. Tomé, 60; 200 P. Tomé, Nov. 20, 62; 2000 Uniformes, Nov. 20, 48 1|2; 1700 Vapores, Nov. 6 230; 2000 Vapores, Nov. 20, 233; 1000 Vapores, Nov. 6, 229; 200 Vapores, Nov. 20, 230; 500 Vapores, Nov. 20 232; 2000 Vidrios, Nov. 20, 42 1|2; 50 Viñas, 106; 40 Viñas, 104; 1000 Rupanco, Nov. 6, 59 1|2; 90 Fuegos, 311; 100 Fuegos, Nov. 6, 313; 1500 Amigos, 2; 500 Chañaral, Nov. 20, 10; 500 Chañaral Nov. 20, 9 7|8; 500 Disputada, Nov. 20, 64; 500 Oploca, Nov. 20, 150; 800 Punitaqui, Nov. 20, 64 1|4; 3000 Punitaqui, Nov. 20, 64; 500 Schwager, Nov. 20, 128; 500 Schwager, Nov. 20, 127.

2.a RUEDA

4000 Deuda 7-1 79; 3500 Pavimentac., 7-1 75; 251500 Caja, 6-3|4 70; 1000 Caja, 6-3|4 69 3|4; 191500 Caja 1934, 6-3|4, 71; 20000 Hip. 1934 6-1, 71; 6000 Hip. OD 7-1, 73; 2000 Hip. OD 8-7, 85; 100 Debentures 58, 300 Bco. Chile, 290; 700 Cartones, 44; 300 Cartones Nov. 6, 44; 100 Caupolicán, 47; 400 Caupolicán Nov. 6, 48; 100 Cristales Nov. 20, 65; 125 Concha y Toro, 89; 110 Cervezas, 157; 300 Mecánica Nvo. 20, 95; 1300 Enlozados, 30; 500 Sacos, 48; 100 Sanitas, 74; 1500 Pta. Lobos Nov. 20, 70; 30 P. Tomé, 61; 100 Tomé Nov. 6, 63; 84 P. Tomé, 61 1|2; 1000 Uniformes Nov. 20, 48 1|2; 500 Uniformes Nov. 6, 48 1|4; 200 Tej. Salto Nov. 6, 63; 2000 Alhué, 8; 1000 Alhué, Nov. 6, 8; 1000 Bellavista Nov. 20, 10 1|2; 500 Lota Nov. 20, 52 1|2; 300 Schwager Nov. 20, 126; 1700 Tocopilla Nov. 20, 78 1|2; 200 Totoral Nov. 6, 11; 500 Totoral Nov. 6, 11 1|4; 100 Vapores Nov. 20, 229; 1000 Vapores Nov. 20, 228; 1500 Vapores Nov. 20, 229; 100 Vapores Nov. 20, 230; 400 Vapores Nov. 6, 228; 40 Mademsa, Remate, 42; 16 Bco. Hipot. Remate, 216; 25 Lota, Remate, 48; 500 Perfetti Remate, 1; 35 Punitaqui Remate, 60; 15 Mademsa Remate, 40; 200 Huasco Remate, 1; 16 Fuegos Remate, 303; 80 Bellavista Remate, 10 1|2; 4 Cervezas Remate, 149; 18 Co. Indus. Remate, 87 1|2; 58 Carrascal Remate, 18.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

50000 Hip. 6-1, 70; 500 Caupolicán, 48 M.; 1000 L. Penco, 40 1|2 Px.; 300 Paños Tomé, 63 m.; 500 Vapores, 228 Px.; 100 Viñas, 108 v.; 100 Fósforos, 42; 500 Punitaqui, 62 m.; 100 Punitaqui, 61 1|2; 100 Punitaqui, 62 m.; 300 Punitaqui, 62 1|2 px.; 700 Tocopilla, 78 v.

3.a RUEDA

5000 Caja 6-3|4, 69 3|4; 11009 Hip. 6-1, 70; 225000 Hip 6-1 72, 936; 36000 Parment., 75; 300 Cartones, 44; 300 Copec, 28; 50 Gas, 58 1|2; 300 Vapores 227 Px.; 800 Vapores 225 m.; 200 Uniformes, 49 Px.; 100 Paños Tomé, 63; 800 Punitaqui, 62.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

145000 Hip. Valp. 6-1, 70; 500 Cons. Grles. Nov. 6, 105; 400 Cons. Grles., 104; 100 Cons. Grles. Nov. 20, 106; 700 Cisnes Nov. 6, 62; 300 Interoceánica Nov. 20, 415; 100 Interoceánica Nov. 20, 416; 400 Interoceánica Nov. 20, 417; 800 Penco Nov. 20, 40; 400 Penco, 40; 800 Pta. Lobos Nov. 20, 70; 320 P. Bellavista Nov. 6, 143; 100 P. Bellavista, 143; 100 Vapores Nov. 20, 200; 400 Vapores Nov. 20, 230; 200 Vapores Nov. 20, 229; 200 Vapores Nov. 20, 232; 100 Vapores Nov. 6, 231; 700 Vapores Nov. 6 231; 700 Vapores Nov. 6, 233; 500 Vapores Nov. 20, 235; 500 Viñas Nov. 6, 106; 100 Viñas Nov. 20, 108; 100 Viñas Nov. 20, 107 1|2; 100 Viñas Nov. 6, 107 1|2; 500 Vapores Nov. 20, 234; 200 Vidrios Nov. 6, 42; 1400 Vidrios Nov. 20, 42; 400 Muelles, 60; 300 Textil Nov. 6, 90; 200 Fuegos Nov. 6, 315; 100 Muelles Nov. 20, 61; 900 Tocopilla Nov. 20, 81; 100 Tocopilla Nov. 20, 80; 1400 Lota Nov 6, 52; 100 Lota, 52; 600 Schwager Nov. 20, 126; 100 Schwager Nov. 20, 127; 200 Schwager Nov. 6, 127; 400 Schwager Nov. 20, 128; 600 Penco, 39 3|4.

2.a RUEDA

71000 Valp. 6-1, 70; 200 Ast. Habas Nov. 20, 174; 100 Caupolicán, 47; 500 Cartones Nov. 20, 45; 300 Cartones Nov. 6, 44 1|2; 200 Copec Nov. 6, 28 3|4; 300 Copec Nov. 20, 28 3|4; 200 Melón N|E. Nov 6, 93 1|2; 100 Melón ant. Nov. 20, 96; 300 Enlozados, 29 1|2; 200 L. Penco Nov. 6, 40 1|2; 400 P Lobos Nov. 6, 69 1|2; 900 P. Lobos Nov. 20, 69 1|2; 700 P. Lobos Nov. 20, 69 1|4; 2600 Flap Nov. 6, 45 1|2; 20 Gas Valp., 61; 600 P. Bellavista, 143; 100 Vapores Nov. 20, 230; 700 Vapores Nov. 20, 229; 700 Fuegos Nov. 6, 315; 100 Fuegos, 320; 600 Alhué Nov. 6, 8; 500 L. Blanca Nov. 6, 75; 500 Lota Nov. 20, 52 3|4; 600 Lota Nov. 6, 52 1|2; 200 Schwager Nov. 6, 126 1|2; 200 Schwager Nov. 6, 126; 700 Totoral Nov. 6, 10.

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna, 79 v.
Paviment. 7-1, 75 c.
Caja 6-3|4, 69 3|4 c.
Hip. 6-1, 70 c.
Hip. 7-1, 73 t.
Hip. 8-1, 85 t.
Valp. 6-1, 70 tV.
Debentures, 58 t.
B. Eléctricos, 60 v.

BANCOS

Chile, 290 c.
Español, 157 c.

MINERAS

Alhue, 8 vm.
Bellavista, 10 1|4 vc.
Chañaral, 9 3|4 vp.
Disputada, 63 1|2 vm.
Espinos, 2 v.
Lota, 52 cp.
Marga Marga, 1 c.
Monserrat, 25 vc.
Oploca, 150 tp.
Oruro, 230 vm.
Patiño, 310 cm.
Punitaqui, 62 1|2 cp.
Schwager, 126 tp.
Tocopilla, 78 vp.
Totoral, 11 1|4 cm.

GANADERAS

Cisnes, 61 vc.
Laguna Blanca, 75 tmV.
Rupanco, 58 1|2 vm.
T. del Fuego, 313 tm.

INDUSTRIALES

Austral, 18 cc.
Ast. Habas, 174 tpV.
Carrascal, 19 tm.
Caupolicán, 48 tm.
C. Melón, 96 tpV.
C. Melón N|E., 93 cp.
Cerveza, 158 cc.
C. Industrial, 91 vc.
Copec, 28 3|8 cp.
Ch. Fósforos, 42 vc.
Cristales, 65 vp.
Dropa, 130 tcV.
Electr. Ind., 49 tm.
Enlozados, 30 vp.
Flap, 45 1|2 tmV.
Gas Santiago, 58 1|2 v.
Gas Valp., 61 tV.
Interoceánica, 420 cp.
Lamifún, 53 cp.
L. Penco, 40 vc.
Mademsa, 46 tp.
Mecánica Ind., 95 tp.
Papeles y Cartones, 44 vc.
Paños Tomé, 63 cc.
P. Concepción, 44 tc.
P. Bellavista, 143 tcV.
Pizarreño, 60 1|2 cp.
P. de Lobos, 70 vp.
Renta Urbana, 214 tc.
Ref. de Viña, 108 cp.
Sacos, 47 vc.
Tattersall, 245 tc.
Tej. Salto, 62 cm.
Uniformes, 49 cp.
Vapores, 225 vm.
Sanitas, 74 tc.
Vidrios Planos, 42 1|2 tp.
V. Concha y T., 89 c.

Caja de la Habitación Popular

Sección Ley 5,579

En conformidad al Art. 7 inciso 4.o de la Ley 5,579, CITASE a don Pedro Tapia, a don Omar Henríquez y a doña María Martínez de Villa, a un comparendo que tendrá lugar el lunes 27 de octubre a las 3. P. M.

CITASE, asimismo, a don Majín Rojo Vega a un comparendo que se efectuará el martes 28 de octubre, a las 3 P. M.

Dichos comparendos tienen por objeto dar curso a las solicitudes de préstamo que se hallan pendientes en esta Institución.

Santiago, 20 de octubre de 1941.

ONGOLMO VERA MUÑOZ, Jefe
SECCION LEY 5,579
CAJA DE LA HABITACION POPULAR
Amunátegui N.o 48

INFORMACIONES COMERCIALE S E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y moderadamente activo. Los bonos abrieron sostenidos. El algodón abrió con alzas para entregas inmediatas y a 16.34 centavos por libra, para entrega en diciembre. La libra esterlina se cotizó a 4.03 3|4 dólares.

NUEVA YORK, 22. — (U. P.) —Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con bajas irregulares y mercado tranquilo; los bonos generales cerraron con precios irregulares, y los del gobierno norteamericano con bajas. Se transaron 490.000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.0350 dólares.

El caucho cerró a 22.50 centavos por libra, al contado, nominal.

El mercado de granos cerró de baja.

Las opciones a corto y largo plazo del algodón perdieron 2 y 5 puntos, cerrando las entregas para diciembre y enero a 16.26 y 16.31 centavos por libra. Al contado cerró a 17.04 centavos. El mercado estuvo moderadamente activo.

En el mercado internacional del azúcar, las entregas para diciembre, que limitaron las liquidaciones, sólo tuvieron ganancias de hasta cuatro puntos, después de la cual reaccionaron y cerraron con baja de 5 puntos; los otros meses cerraron con alza de 2 y 3 puntos; se vendieron 420 lotes. Las entregas para enero y marzo, del mercado nacional, únicos meses activos, no cambiaron y subieron 5 puntos, respectivamente, vendiéndose 206 lotes. La firmeza de primera hora reflejó un aflojamiento en la situación de los fletes marítimos.

Los cueros subieron 13 y 15 puntos; las entregas para diciembre cerraron a 14.73-80 centavos por libra, en comparación con 14.60-67 ayer.

NUEVA YORK, 22. — (U. P.) —Factores técnicos determinaron la baja irregular de hoy en la Bolsa de Valores; se tomó como base las noticias más favorables recibidas de Rusia.

La mayor lentitud del ataque alemán hacia Moscú tuvo influencia que fué disminuida por el hundimiento de otros dos barcos de propiedad norteamericana anunciado anoche.

Las acciones siderúrgicas estuvieron más débiles que los demás grupos de importancia; las de la United States Steel perdieron casi un punto.

El trigo perdió más de un centavo por bushel.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 120-56; el índice ferroviario cerró en 28.38.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

22 DE OCTUBRE DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo ..		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 22 de octubre de 1941.

OVEJUNOS

90 lechones a $ 122. Leida R. C. M.
115 lechones a 119. Los Andes R. R.
62 corderos a 119. Matanzas F. O.
120 lechones a 116. Las Cabras F. V.
95 lechones a 116. Las Cabras F. V.
88 lechones a 115. Llo Lleo Com. B.
110 lechones a 113. Llo Lleo Com B.
94 lechones a 110. Colina F. P.
54 capones a 107 Leida Vte. C. B.
94 lechones a 105 Colina Fco P.
106 lechones a 104.50. Melipilla F. M.
47 lechones a 105.50 Matanzas. F. O.
82 lechones a 101.50. Pichilemu M. B.
110 lechones a 97. Cardonal M. B.
100 lechones a 95. Melipilla I. I. Hnos.
121 corderos a 94.50 Sta. Cruz. L. M.
82 lechones a 94 Melipilla I. A.
19 lechones a 95. Parral E. Sn. M.
69 corderos a 93.50 Sta. Cruz. A. S.
82 lechones a 93. Parral E. Sn. M.
18 borregas a 92 Parral E Sn M.
110 lechones a 92 O. M.
122 lechones a 92 Cunaco A G C.
110 lechones a 91. O. M.
125 lechones a 91.50. Quella A. Q.
125 lechones a 91.50 San Javier A. N.
101 lechones a 88.50 Algarrobo P F.
120 lechones a 88 Marchigue C R.
120 corderos a 86 Marchigue M O
120 lechones a 86 Marchigue C R.
121 lechones a 85 Santa Cruz S C
115 lechones a 83 Marchigue C O.
100 lechones a 83 Llo Lleo R G.
26 corderos a 81 Melipilla I A.
111 lechones a 80 Melipilla R P
120 lechones a 66 San Pedro R G.
120 lechones a 63.50 Melipilla F. C.
120 lechones a 59 San Pedro R G.
10 ovejas a $ 141.50 Barrancas J. V. R.
69 ovejas a 110 Hospital Com. O. E.
75 ovejas a 98.50 Colina T L
70 ovejas a 94.50 Colina T L.
70 ovejas a 94 Colina T. L.
41 ovejas a 94. Melipilla I. A.

Nota: Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas; por lo tanto, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 151 3|4; American Can, 83 1|8; American Foreign Power, 0 1|2; American Metals, 20 1|4; American Radiator, 5 1|4; American Smelting, 38 3|4; American Tel. y Tel., 151 3|4; American Tobacco (B), 69 7|8; American Woolen, 6 1|2; Anaconda Copper, 26 3|8; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref., 110 1|2; Armour III (A), 4 1|4; Atantic Gulf Westindies 42; Atlas Corporation, 7 1|4; Bendix Aviation, 37 7|8; Bethlehem Steel, 62 1|8; Canadian Pacific, 4 5|8; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, no se cotizó; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors, 56 1|2; Columbia Gas, 2; Consolidated Edison, 15 3|8; Continental Can, 36 3|4; Continental Steel, 19; Cuban American Sugar, 7; Du Pont de Nemours, 146 1|2; Eastman Kodak, 136 1|2; Electric Power y Light, 1 3|8; General Electric, 28 7|8; General Food, 41 1|4; General Motors, 39 3|8; Gillete, 3 7|8; Goodyear Rubber, 17 3|4; Hudson Motors, no se cotizó; International Business Machines, 154; Inetrnational Harvester, 60 1|4; International Nickel, 28; International Tel. y Tel. Domestic, 2 1|4; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotizó; Kennecort Copper, 33 5|8; Kroger Grocery 28 1|4; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann Corporation 23 3|4; Loew, 37 3|4; Lone Star Cement, no se cotizó; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizó; Montgomery Ward, 32; National Cash Register, 13 1|4; National Lead, 15 1|8; New York Central, 10 3|4; North American Corporation, 12; Otis Elevator, 15 3|8; Pacific Gas Electric, 23; Pan American Airways, 16 1|2, Paramount Pictures, 14 1|2; Patiño Mines, no se cotizó; Pennsylvania Railroad, 22 1|4; Phillip Pet, 44 1|8; Public Service New Jersey, 17 1|2; Radio Corporation, 3 1|2; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 3|8; Socony Vacuum, 9 5|8; Standard Brands, 5 1|4; Standard Oil California, 22 7|8; Standard Oil Indiana, 32 ,Standard Oil New Jersey, 42 1|2; Switf and Co., 23; Swift International, 22 1|8; Texas Corporation, 42 1|2; Texas Gulf Sulphur, 34 1|2; Union Carbide, 72 1|8; Union Pacific, 74 3|4; United Aircraft, 36 3|8; United Fruit, 71 1|4; United Gas Improvement, 6 7|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 52 5|8; Warner Brother, 5; Warren Bros no se cotizó; Westinghouse Electric, 71 3|4; Woolworth, 30 3|4; American Gas Electric (Curb) 22 3|8; Brazilian Traction (Curb) 5 7|8; Electric Bond y Share (Curb), 1 3|4; Niagara Hudson Power (Curb.), 1 7|8; United Gas (Curb), 0 1|2; Bankers Trust, 56 1|4; Chase National Bank, 29 1|4; First National Bank Boston, 42 1|4; National City Bank, 26 1|4, Chile Bonds 6 o|o 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961 14 1|2; Chile Caja 6 o|o 1961, 14 1|2; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bond 6 o|o 1960, 8 7|8; Perú Bond 6 o|o 1961, 8 3|4; Perú Bond 7 o|o 1962 no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 490,000 acciones.

NUEVA YORK, 22 — (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. 12 3|8; Allis Chalmers, 28; American Car y Foundry, 26 3|4; Blaw Knox Co., 7 1|8; Brigerport Brass Co., 8 5|8; Congoleum Nairn, 17 1|2; Eagle Pitcher Lead Co., 8. Glidden Company, 15; Goodrich Company B. F., 20 1|4; Hecla Mining ,5 7|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 19 3|4; Hupp Motor Car Corp. 0 3|8; Inspiration Copper, 10 1|2; National Acme Co., 17; National Distillers, 23 1|8; North American Aviation Inc., 13 3|8; Ohio Oil, 9; Remington Rand, 9 7|8; Republic Steel, 17 3|4; Servel Inc, 7 1|8; Stone y Webster, 6 1|4; Tinker Roller Beaking Co., 41; Twentieth Century Fox Films, 8 1|4; Underwood Elliot Fisher, 33 1|8; United State Gypsum, 50 7|8; United State Rubber 23 3|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake 20; Atlantic Coast Line, 24 7|8; Boeing Airplane, 20 1|8; Chesapeake Corp, no se cotizó; Consolidated Aircraft, 21 3|8; Curtis Wrights, 25 5|8 Irving Trust, 11 1|2; John Menville, 60 1|2; Martin Glen Aircraft, 27 1|4; United Airlines, 14.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 22, octubre. — (U. P.) — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 20; y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 20.

CAMBIOS SOBRE N. YORK

NUEVA YORK, 22 octubre. — (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.88 7|8 dólares por dólares.

Libra esterlina al contado, 4.03 1|2 dólares por libra esterlina.

Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial).

Argentina, 23.80 centavos por peso (no oficial).

Brasil, 5.15 centavos por milreis.

Chile, 4.00 centavos por peso.

Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIOS SOBRE LONDRES

LONDRES, 22 octubre. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares.
Finlandia, 195 marcos.
Suiza, 17.35 francos.
Suecia, 16.90 coronas.
España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor.
Argentina, 17.04 3|8 peso argentino.
Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.) — Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador):

Dólar, 4.11; libra esterlina, 12.20; cien francos franceses, 2.80.

(Vendedor):

Dólar, 4.17; libra esterlina, 12.80; cien francos franceses 3.40.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 22, octubre. — (U. P.) — Las acciones ordinarias letra (A de Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 6 chelines y 3 MM 6 chelines.

ANGLO CHILEANS NITRATE Y CO.

NUEVA YORK, 22, octubre. — (U. P.) —Los bonos de la Anglo Chileans Nitrate y Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 22, octubre. — (U. P.)—Al cierre de las debentures del 5% de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 74.1|2.

PLATA

LONDRES, 22. — (U. P.) — La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1|2 peniques por onza. A dos meses, 23 1|2 peniques por onza.

ANTIMONIO

LONDRES, 22, octubre. — (U. P.) — Cotizaciones del Antimonio Británico y extranjero en toneladas fueron los siguientes precios:

Antimonio británico: Entrega al contado, £ 110.1|2; Antimonio extranjero: Entrega en bodega al contado, £ 94 nominal.

METALES

LONDRES, 22. — (U. P.) — He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño: al contado se cotizó a 255 3|4 a 256; tres meses, £ 259 1|4 a 260, cerrando, £ 255 3|4. Se vendieron 100 toneladas.

LONDRES, 22, octubre. — (U. P.) — Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48.1|4; Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 22, octubre.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Estaño: octubre, Tungsteno líquido, 2.50; Bismuto, 1.25; Zinc, 6.65; plomo, 5.85.

Cobre por toneladas (blud connecticut valley): Interior firme y su cotización final fué de 12 1|2; exterior, también firme y su cotización final fué de 11 1|2.

Plata, 34.75 (centavos por onza).

NUEVA YORK, 22 octubre. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Antimonio en barras, 99% a 14; Bismuto en barras, 99% a 1.25; Plata norteamericana, 99% a 34.75 (centavos por onza).

AZUCAR

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Dic. mbre, 2.65; enero (1942) 2.90; marzo (1942), 2.80.

NUEVA YORK, 22, octubre. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, 2.65; enero (1942), 2.90; marzo (1942), 2.85.

CAUCHO

NUEVA YORK, 22 octubre. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 22 1|2; Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 23.15|16; Latex-Creppe, grueso, 23 16|16; Up-River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 29 a 30; Up-River, fino, para entrega inmediata, 29 a 30.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 22 octubre. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 14.73; marzo (1942), 14.70; junio (1942), 14.70; septiembre (1942), 14.70; al contado, 11 1|8 nominal.

LINAZA

DULUTH, 22 octubre, (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre, a razón de 1.76 3|4 dólares por bushel.

WINIPEG, (Canadá), 22 octubre.— (U. P.) — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre a razón de 1.49 1|2 dólares por bushel.

CEREALES

WINIPEG, (Canadá), 22 octubre. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.72 7|8; diciembre, 0.73 5|8.

Avena: octubre, 0.45; diciembre, 0.44 1|4.

CHICAGO, 22, octubre. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, diciembre, 1.15 1|8; mayo 1.19 1|2.

Maíz: diciembre, 0.73 5|8; mayo, 0.79 5|8.

Avena: diciembre, 0.46 5|8; mayo, 0.49 3|8.

BUENOS AIRES, 22.— (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.10; avena, 4.60; cebada no se cotizó; maíz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.35; trigo (para entrega en noviembre se cotizó a), 6.90.

ALGODON

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón se registraron lo ssiguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 16.34; enero (1942) 16.41 marzo (1942), 16.61; mayo (1942), 16.77; julio (1942), 16.81.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17.21; diciembre, 16.45; enero (1942), 16.50; marzo (1942), 16.71; mayo (1942), 16.81; julio (1942), 16.91.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Las acciones estaban en la Bolsa de Valores, a las 14 horas con bajas irregulares y movimiento tranquilo.

NUEVA YORK, 22, octubre.— (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes, en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado: 17.04; diciembre, 16.26; enero (1942), 1631; marzo (1942), 16.53; mayo (1942), 16.68; julio (1942), 16.73.

NUEVA ORLEANS, 22 octubre. —(U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 16.30; enero (1942), 16.35.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	28
Novillos	283
Vacas	58
Vivos	34
Vara	10
TOTAL:	413

Ganado menor

Terneros	209
Corderos	1961
Cerdos	391
Caballos	5
TOTAL:	2566

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey 1.a clase	$ 5.20	$ 5.40
Id. de 2.a	4.80	5.00
Id. de 3.a	4.40	4.60
Novillo 1.a clase	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Vaca 1.a clase	5.20	5.40
Id. de 2.a	4.80	5.00
Id. de 3.a	4.40	4.60
Ternero 1.a clase	4.00	4.20
Id. de 2.a	3.60	3.80
Cordero 1.a clase	3.80	4.00
Id. de 2.a	3.40	3.60
Id. de 3.a	3.00	3.20
Cordero lechón	4.80	5.00
Oveja 1.a clase	3.60	3.80
Id de 2.a	3.20	3.40
Id. de 3.a	2.80	3.00
Cerdo 1.a clase	5.40	5.60
Id de 2.a	5.00	5.20
Id de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama	3.00	3.50
Sebo de ovejuno	1.80	2.00
Cordero Magallanes		2.90

PRECIOS DE LOS CUEROS

Cuero de Cordero de 108 a 400 docena.
Cuero de cordero lechón 15 a 18
Cuero novillo hasta 37 ks. 5.70
Cuero buey y novillo más de 37 kilos .. 4.70
Cuero vaca cualquier peso 7.00

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 36 títulos, subieron 6 y bajaron 20

SUBIERON

BONOS

Caja 6-3|4 de 69 1|2 a 69 3|4.
Hipot. 6-1 de 69 1|2 a 70.

MINERAS

Lota de 51 1|2 a 52.
Totoral de 11 a 11 1|4.

INDUSTRIALES

Caupolican de 47 a 48.
C. Melón A|E. de 95 a 96.
Cristales de 64 1|2 a 65.
Interoceánica de 412 a 420.
Mecánica de 94 a 95.
Paños Tomé de 59 a 63.
Paños Bellavista de 142 a 143.
Pizarreño de 59 a 60 1|2.
D. Urbana de 213 a 214.
Ref. Viña de 105 a 108.
Uniformes de 48 1|2 a 49.
Vidrios P.s. de 41 1|2 a 42 1|2.

BAJARON

BONOS

Valp. 6-1 de 70 1|2 a 70.

MINERAS

Bellavista de 11 1|2 a 10 1|4.
Chañaral de 10 a 9 3|4.
Disputadas de 64 3|4 a 63 1|2.
Monserrat de 25 1|4 a 25.
Oploca de 151 a 150.
Punitaqui 64 1|2 a 62 1|2.
Tocopilla de 79 a 78.

GANADERAS

Cisne de 62 a 61.
Rupanco de 61 a 58 1|2.

INDUSTRIALES

Copec de 29 a 28 5|8.
Flap de 46 a 45 1|2.
Gas Stgo. de 59 a 58 1|2.
Pap. y Cart. de 45 a 44.
Paños Concep. de 44 1|2 a 44.
P. de Lobos de 70 1|2 a 70.
Sacos de 48 a 47.
Vapores de 229 a 225.
Sanitas de 75 a 74.
Vinos C. y Toro de 90 a 89.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEGUNDA CITACION

De acuerdo con el Art. 32 de los Estatutos Sociales, se cita, por segunda vez, a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el Jueves 23 del presente, a las 15 horas, en calle Agustinas 1269, sala del Consejo, tercer piso, con el objeto de elegir un Consejero representante de las acciones ordinarias.

Santiago, 15 de octubre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente del Consejo

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 22 de octubre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato $ 112 a 113.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos sin saco, base Providencia, inmediato $ 109 a 110.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 107 a 108.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, base Talcahuano, inmediato, $ 102 a 103.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco, base Talcahuano, inmediato, $ 100 a 101.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, 15 o|o, $ 124 a 125.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 118 a 120.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato $ 90 a 92.

Cebada del país clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 74 a 75.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato $ 71 a 72.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato 68 a 70.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos con saco, según marcas $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos con saco, según clase, $ 65 a 66.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 70 a 71.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 135.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 250.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 280.

Frejoles bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, 260.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 305.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal $ 145.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 300.

Frejoles frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 260

Frejoles milagros, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 140.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 250.

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 125.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 450.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos con saco, bodega en Santiago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 340 a 350.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco base Puerto, $ 22 a 23.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 48 a 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 160 a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 180 a 200.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, semilla procedencia, $ 400 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos, con saco base Puerto, $ 400 a 450.

Semillón Corahila, de los Canales, los 80 kilos, con saco, bodega Puerto, $ 70 a 72.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 48 a 50.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 54 a 55.

Arroz nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, en bruto, según calidad, $ 100.

Avena blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 65 a 66.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 80 a 82.

Arvejas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en Puerto, sin Brucos, $ 170 a 175.

Arvejas, Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto sin brucos, $ 100 a 115.

Carbón de espino, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos, $ 75. a 80.

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 55 a 59.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 2.400 a 2.500.

Fibra, de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 530 a 550.

Garbanzos chicos, según clase base Puerto, 70|80 granos por onza, $ 140 a 150.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 52|54 granos por onza, $ 240 a 250.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto 48|50 granos por onza, $ 270 a 280.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 470 a 480.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada en Puerto $ 450 a 460.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 125 a 130.

Lentejones 6 m. m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 180 a 185.

Lentejones 7 m. m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 210 a 215.

Mantequilla, los 46 kilos según clase, en Alameda $ 980 a 1.050.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 80.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 80.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 50.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 50.

Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda, tolerancia 10 o|o malas, $ 550 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 39 a 40.

Pasto 2.o corte, los 100 kilos según clase puesto en Vega, $ 38 a 40.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, Puesto en Vega, $ 65 a 70.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 400 a 470.

Quillay, los 46 kilos, según clase, en Puerto, cosecha según entrega, $ 110.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

Pizarreño, Oct. 17 a Oct. 29. Neto $ 1.29 Oct. 24 en Banco Español.

Seg. Comercial, Oct. 21 a Oct. 24. Neto $ 0.86 Oct. 24 en Huérfanos 1112.

Cemento Melón A|E, Oct. 15 a Oct. 27. Neto $ 2.15 Oct. 27 en Banco de Chile.

Cemento Melón N|E, Oct. 15 a Oct. 27. Neto $ 1.204 Oct. 27 en Banco de Chile.

Oruro, Oct. 20 a Oct. 30. Neto $ 13.287 Oct. 30 en Agustinas 1111.

Tocopilla, Oct. 27 a Nov. 3. Neto $ 2.58 Nov. 4 en Banco de Chile.

Mecánica Industrial, Oct. 30 a Nov. 4. Neto $ 2.00 Nov. 5 en Banco Español.

Cartones, Oct. 27 a Nov. 11. Neto $ 0.86 Nov. 12 en Central N.o 40.

Renta Urbana Oct 9 a Oct. 23. J. Ext. Oct. 23 en sus Oficinas.

Renta Matías Cousiño, Oct 16 a Oct. 24. J. Ext. 24 en Agustinas 1111.

Carrascal, Oct. 15 a Oct. 24. J. Ext. Oct. 24 (Disolución Soc).

Lota, Oct. 13 a Oct. 27.

Lozas de Penco, Oct. 25 a Oct. 30. J. Ext. Oct. 30 (Aumento Capital).

Interoceánica, Oct 28 a Oct. 31. Por J. Ext.

Onix, Oct. 27 a Nov. 2 J. Ord. Oct. 30 en B. Comercio 3 P.

Industrial Andes, Oct. 23 adelante. J. Ord. Oct. 25 en sus Ofic. Valpo.

Textil Viña, Oct. 24 a Oct 31. Emisión 1 x 2 a $ 50. los inscritos al 24 de octubre; plazo de suscripción y pago hasta el 15 de noviembre.

Enlozados. Emisión de 250.000 accs. 1 x 4 a $ 10, los inscritos al 1.o de noviembre con plazo hasta el 20 de noviembre.

Paños Bellavista. El 31 de octubre vence el plazo para el pago y suscripción de la Nueva Emisión.

CORREDORES CHILENOS ABREN OFICINAS EN LIMA

Ha sido abierta en Lima una sucursal de la firma de corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago, Irarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., sociedad que cuenta con sólido prestigio y que, de esta manera, amplía considerablemente su radio de acción.

Las nuevas vinculaciones que con esta iniciativa abre a los negocios entre Chile y el Perú, son un complemento de la labor de acercamiento amistoso desarrollado por ambos Gobiernos, secundados con sincera buena voluntad por los pueblos respectivos.

Cotizaciones de metales

ESTAÑO: Contado, £ 256.0.0.
Bajó, £ 0.5.0.
Plazo, £ 259.10.0.
Bajó, £ 0.10.0.
PLATA: Contado, d., 23.50.
No varió.

HOY SE CELEBRAN BODAS DE PLATA DE "LA BRUJA"

Con las representaciones de hoy en vermouth y nocturna la obra chilena "La bruja" cumple las 25 veces que ha sido llevada a la escena en el Teatro Móvil por la Compañía que dirige Enrique Barrenechea, por lo tanto en la función nocturna se celebrarán "Las bodas de plata" de esta exitosa comedia de Wilfredo Mayorga, con un festival en el que tomarán parte en un fin de fiesta, artistas que actúan en los escenarios santiaguinos.

Entre los numerosos artistas que figuran en el programa están: el actor Juan Carlos Croharé, Pepe Olivares actor cómico criollo que, además, se presentará con su pareja de cueca vistiendo el típico traje del huaso, el humorista Caicedo y el conjunto musical Estudiantina Alma Chilena.

El autor de "La bruja", el distinguido escritor señor don Wilfredo Mayorga, con el motivo de "Las bodas de plata" de su obra va a festejar a todos los artistas de la compañía.

En honor de Antonio Acevedo Hernández

El señor David Berstein W., ofreció anteayer un cocktail en su residencia de la Avenida Vicuña Mackenna, en honor del conocido escritor y autor teatral, señor Antonio Acevedo Hernández, con motivo de haber adquirido, el señor Berstein, los derechos de la obra "El Arbol Viejo" de que es autor el señor Acevedo Hernández, para llevarla a la pantalla.

Asistió una numerosa y distinguida concurrencia, notándose la presencia de críticos teatrales, artistas y cinematografistas, siendo todos amablemente atendidos por el señor Berstein y su familia.

"Bar Antofagasta"



Purita Souza, en la película nacional, "Bar Antofagasta", que se conocerá pronto en nuestras pantallas locales.

FESTIVAL EN EL CENTRAL A BENEFICIO DE LA PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

El próximo lunes 27 del presente, a las 22 horas, se llevará a efecto en el Teatro Central, un festival artístico a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres de Chile, que se realizará auspiciada por la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. Bajo el alto patrocinio de la primera dama del país, y contando con la cooperación del Embajador de México, Excelentísimo señor Octavio Reyes Spíndola, se ha preparado un programa extraordinario, en el que tomarán parte el gran maestro y compositor mexicano Agustín Lara; Trío "Los Calaveras", la cancionista Carmencita Rodríguez, la orquesta de Radio Carrera, organizada y dirigida por Agustín Lara y "Los Cuatro Huasos".

Aparte de la intervención de estos destacados artistas, se exhibirán en el festival del lunes en el Teatro Central, diversas películas descriptivas mexicanas.

Las variedades de El Refugio

El público que frecuenta El Refugio, sigue aplaudiendo los atrayentes bailes y canciones que presentan noche a noche la danzarina sevillana María de los Angeles, y la cancionistas chilena Julita Pou, artistas que por su simpatía y valiosas condiciones se han colocado en la primera línea de los elementos de variedades. Otra de las atracciones de ese local la constituye la celebrada orquesta cubana de Isidro Benítez.

Espectáculos en el Tap Room

Las bailarinas y cancionistas españolas del Trío Moreno, continúan siendo muy aplaudidas por la selecta juventud y distinguidas familias que asisten a las reuniones sociales-danzantes en el acreditado teatro-dancing Tap Room Ritz.

Hoy a las 19 horas, y la medianoche, el Trío Moreno interpreta nuevos bailes y canciones españolas, actuando también la cancoinista penquista María Angélica, o sea, Miss Radio Concepción 1941, la cantante juvenil Hayde Legan con estilos y canciones mexicanas y el chansonier americano Mr. Q. Schat.

LA PROXIMA TEMPORADA DE MARIA GUERRERO EN EL MUNICIPAL

A medida que se acerca la presentación de la gran Compañía Dramática Española, que encabeza la celebrada actriz María Guerrero y los distinguidos actores Ricardo Calvo y Fernando Díaz de Mendoza, aumenta el interés del público, por conocer algunos pormenores de esta temporada.

La dirección de la compañía, ha resuelto presentarse con la hermosa obra de José María Peman, "La Santa Virreina" por su hermosísima trama; sus espléndidas decoraciones, y porque dará oportunidad de presentarse a toda la plana mayor del elenco.

José María Peman, a través de su obra "El divino impaciente", cuyas presentaciones batieron un record en el propio Municipal, hace algunos años, y a raíz de sus conferencias dictadas con éxito extraordinario en esta misma sala, a principios de año, goza en nuestro país, de innegable prestigio y, seguramente, la presentación de "La Santa Virreina" habrá de constituir un acontecimiento.

DANZAS CLASICAS Y BAILES ESPAÑOLES EN EL TEATRO CARRERA

De novedad en Chile y de valor artístico son las coreografías clásicas, españolas, rusas y americanas que ejecutarán el sábado próximo, a las 14.30 horas en el Teatro Carrera, las alumnas del Liceo Europeo, con motivo de la tradicional Fiesta de Arte, que ofrece este prestigioso establecimiento educacional.

Como números de atracción figuran los bailes españoles y las fantasías de zapateo americano, que ejecutará la aplaudida bailarina infantil María Angela Opazo, quien, además, intervendrá en otras danzas, acompañando a su hermana Elsita, de cuatro años de edad. Esta precoz bailarina ya revela un magnífico temperamento artístico.

El conjunto superior de danzas del Liceo ejecutará, como números especiales, los ballets titulados: "La momia del Faraón", que se desarrolla en la época de Cleopatra, "El lago encantado", visión de arte en sutil fantasía, y "El desafío" romántico capricho coreográfico, con música de Chopin.

MAÑANA SE ESTRENA "HUINCA" EN EL TEATRO MOVIL

Mañana en funciones de vermouth y nocturna en el Teatro Móvil de la Dirección Superior del Teatro Nacional que funciona en el Portal Edwards, se estrenará la recia comedia de ambiente araucano, intitulada: "Huinca", original de los talentosos escritores chilenos Mariano Latorre y Antonio Acevedo Hernández.

Se nos dice que el estreno de esta obra es un aporte valioso de los prestigiosos escritores nombrados para el teatro chileno, por ser una obra de calidad que tiene por toma la vida de la raza araucana.

La compañía que dirige Enrique Barrenechea ha ensayado en forma tesonera esta comedia que llegará al público "bordada" como se dice en jerga teatral.

"Huinca" va a ser llevada a la escena en forma fastuosa en decorados y vestuario, luciendo sus protagonistas todos los atavíos típicos de los araucanos.

"COMPARSA CRIOLLA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda, su nueva Compañía Revisteril, que encabezan Pedrín Fernández y Carmen Olmedo, pone en escena la divertida revista cómica, titulada "Comparsa criolla", estreno en que también, participan el excéntrico bailarín del cuerpo de goma John Bux y la cancionista mexicana Carmen Rodríguez.

John Bux hace reir con sus parodias y bailes.

Carmen Rodríguez interpreta canciones típicas de México Lindo y los estilos sentimentales de Agustín Lara. En los diversos cuadros, también, aparecen Pedrín Fernández y Carmen Olmedo en rumbas y congas humoristas, el Trío Peruano Las Esmeraldas de las hermanitas Ureta, el Trío de la bailarina acrobática Irma Moll y los coreógrafos Aedo-Friori con su conjunto de diez y seis segundas tiples bailarinas.

El cine precede con las películas, "Los corsarios del Caribe" y "La casa de todos".

JUVENTUD, DIVERSIONES, MUSICA, BAILES Y ALEGRIA

Eso será la característica de la gran kermesse que la Francia Libre organiza en el Stade Francais para el 15 de noviembre próximo, y que se desarrollará desde las 15 horas hasta la madrugada.

El precio de las entradas será de $ 5 solamente, y una cantidad de atracciones, muchas de ellas nuevas, estarán a cargo de señoritas y caballeros de la sociedad santiaguina.

Entre éstas, el cinema permanente; la fonda chilena; el music-hall parisiense 1900, la rueda de la muerte, el futuro revelado en cinco minutos y el lanzamiento de la nueva música-canción de los soldados de Gaulle.

En el ambiente sumamente fresco del Stade Francais, los asistentes gozarán de unas horas de deleite, dentro de una atmósfera de cordialidad internacional y de democracia.

Siboney, La Eléctrica

Ayer llegó a Valparaíso a bordo del vapor "Aconcagua", procedente del Callao, la extraordinaria bailarina típica cubana Bladora Suárez, teatralmente llamada, Siboney, la Eléctrica.

Su debut se anuncia para el próximo sábado 25 en las Revistas Bataclánicas "Cóndor" del Teatro Balmaceda, con una nueva obra alusiva de Pedrín Fernández, titulada "Agua... agua que me quemo en las llamas de tu amor".

"Don Juan Tenorio"

Vuelve a la actualidad la inmortal obra de don José Zorrilla, "Don Juan Tenorio", pues la Compañía Dramática Española Aníbal Reyna la tiene en cuidadoso ensayo y a representarlo el próximo viernes y el sábado 1o. de noviembre próximos en el escenario del Teatro Caupolicán.

Aníbal Reyna a formado un espléndido elenco de primeras figuras profesionales, asegurando ofrecer una versión artística importante de "Don Juan Tenorio".

"ROSTROS DE LA PANTALLA"



Merle Oberon, en qué sabes tu de amor; Pierre Blanchard, en "La Huella de Dios", y Alice Faye, en "Música de Estrellas", vistos por Romera.

"EL RIVAL DE FRANKENSTEIN"

Ayer se estrenó, en el Teatro Imperio, la celebrada comedia cómica de los autores españoles Manuel y Antonio Paso: "El rival de Frankestein". Esta obra ha constituído uno de los mas brillantes éxitos teatrales de Madrid.

Su presentación, en Santiago, por la Compañía Leguía-Córdoba, ha sido todo un éxito, y ha venido a confirmar las noticias que teníamos de su gran comicidad.

"El rival de Frankestein", que lleva como subtítulo: ¡Qué lástima de hombre!, irá nuevamente hoy en las funciones de tarde y noche.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

TEATRO MOVIL.— Alameda y Portal Edwards — Compañía de Teatro Chileno: Vermouth La Bruja, noche: Festival Bodas de plata de La bruja, con gran fin de fiesta.

BALMACEDA. — Artesanos 11.— Teléfono N.o 88768. — Vermouth y noche: Comparsa criolla, Los corsarios del Caribe y La casa de todos.

IMPERIO. — Estado número 2..— Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía - Córdoba: Vermouth y noche: El rival de Frankenstein.

MUNICIPAL. — Agustinas esq. S. Antonio.— Teléf. 84407 A las 7 P. M.: Los pequeños cantores de la Cruz de Madera.

CIRCOS

LIVERPOOL. — Alameda y Cienfuegos: Nocturna popular.

CINES

AMERICA.— Ñuble N.o 390. — Teléfono número 52443 — Vermouth y noche: Una vez en la vida y Los muchachos de antes no usaban gomina.

AVDA. MATTA.— Avda. Matta 615.— Teléfono N.o 51445.— Vermouth y noche: La gran ... y Yo soy su marido.

ALMAGRO.— Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: El gran dictador y Los muchachos de antes no usaban gomina.

ALAMEDA.—Delicias número 2987.— Teléfono número 91254 Vermouth y noche: Dónde conseguiste esa chica y La comandante bárbara.

ALCAZAR.— Brasil número 373 — Teléfono número 80122. Vermouth y noche: Qué sabes tú de amor?

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624 — Teléf. N.o 84966.— Vermouth y noche: Reclutas en apuros. Terror de maridos

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. Matinée, Vermouth y noche: Una voz en la noche y Noches de rumba.

BLANCO ENCALADA.— B. Encalada 28.— Teléfono 9178.. Vermouth y noche: La cuesta del olvido y El fantasma del castillo.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 8306. — Vermouth y noche: Aquella noche en Río y Agregados.

BUENOS AIRES.— S. Pablo 4221 — Teléfono N.o 88766 — Vermouth y noche: Embrujo y Mi otro marido.

CAPITOL.— Independencia N.o 224 — Teléfono N.o 89581 Cine rotativo: Hay que casar a Ernesto, Embrujo y Noticiarios.

COMEDIA

CINE rotativo de 11 a 24 horas: "Hombres, Mujeres y Bestias". Noticiarios: UFA LUCE y Argentino.

CARRERA.— Delicias N.o ... Teléfono número 60128. — Matinée, Vermouth y noche: Una voz en la noche y Noches de rumba.

CHILE.— Recoleta 2104 — 2151 — Teléf. N.o 86685.— Vermouth y noche: El gran dictador y El lobo de Nueva York.

CAUPOLICAN.— San Diego N.o 858.— Teléf. N.o 51376 — Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto y Los corsarios del Caribe.

CENTRAL.— Huérfanos N.o 930 — Teléf. N.o 66960. — Matinée, Vermouth y noche. ¿Qué sabes tú de amor?

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléf. N.o 89615. Matinée, Vermouth y noche: ¿Qué sabes tú de amor?

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléf. N.o 90577 — Vermouth y noche: Entre dos besos y Orquesta de señoritas.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléf. N.o 81525.— Matinée, vermouth y noche: Sin hogar ni ley.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249. — Teléf. N.o 50657.— Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto y Pasos en la obscuridad.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio 319.— Teléf. N.o 8083 .— Vermouth y noche: Cita en la frontera y El triunfo del doctor Kildear.

ESMERALDA. — San Diego 035. — Teléf. N.o 52153. — Vermouth y noche: Una vez en la vida y La gran mentira.

EXCELSIOR. — Independencia 1070.— Teléf. 64631. — Vermouth y noche: Mi reino por un amor y La casa de los cuervos.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117.— Teléf. N.o 50754. — Vermouth y noche: Scotland ard y La gran mentira.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval 2900.— Teléf. 4238.. Vermouth: La comandante bárbara y noche: Beneficio bomberos Ñuñoa.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléf. N.o 92183. — Vermouth y noche: Los muchachos de antes no usaban gomina y Hay que casar a Ernesto.

IMPERIAL — S. Diego 1344 — Teléfono número 51112.— Vermouth y noche: El gran dictador y Embrujo.

INDEPENDENCIA— Independencia 373.— Teléf. 62702. — Vermouth y noche: Una vez en la vida y Caravana emboscada.

IRIS.— Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Vermouth y noche: Embrujo y Amarga dulzura.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Avda. Italia — Teléf. 41883. Vermouth y noche: La gran mentira y El fantasma del castillo.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 1604.— Teléf. N.o 92'05. Vermouth y noche: Festival comedias y variedades.

METRO.— Bandera con Unión Central. —Teléf. N.o 83361 — Matinée, vermouth y noche: El rostro de mujer.

MANUEL RODRIGUEZ. — Vermouth y noche: Corsario el Caribe y El fantasma del castillo.

MONUMENTAL. — Avda. B. Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Vermouth y noche: La mujer manda y Reclutas en apuros.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464.— Cine rotativo de 2 adelante: Aquella noche en Río, La casa de todos, Noticiarios y Hazañas de Red Barry.

MIRAFLORES.— Miraflores 378. — Teléf. número 66989. Vermouth y noche: La gran mentira y Los muchachos de antes no usaban gomina.

NACIONAL.— Independencia N.o 801.— Teléf. N.o 63568. Vermouth y noche: La chica del crillon y La canción de los barrios.

NOVEDADES.— Gral. Korner esp. Avda. Portales. Tel. 90290 Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera y Yo soy su marido.

ÑUNOA.— Avda. Irarrázaval 2706. — Teléf. N.o 43152. — Vermouth y noche: El gran dictador y Agregados.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: El batallón de paracaidistas.

O'HIGGINS — San Pablo y Cumming.— Teléf. 86929. — Vermouth y noche: La cuesta del olvido y Scotland Yard.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio.— Tel. 51473 Vermouth y noche Petróleo sangriento y La comandante bárbara.

PRINCESA.— Recoleta número 243.— Teléf. N.o 85205 — Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto, La casa de todos y Rey de la policía montada.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono N.o 83 572. — Rotativo de 11 a 24 horas.

PROVIDENCIA.— M. Montt N.o 62.— Teléf. N.o 46073.— Vermouth y noche: La gran mentira y Terror de maridos.

RECOLETA — Recoleta N.o .97. — Teléf. N.o 63374. Vermouth y noche: Una vez en la vida y La gran mentira.

REPUBLICA — Avda República 239. — Teléf. 93618. — Vermouth y noche: La casa de todos y Yo soy su marido.

REAL.— Compañía N.o 1046 — Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: Música de las estrellas.

RIALTO.— P. de Valdivia N.o 3346.— Teléf. N.o 41667. Vermouth y noche: Dueña de su destino y Serenata argentina.

SANTIAGO.— Merced N.o 839 — Teléfono número 66444. — Matinée, vermouth y noche: La emperatriz del Hampa.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. S. Isidro.— Tel. 89001. — Matinée, vermouth y noche: Batallón de paracaidistas.

SELECTA.— Chacabuco N.o 1178.— Teléf. N.o 92194. — Vermouth y noche: Scotland Yard y El hijo de Tarzán.

SPLENDID.— Huérfanos N.o 1048.— Teléf. N.o 85815. — Matinée, vermouth y noche: Con toda el alma, noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL.— Avd Central 1202 — Teléf. 5..75. — Vermouth y noche: El gran dictador y El mago de ...

VALENCIA.— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61537. Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto y Tierra prohibida.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 60198.— Matinée, vermouth y noche: Morocco.

EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

HOY PROSIGUE ACTIVIDADES DE INTERES EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA C.T.CH.

HA RECOMENDADO LA ASISTENCIA AL COMICIO DE LOS OBREROS METALURGICOS.—COOPERACION A PLIEGOS DE PETICIONES

El Consejo Provincial de la C. T. Ch., recomienda amplia cooperación a la concentración de obreros metalúrgicos, de mañana viernes. Con este objeto convita a los sindicatos y federaciones de la provincia, a las 18 horas, en Plaza Bulnes.

Las conclusiones de este acto serán elevadas a S. E.

OTRAS LABORES DE LA C T CH.

El Consejo Provincial se reunirá extraordinariamente, hoy, a las 18 horas, para tratar diversos asuntos urgentes. Se reincorporará a las sesiones y trabajos de la C. T. Ch., el Secretario General Provincial, señor Orlando Pavez, que se hallaba enfermo.

Entre otras actividades, el Consejo de la C. T. Ch., nos informa que los obreros de los establecimientos Fricke llevan bien encaminados sus pliegos de peticiones a la firma. Agrega que es muy probable que se llegue pronto a una solución satisfactoria, entre los patrones y los obreros.

CONSEJO SUPERIOR DE PRACTICANTES

El Consejo Superior de Practicantes ha citado para hoy a reunión de consejo a las 21.30 horas, en el local social de calle Santa Rosa 161. En esta reunión se tratarán de preferencia, los siguientes puntos: cuenta sobre el proyecto pendiente en el Congreso Nacional; nota que será enviada a los emplados de Beneficencia, por el triunfo económico obtenido recientemente; transmisión radial y otros temas de interés gremial.

REUNION DE POBLADORES CONVOCA EL FTE. NACIONAL DE LA VIVIENDA

ESTUDIARA UN PROYECTO DE INTERES RELATIVO A LA CAJA DE LA HABITACION

El Frente Nacional de la Vivienda ha convocado a una Asamblea General de pobladores para mañana viernes, a las 20 horas, en el local de calle Santo Domingo 1277, con el fin de estudiar el proyecto de Ley que establece una nueva estructura para la Caja de la Habitación y que consulta los recursos necesarios para la ejecución de los planos de construcción de casas para empleados y obreros a lo largo del país.

A esta reunión han sido invitados especialmente, los diputados, señores Pedro Cárdenas N., Manuel Garretón, Isidoro Muñoz, Rodomiro Tomic, Andrés Escobar, Teodoro Agurto, César Godoy y Carlos Gaete.

CONCENTRACIONES DE LA FED. GENERAL DE COLONIAS AGRICOLAS EN VARIOS PUEBLOS

COLONIA DE HUERTOS OBREROS "MEXICO"

Convoca a reunión general para hoy jueves, a las 21 horas, en calle Concón esquina Bernardo O'Higgins. Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia que tratar.

El baile que se llevará a efecto el sábado 25 del presente, pro fondos sociales será un acontecimiento social por el entusiasmo que ha despertado en sus asociados con motivo de elegirse este día y familiades "México".

ALCANZARON EXITO LAS REALIZADAS EN HOSPITAL Y PAINE.—ACUERDOS APROBADOS.—PROXIMA ASAMBLEA EN BUIN

Bajo los auspicios de la Federación General de Colonias Agrícolas de Chile, institución adherida al Comando Unico de Colonización Nacional, se celebraron recientemente dos concentraciones campesinas, una en el pueblo de Hospital y la otra en Paine, reuniones en las cuales se trataron los problemas que más afectan a los aspirantes a colonos.

En estas dos concentraciones se acordó enviar a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, dos telegramas, solicitando la reorganización de la Caja de Colonización Agrícola.

Para el próximo domingo, el Comando Unico de Colonización Nacional, llevará a efecto una concentración en Buin, a las 10 horas, acto al cual asistirán delegados del Comando Unico, de la Federación General de Colonias, de la Confederación de Chile y de sus departamentos campesinos de Santiago, Rancagua y San Bernardo.

HOY SE REUNIRA LA FED OBRERA DEL CALZADO

La Federación Obrera del Calzado, ha citado para hoy a las 20 horas, en su local social de calle San Francisco 864, a los delegados permanentes y a los dirigentes de los personales adheridos a esta Federación, con el objeto de tratar los siguientes puntos: la huelga del personal de la firma Lorenzo Cáceres; conflicto de la firma Pérez Llanos Hnos. y Cía. y los conflictos internos que hay en varias fábricas por incumplimientos del nuevo tarifado.

La directiva de la Federación encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Protección a la industria y abaratamiento de las subsistencias piden obreros metalúrgicos

EN LA CONCENTRACION GENERAL DE MAÑANA SEGUIRAN ACTIVANDO ESTAS ASPIRACIONES.—AMPLIO LLAMADO AL GREMIO

La Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos de Chile llevará a efecto mañana a las 16 horas, una concentración pública en la Plaza Bulnes, con el objeto de llegar a la más completa unidad del gremio y en defensa de la estabilidad de los obreros en los talleres.

La Comisión Organizadora de este comicio ha confeccionado la pauta de los temas que se planitearán en esta oportunidad, y que son los siguientes: solicitar del S. Gobierno, declare artículo de primera necesidad la materia prima de la industria; nacionalización de las industrias extranjeras; campaña pro abaratamiento de las subsistencias y vestuario y cánones de arrendamiento.

La directiva de la Federación, ha enviado circulares a todos los Sindicatos metalúrgicos de Santiago, para que a este acto, asistan en su mayoría, pues los puntos que se tratarán en esta concentración son de suma importancia para los metalúrgicos en general.

Obreros textiles acordaron solicitar medidas contra elementos nazi-fascistas

EL GREMIO PEDIRA AL GOBIERNO TENGA A BIEN AMNISTIAR A LOS DIRIGENTES DE TRANVIARIOS, SRES. J. BRIONES Y V. DELGADO

El Consejo Provincial de la Federación Nacional Textil y RR. SS. de Santiago, llevó a efecto una concentración amplia, con el objeto de tratar los puntos y problemas que afectan al gremio en la actualidad.

En esta reunión, se tomaron los siguientes acuerdos:

Solicitar al Gobierno, sancione a los elementos nazifascistas y aplique la Ley de Residencia a todos los extranjeros que no cumplan con las disposiciones de las leyes del trabajo; enviar una nota a los Ministros del Trabajo e Interior, para darles cuenta de anomalías que están ocurriendo en la fábrica del industrial, señor Gostón Ruddoff; solicitar de S. E. el Presidente de la República y Ministro del Interior, el indulto para los dirigentes tranviarios, señores Juan Briones y Víctor Delgado y dirigirse a las Embajadas de Estados Unidos de Norte América y Brasil, solicitándoles la libertad de los dirigentes obreros Browder y Luis Carlos Prestes.

Hoy elegirá nueva directiva el Sind. Puertas y Ventanas

LA INSTITUCION ACTUARA EN BREVE EN PRO DEL NUEVO TARIFADO DE SALARIOS

La Directiva del Sindicato Profesional de la Madera de Puertas y Ventanas, convoca a reunión para hoy jueves, 23 del presente, a las 20 horas, en San Diego 233, para llevar a efecto la elección de Directiva, acto al que deben concurrir todos sus asociados de los diferentes comitées.

La Secretaría hace presente que se aproxima la discusión del nuevo tarifado y que para esta lucha deben estar todos los obreros unidos en torno a su Directiva.

Se ruega la asistencia y puntualidad.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO. — Reunión de delegados y dirigentes para hoy a las 20 horas, en el local social de calle San Francisco 864.

UNION NAC. DE SERVIDORES PUBLICOS EN RETIRO.— Reunión para hoy a las 19 horas, en el local de calle Eleuterio Ramírez 743.

SINDICATO DE FOTOGRAFOS. — Reunión general para hoy a la hora de costumbre en el local social de calle San Diego 319.

SOCIEDAD DE PRACTICANTES. — Reunión de directorio para mañana a las 21.30 horas en el local de calle Compañía N.o 1373.

COLONIA DE HUERTOS OBREROS "MEXICO".— Reunión general para hoy a las 21 horas, en el local social de calle Con-Cón esq. de Bernardo O'Higgins.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión de directorio para el próximo martes a las 20.30 horas, en el local de la institución, calle Compañía 1373.

SINDICATO DE EE. DE CASAS PARTICULARES. — Reunión general para el próximo sábado a las 22 horas, en el local de la entidad, calle 12 de Febrero 43.

SINDICATO DE EE. DE FARMACIAS. — Reunión para hoy a las 21 horas, en el local social de calle Bandera 120.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). — Reunión general para el próximo domingo a las 10 horas, en el local social de Avda. Matta N.o 832.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL (Sector Pila). — Reunión para mañana a las 21 horas, en el local de calle Constantino 946.

HOGAR SOCIAL DE LOS EE. DE CHILE. — Reunión general para el próximo jueves 30 en el local social de calle Moneda 730, a las 19 horas.

SOCIEDAD UNION DE LECHEROS. — Reunión general para mañana a la hora de costumbre en su local social de calle Nataniel 643.

CONSEJO PROVINCIAL DE LA CTCH. — Reunión de Consejo para hoy a las 18 horas, en el local social de calle Huérfanos 1010.

JIRA ARTISTICA A LOS ANGELES REALIZARA CENTRO AGUIRRE CERDA

El Centrto Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda" en su última reunión de directorio, nombró la delegación artística y deportiva que realizará la jira a Los Angeles a fines de este mes. Esta delegación irá presidida por el señor Raúl Gutiérrez. Será asesorado en la parte artística por el actor teatral señor Pepe Olivares.

En Los Angeles, el cuadro artístico del "Pedro Aguirre Cerda" se presentará en el Teatro Municipal, el mismo día de su llegada a esa, y se presentará en la cancha, para competir con el Deportivo Chile, de esa localidad, el domingo 2 del próximo mes. La Comisión Organizadora de esta jira en Los Angeles, ha preparado un programa de festejos por demás numeroso para los componentes del "Pedro Aguirre Cerda", que van con el sólo objeto de estrechar los vínculos de amistad artística y deportiva con los clubes e instituciones congéneres del sur.

SOCIEDAD MUTUAL "DAVILA BAEZA"

La directiva de la Sociedad mutual "Juan M. Dávila Baeza", ha convocado para hoy a reunión de Directorio, con el objeto de nombrar las diversas comisiones que actuarán en las reuniones de beneficio pro Romería anual al Cementerio; llenar la vacante de un director de la institución y tratar otros puntos de interés general.

La Comisión de Fiestas está preparando las reuniones sociales que se efectuarán los días sábado y domingo próximos, con el objeto de reunir fondos para la romería anual.

BIBLIOTECA CENTRAL DE EXTENS. CULTURAL

Diariamente sigue atendiendo al público estudioso la Biblioteca Central del Depto. de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones, en su local de Moneda 1384.

De 15 a 19 horas y en la noche, de 19 a 21 horas, el personal que actúa bajo la acertada directiva de la señorita Marta Lexeldard, se esmera en proporcionar a los obreros, empleados y personas estudiosas en general los mejores servicios en cuanto a las diversas obras científicas, literarias, artísticas, históricas, técnicas y sociológicas, de que dispone. Acuda Ud. a leer, acuda a solicitar un buen libro. Será su mejor amigo.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

MOVIMIENTO DE AYER

Primera Sala. — Relator, señor Urrutia

Continuó y quedó en acuerdo la 2 del martes: Fisco Villa Alemana con Héctor Suárez y otros.

1.— Sin tribunal.

2.—Sindicatura de Quiebras con Delsante, Aartari y Cía. Relación pendiente.

Las demás no vistas.

En la continuación alegó don Luis Varas Gómez, por el recurso.

Segunda Sala. — Relator señor Méndez

Continuó y quedó en acuerdo la 6 del martes: José Fermín Messina con Casimiro Domeyko.

1.—Suspendida.

2.—Sin tribunal.

3.—Comunidad Salitrera San José de Tarapacá con El Fisco.— Relación pendiente.

En la continuación alegaron don Alfredo Moreno, por el recurso, y don Carlos Lazo, contra el recurso.

No hubo fallos del acuerdo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator, señor Pemjean

1. abogado alegando en otra Sala; 4, 5, y 13, trámite; 5, M. Budinich con R. Bordalí, confirmada; 7, J. Arrizabalaga. Recurso de hecho, ha lugar al recurso; 8, V. Tobar con A. Carvajal, retenida; 9, R. Ossandón con L. Salamanca, acuerdo; 12, L. Salamanca con C. Ossandón, confirmada. Las demás suspendidas. Agregada c| A. Sepúlveda, revocada. Fallada del acuerdo: J. Cabezas con Beccaria y Laplechade, ordenada completar. Alegaron en la agregada 1 don Luis Elberg, aprobando; en la 5, don Julio Barboza, revocando; en la 7, don Abel Rosas, por el recurso, se anuncia; en la 9, don Jorge Labarca, con don Héctor Claro; en la 12, don Jorge Labarca, confirmando, con don Héctor Claro, revocando.

Segunda Sala. — Relator, señor Puebla

1, trámite; 2 y 13, sin tribunal; 5 Cía. Chilena de Electricidad Ltda. con Municipalidad de Stgo. y Fisco, revocada; 6, J. Abogabir con E. Bello y otros, revocada; 7, C. Lapaquette con A. Rodríguez, confirmada; 8, A. Longueira con D. Jiménez, fallada; 9, G. Haensgen con A. Villegas, confirmada; 10 Besa, Fernández y Cía. Ltda. con R. Baeza y otros, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| R. Vargas y otras, revocada; Recurso de amparo de A. El Moro, sin lugar. Fallada de acuerdo: A. Cannobbio con Fisco, confirmada con declaración. Alegaron en la 5 don Alfredo Egaña con don Carlos Bañados; en la 7, don Pedro Luis González, confirmando; en la 8, don Senén Conejeros, contra el recurso; en la 9, don Carlos Villarroel Rojas, revocando; en la 10 don Armando Uribe con don Ruperto González.

Tercera Sala. — Relator, señor Vásquez

4, sin Tribunal; 6, Instituto de Ingenieros de Minas con M. Villarroel, revocada; 7, Instituto de Ingenieros de Minas con Villarroel, acogido el recurso; 8, P. Bohlmann con W. Bastrup, acuerdo y citación; 10 C. Barberis, acuerdo; 16, sin estado. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| E. Facuse, suspendida. Fallada del acuerdo: c| M. Muñoz, confirmada. Alegaron en la 6, don Raúl Rodríguez Merino, confirmando, con don Carlos Ramos Figueroa, revocando; en la 8, don Osvaldo Bordalí, revocando, con don Víctor L. González, confirmando; en la 10, don Osvaldo Hevia L., confirmando.

Cuarta Sala. — Relator, señor Ekdahl

1, J. Hirmas c| J. Readi y otro, acuerdo y diligencias; 2, c| O. Vásquez, revocada; 3, M. Tello c| L. Cataldo, aprobada; 4, c| J. Osorio, aprobada; 5, Hurto a la Caja EE. PP. y PP., aprobada; 6 c| E. Soto y otros, aprobada; 7, c| E. Castro, confirmada; 8, c| J. Muñoz y otro, acuerdo; 8 c| L. A. Pérez, aprobada; 10 c| L. Díaz, acuerdo; 11 c| R. Leppe, acuerdo; 12 c| C. Hurtado, acuerdo; 13 c| A. Santander, acuerdo; 14 c| G. Bastías, acuerdo; 15 c| A. Biggini, acuerdo. Agregada c| P. Campos, confirmada; Alegaron en la 1, don Manuel Cabezón Díaz con don Manuel Salas González; con don Guillermo Fuentes Ramos; en la 2, don Róbinson Alvarez Marín.

Quinta Sala. — Relator, señor Eyzaguirre

1, E. Schalchli con F. Retschld, aprobada; 3, Suc. A. Barros, posesión efectiva, desistida; 15, trámite. Las demás no vistas o suspendidas. Acuerdo la pendiente N.o 12 de anteayer. Fallada del acuerdo: R. Briones con M. Flores, confirmada.

COOPERACION DE LA SOC. MUTUAL ARTESANOS LA UNION AL FRENTE PRO ABAR. DE LAS SUBSISTENCIAS

Numerosos acuerdos adoptó en su última sesión el Directorio de la Sociedad Artesanos La Union. Damos en seguida aquellos que revisten una mayor importancia pública.

Facilitar el salón de actos al Comité formado para tratar el alza de las Subsistencias, en el cual se encuentra representada la Central Mutualista de Santiago y que preside, en su carácter de Secretario General, el vicepresidente de la Central, don Francisco Latorre Boza.

Se obsequiará durante las noches y después de las clases con una taza de leche a los alumnos de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta".

Se concedió un permiso al Director señor Juan Urzúa Madrid, en vista de encontrarse enfermo y por prescripción médica ha tenido que dirigirse a Quilpué a reponerse de su salud.

En vista de la cuenta dada por un señor Director, referente a la elección de Consejero del Banco Central y por haberse tenido conocimiento que a las reuniones convocadas por la Central Mutualista y la Confederación, solamente concurrieron los delegados de la Dávila Baeza y Artesanos "La Unión", se acuerda dar instrucciones al delegado señor Luis Campos Silva, para que emita el voto por el Presidente de la Sociedad, señor Correa.

Se autorizó al Presidente de la Comisión Educativa don Eduardo Paulsen E., para que conjuntamente con el profesorado de la Escuela Nocturna, elabore un programa para la celebración de la Semana del Niño.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

DOÑA JAVIERA CARRERA.- (25)



El año 12 pudo llamarse con propiedad el año de los Carrera, porque imperaron entonces con todo su esplendor. Pero más tarde, a causa de los reveses de la campaña del Sur, el prestigio del general Carrera se debilita y la Junta de Santiago le depone del mando, sin oírle; luego la prisión de don José Miguel y de don Luis Carrera fueron hechos que golpearon el espíritu turbuento de doña Javiera, y se encontró como si a su voz a hubieran quitado el aire, porque ella se había hecho cabeza del bando que hasta entonces reinara omnipotente y porque ella había consagrado a los suyos, cual si fuera más que hermana, la madre y la tutora de cada uno de aquellos hombres que tuvieron tan poca ventura y que arrastraron tantas lágrimas a los corazones que saben llorar ajenas desdichas.

TARZAN (322) ¡EL VENENO! Por Edgar Rice Burroughs

